

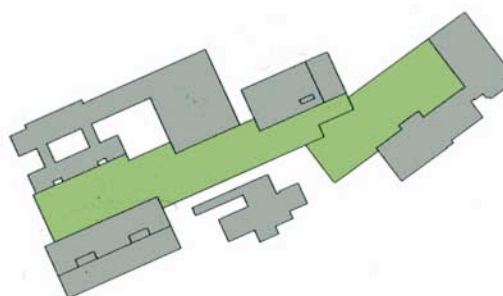
DEUTSCHSPRACHIGE ORIENTIERUNGSSCHULE FREIBURG

CYCLE D'ORIENTATION DE LANGUE ALLEMANDE
DE FRIBOURG (DOSF)

CONSTRUCTION D'UN
NOUVEAU CENTRE SCOLAIRE

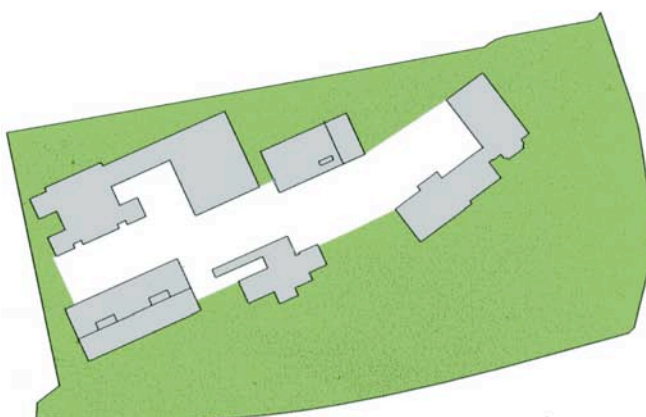
CONCOURS D'ARCHITECTURE
RAPPORT DU JURY

avec documentation

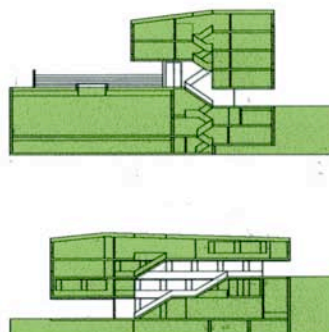


Les nouveaux volumes bâtis s'organisent autour de l'espace central du préau et réunissent les deux pôles actuels du site pour former une nouvelle entité, tout en maintenant l'autonomie de l'école enfantine.

dosf info



L'implantation densifie les espaces déjà construits et préserve ainsi au maximum les surfaces de parc arborisé.

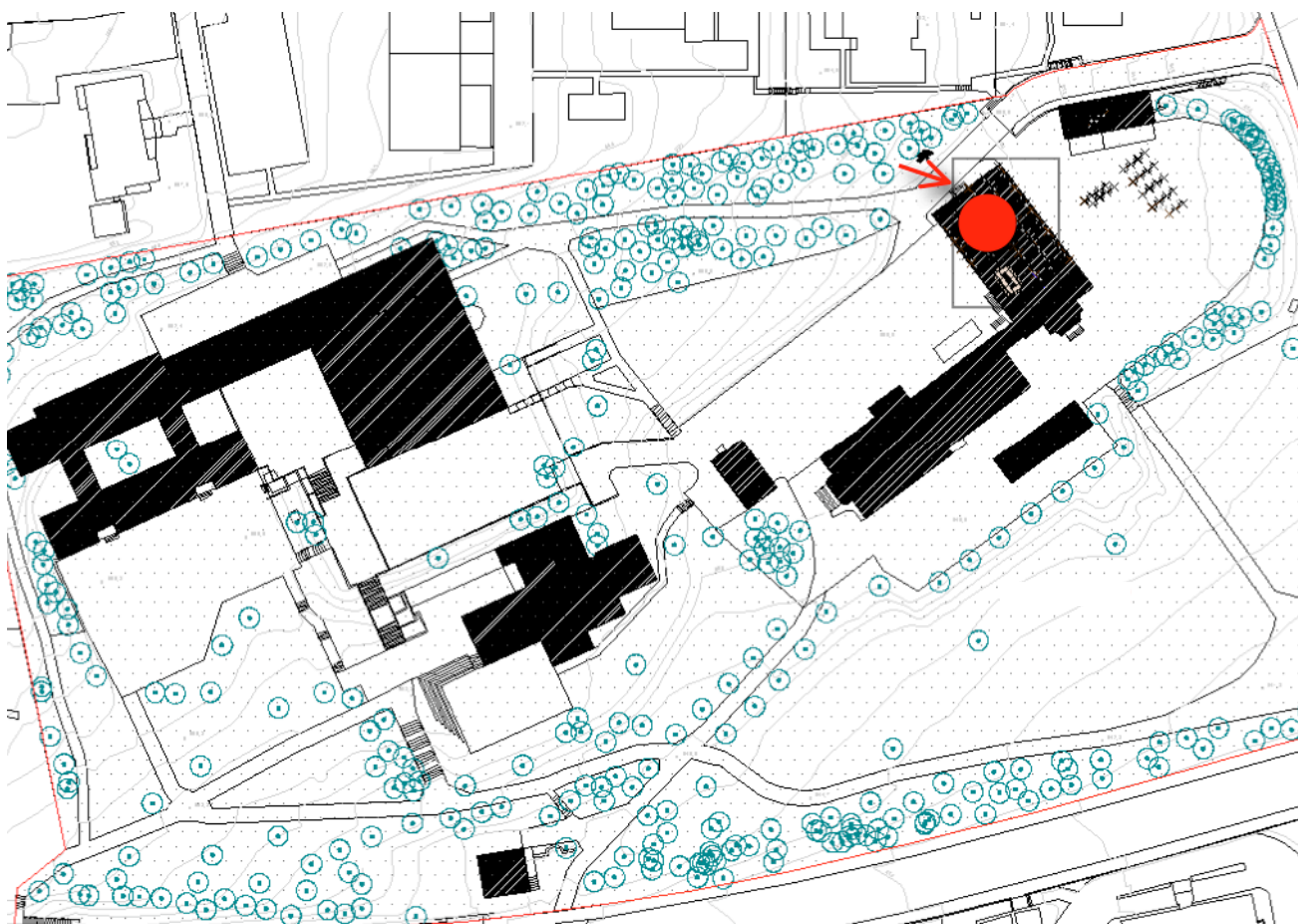


Les espaces de circulation dans les bâtiments suivent la topographie du terrain naturel et assurent les continuités spatiales.

Info

exposition publique

Lieu: sur le site du concours, à l' Ecole primaire du Jura, avenue du Général-Guisan 53 à 1700 Fribourg dans les combles.



Vernissage et remise des prix: vendredi, 29 mai, 17 heures.
Exposition du 29 mai au 7 juin 2009, lundi à vendredi de 17 à 19 h, samedi et dimanche entre 10 et 12 h.

Reprise des documents

Les documents concernant les projets non primés peuvent être retirés à l'endroit de l'exposition ma 8 juin 2009, entre 8 et 17 heures. Les projets non retirés ne seront pas conservés.

*digitalisation plans bâtiments existantsBravo Nuria
maquette de baseFankhauser Modellbau, Hölstein/BL
montage expositionBaertschi Antoine, Colautti Mariano
photos maquette ..Baertschi Antoine, Urfer Thomas, Wasem Lukas et Micha
mise en page rapport du juryMivelaz Fragnière Sarah, Urfer Thomas*

Contenu

1	Le CO de la ville de Fribourg	
	le CO de langue allemande.....	4
2	Conditions de participation.....	4
3	Composition du jury.....	4
4	Objectifs du concours.....	5
4.1	le site.....	5
4.2	le projet.....	5
5	Programme des locaux.....	5
6	Critères de jugement.....	7
7	Projets rendus.....	8
7.1	liste alphabétique.....	8
7.2	liste selon la numérotation.....	8
8	Jugement.....	9
8.1	réception.....	9
8.2	examen préalable.....	9
8.3	recevabilité.....	10
8.4	1er tour d'élimination.....	10
8.5	2e tour d'élimination.....	10
8.6	3e tour d'élimination.....	10
8.7	projets retenus.....	11
8.8	tour de contrôle.....	11
9	Critique des projets retenus.....	11
9.1	28-HENRY.....	11
9.2	33-BABEL.....	12
9.3	40-ECHAPPEE BELLE.....	13
9.4	50-LA P'TITE CHARLOTTE.....	13
9.5	51-BLANCHE.....	14
9.6	57-PETIT ROME.....	15
10	Classement et attribution des prix.....	16
11	Recommandation du jury.....	17
12	Approbation.....	17
13	Levée de l'anonymat.....	18
13.1	auteurs des projets primés.....	18
13.2	auteurs des projets rendus.....	19
14	Documentation.....	25
15	Registre des noms.....	fin

01. Le CO de la ville de Fribourg, le CO de langue allemande (DOSF)

Le CO (cycle d'orientation = école obligatoire pour les élèves de 13 à 16 ans, après la 6e classe de l'école primaire) de Fribourg est organisé dans trois centres: l'école du Belluard, l'école de Jolimont et la DOSF. A ces trois centres correspondent deux sites, qui sont trop petits et qui sont complétés par trois sites en location. La réorganisation prévoit la construction d'un centre unique pour la DOSF, objet du présent concours.

Le CO de langue allemande de Fribourg (DOSF) forme la 7e, la 8e et la 9e année du degré secondaire A (classes pré-gymnasiales), du degré secondaire générale et des degrés de classes de développement et de classes d'exigences de base. Le CO compte à peu près 450 élèves et occupe 60 enseignants.

02. Conditions de participation

Le concours était ouvert à tous les architectes établis en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC sur les marchés publics:

En ce qui concerne les bureaux d'ingénieurs spécialisés, leur mandat fera l'objet d'une procédure particulière après le concours. La totalité des prestations des ingénieurs spécialisés fera l'objet d'un appel d'offres distinct, organisé ultérieurement par le maître de l'ouvrage, avec la participation du lauréat du présent concours.

03. Composition du jury

6 membres représentants du maître de l'ouvrage

- Bourgknecht Jean, Conseiller communal, vice-syndic, directeur de l'Edilité, *président*
- Maradan Marie-Thérèse, Conseillère communale, directrice de la direction des écoles
- Capellini Marc, chef de service à la direction des écoles de la Ville de Fribourg
- Ducrot Charles, adjoint de l'architecte cantonal
- Küenzi Jürg, directeur de la DOSF
- Perroud Claudine, directrice du CO du Belluard, *suppléante*

7 membres architectes

- Bruttin Thierry, architecte de Ville
- Egger Maurice, architecte de Ville adjoint, *suppléant*
- Marques Daniele, architecte FAS/EPF/SIA, Lucerne
- Pittet Jacqueline, architecte FAS/EPF/SIA, Lausanne
- Pulver Thomas, architecte FAS/EPF/SIA, Berne
- Roserens Alain, architecte EPF/SIA, Zurich
- Woeffray Denis, architecte FAS/EPF/SIA, Monthey/VS

experts

- Baertschi Antoine, architecte à l'édilité
- Bossens Jean-Charles, chef du service police locale et circulation, Ville de Fribourg
- Dreyer Philippe, ingénieur de Ville
- Praz Laurent, délégué de l'association de Quartier du Jura
- Raemy Nicolas, adjoint à la direction des écoles de la Ville de Fribourg

Organisation: URFER ARCHITECTES SA, Fribourg

Expertise économique: IEC SA, Lausanne (M. Coubès)

04. Objectifs du concours

4.1 le site

Le site se trouve à un quart d'heure à pied de la Gare de Fribourg dans le quartier du Jura, quartier d'habitation qui s'est réalisé entre 1900 et 1970. Sur la parcelle de quelque 40'000 m² se trouvent déjà deux écoles, une école enfantine, une salle de sport double et deux bâtiments d'habitation (concierges). Le site est un parc végétalisé dans lequel les bâtiments s'insèrent assez discrètement malgré leur taille. Le bâtiment marquant est l'ancien bâtiment Ste-Agnès, autrefois une institution hébergeant un orphelinat et des locaux pour l'enseignement. Ce bâtiment comme les autres est un solitaire qui rend perméable la perception paysagère.

4.2 le projet

La situation pour la nouvelle école et ses composantes n'est pas prédéterminée. La plus grande partie libre de la parcelle se trouve dans l'angle sud-est du périmètre. La partie du terrain au nord, jouxtant la salle de sport est un autre endroit relativement libre. Et la partie à l'ouest qui, actuellement, est occupée par l'arborisation la plus dense, dispose d'une dimension suffisante pour intervenir.

La nouvelle école peut se caractériser par trois pôles qui peuvent également correspondre à des composantes d'implantation:

- le pôle "enseignement" qui regroupe des salles de classe avec les salles de groupes et les salles spéciales
- le pôle des locaux communs du site - réfectoire, aula, bibliothèque/médiathèque
- le pôle des salles de sport

Sur ces trois pôles se greffent la partie administrative et l'aire des enseignants.

L'organisme que représente un tel programme peut correspondre à des solutions de composition les plus diverses et de dialogues avec le contexte existant. La masse assez importante du programme demande une attention particulière pour proposer une solution contextuellement harmonieuse et afin de garantir le fonctionnement de la nouvelle entité.

05. Programme des locaux

000 accès, accueil(s)

100 salles de classe et salles spéciales

101 - 124:	24 salles de classe (01 à 24).....	78	1'872
125 - 130:	6 salles de groupes.....	26	156
131	salle d'informatique I.....	90	
132	rangement / serveur (pour locaux d'informatique).....	12	
133	salle d'informatique II.....	90	
134	salle de sciences I.....	90	
135	matériel salles de sciences I et II.....	36	
136	salle de sciences II.....	90	
137	salle de dessin.....	90	
138	matériel salle de dessin.....	36	
139	salle de musique.....	90	624

200 autres salles pour l'enseignement

201	salle d'économie familiale I.....	90
202	théorie d'économie familiale I.....	36
203	salle d'économie familiale II.....	90

204	théorie d'économie familiale II.....	36	
205	salle d'économie familiale III.....	90	
206	théorie d'économie familiale III.....	36	
207	dépôt pour l'économie familiale I - III.....	27	
208	salle d'activités créatrices (AC) I (bois).....	100	
209	matériel salles AC I et II.....	50	
210	machines salles AC I et II.....	100	
211	salle d'activités créatrices (AC) II (métal).....	50	
212	salle d'activités créatrices (AC) III (textile).....	60	
213	matériel salle AC III.....	21	
214	salle d'activités créatrices (AC) IV (textile).....	60	
215	matériel salle AC IV.....	21	867

300 administration et aire des enseignants

301	salle de travail des enseignants, 60 places de travail.....	156	
302	local pour imprimantes, photocopieuses et stock papier.....	26	
303	cafétéria des enseignants.....	78	
304	salle de conférences I, 15 - 20 personnes.....	48	
305	secrétariat, 2 personnes.....	24	
306	back-office secrétariat.....	24	
307	dépôt secrétariat (matériel de bureau).....	24	
308	bureau direction.....	24	
309	salle de conférences II.....	24	
310	bureau adjoints de direction (2 personnes).....	24	
311	infirmerie.....	12	464

400 espaces communs aux utilisateurs du périmètre, accessibles en dehors de l'horaire scolaire

401	espace d'accueil, vestiaire (300 personnes), hauteur libre 3 m... selon projet	(78)	
402	réfectoire, cafétéria.....	180	
403	comptoir, réchaud, distribution des repas.....	18	
404	lavage vaisselle, stock vaisselle.....	24	
405	réduit réfectoire (emballages, caisses vides).....	12	
406	dépôt réfectoire, économat (boissons).....	18	
407	bibliothèque-médiathèque.....	90	
408	salle d'étude.....	78	
409	aula pour 300 élèves, (50% du nombre total - 24 classes x 25 élèves), hauteur libre devant scène min. 4.50 / selon coupe.....	240	
410	scène surélevée 1 m, prof. 6 m, larg. env. 10 m, hauteur libre min. 6 m rideau (= ouverture scène): largeur 6, hauteur 3.5 m.....	60	
411	matériel de scène au niveau de la scène, hauteur libre env. 6 m.....	24	
412	sanitaires, 2 x 4 toilettes - urinoirs - 1 chaise roulante..... (avec surfaces admises)	env. 36	780 858

500 services externes

501	bureau d'accueil I.....	18	
502	bureau d'accueil II.....	18	
503	bureau d'accueil III.....	18	54

600 infrastructure technique

601	atelier du concierge avec petit bureau.....	36	
602	stock concierge, mobilier.....	72	
603	archives de l'administration.....	48	
604	local produits de nettoyage.....	18	
605	local de nettoyage d'étage 6 m2.....	selon projet	(24)
606	local matériel par étage, 12 m2.....	selon projet	(48)
607	dépôt central de matériel scolaire et distribution.....	60	
608	sanitaires d'étage: filles (4) - garçons (2 t. + 4 ur.) - enseignants - 1 x chaises-roulantes.....	selon projet	(160)
609	centrale de distribution sanitaire	selon projet	(12)

610	centrale de distribution du chauffage.....	selon projet	(12)
611	centrale(s) pour la distribution de l'électricité.....	selon projet	(18)
612	local serveur (pour le fonctionnement de l'école)	selon projet	(18)
613	centrale(s) de ventilation (standard Minergie)	selon projet	(48)
			234
	(avec surfaces admises)		574

locaux pour la **protection civile** selon TWP 1984:
 400 m2, = env. 340 places, hauteur libre min. 2.50

614	sas	12	
615	sanitaires et circulation	48	
616	local I.....	100	
617 -	720: locaux II - V, 4 x 60 m2.....	240	400

700 sport

701	salle de sports I, 16 x 28 m sans tribunes, hauteur libre 7 m.....	448	
702	engins I, hauteur libre 2.80.....	81	
703	vestiaires Ia et Ib, 2 x 24.....	48	
704	douches, sèche-cheveux Ia et Ib, 2 x 12.....	24	
705	enseignants Ia et Ib, 2 x 6.....	12	
706	infirmerie, local concierge I.....	12	
707	sas d'entrée I.....	selon projet, env. 12	
708	couloir I.....	selon projet, env. 24	
709	local nettoyage I.....	6	
710	technique, sous-station.....	12	
711 -	720 salle de sports II.....	679	
721 -	730 salle de sports III.....	679	2'037

800 aménagements extérieurs

801	Des liaisons couvertes entre les bâtiments ne sont pas nécessaires.		
802	aire de récréation pour la DOSF (pas nécessairement d'un tenant) selon projet	(600)	
803	plus partie couverte pour la DOSF (pas nécessairement d'un tenant).....	225 m2	
804	2 places dures pour jeux 19 x 32 m (basket).....	env. 1'200 m2	
805	1 installation de saut en longueur.....	selon indication ci-après	

stationnement

806	abri pour deux-roues, 100 à 2 x 1 m.....	env. 200
807	60 places 2.5 x 8.5.....	env. 1'300

06. Critères de jugement

Les projets seront examinés en fonction des qualités qu'ils exprimeront par rapport aux critères suivants. Ces critères pourront être affinés. L'ordre des critères n'indique pas une hiérarchie.

- idée conceptuelle
- qualité spatiale de l'extérieur
- respect de la topographie
- intégration dans le contexte
- qualité et sécurité le long des cheminements parcourus par les élèves
- qualités spatiales à l'intérieur
- qualité et rationalité de l'organisation intérieure
- économie des moyens, expression architecturale
- économie générale
- respect des exigences du développement durable

07. Projets rendus

7.1 liste alphabétique

415196.....	44	JANUS	46
810307.....	45	JEANINE ET BERNARD	08
ABACUS.....	05	JETEE	11
AGNES ET THABO.....	55	LA CIGALE ET LA FOURMI	13
ALL INCLUSIVE.....	06	LA GRANDE ECOLE	61
AVRIL.....	15	LA P'TITE CHARLOTTE	50
BABEL.....	33	LAVANDE	48
BALANCE.....	60	LE PERISCOPE	58
BASE & SUPERSTRUCTURE.....	42	LE PONT	14
BEL ETAGE.....	03	L'EFFET PAPILLON	67
BELLEVUE.....	01	LINKING VOID	41
BINDESTRICH.....	09	LOLALUFF	04
BIRDS.....	43	MACHA, OLGA ET IRINA	38
BLANCHE.....	51	MADAME MARGUERITE	68
BOOMERANG.....	16	MADAME, L'ECOLE	21
CAMPUS (1).....	62	MARELLE	35
CAMPUS (2).....	65	NABUCHODONOSOR	29
CARDO ET DECUMANUS.....	17	OPUS INCERTUM	69
CARPINUS BETULUS.....	20	ORTHOGON	27
CASCADE	53	PASO DOBLE	24
CASTOR ET POLLUX.....	12	PEPE LE MOKO	34
CHARBON ET FARINE.....	52	PETIT ROME	57
CITADELLE.....	22	PLEXI	02
COEUR.....	32	ROBE DES CHAMPS	30
COMMUNITY.....	66	SAINTE AGNÈS, PRIEZ POUR NOUS	36
D.A.R.Y.L.....	18	SALTIMBOCCA	63
DE VISU.....	19	TANGRAM	10
ECHAPPEE BELLE.....	40	TERAN	54
ENSEMBLE.....	56	TERRASSES ET CASCADES	59
HARA.....	25	TRESTRESFORT	49
HATCHEPSOUT.....	07	VERT, CIEL, TERRE	64
HENRY.....	28	VERTIGO	70
ILE FLOTTANTE.....	26	VIRGINIE	31
INTEGRALES.....	23	VUE	39
INTEGRATION.....	47	YING YANG	37

7.2 liste selon la numérotation

01 BELLEVUE	19 DE VISU
02 PLEXI	20 CARPINUS BETULUS
03 BEL ETAGE	21 MADAME, L'ECOLE
04 LOLALUFF	22 CITADELLE
05 ABACUS	23 INTEGRALES
06 ALL INCLUSIVE	24 PASO DOBLE
07 HATCHEPSOUT	25 HARA
08 JEANINE ET BERNARD	26 ILE FLOTTANTE
09 BINDESTRICH	27 ORTHOGON
10 TANGRAM	28 HENRY
11 JETEE	29 NABUCHODONOSOR
12 CASTOR ET POLLUX	30 ROBE DES CHAMPS
13 LA CIGALE ET LA FOURMI	31 VIRGINIE
14 LE PONT	32 COEUR
15 AVRIL	33 BABEL
16 BOOMERANG	34 PEPE LE MOKO
17 CARDO ET DECUMANUS	35 MARELLE
18 D.A.R.Y.L.	36 SAINTE AGNÈS, PRIEZ POUR NOUS

37 YING YANG	54 TERAN
38 MACHA, OLGA ET IRINA	55 AGNES ET THABO
39 VUE	56 ENSEMBLE
40 ECHAPPEE BELLE	57 PETIT ROME
41 LINKING VOID	58 LE PERISCOPE
42 BASE & SUPERSTRUCTURE	59 TERRASSES ET CASCADES
43 BIRDS	60 BALANCE
44 415196	61 LA GRANDE ECOLE
45 810307	62 CAMPUS (1)
46 JANUS	63 SALTIMBOCCA
47 INTEGRATION	64 VERT, CIEL, TERRE
48 LAVANDE	65 CAMPUS (2)
49 TRESTRESFORT	66 COMMUNITY
50 LA P'TITE CHARLOTTE	67 L'EFFET PAPILLON
51 BLANCHE	68 MADAME MARGUERITE
52 CHARBON ET FARINE	69 OPUS INCERTUM
53 CASCADE ...	70 VERTIGO

08. Jugement

8.1 réception

70 projets ont été rendus. La réception des documents s'est faite sous respect de l'anonymat. Un projet a été envoyé après le délai, comme l'enquête correspondant au code-barre l'a démontré: Il s'agit de: 52-CHARBON ET FARINE

Un projet qui n'est pas arrivé après 5 jours a été annoncé correctement par son expéditeur au secrétariat de la SIA. Cette annonce a permis d'en tenir compte et de recevoir la preuve qu'il avait été envoyé à temps. Il est parvenu à l'organisateur (62-CAMPUS 1). Une maquette a été livrée partiellement cassée. On constate que le dégât est antérieur à la livraison, car il y a des traces de réparation visibles. Il s'agit de 14-LE PONT; le jugement reste parfaitement possible (14-LE PONT).

8.2 examen préalable

L'examen préalable s'est limité au contrôle des documents et à une lecture des projets avec un contrôle sommaire des éléments significatifs du programme.

Le **contrôle des documents** donne le résultat qui suit:

- 03-BEL ETAGE: manque une feuille de calculs
- 26-ILE FLOTTANTE: manque une feuille du 2e exemplaire demandé
- 36-SAINTE AGNÈS, PRIEZ POUR NOUS: manque une feuille de calculs
- 59-TERRASSES ET CASCADES: manque les feuilles de calcul
- 63-SALTIMBOCCA: 4 feuilles explicatives en plus - éliminées par l'organisateur
- 64-VERT, CIEL, TERRE: manque une feuille de calculs

Par la suite a été vérifié le **respect des données règlementaires de la construction**. Il faut rappeler que l'établissement d'un plan de quartier sera nécessaire dans tous les cas: il permettra de déterminer les conditions internes sur la parcelle. Face aux limites des terrains voisins (ouest et nord), les données règlementaires ont été considérées en application de la nouvelle législation, qui entrera en vigueur en début 2010. Néanmoins, il y a deux projets qui sont en conflit avec la distance à la limite:

- 47-INTEGRATION: longueur: 75 m → distance légale = 15 m; effective = 10 m; h: 16 m
- 60-BALANCE: longueur: 30 m → distance légale = 6 m; effective = 5 m; h: 11 m

Un projet propose de démolir la maison familiale, qui n'est pas disponible, à la limite sud. (66-COMMUNITY)

8.3 recevabilité

Envoi en retard: 52-CHARBON ET FARINE. Conformément aux dispositions prévues, ce projet ne peut pas être admis au jugement.

Quant aux **vices de forme** (manque de copies) enregistrées lors de la réception, on peut constater qu'il s'agit de défauts mineurs qui n'influencent pas le jugement et que leur origine n'a pas de connotation déloyale. Ils sont dès lors admis, bien que leur négligence reste regrettable.

Quant au non-respect de la **distance à la limite**, les deux projets (47-INTEGRATION, 60-BALANCE) doivent être exclus d'une éventuelle attribution d'un prix, mais peuvent recevoir une mention. Quant à la démolition de la villa, le projet 66-COMMUNITY est également exclu d'une éventuelle attribution d'un prix.

Le jury a siégé durant trois jours, le 11, le 14 et le 18 mai 2009 au complet sauf le dernier jour, où Mme. Perroud s'est excusée.

8.4 1er tour d'élimination

Lors d'un premier tour d'élimination, le jury a écarté les 36 projets qui ne réunissent pas assez de qualités, ni dans leur implantation, ni dans l'organisation, ni dans le rapport entre les d'espaces proposés.

03 BEL ETAGE	19 DE VISU	39 VUE
04 LOLALUFF	20 CARPINUS BETULUS	41 LINKING VOID
05 ABACUS	21 MADAME, L'ECOLE	45 810307
06 ALL INCLUSIVE	22 CITADELLE	46 JANUS
07 HATCHEPSOUT	23 INTEGRALES	47 INTEGRATION
08 JEANINE ET BERNARD	24 PASO DOBLE	48 LAVANDE
10 TANGRAM	25 HARA	53 CASCADE ...
14 LE PONT	27 ORTHOGON	55 AGNES ET THABO
15 AVRIL	29 NABUCHODONOSOR	62 CAMPUS (1)
16 BOOMERANG	30 ROBE DES CHAMPS	66 COMMUNITY
17 CARDO ET DECUMANUS	31 VIRGINIE	69 OPUS INCERTUM
18 D.A.R.Y.L.	34 PEPE LE MOKO	70 VERTIGO

8.5 2e tour d'élimination

La comparaison des situations similaires entre différents projets facilite l'appréciation et l'écart qualitatif dans un seul et même contexte est souvent pertinent et fait éliminer au 2e tour les 17 projets suivants:

11 JETEE	38 MACHA, OLGA ET IRINA	56 ENSEMBLE
12 CASTOR ET POLLUX	42 BASE & SUPERSTRUCTURE	61 LA GRANDE ECOLE
13 LA CIGALE ET LA FOURMI	43 BIRDS	64 VERT, CIEL, TERRE
32 COEUR	44 415196	65 CAMPUS (2)
35 MARELLE	49 TRESTRESFORT	67 L'EFFET PAPILLON
37 YING YANG	54 TERAN	

8.6 3e tour d'élimination

Au 3e tour ont été examinés de manière approfondie les 16 projets restants en considérant particulièrement leur cohérence entre fonctionnalité, apport au site, respect du contexte, échelle et économie. Dans cet examen, les 10 projets suivants ont encore été éliminés.

01 BELLEVUE	36 SAINTE AGNÈS, PRIEZ ...	63 SALTIMBOCCA
02 PLEXI	58 LE PERISCOPE	68 MADAME MARGUERITE
09 BINDESTRICH	59 TERRASSES ET CASCADES	
26 ILE FLOTTANTE	60 BALANCE	

8.7 projets retenus

Les 6 projets suivants ont été analysés en détail et documentés par un descriptif individuel (voir chapitre suivant) et soumis à un examen économique par l'expert.

28 HENRY
33 BABEL

40 ECHAPPEE BELLE
50 LA P'TITE CHARLOTTE

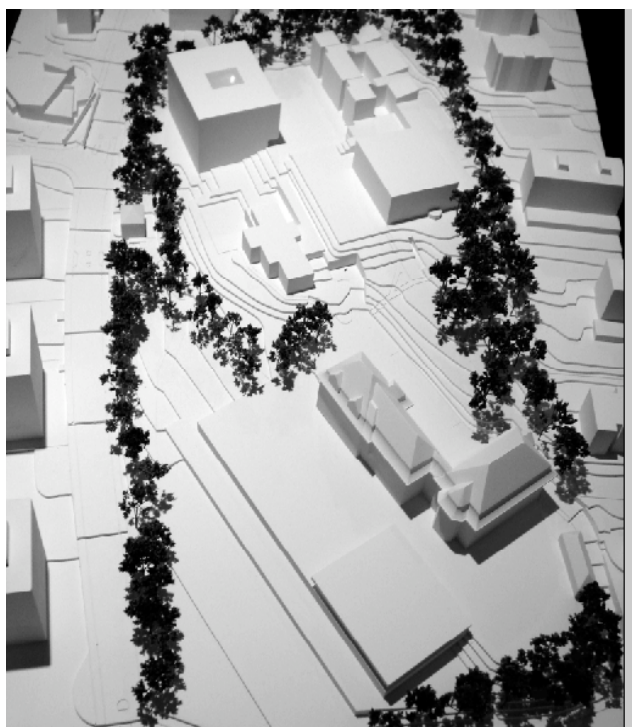
51 BLANCHE
57 PETIT ROME

8.8 tour de contrôle

Avant de passer au classement, le jury a procédé à un tour de contrôle. Aucune modification des choix préalables n'est intervenu lors de ce contrôle.

09. Critique des projets retenus

9.1 28-HENRY



L'auteur du projet propose de répartir le programme dans 2 bâtiments distincts. Le bâtiment des classes est situé à l'ouest du terrain le long de l'avenue du Général-Guisan. On y accède par un escalier depuis la même avenue. Cette implantation complète le système orthogonale des constructions et forme un îlot avec les trois bâtiments existants.

Le programme des locaux restants est organisé dans un volume qui forme un nouveau

socle pour le bâtiment de l'école Ste-Agnès, sur lequel un bâtiment réunit l'aula, la bibliothèque et à la cafétéria ainsi que les accès à la salle de sport.

La disposition des nouvelles constructions se justifie dans la composition des bâtiments existants ainsi que dans leur affectation. En revanche, la liaison entre ces derniers ne convainc pas le jury. L'esplanade sur les salles de sport est monotone et surdimensionnée par rapport à l'espace créé dans l'îlot situé à l'ouest. De plus, son affectation, en tant que préau pour le bâtiment Ste-Agnès est quelque peu forcée. Le pavillon de la cafétéria dissimule l'entrée est de Ste-Agnès.

La deuxième terrasse étroite longe l'esplanade et forme un balcon avec un accès aux salles de sport à l'est. Ce balcon altère la volumétrie de l'esplanade et affaiblit la transition avec les terrains de sport extérieurs, situés en contrebas. A l'intérieur du bâtiment, les liaisons verticales ne donnent pas satisfaction.

Un éclairage zénithal généreux rend le bâtiment des classes accueillant et laisse présager un bon fonctionnement de l'école. Les salles de classe (niveau 1 au niveau 4) sont bien proportionnées et permettent des utilisations variées. Toutefois, les locaux situés dans les angles sont nettement moins attractifs.

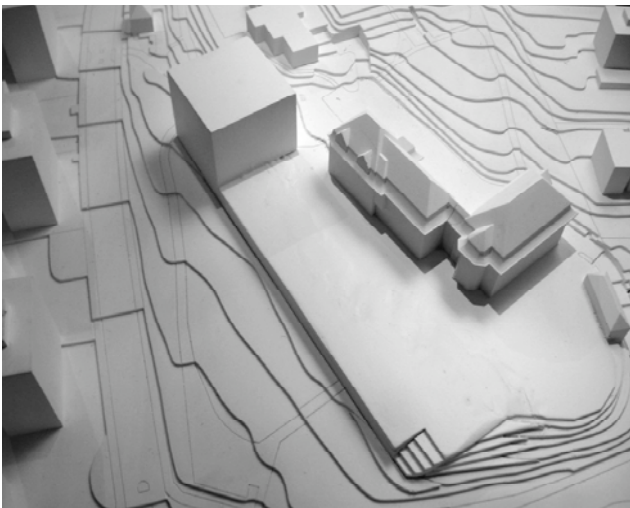
Les salles spéciales sont situées au niveau de l'entrée supérieure ainsi qu'aux niveaux -1 et -2. Une entrée au niveau inférieur se fait depuis l'escalier à l'est du bâtiment.

Le parking est aménagé sous le bâtiment des classes avec un accès direct depuis l'avenue du Général-Guisan. Comme sa capacité est insuffisante, l'auteur du projet propose de le compléter par des places existantes situées à l'arrière du bâtiment Ste-Agnès. Le jury estime que cette proposition

crée des conflits entre voitures et piétons.

En résumé, le projet Henry est une contribution appréciable mais qui manque malheureusement de précision.

9.2 33-BABEL



L'auteur du projet propose l'implantation d'un volume majeur, sorte de monolithe, dans la partie centrale du parc, au sud du bâtiment existant de Ste-Agnès, dans un rapport de grande proximité avec celui-ci. Cette attitude franche et volontaire ne craint pas la confrontation avec le bâtiment principal du site, quitte même à s'afficher comme la nouvelle image de l'école dans le parc.

Le bâtiment prend place à l'extrémité ouest d'un grand socle construit, prolongation de l'esplanade de Ste-Agnès, regroupant ainsi tout le programme au sud de l'ancien bâtiment. Cette situation respecte la topographie générale du lieu, préserve l'essentiel du parc et sa végétation, mais paradoxalement par sa position centrale le nouveau bâtiment entrave la fluidité spatiale originelle du parc, le scindant en deux parties.

L'organisation fonctionnelle est judicieuse et clairement identifiable. La partie émergente accueille les salles de classes tandis que sous l'esplanade prennent place les

salles de sport, l'aula, les salles spéciales et le parking.

Le parti adopté pour le bâtiment des classes se veut un manifeste de la déambulation.

Un escalier monumental, scindé en deux par une paroi de verre, offre deux circulations distinctes et parallèles: une circulation extérieure publique, une autre intérieure réservée à l'école. Cet escalier se déploie en périphérie du bâtiment invitant à une promenade vers le ciel, au travers des arbres du parc, desservant les différents étages de classes et terminant sa course sur la toiture terrasse, belvédère sur la ville.

Les salles de classe, disposées en périphérie, sont bien proportionnées. Le hall central, généreusement dimensionné, éclairé au travers de l'espace du grand escalier, accueille le noyau de service, ainsi que les circulations verticales directes.

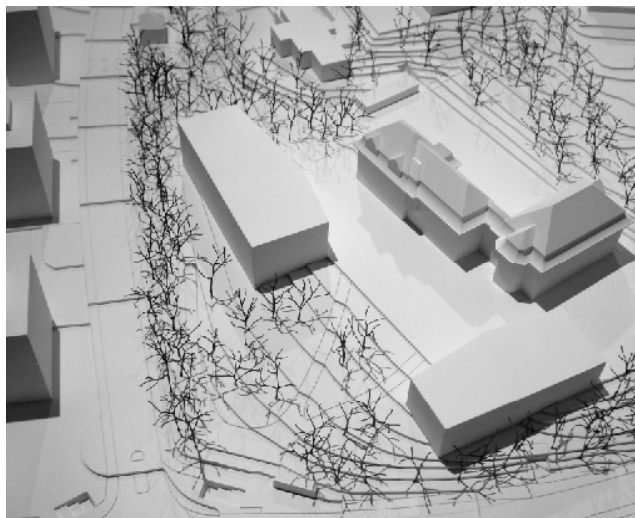
Si l'image générée par ce dispositif est séduisante, elle peine à convaincre dans sa réalité constructive, énergétique et fonctionnelle.

Les salles de sport prennent place sous l'esplanade, à l'arrière des salles spéciales. Elles sont éclairées zénithalement par l'apport d'éléments translucides, incrustés dans le sol de l'esplanade.

Le langage architectural de l'ensemble est clair, la volumétrie est simple et la structure convaincante.

Ce projet d'une grande cohérence, issu d'un parti fort, trouve ses limites dans le dimensionnement des ses différents composants, l'esplanade qui hérite des dimensions du programme qu'elle abrite, et l'escalier de la largeur des classes.

9.3. 40-ECHAPPEE BELLE



L'auteur propose d'implanter le C.O. de langue allemande dans deux édifices distincts flanqués de part et d'autre du bâtiment Ste-Agnès. L'ensemble forme une nouvelle composition dont l'ancienne école est le centre. La cour de récréation lie le tout, elle dissimule les trois salles de gymnastique confinées en sous sol.

Cette implantation, qui offre un cadre au solitaire, cherche avant tout à mettre en valeur l'édifice, tout en soulignant la qualité du parc arborisé relativement préservé du fait du parti adopté. La cour existante implantée au Sud de Ste-Agnès s'en trouve amplifiée, son rapport au paysage est désormais orienté.

Si le bâtiment Sud accueille les salles de classes, les salles spéciales, l'administration et les locaux pour enseignants, les services externes, la technique et l'APC, le bâtiment à l'Est contient les autres salles pour l'enseignement et les espaces communs tels le réfectoire, l'aula, la bibliothèque-médiathèque. Les places de parc sont situées sous les salles de sport et leur accès se fait depuis l'avenue Jean-Bourgknecht.

9.4 50- LA P'TITE CHARLOTTE

L'auteur du projet présente un concept basé sur trois aspects complémentaires (extraits du rapport explicatif):

«Les nouveaux volumes bâtis s'organisent autour de l'espace central du préau et réunissent les deux pôles actuels du site pour

Les nouvelles constructions adoptent une géométrie propre et partagent une même typologie. Celle-ci organise les espaces servis autour d'un dispositif de distribution cruciforme qui offre des vues différenciées sur les quatre points cardinaux. Les entrées des 2 nouvelles écoles se trouvent au niveau de la plateforme nouvellement créée, étant précisé qu'une liaison entre elles est aménagée en sous-sol, sous la forme d'une galerie qui côtoie les salles de sport développées en enfilade.

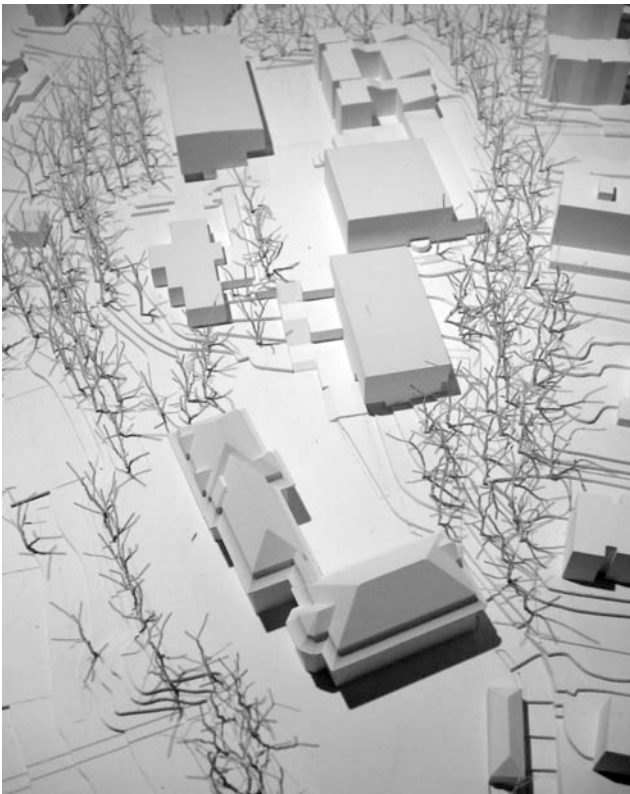
Le Jury a apprécié la sensibilité exprimée dans le cadre de l'implantation des deux objets, du fait de leur capacité à préserver la qualité paysagère du site. Il s'interroge cependant sur la position exacte des nouveaux volumes, tout en soulignant l'intérêt de l'échelle adoptée. La notion d'échappée visuelle, bien que pertinente, se focalise sur l'édifice Ste-Agnès, le solde du parc est donc trop peu pris en compte.

Même si le projet présente une certaine qualité spatiale, perceptible notamment au rez-de-chaussée des deux édifices dans la relation visuelle établie avec le parc, le jury estime peu pertinent de dupliquer une typologie identique pour les deux constructions. Les distributions verticales sont d'autre part largement sous-dimensionnées.

Le traitement de la cour, du fait des interventions multiples liées à l'apport de lumière zénithale pour les salles de sport, n'a pas convaincu. Le raccord entre les nouvelles constructions et la topographie est satisfaisant. Le parti adopté, qui dissimule totalement les nouvelles salles de sport sous terre, rend celles-ci imperceptibles et impose des cheminements relativement longs et sans grande qualité. Cette critique vaut en particulier pour la liaison entre les deux édifices qui se situe en sous-sol, mais sans aucune relation visuelle avec le parc tout proche et précisément préservé dans ce secteur du site.

former une nouvelle entité, tout en maintenant l'autonomie de l'école enfantine.» Le jury apprécie la création de ce nouvel ordre qui apporte une plus-value à la situation existante, par l'intégration de tous les bâtiments.

«L'implantation densifie les espaces déjà construits et préserve ainsi au maximum les surfaces du parc arborisé.». Le jury estime que cette approche est intéressante et permet de mettre en valeur le parc pour des affectations scolaires tout en laissant la possibilité de le rendre attractif pour les habitants du quartier.



«Les espaces de circulation dans les bâtiments suivent la topographie du terrain naturel et assurent les continuités spatiales». Cette intention de l'auteur est le fil conducteur du projet et se retrouve également dans l'organisation intérieure des bâtiments.

9.5 51-BLANCHE

Le projet propose de créer une forme de campus dans le parc, en installant à l'est du site trois volumes autour de l'ensemble existant. Le bâtiment de Ste-Agnès est conservé dans sa position de solitaire indépendant, de même que l'espace vert situé au sud, offert comme espace de récréation pour le quartier.

Le parti de morceler le programme en trois volumes distincts et compacts, implantés de

Le programme est réparti dans deux volumes compacts.

Dans l'angle sud-ouest du parc est implanté le bâtiment scolaire qui se prolonge par les salles de sport sous la cour de récréation. Il est organisé en demi-niveaux avec deux circulations verticales agrémentées par des puits de lumière naturelle. Ces escaliers commencent au niveau du parking, se poursuivent au niveau des salles de sport, débouchent sur le préau et se terminent dans les niveaux des classes.

Les salles de sport sont éclairées par trois lanternaux qui font parties intégrantes de l'aménagement spécifique de la cour de récréation.

Au cœur de la composition se situe le deuxième bâtiment avec des affectations communes au site, telles que cafétéria et aula. Un escalier en cascade distribue l'intérieur du bâtiment et relie également à l'extérieur les niveaux correspondants. En revanche, le parcours pour les handicapés entre les deux nouveaux bâtiments manque de précisions.

L'organisation intérieure des bâtiments est bonne mais semble parfois un peu étriquée. La disposition et la proportion des salles de classe est intéressante et permet une grande flexibilité dans l'organisation.

L'auteur réussit à intégrer l'important programme des locaux dans deux volumes à échelle raisonnable qui respectent le contexte existant ; le parc arborisé est ainsi préservé pour les activités sportives extérieures ainsi que pour les habitants du quartier. Le jury relève la qualité des typologies présentées en plans et en coupes ainsi que l'expression architecturale cohérente.

manière échelonnée dans la pente, permet d'intégrer avec sensibilité les nouvelles constructions dans un nouvel ensemble. Les espaces générés par le positionnement des différents bâtiments offrent des percées visuelles qui créent des nouvelles relations entre le quartier et l'école; la fluidité des cheminements du parc est conservée et les différentes places de récréation permettent de mettre en relation anciennes et nouvelles constructions. A ce titre, on

peut regretter le traitement de la différence de niveau liée à l'entrée du bâtiment des sports qui lui confère une position secondaire dans l'organisation générale.



Les trois bâtiments ont chacun une fonction spécifique : enseignement, locaux communs, salles de sport. Le principe d'organisation intérieure est toutefois identique : l'espace de distribution est formé par une suite

de halls articulés autour d'un escalier central orienté en direction de la place d'entrée. Bien que ce principe soit riche au niveau spatial, les espaces induits, éclairés latéralement de manière indirecte et de nature introvertie ne sont pas adaptés à l'âge et au nombre importants d'occupants. De même, les classes dans les angles ne sont pas suffisamment accessibles par un grand nombre d'élèves. De la compacité recherchée découle finalement un manque de générosité dans les espaces de distribution et une trop grande densité dans l'organisation du plan.

L'accès au parking est prévu depuis l'avenue du Général-Guisan. Comme sa capacité est insuffisante, l'auteur du projet propose de le compléter par des places existantes situées à l'arrière du bâtiment Ste-Agnès. Le jury estime que cette proposition crée des conflits entre voitures et piétons.

Le projet propose un traitement unitaire des façades des trois bâtiments avec une alternance de dalles horizontales affirmées et de façades ouvertes sur le parc sous forme d'un rythme d'éléments verticaux réguliers. Ce dispositif permet de donner une neutralité à l'ensemble de l'intervention et d'offrir une certaine flexibilité dans la subdivision des espaces. Ce principe montre toutefois aussi ses limites du fait des nombreux raccords au terrain liés à la déclivité du site et du fait de la non-reconnaissance de la spécificité de chaque bâtiment pourtant admise comme postulat, en particulier dans le traitement du bâtiment des salles de sport.

9.6 57-PETIT ROME

Le projet complète les bâtiments scolaires dans la partie ouest du parc par l'implantation de deux volumes compacts, de forme presque carrée. Il définit avec les bâtiments existants des espaces extérieurs variés et disposés de manière différenciée en terrasses. Des points d'accroche sont recherchés, d'une part avec la voie d'accès depuis l'avenue du Général-Guisan, de même qu'avec les cheminements existants, de façon à ce que le rajout bâti soit aussi perceptible comme une école clairement inscrite à l'intérieur du parc.

Le volume placé à l'ouest, à l'intérieur duquel se trouvent toutes les salles d'enseignement, délimite la cour de récréation

de l'école secondaire du côté sud. Il est accessible depuis deux niveaux distincts. Dans les niveaux inférieurs se trouvent les fonctions publiques telles que l'aula, la bibliothèque et la cafétéria. Bien que leur positionnement soit correct, le manque de place est clairement à déplorer dans les espaces de circulation, de même que dans les surfaces d'attente. Le rapport visuel recherché depuis le niveau d'entrée supérieur en direction de l'aula conçue sur deux étages est intéressant, mais il ne parvient toutefois pas à compenser le manque de générosité spatiale dans les espaces distributifs. De même, les largeurs de couloir et d'escaliers dans les étages supérieurs sont nettement sous-dimensionnées.

En revanche, le schéma distributif caractéristique en forme de moulin-à-vent disposé autour de la cour intérieure vitrée sur trois étages est tout-à-fait concevable: il crée des espaces de circulation agréablement éclairés et permet une disposition flexible des salles de classe et des salles de groupe. Les salles de classe sont bien proportionnées et jouissent de l'éclairage naturel optimal qu'autorisent des surfaces vitrées tendues de dalle à dalle. Le sol entièrement vitré qui se trouve au-dessus de l'aula, bien qu'offrant une bonne qualité spatiale, soulève quelques interrogations, entre autres quant à son accessibilité. En contrepartie, l'illumination naturelle des ateliers placés en sous-sol est intéressante: elle est assurée par une coupe cohérente.

Le deuxième volume, placé au nord est de la parcelle, contient les 3 salles de sport. Il jouxte le bâtiment des salles de sport existant, en conséquence de quoi il se connecte également à la cour qui s'étend à l'arrière de Ste-Agnès. Au niveau supérieur, la disposition de la surface de sport extérieure devant son entrée en entrave une bonne accessibilité depuis le bâtiment des classes. En contrebas, la descente de la cour de Ste-Agnès n'est pas plus aboutie.

Le parking se trouve sous le bâtiment des classes. Son accessibilité est assurée par un court tunnel qui le relie à l'avenue du Général-Guisan. La solution constructive

proposée de même que la matérialisation, une structure en béton avec une enveloppe en bois, manquent de précisions. "Petit Rome" est un projet clair et efficace, dont la volonté est d'intégrer un programme conséquent avec une emprise au sol minimisant l'impact sur le parc. Il crée des rapports spatiaux intéressants mais remis en cause par leurs dimensions trop réduites.



10. Classement et attribution des prix

Par la suite, le jury procède au classement et à l'attribution des prix. Toutes les décisions ont été prises en unanimité.

1er rang/1er prix: 50-LA P'TITE CHARLOTTE.....	50' 000.-
2e rang/2e prix: 51-BLANCHE.....	40' 000.-
3e rang/3e prix: 57-PETIT ROME.....	35' 000.-
4e rang/4e prix: 28-HENRY.....	20' 000.-
5e rang/5e prix: 33-BABEL.....	15' 000.-
6e rang/6e prix: 40-ECHAPPEE BELLE.....	10' 000.-

11. Recommandation du jury

Conformément au programme du concours, le jury recommande au maître de l'ouvrage à l'unanimité de ses membres, d'attribuer au lauréat du concours le mandat d'architecte pour l'ensemble des travaux prévus de planification et la réalisation du projet.

Le jury tient à remercier tous les participants dont le travail a permis au jury de faire une lecture du site sous les angles de vue les plus divers, de lui faire comprendre les zones sensibles de la cohabitation entre les écoles et ainsi de lui permettre de trouver un projet représentant un équilibre harmonieux des fonctions du et sur le site. Le jury est conscient que la taille du programme est considérable et il exprime sa satisfaction à tous qui ont su en faire un thème vers une recherche équilibrée.

12. Approbation

Bourgknecht Jean

Maradan Marie-Thérèse

Capellini Marc

Ducrot Charles

Küenzi Jürg

Bruttin Thierry

Egger Maurice

Pittet Jacqueline

Marques Daniele

Pulver Thomas

Roserens Alain

Woeffray Denis

Fribourg, le 18 mai 2009

13. Levée de l'anonymat

13.1 auteurs des projets primés

1er prix, 50'000 - 50-LA P'TITE CHARLOTTE

Dettling Astrid & Péléraux Jean-Marc, arch. EPF/SIA
Avenue de Montoie 20 bis, 1000 Lausanne
Collaboration:
Scotnotchi Catalina
Thonney Florence

2e prix, 40'000 - 51-BLANCHE

Oeschger Reimann Schermesser, or. arch GmbH
Weberstrasse 12, 8004 Zürich
Schermesser Claudia, Arch. ETH/SIA
Oeschger Christian, Arch. HTL/AA
Collaboration:
Reimann Andreas, Arch. ETH

3e prix, 35'000 - 57-PETIT ROME

Müller Ralph Alan, Arch. ETH
Häfliger Erich, Arch. FH/HFG
Meinrad-Lienert-Strasse 23, 8003 Zürich
Consultation:
Schöpfer Hermann, Kunsthistoriker, Freiburg
Wyrsch Georges, dipl. Übersetzer, Freiburg

4e prix, 20'000 - 28-HENRY

Kuhlbrodt & Peters Architekten ETH/SIA
Binzstrasse 12, 8045 Zürich
Kuhlbrodt Susanne
Peters Stefan

5e prix, 15'000 - 33-BABEL

Fruehauf Henry & Viladoms GmbH
St. Johannvorstadt 19, 4056 Basel
Collaboration:
Fruehauf Claudius
Henry Guillaume
Viladoms Carlos

6e prix, 10'000 - 40-ECHAPPEE BELLE

Simonet et Chappuis, J.-B. Bruderer
Rue Jacques Gachoud 3, 1700 Fribourg
Collaboration:
Simonet Pierre-André, arch. EPF/SIA
Bruderer Jean-Baptiste, arch EPF
Joliat Richard, arch. HES
Minder Patrick, arch. HES

13.2 auteurs des projets rendus

01 BELLEVUE

Dürig AG Architekten ETH/SIA
Feldstrasse 133, 8004 Zürich
Collaboration:
Dürig Jean-Pierre, Kemper Caspar

02 PLEXI

Association Tekhne
et Deillon Delley architectes
p.a. Avenue de la Gare 33, 1003 Lausanne
Collaboration:
Beuchat Jean-Daniel
Deillon Achille, Delley Alexandre
Ecoffey Julien, Pasquier Joris

03 BEL ETAGE

Gonthier Regina et Alain, arch.
FAS/SIA/FSAI/SWB
Hofweg 10, 3013 Bern
Collaboration:
De Jesus Jorge, arch. HES
Wuethrich Stefan, arch. HES
Wittwer Michel, arch. HES

04 LOLALUFF

stoosarchitekten
Stoos René Arch. ETH/SIA/BSA
Baslerstrasse 40, 5200 Brugg
Collaboration:
Stoos Maja, arch. EPF
Stoos René, arch. EPF
Stoos Jann, arch. EPF
Suter Soley, arch. EPF
Wohler Dario, cand. arch. EPF
Bill Matthias

05 ABACUS

Kansu Baris
Avenue de Solange 5, 1006 Lausanne

06 ALL INCLUSIVE

Sermet Gross Architectes
Avenue Menthon 19, 1005 Lausanne
Collaboration:
Sermet Thierry, arch. EPF/SIA
Gross Nicolas, arch. EPF/SIA
Consultation:
Oberson Fanny

07 HATCHEPSOUT

LYRA, Lara Yves Reinacher Architekten
ETH/SIA
Rindermarkt 17, 8001 Zürich
Collaboration:
Reinacher Lara, Reinacher Yves
Consultation:
Raderschall Landschaftsarchitekten AG
Walt & Galmarini AG

08 JEANINE ET BERNARD

of architectures sàrl
Rue de Locarno 8, 1700 Fribourg
Collaboration:
Chenevart Olivier, Eugster François

09 BINDESTRICH

U8 architectes sàrl
Naef Marc-Laurent
Route de la Ferme 23, 1752 Villars-sur-
Glâne
Collaboration:
Naef Marc-Laurent
Consultation:
Brunny Loeffel ingénieurs conseils sàrl

10 TANGRAM

Hurzeler Alexandre, arch. EPF
Rue St-Laurent 2, 1207 Genève

11 JETEE

Hamdorf Stockhaus Architekten
Gertrudstrasse 24, 8003 Zürich
Collaboration:
Stockhaus Ulrich, Arch.
Hamdorf Dirk, Arch.
Thiedau Philipp, Arch. BA

12 CASTOR ET POLLUX

Gobet Maude, Arch. ETH
Valsesia Viola, Arch. ETH
Hellmutstrasse 6c, 8004 Zürich

13 LA CIGALE ET LA FOURMI

Weber Hofer Partner AG, Arch. ETH/SIA
Zimmerlistrasse 6, Postfach 1097, 8040
Zürich
Collaboration:
Bellorini Andreina, Arch. ETH/SIA
Knodt Carmen, Ing. Arch. FH
Weber Jürg, Arch. ETH/SIA/BSA

14 LE PONT

Breitmaier Patrick
28 Victorian Heights, Trackeray Road, Lon-
don SW8 3TE, UK
Collaboration:
Magro Rosario
Breitmaier Patrick
Shade Otto
Stamenkovic Milan

15 AVRIL

De Pau Matteo
Via Bruno Schreiber 17, 43124 Parma, I
Collaboration:
Panara Roberto, Arch.
Marcheselli Guido, Ing.

16 BOOMERANG

Mangone Tony Architecte
Rue de Genève 97, 1004 Lausanne
Collaboration:
Mangone Tony

17 CARDO ET DECUMANUS

Normal Office sàrl
Rück Stanislas, arch. EPF/SIA
Route de la Fonderie 32, 1700 Fribourg
Collaboration:
Lanzoz Cristina, dessinatrice
Riedo David, apprenti dessinateur
Consultation:
Braun Peter, Ing.

18 D.A.R.Y.L.

04 Architecture
c/o Cottier Frank-Olivier, Vignettaz 38,
1700 Fribourg
Collaboration:
Cottier Frank-Olivier, Noël Alexandre
Toffel Ludovic, Van der Woude Wynd

19 DE VISU

Paschoud Jean-Daniel
Avenue de Lavaux 26, CP 358, 1009 Pully
Groupe temporaire:
Andrey Raoul, arch. EPF/SIA de Andrey,
Schenker, Sottaz architectes, Fribourg
& Paschoud Jean-Daniel, arch. HES/SIA du
Studio d'architecture, Pully
Collaboration:
Grivel Christophe, arch. EPF
Consultation:
Agustoni Jacques, aménagiste EPF/FUS

20 CARPINUS BETULUS

Bucher Artur, Arch. SIA/SWB/REG A
Kapuzinerweg 4a, 6006 Luzern
Collaboration:
Fankhauser Michael, Casanova Aldo,
Amrein Aurelia, Rietmann Simon
Wahl André, Bucher Artur

21 MADAME, L'ECOLE

Gallay & Kaufmann
Clos-Besson 6, 1726 Farvagny-le-Petit
Collaboration:
Gallay Steve, Kaufmann Andreas

22 CITADELLE

Campedel Giorgio
Via Giuseppe Curti 19a, 6900 Lugano
Collaboration:
Martini Lorenzo, Arch. ETH
Prêtre Ivo, Arch. EPF
Fossati Mario, Arch. STS
Consultation:
Bacciarini Roger, Ing. ETH

23 INTEGRALES

Kury Stähelin architectes SA
Rue de la Vauche 6, 2800 Delémont
Collaboration:
Lotito Luciana, Schuhmann Dirk
Duc Michel
Consultation:
Lenzin Berchtold, Landschaftsarchitekten
Lenzin Christian, Öztürk Hayriye

24 PASO DOBLE

Luscher Architectes SA
& d4 atelier d'architecture
Luscher Rodolphe, Dériaz Dominique
Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne
Collaboration:
De Jesus Ferreira Inès
Simon Sagües Cristina, Grosso Rosina
Consultation:
Architecte paysagiste
Luscher Architectes SA
Gauthier Martin

25 HARA

Studio Miss O sàrl
Rue du Maupas 27, 1004 Lausanne
Collaboration:
Simonet David, Lardieri Michel
Reinhard Michael
Consultation:
Hirschi Energies SA, Ecublens VD
CSD Ingénieurs Conseils SA, Lausanne

26 ILE FLOTTANTE

Frey Mathias E., Arch. ETH/SIA
Steinengraben 14, 4051 Basel
Collaboration:
Hänzi Benjamin, Arch. FH
Consultation:
Künzel August
Landschaftsarchitekt, Basel
Pauli Helmuth, zpf Ingenieure AG, Basel

27 ORTHOGON

Häfliger von Allmen Architekten
Münzrain 10, 3005 Bern
Collaboration:
Nyffenegger Martin
Consultation:
WAM Partner, Planer und Ingenieure
Münzrain 10, 3005 Bern

28 HENRY

Kuhlbrodt & Peters Architekten ETH/SIA
Binzstrasse 12, 8045 Zürich
Collaboration:
Kuhlbrodt Susanne
Peters Stefan

29 NABUCHODONOSOR

Bart & Buchhofer Architekten AG
Alleestrasse 11, 2503 Biel

Collaboration:

Buchhofer Stephan, Bart Jürg
Fritschi Lucas, Di Fede Anna
Wittwer Florian

30 ROBE DES CHAMPS

Pauchard Y. & Schouwey P. SA, atelier d'architecture, et Délez J., arch
Pauchard Yvan, arch. HES

Délez Jonas, arch. HES

Route de la Bruyère 48, 1564 Domdidier

Collaboration:

Margaux, Yann, Léo

Consultation:

Pauline, enseignante, Bob, enseignant

31 VIRGINIE

Translocal Architecture

Walzer Helko, arch. SIA

Goehre Marko, arch.

Graffenriedweg 4, 3007 Bern

Collaboration:

Weissberger Max

Consultation:

Gez & Dorthe ingénieurs civils

Rue de la Lécheretta 1, 1630 Bulle

Rossa Banthien Landschaftsarchitekten

Königstrasse 12, 01097 Dresden, D

32 COEUR

Suter + Partner Architekten AG

c/o Suter Anna, Arch. ETH

Thunstrasse 95, 3006 Bern

Collaboration:

Funke Philipp, Ing. Arch.

Walther Alain, Arch. EPF

Consultation:

Gadola Arn GmbH, Landschaftsarchitektur

Käppelhofstrasse 7, 4500 Solthurn

33 BABEL

Fruehauf Henry & Viladoms GmbH

St. Johann Vorstadt 19, 4056 Basel

Collaboration:

Fruehauf Claudius, Henry Guillaume

Viladoms Carlos

34 PEPE LE MOKO

Ackermann Arch. BSA/SIA AG

Kohlenberggasse 1, 4052 Basel

Collaboration:

Baumann Matthias, Andrews Carmen Gloria

35 MARELLE

Frundgallina

Rue du Plan 3, 2000 Neuchâtel

36 SAINTE AGNÈS, PRIEZ POUR NOUS

Les ateliers du passage

Grobéty Jean-Luc, arch. EPF/FAS/SIA

Fasel Cyrille, arch. HES

Passage du Cardinal 2, 1700 Fribourg

Collaboration:

Girona Pablo, Joliat-Schaer Dominique

Riedi Martin, Stauffacher Jérémy

37 YING YANG

Esposito A. & Javet A.C., arch. EPF/SIA

Sébeillon 9a, 1004 Lausanne

Collaboration:

Obrist Marjolaine, Odier Romain

Consultation:

Le Baron Jean-Yves, paysagiste

38 MACHA, OLGA ET IRINA

Arge

PARK Peter Althaus Markus Lüscher, Arch.

ETH/SIA AG

Kinsbergen Jan, Arch. ETH/SIA

Feldstrasse 133, 8004 Zürich

Collaboration:

Althaus Peter, Kinsbergen Jan

Lüscher Markus, Rothenbüler Nicolas

Traxler Gianni

Consultation:

Vogel Raymond Landschaften

Feldstrasse 133, 8004 Zürich

39 VUE

Fiechter & Salzmann, Arch. ETH/FH/SIA

Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich

Thunstrasse 47, 3005 Bern

Collaboration:

Fiechter Caroline, Salzmann René

40 ECHAPPEE BELLE

Simonet et Chappuis, J.-B. Bruderer

Rue Jacques Gachoud 3, 1700 Fribourg

Collaboration:

Simonet Pierre-André, arch. EPF/SIA

Bruderer Jean-Baptiste, arch EPF

Joliat Richard, arch. HES

Minder Patrick, arch. HES

41 LINKING VOID

Dreier Frenzel

Mullerarchitecte

Rue d'Or 16, 1700 Fribourg

Collaboration:

Liardet Cédric

Consultation:

Dreier Damien, ingénieur civil

42 BASE & SUPERSTRUCTURE

Froelich & Hsu Architekten AG, Arch.
ETH/BSA/SIA

Neugasse 10, 8005 Zürich

Collaboration:

Froelich Adrian, Hsu Martin
Troxler Deborah, Keller Christoph
Radulovic Natasa

Consultation:

Architron Visualisierungen, Zürich

43 BIRDS

Itis Architectes sàrl, arch.

EPF/HES/SIA/UTS

Route de la Fonderie 8c, 1700 Fribourg

Collaboration:

Cascione A., Chassot C., Clément L-H.
Clozza P.

44 415196

Lateltin & Monnerat Architectes SIA SA

Route Neuve 7a, 1700 Fribourg

Collaboration:

Pauchard Pascal, Varidel Jean-Paul

45 810307

Lands Sagl

Piazza Besso 5, 6900 Lugano

Collaboration:

Saurwein Emanuele, Silvagni Andrea
Guerrini Valentina, Pietrantonio Matteo

46 JANUS

Ilg Santer, Arch. ETH/SIA

Limmatquai 104, 8001 Zürich

Collaboration:

Ilg Andreas, Santer Marcel
Wasescha Rico, Arvinte Eugene

47 INTEGRATION

Architecture & Retail Rites SA

Place St-François 2, CP 7264, 1002 Lausanne

Collaboration:

Python Jacques, arch. EPF/SIA
Rey Sébastien, arch. EPF
Sittig Marc, arch. ENSAIS/EPF
Di Stefano Riccardo, arch. HES
Sengstag Eric, dessinateur

48 LAVANDE

WB Architekten ETH/SIA

Weiss Gian, Bucher Kamenko

Greyerzstrasse 24, 3013 Bern

Collaboration:

Weiss Gian, Bucher Kamenko
Krebs Bettina

Consultation:

Hartenbach Maurice, ingénieur
Hartenbach & Wenger AG, Bern
Saurer Luzius, paysagiste, Hinterkappelen

49 TRESTRESFORT

Pool Architekten

Bremgartnerstrasse 7, 8003 Zürich

Collaboration:

Heinz Mathias, Bachmann Dieter
Schmid André, Zaspel Thomas

Consultation:

Parish Jacqueline, paysagiste

50 LA P'TITE CHARLOTTE

Dettling Astrid & Péléraux Jean-Marc

arch. EPF/SIA

Avenue de Montoie 20 bis, 1007 Lausanne

Collaboration:

Scotnitchi Catalina, Thonney Florence

51 BLANCHE

Oeschger Reimann Schermesser, or. arch GmbH

Weberstrasse 12, 8004 Zürich

Schermesser Claudia, Arch. ETH/SIA

Oeschger Christian, Arch. HTL/AA

Collaboration:

Reimann Andreas, Arch. ETH

52 CHARBON ET FARINE

Rey Samuel

Susenbergsstrasse 93, 8044 Zürich

Collaboration:

Bruderer Arno, Grambone Daniele

53 CASCADE ...

Winkelmann Architekten AG & Hausammann Ar-

chitekten AG, Arch. ETH/SIA

Bernstrasse 8, 3280 Murten

Collaboration:

Kummer Markus, Abbasoglu Devrim
Hausammann Yvonne, Winkelmann Jürg
Schifferli Maurus, Hug Felix

Consultation:

4d AG, Landschaftsarchitekten BSLA
Schönburgstrasse 52, 3013 Bern
Dr. Kaiser Hanspeter, Bauing. ETH/SIA
Court-Chemin 4, 1700 Fribourg

54 TERAN

Nussbaumer Perone architectes sàrl

Nussbaumer Raphaël, Perone Frédéric

Avenue de Châtelaine 43, 1203 Genève

Collaboration:

Nussbaumer Raphaël, Perone Frédéric
Aeberhard Laurence, Antunes Luis
Aubert Anjéla, Romano Nicola

Consultation:

Heyraud Pascal
architecte paysagiste, Heuchâtel
coll. Leroy François
Guscetti & Tournier
ingénierie civile, Genève
Amstein & Walther
conseil énergétique, Genève
Achermann Matthias

55 AGNES ET THABO

Binggeli Simon Architekten SIA
Zentralstrasse 123, 2503 Biel

Collaboration:

Binggeli Simon, Haueter Renate
Lauener Andrea, Woern Gilbert
Wolf Dominik

Consultation:

égü Landschaftsarchitekten, Bern
Keller Martin
WAM Partner, Planer und Ingenieure, Bern
Karli Michi

56 ENSEMBLE

Fischer Anne-Marie und Visini Reto Architekten, Arch. ETH/SIA

Hagenholzstrasse 70, 8050 Zürich

Collaboration:

Romppainen Olivier, Arch. ETH
Zawistowska Lucyna, MA TU Gdansk

57 PETIT ROME

Müller Ralph Alan, Arch. ETH

Häfliger Erich, Arch. FH/HFG

Meinrad-Lienert-Strasse 23, 8003 Zürich

Collaboration:

Schöpfer Hermann
Kunsthistoriker, Freiburg
Wyrsh Georges
dipl. Übersetzer, Freiburg

58 LE PERISCOPE

Atelier WW, Architekten SIA AG

Asylstrasse 108, 8032 Zürich

Collaboration:

Wäschle Walter, Wüst Urs
Züst Roman, Gübeli Michel
Du Thuy Duong, Wang Yingzhe

Consultation:

Henauer Gugler AG, Ingenieure und Planer
Kurvenstrasse 35, Postfach, 8021 Zürich

59 TERRASSES ET CASCADES

GWJ Architekten AG

Nordring 4A, 3000 Bern 25

Wehren Mark, Arch. ETH/SIA/FSAI

Senn Donat, Arch. FH/SIA/REG A

Baciu Dan, Arch. ETH

Rauch Cati, Arch. ETH

Pürro Maurin, Arch. FH

60 BALANCE

Dorji Sigrüst Architekten FH/ETH

Geissensteinring 10, 6005 Luzern

Collaboration:

Sigrüst Marc, Dorj Tashi
Studer Manuela, Scheibler Adrian

Consultation:

Beglinger + Bryan, arch. paysagiste
coll. Bryan Jeremy
Himmelrichstrasse 3, 6003 Luzern

61 LA GRANDE ECOLE

Atelier d'architecture Jacques Ayer

Route Chantemerle 66, 1763 Granges-Paccot

Collaboration:

Pitteloud Sandra, arch. HES
Kehrlé Alexandre, arch. MA-HES/bfh

62 CAMPUS (1)

ARGE nbundm* Architekten - massmann/benak
Architekten

Eduard Schmid Str. 2, 81541 München, D

Guldeinstr. 52, 80339 München, D

Collaboration:

Multerer Sebastian

Consultation:

Micheller.Schalk.Landschaftsarchitekten
Wörthstr. 18a, 81667 München, D

63 SALTIMBOCCA

Thomas Fischer Architekt ETH/SIA

Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich

Collaboration:

agfa: Arge Fischer Ammann
c/o Ammann Architekten
Langstrasse 94, 8004 Zürich
Fischer Thomas, Arch. ETH/SIA
Coletta Tyrone, Arch. ETH
Ammann Silvio, Arch. ETH/OTIA

Consultation:

Baustatik: Walt und Galmarini AG
Galmarini Carlo
Englischviertelstr. 24, 8032 Zürich
Landschaftsplanung: planwirtschaft
Volprecht Thomas dipl. Ing. LA
Albulastrasse 39, 8048 Zürich

64 VERT, CIEL, TERRE

Matti Ragaz Hitz Architekten AG

Schwarzenburgstrasse 200, 3097 Liebefeld

Consultation:

Bosshard David, Landschaftsarchitekt BSLA
Haspelweg 42, 3006 Bern

65 CAMPUS (2)

Blue Architects & Ruprecht Architekten

Wasserwerkstrasse 129, 8037 Zürich

Collaboration:

Ruprecht Rafael, Hildebrand Thomas
Chollet Nathanaël

Consultation:

Balliana Schubert Landschaftsarchitekten
Steinhaldenstrasse 45, 8002 Zürich

66 COMMUNITY

Büro B Architekten und Planer AG

Münzgraben 6, 3011 Bern

Collaboration:

Hiltbrunner Dan, Braissant Robert
Schmid Michael, Berger Christopher
Kessler Wolfgang, Weiss Simon

67 L'EFFET PAPILLON

association d'architectes
Viridis architecture et Savioz Fabrizzi ar-
chitectes

route de la Fonderie 8c, 1700 Fribourg

Collaboration:

Daflon Alain, Viridis Sébastien

Biselx TERENCE, Fabrizzi Cindy

Fabrizzi Claude

Jean-Richard Larissa, Lamon Christian

Moret Jean-Pascal, Savioz Laurent

68 MADAME MARGUERITE

Ad'A architecture sàrl

Rue de la Gare 13, 2074 Marin-Epagnier

Collaboration:

Frattianni Vito, Froidevaux Gwendoline

Aiassa Patrick, Chieppa Riccardo

Ryser Eric

Consultation:

RBA SA, Cernier

69 OPUS INCERTUM

GXM architectes sàrl

Gübeli Alexandra et Milani Yves, arch.

EPF/SIA

Dorfstrasse 40, 8037 Zurich

Collaboration:

Schmid Patrick, Giambonini Nicole

Maerki Faye

70 VERTIGO

LVPH architectes sàrl

Rte. du Stand 7a, 1142 Pampigny

Collaboration:

Humbert Paul, Vuilleumier Laurent

Mendes Marcos

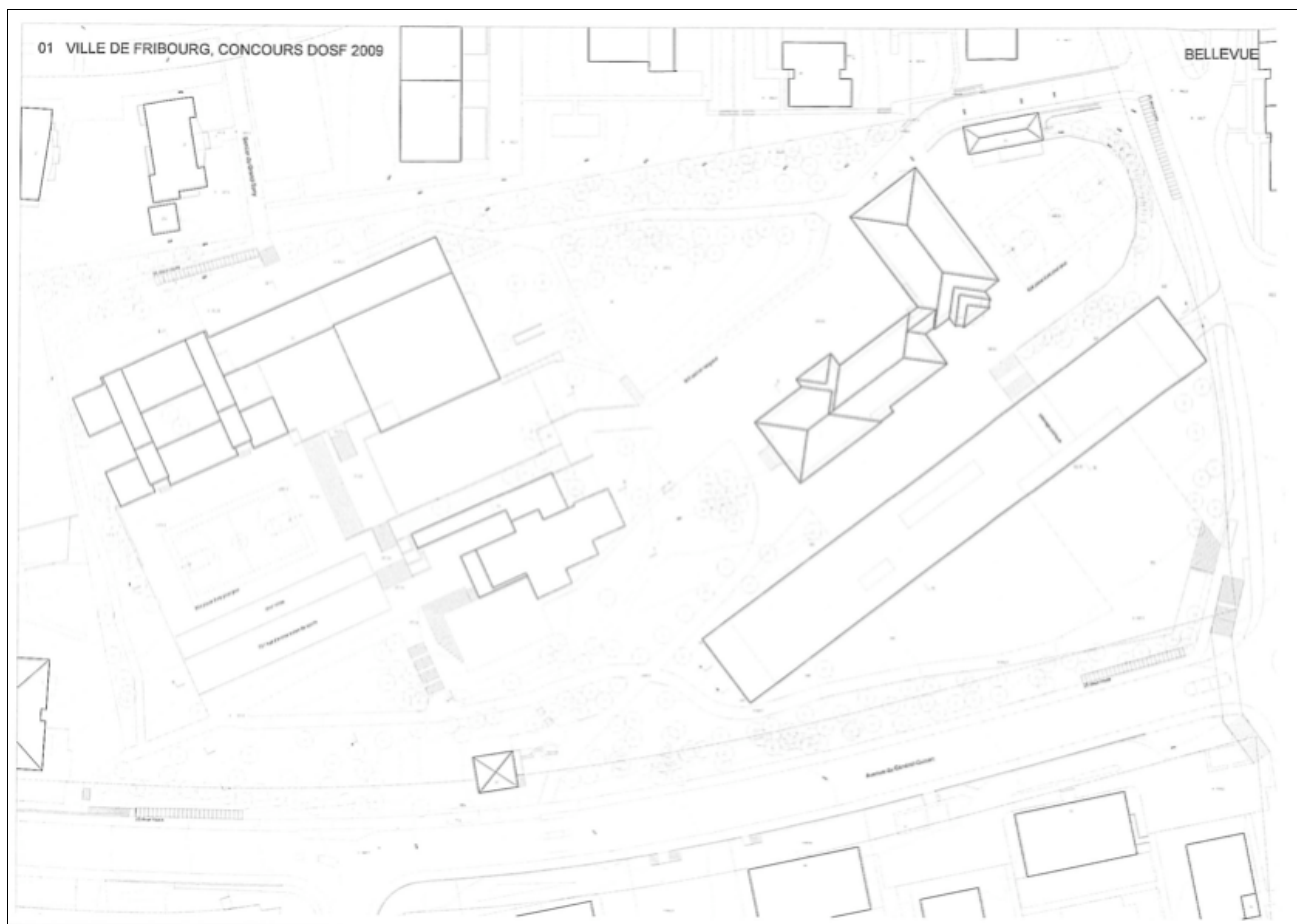
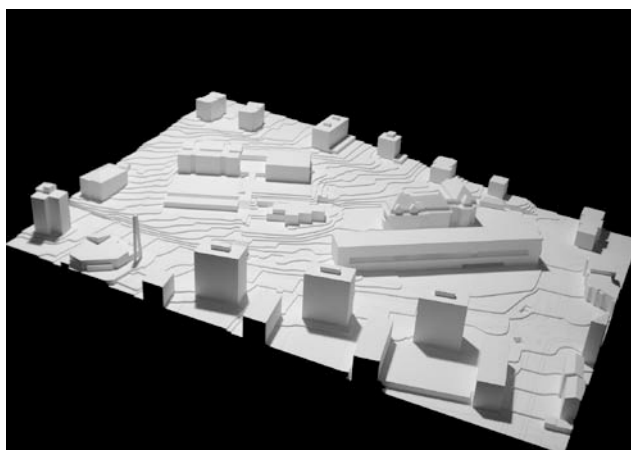
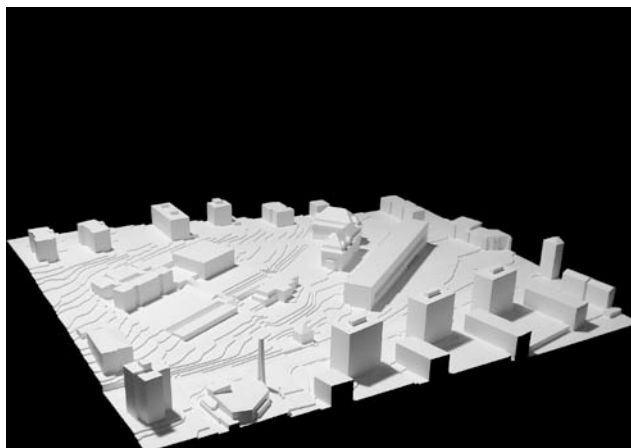
14. Documentation

Les pages suivantes contiennent l'intégral des document rendus. La qualité se limite à ce qui a été rendu, aucune retouche n'a été apportée.

01

BELLEVUE

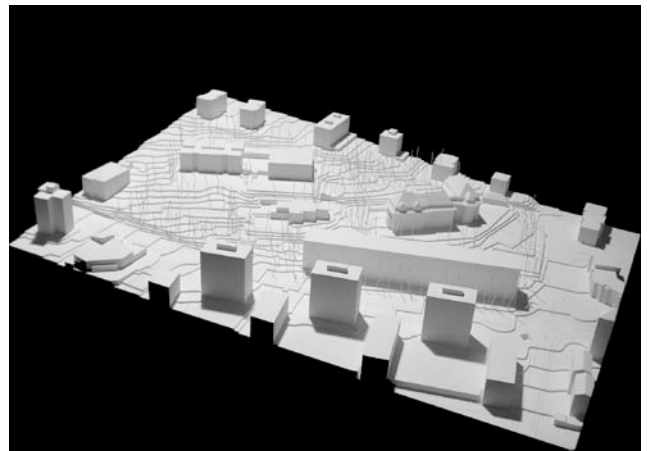
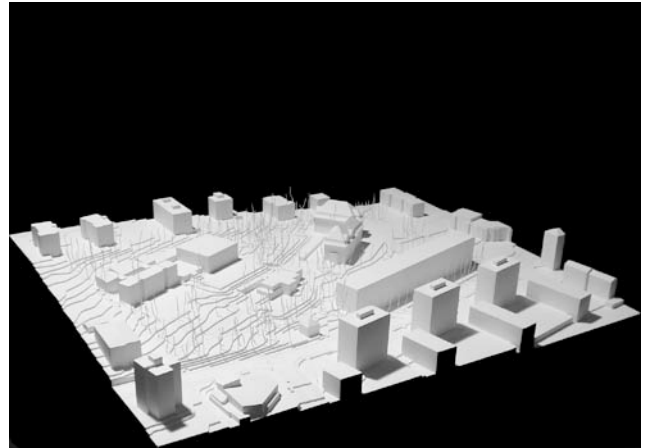
éliminé au 3e tour



02

PLEXI

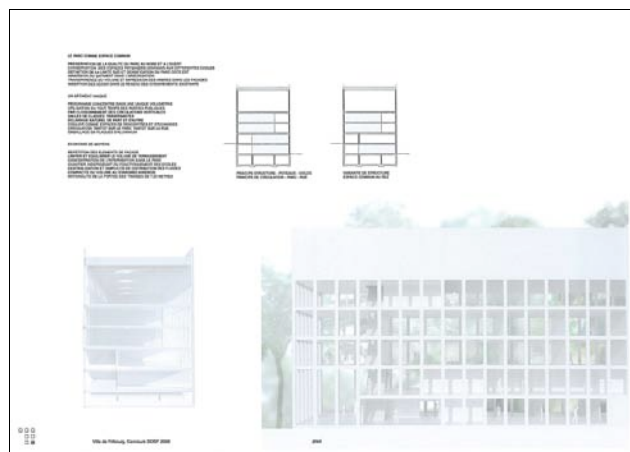
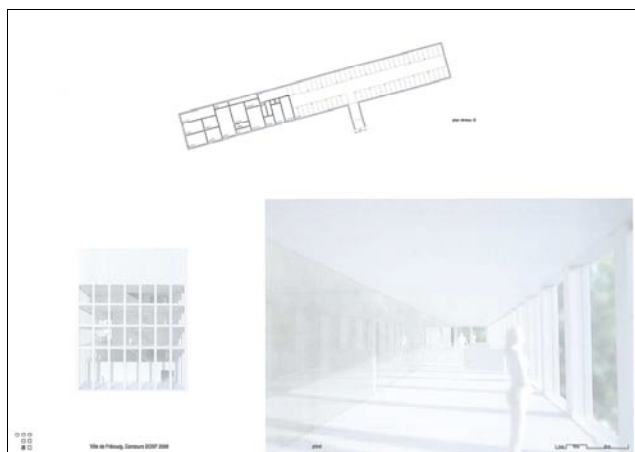
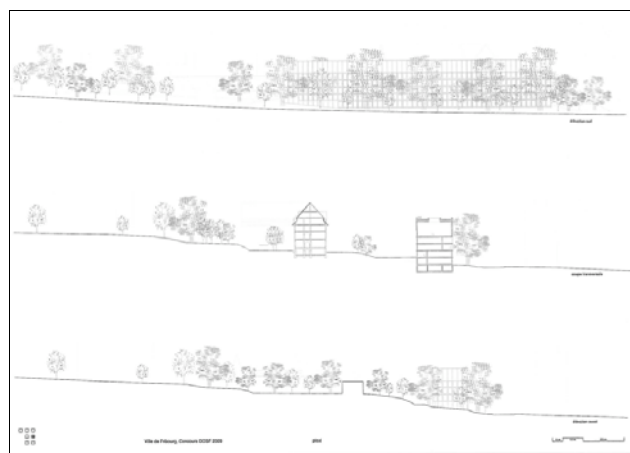
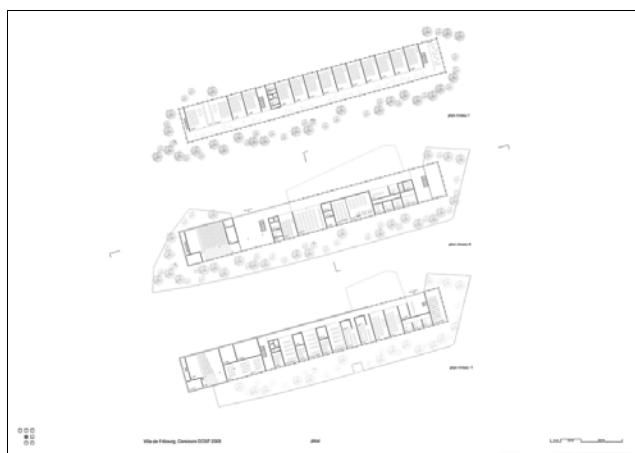
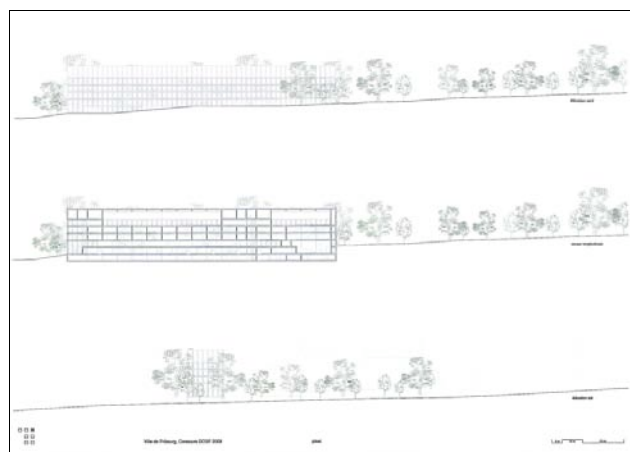
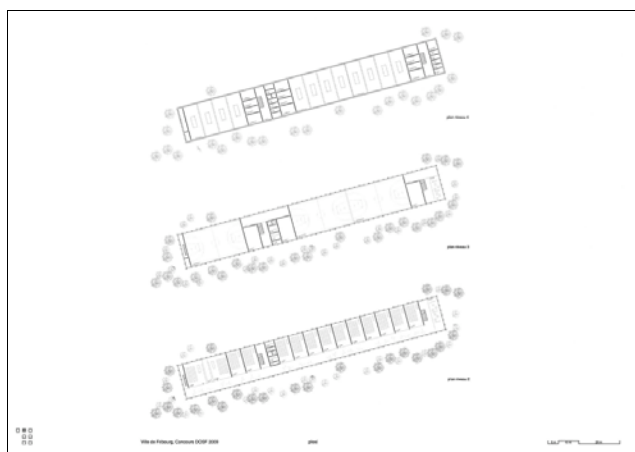
éliminé au 3e tour



Association Tekhne et Deillon Delley architectes
p.a. Avenue de la Gare 33, 1003 Lausanne

Collaboration:
Beuchat Jean-Daniel
Deillon Achille
Delley Alexandre
Ecoffey Julien
Pasquier Joris

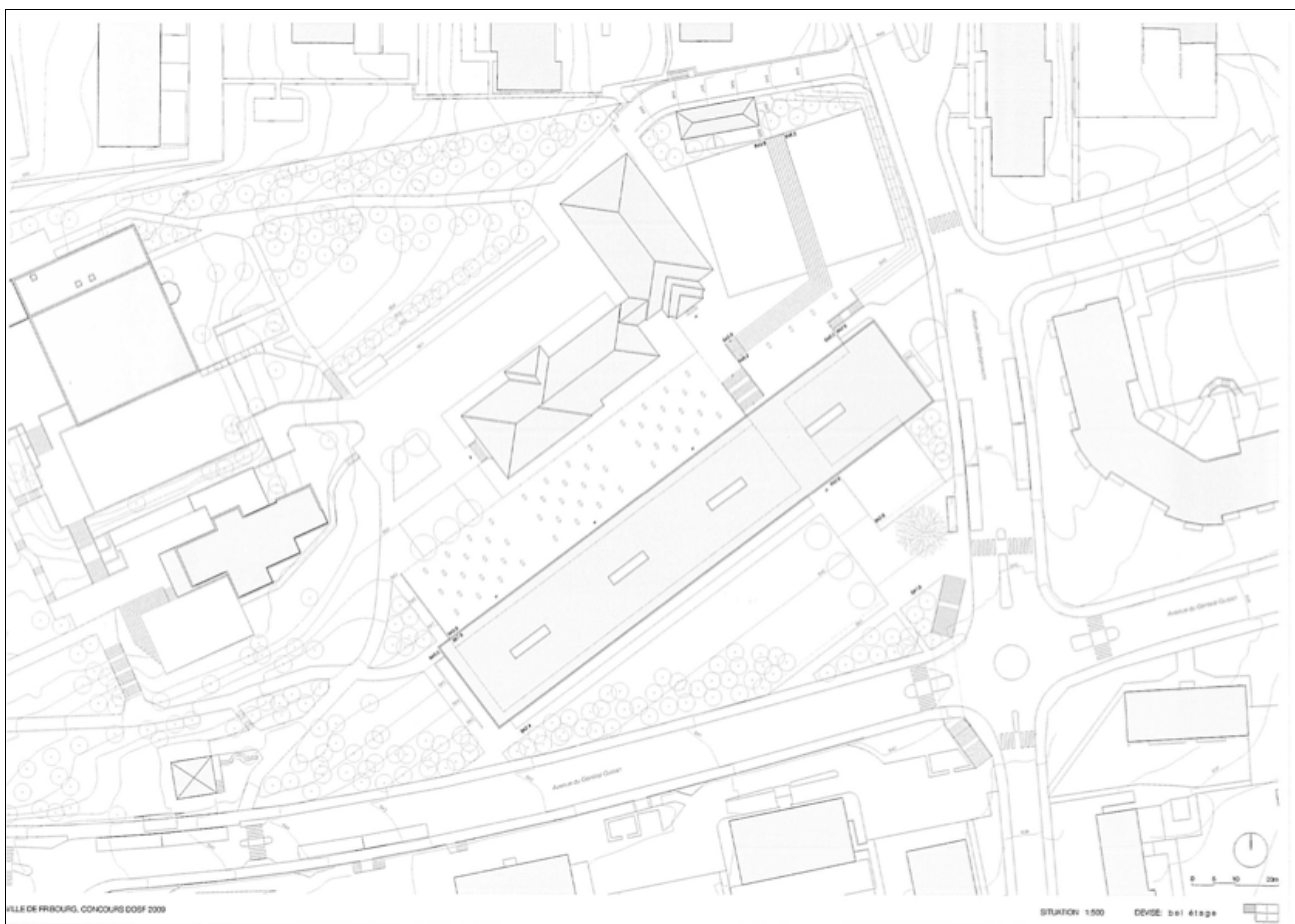
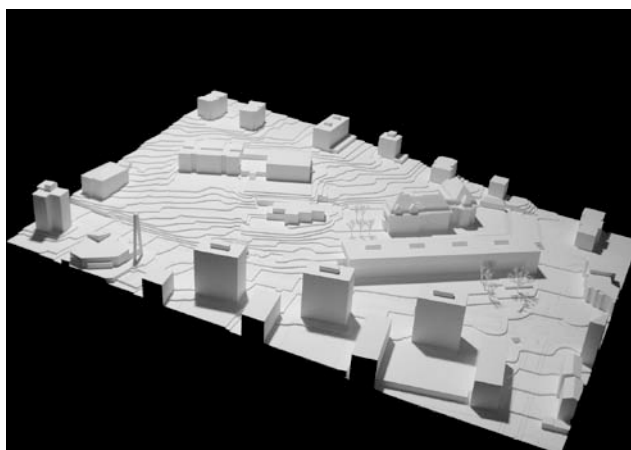
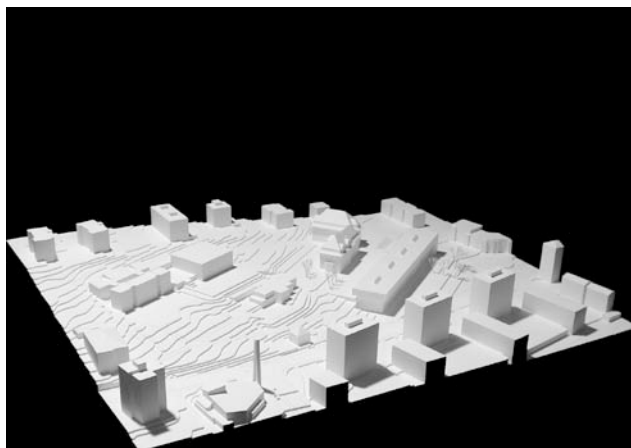
jean-daniel.beuchat@tekhne.ch



03

BEL ETAGE

éliminé au 1er tour

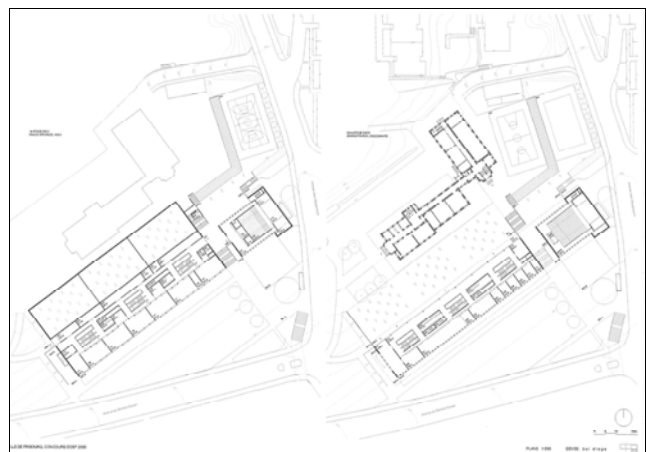
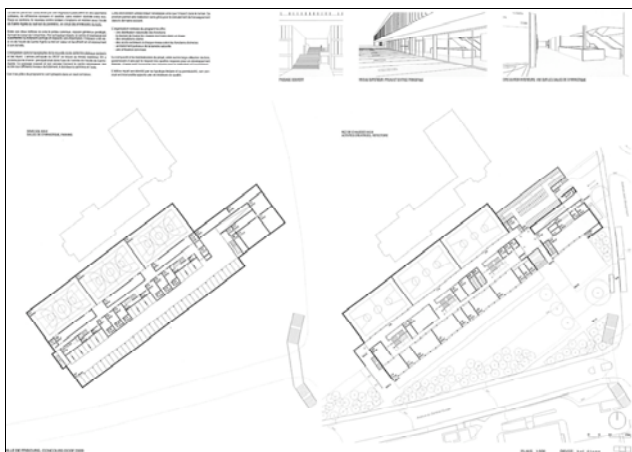
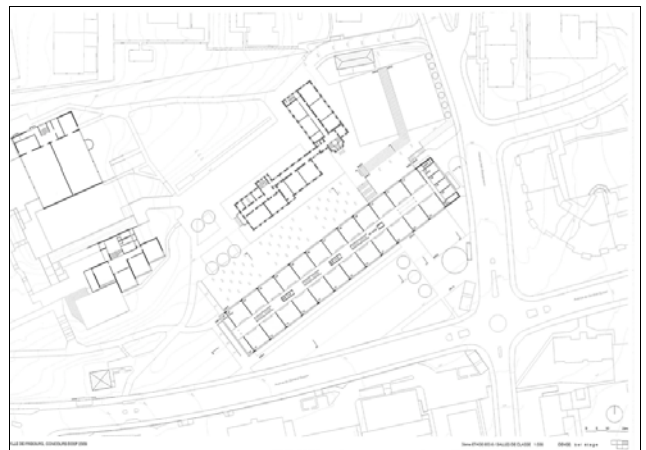
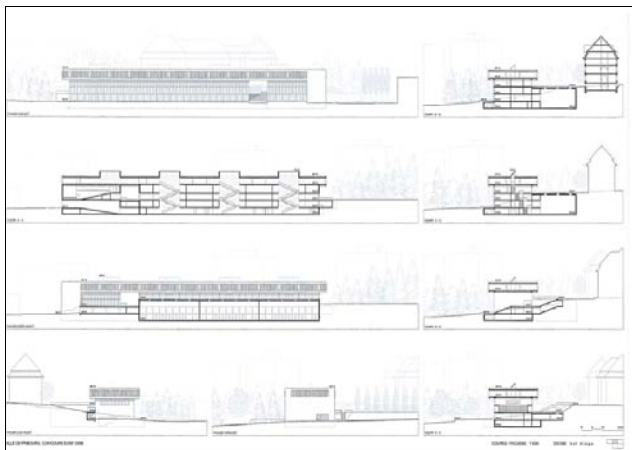


Gonthier Regina et Alain, arch. FAS/SIA/FSAI/SWB
Hofweg 10, 3013 Bern

Collaboration:

De Jesus Jorge, arch. HES
Wuethrich Stefan, arch. HES
Wittwer Michel, arch. HES

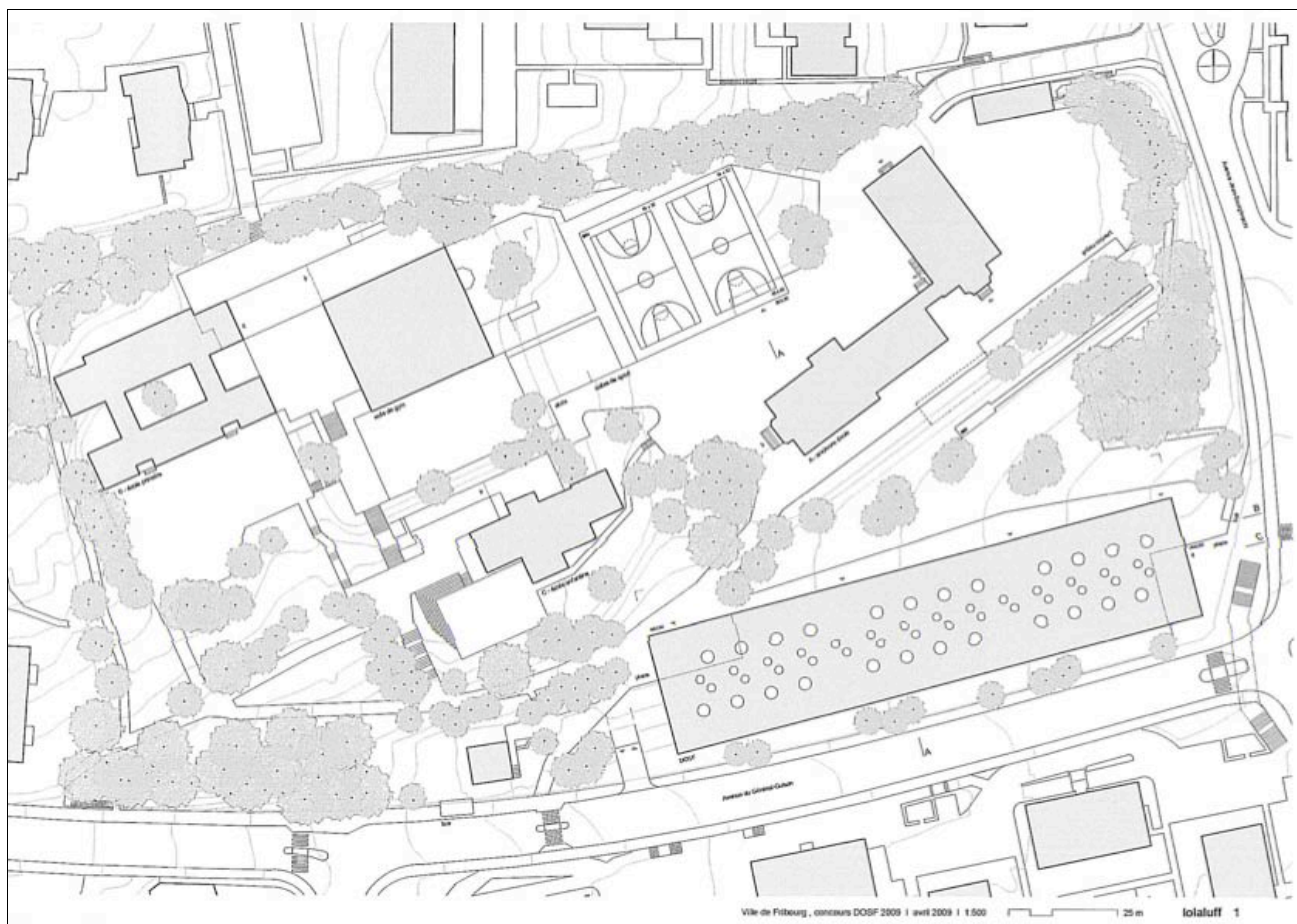
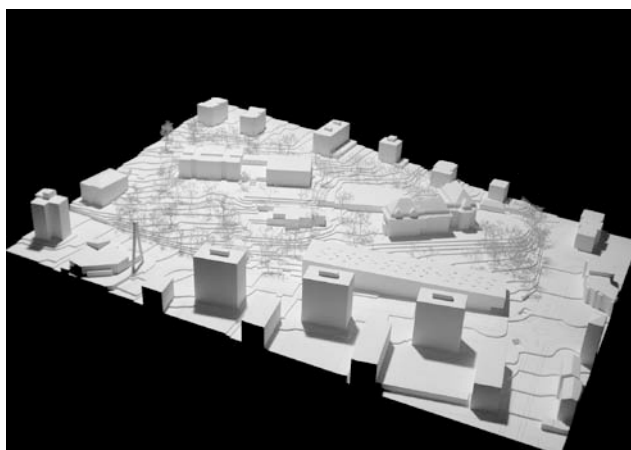
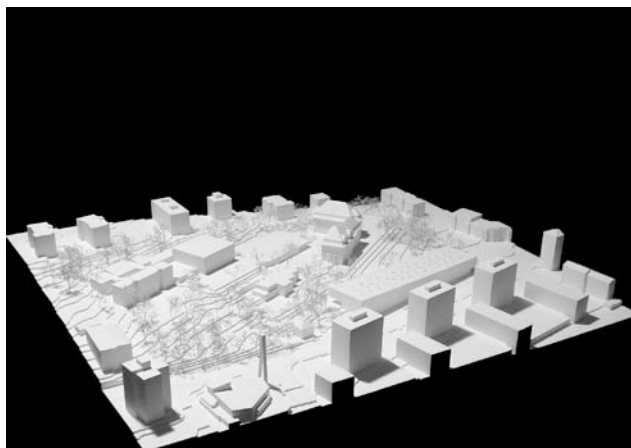
gonthier.arch@1st.ch



04

LOLALUFF

éliminé au 1er tour

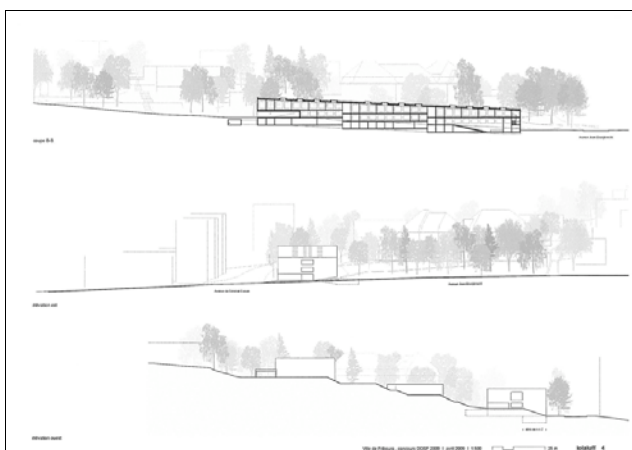
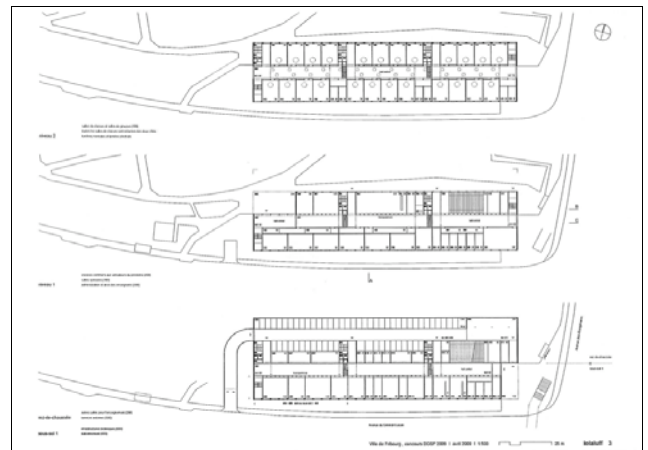
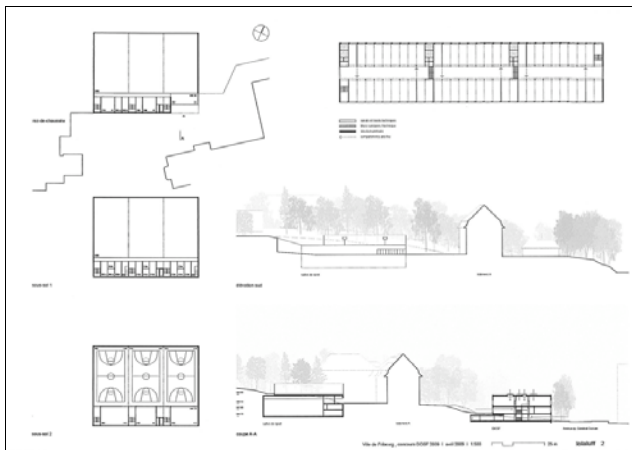


stoosarchitekten
 Stoos René Arch. ETH/SIA/BSA
 Baslerstrasse 40, 5200 Brugg

Collaboration:

Stoos Maja, arch. EPF
 Stoos René, arch. EPF
 Stoos Jann, arch. EPF
 Suter Soley, arch. EPF
 Wohler Dario, cand. arch. EPF
 Bill Matthias

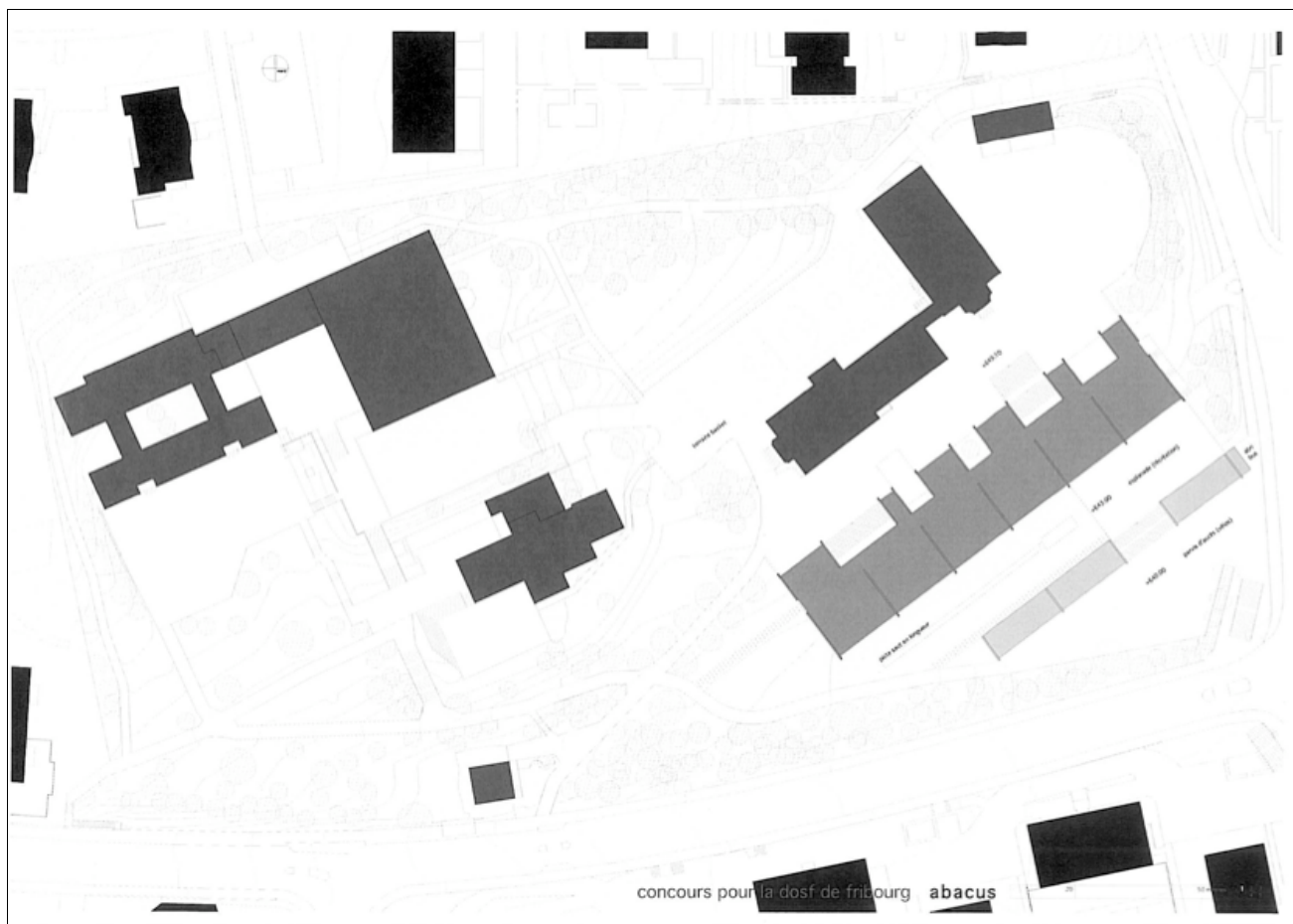
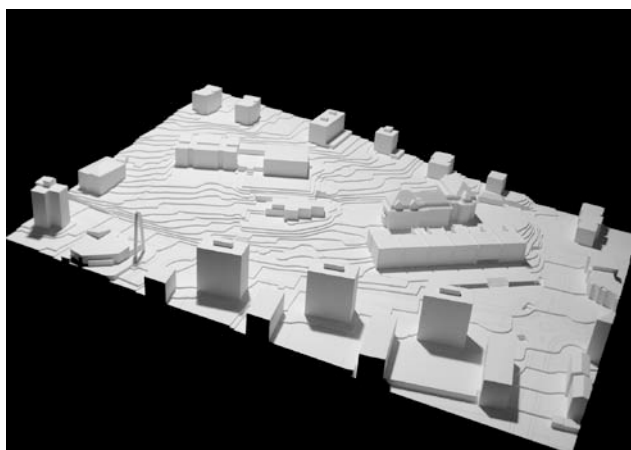
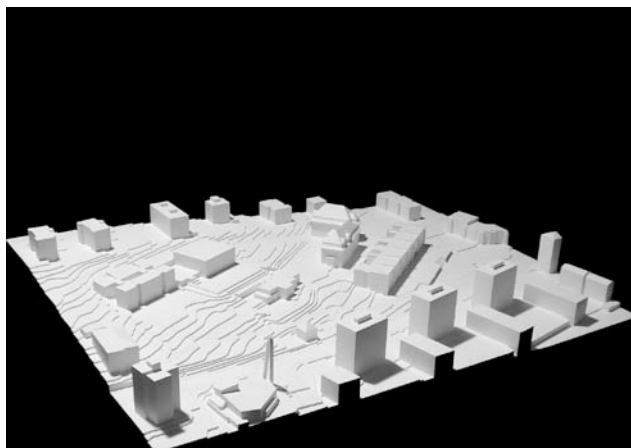
rene.stoos@stoosarchitekten.ch



05

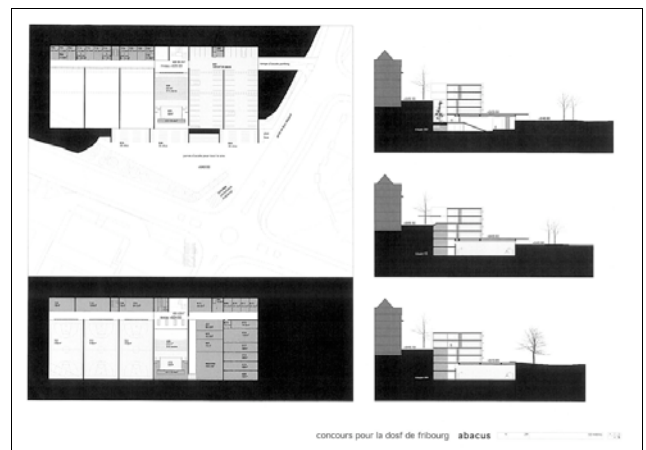
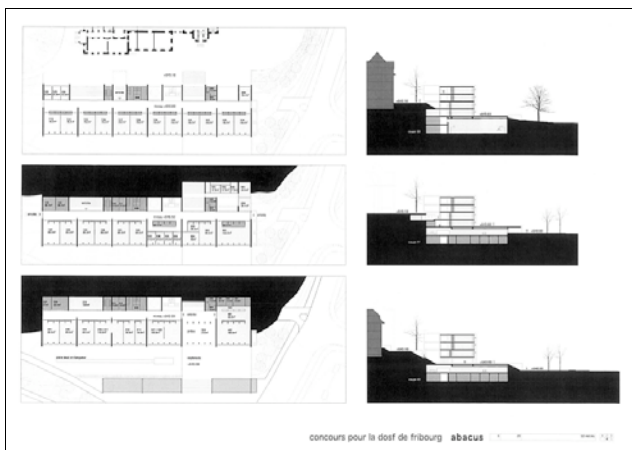
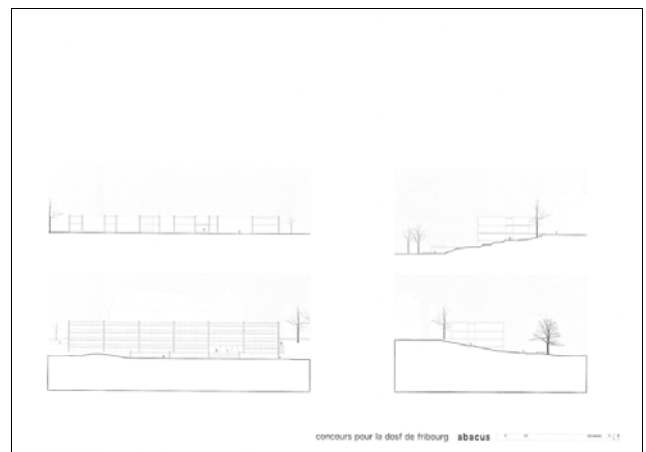
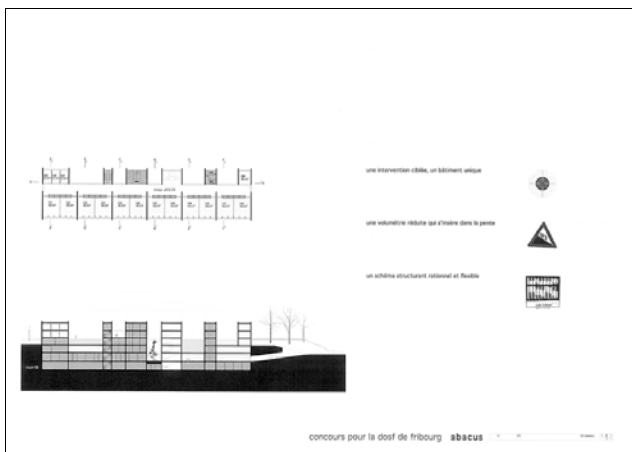
ABACUS

éliminé au 1er tour



Kansu Baris
Avenue de Solange 5, 1006 Lausanne

bariskansu@mac.com

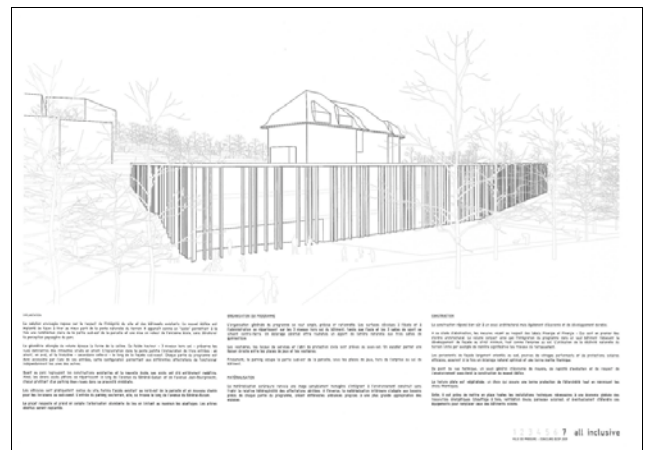
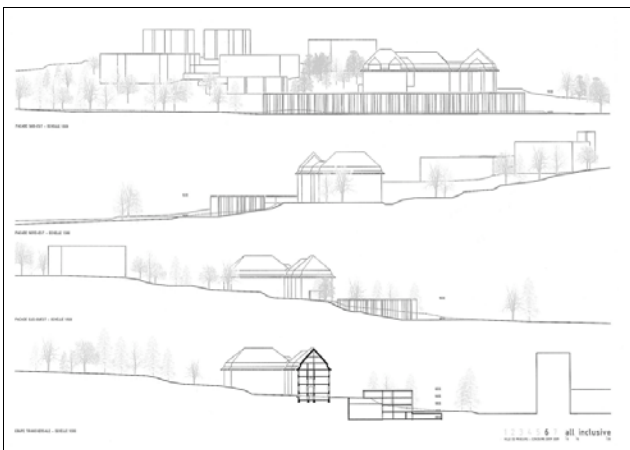
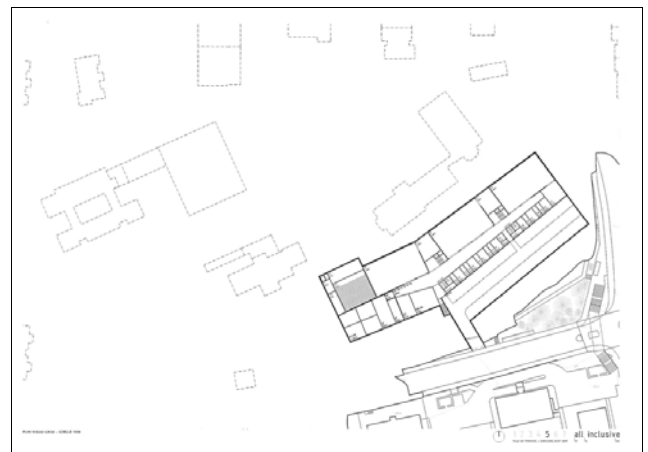
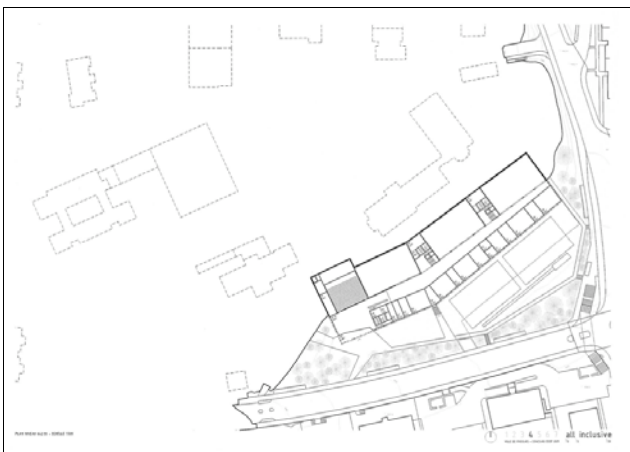


Sermet Gross Architectes
Avenue Menthon 19, 1005 Lausanne

Collaboration:
Sermet Thierry, arch. EPF/SIA
Gross Nicolas, arch. EPF/SIA

Consultation:
Oberson Fanny

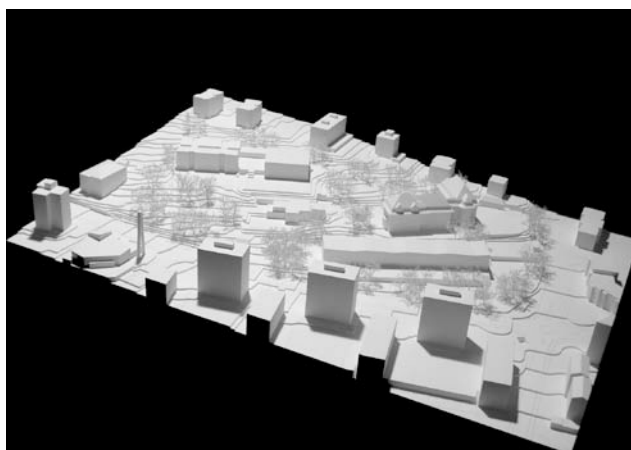
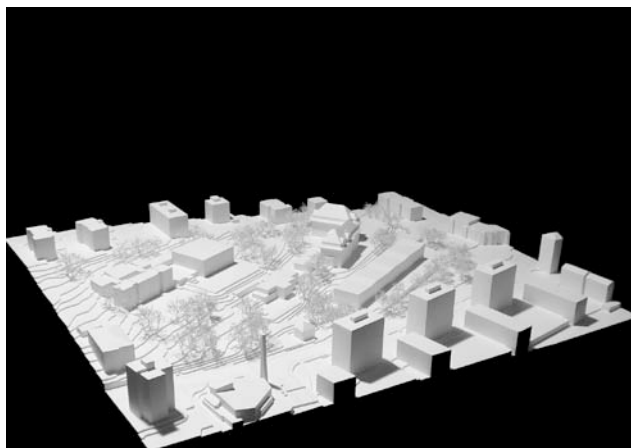
info@sgarchitectes.ch



07

HATCHEPSOUT

éliminé au 1er tour

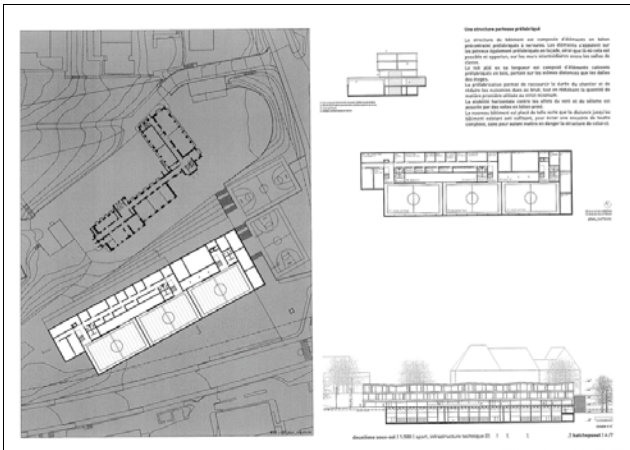
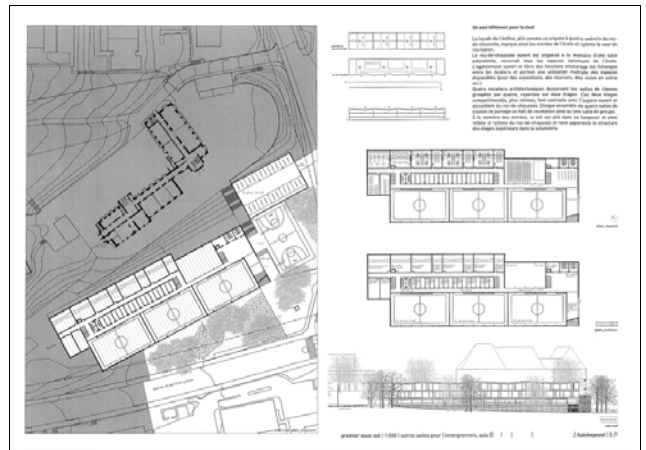
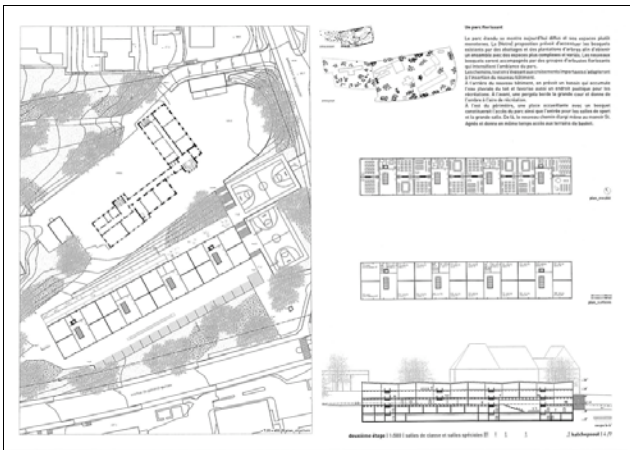
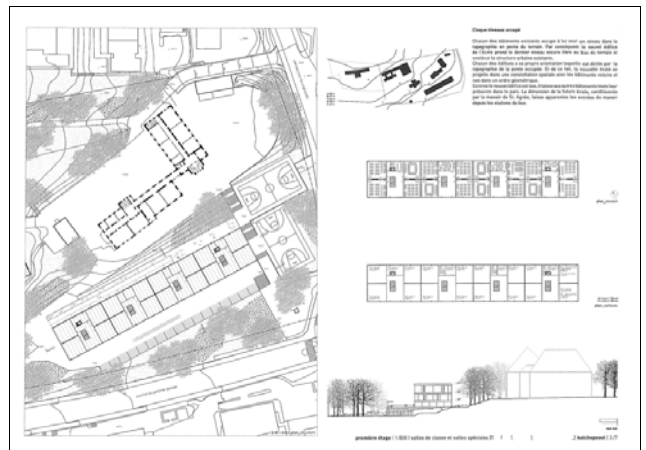
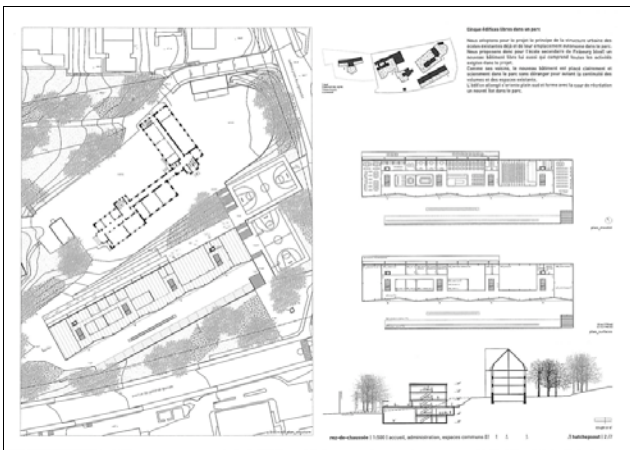


LYRA, Lara Yves Reinacher Architekten ETH/SIA
Rindermarkt 17, 8001 Zürich

Collaboration:
Reinacher Lara
Reinacher Yves

Consultation:
Raderschall Landschaftsarchitekten AG
Walt & Galmarini AG

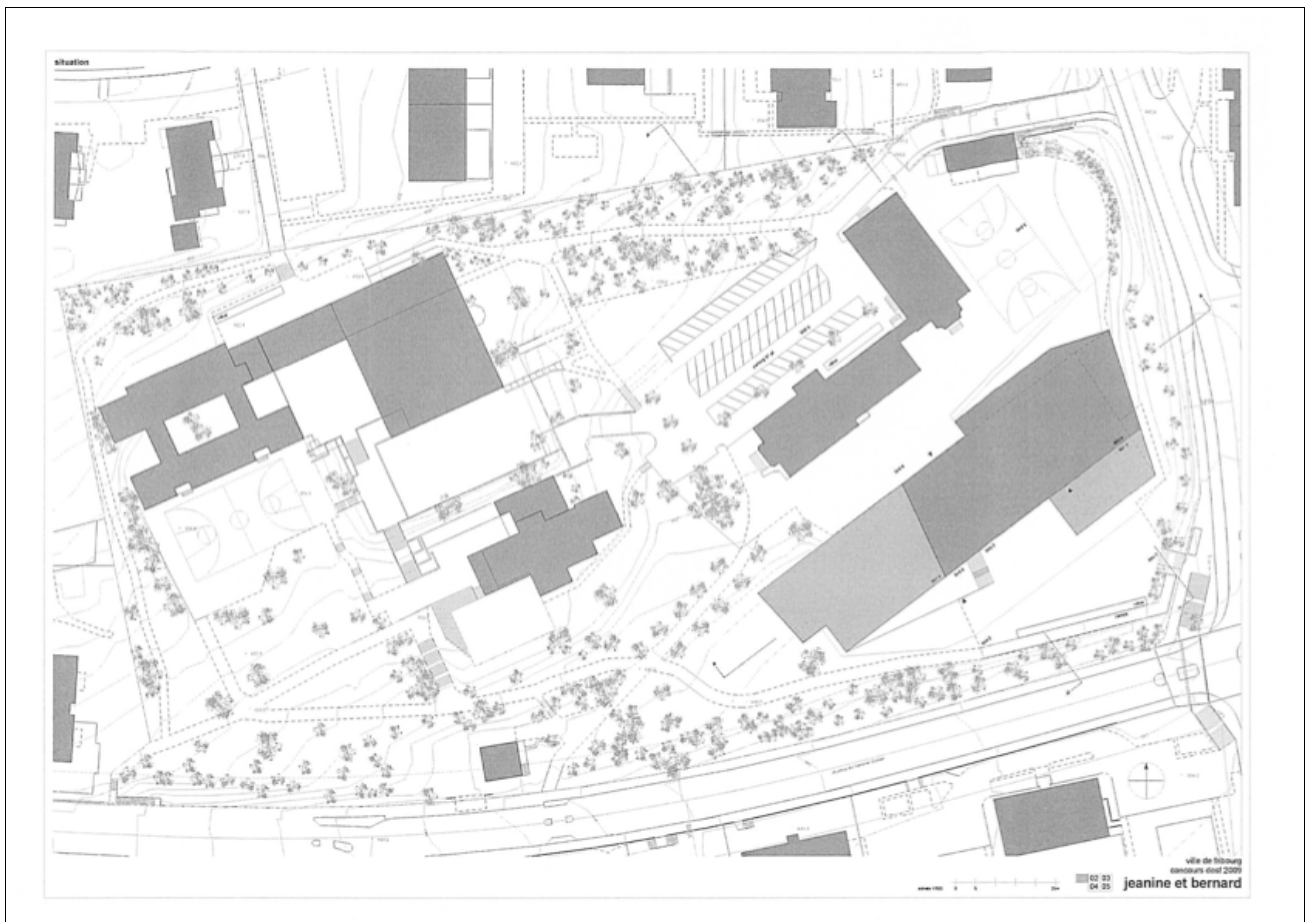
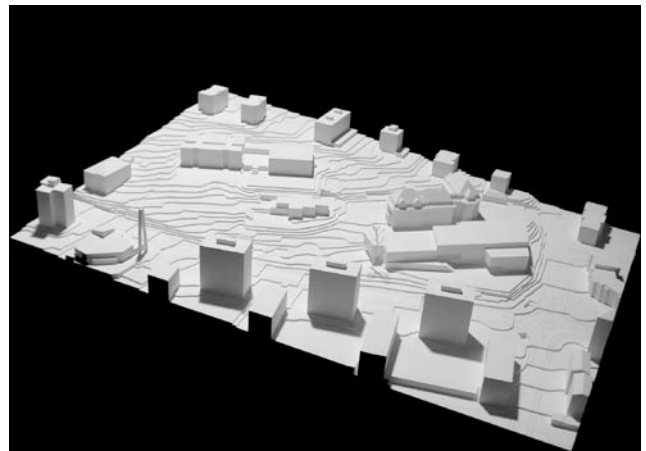
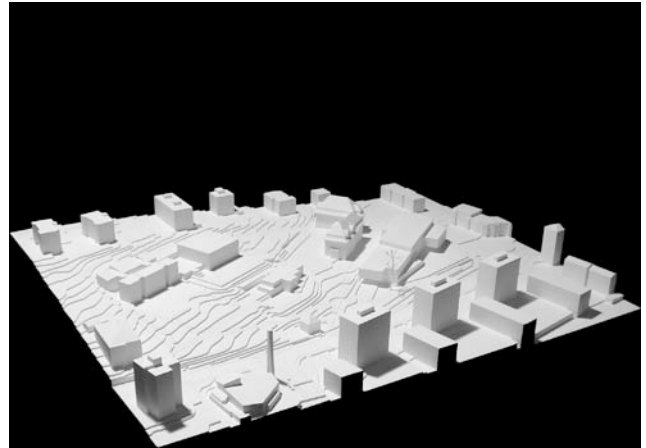
info@lyr-a.ch



08

JEANINE ET BERNARD

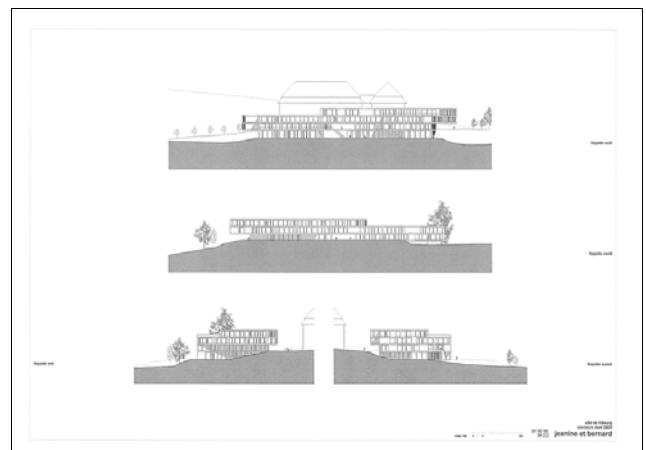
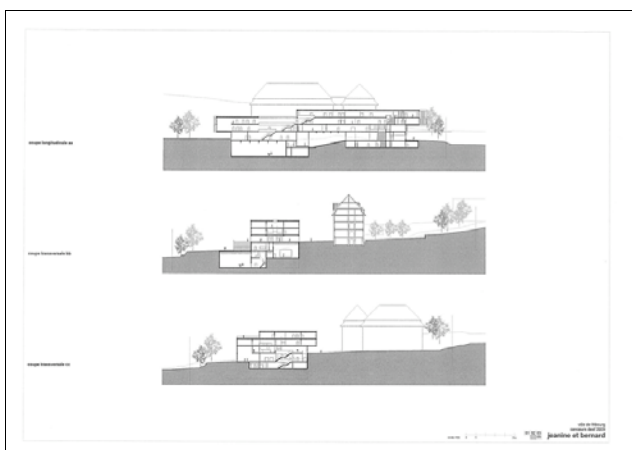
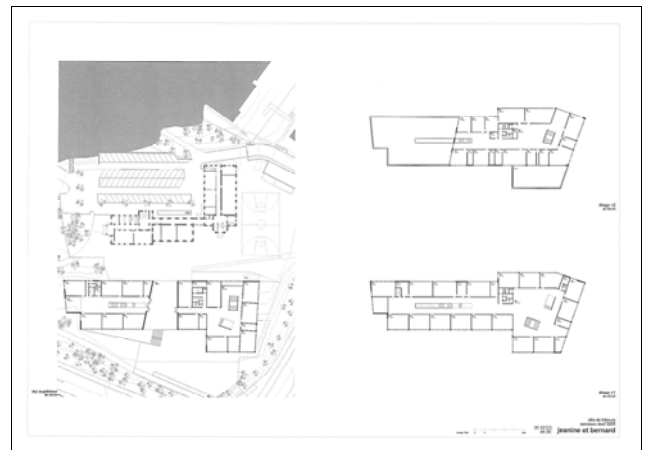
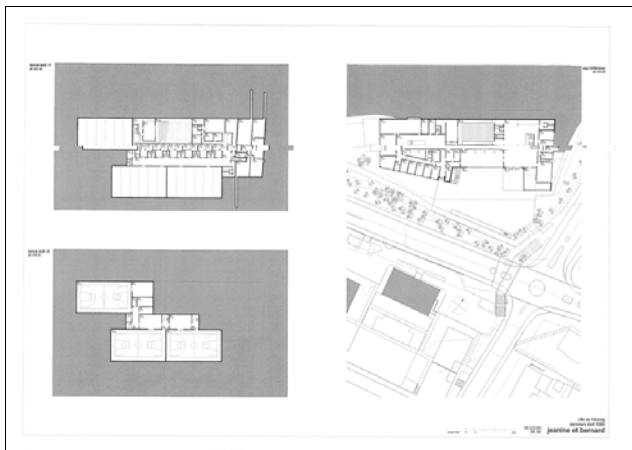
éliminé au 1er tour



of architectures sàrl
Rue de Locarno 8, 1700 Fribourg

Collaboration:
Chenevart Olivier
Eugster François

atelier@ofarchitectures.ch



09

BINDESTRICH

éliminé au 3e tour

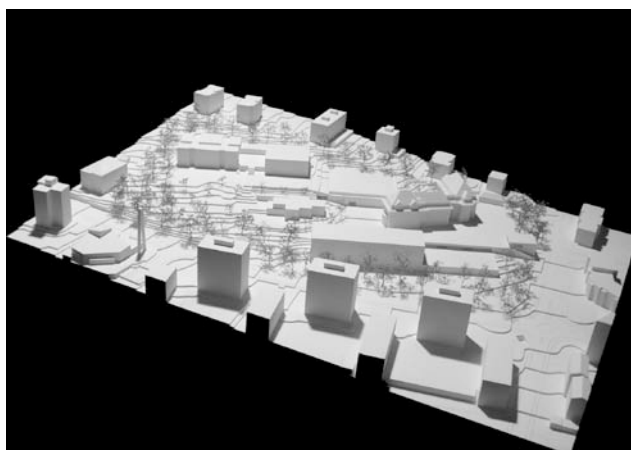


PLANCHE 1 PLAN DE SITUATION 1:500

VILLE DE FRIBOURG, CONCOURS DOSF 2009

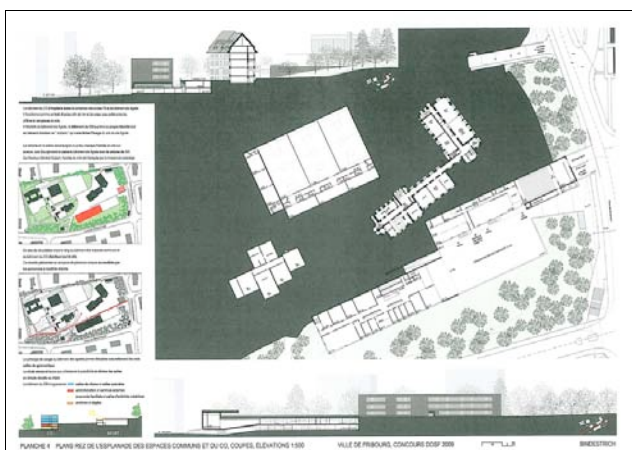
BINDESTRICH

U8 architectes sàrl
Naef Marc-Laurent
Route de la Ferme 23, 1752 Villars-sur-Glâne

Collaboration:
Naef Marc-Laurent

Consultation:
Brunny Loeffel ingénieurs conseils sàrl

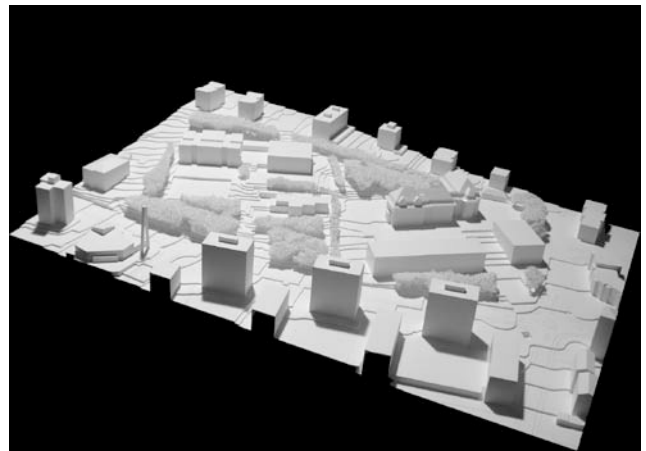
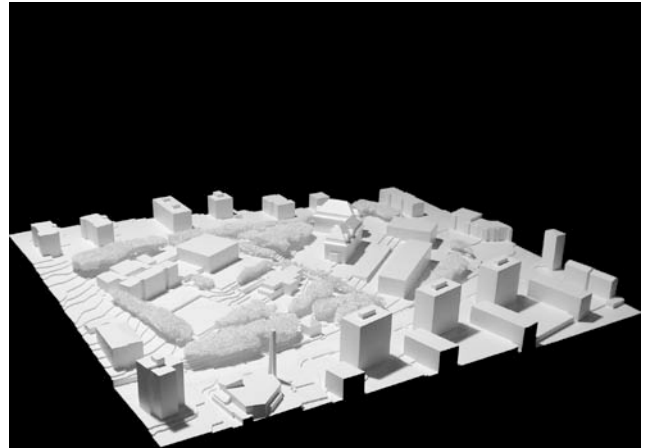
info@u8architectes.ch



10

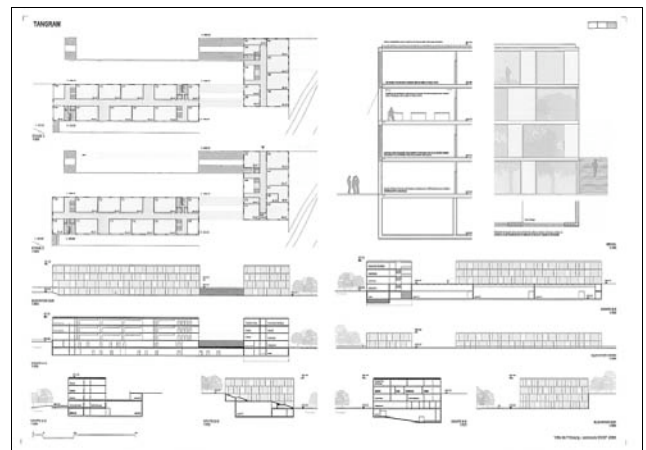
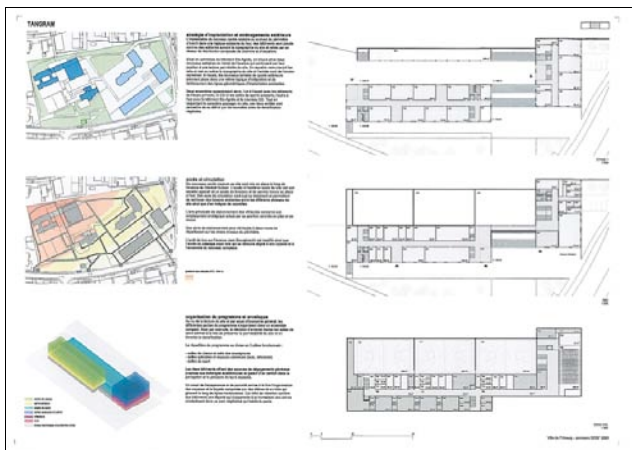
TANGRAM

éliminé au 1er tour



Hurzeler Alexandre, arch. EPF
Rue St-Laurent 2, 1207 Genève

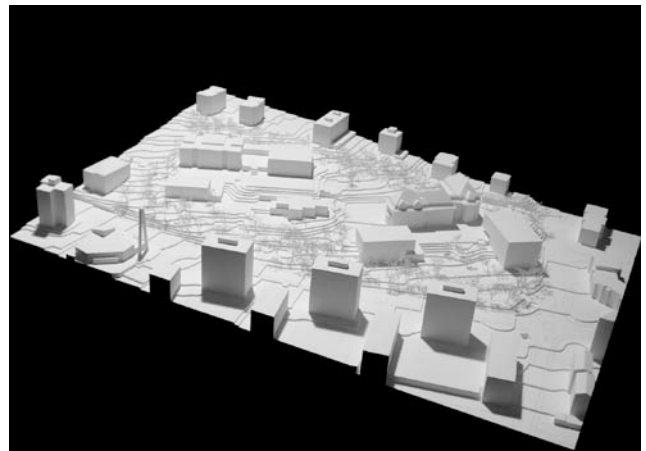
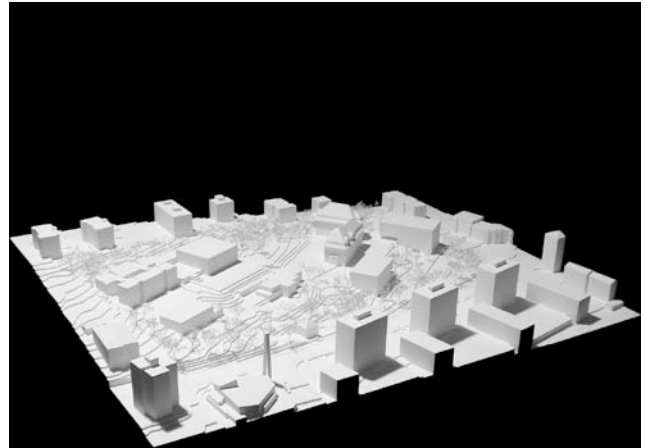
alexandre.hurzeler@gmail.com



11

JETEE

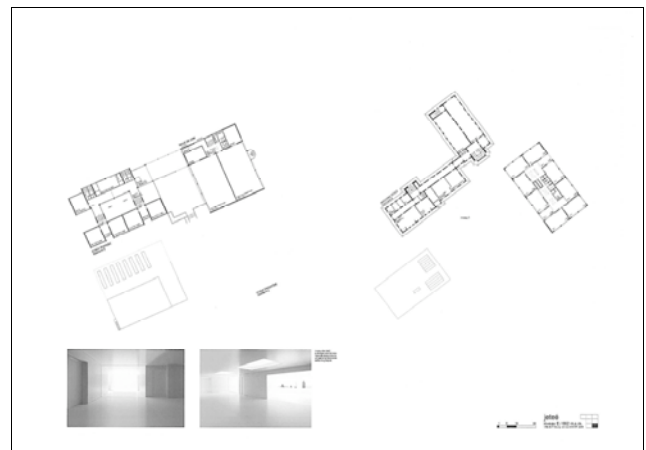
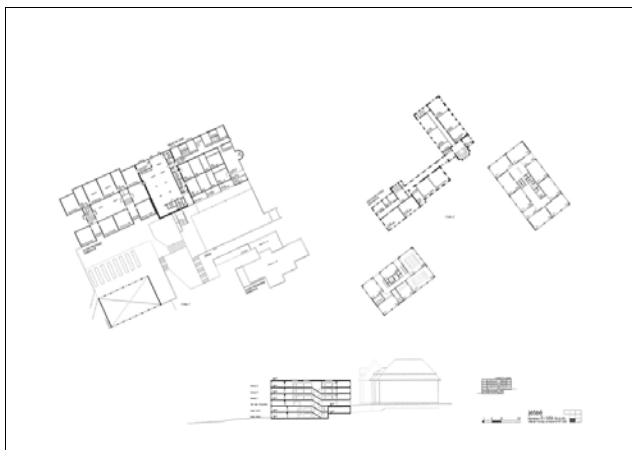
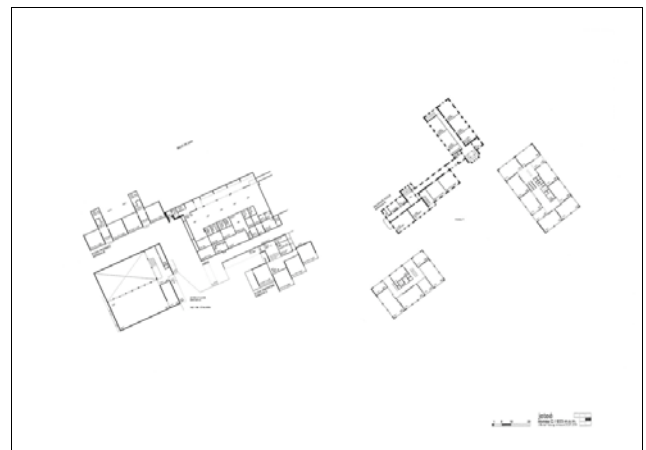
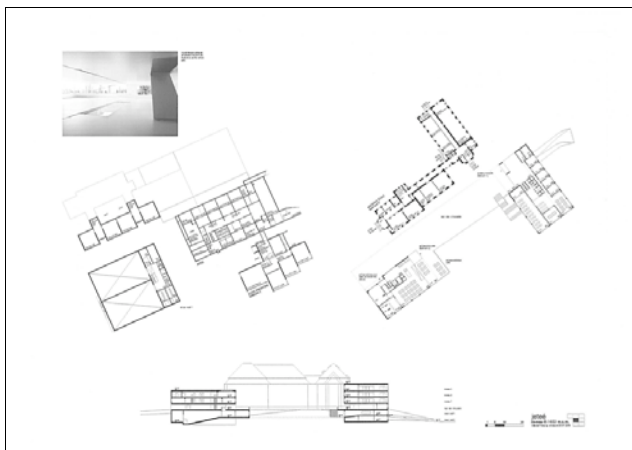
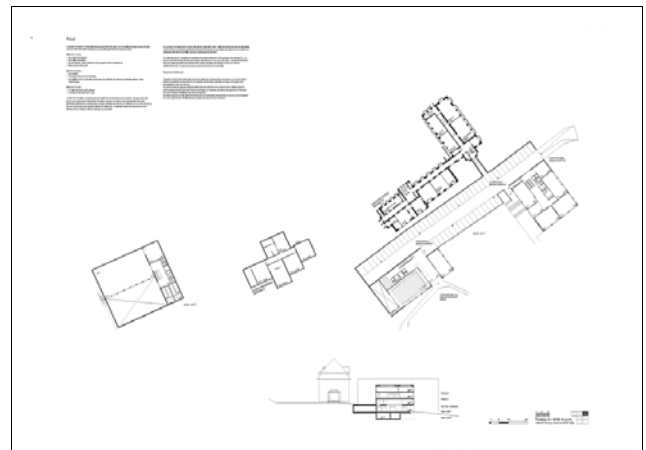
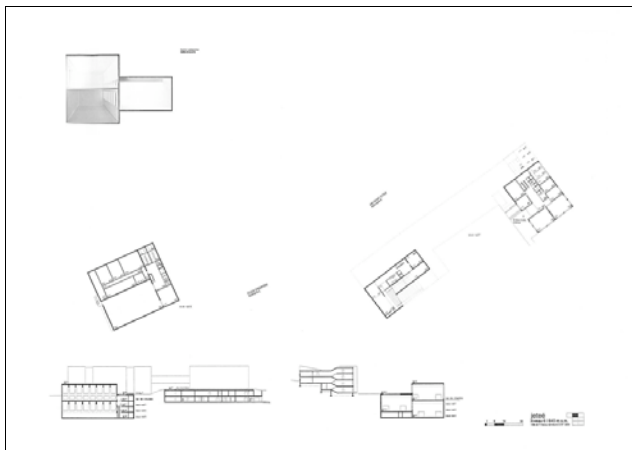
éliminé au 2e tour



Hamdorf Stockhaus Architekten
Gertrudstrasse 24, 8003 Zürich

Collaboration:
Stockhaus Ulrich, Arch.
Hamdorf Dirk, Arch.
Thiedau Philipp, Arch. BA

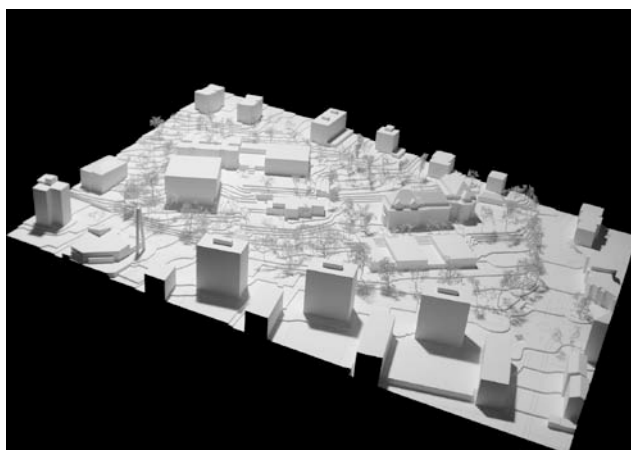
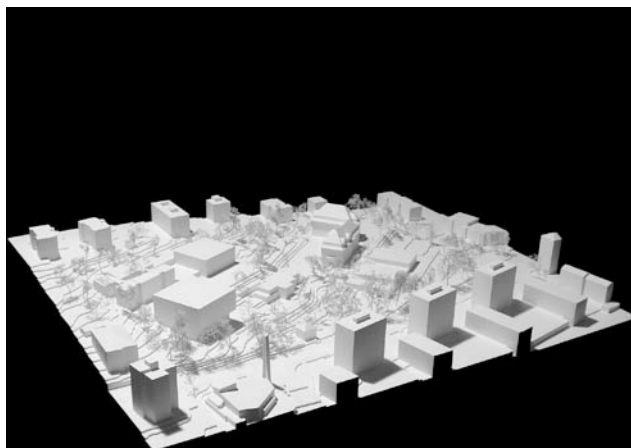
u.stockhaus@stockhaus.com



12

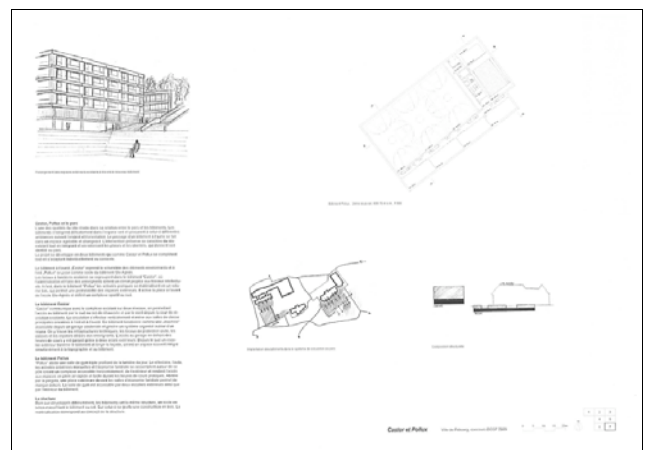
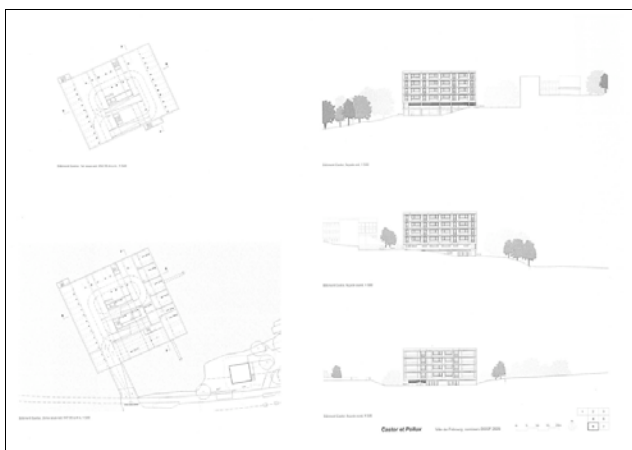
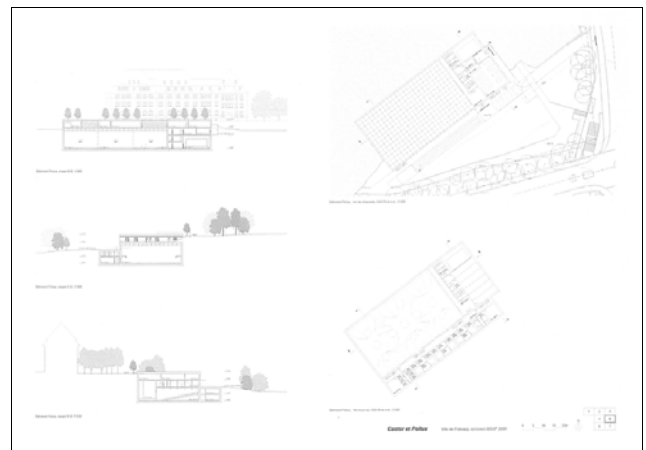
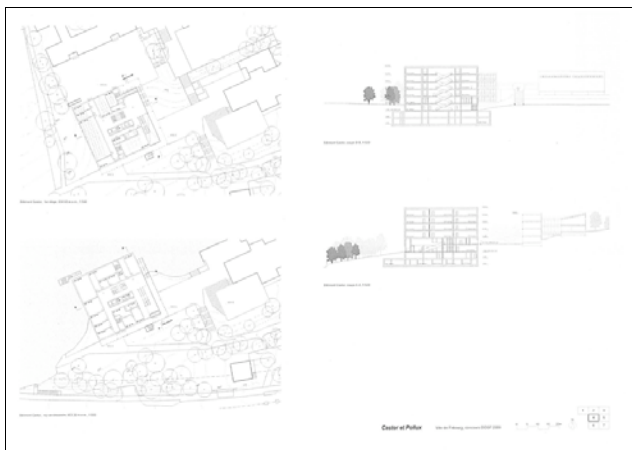
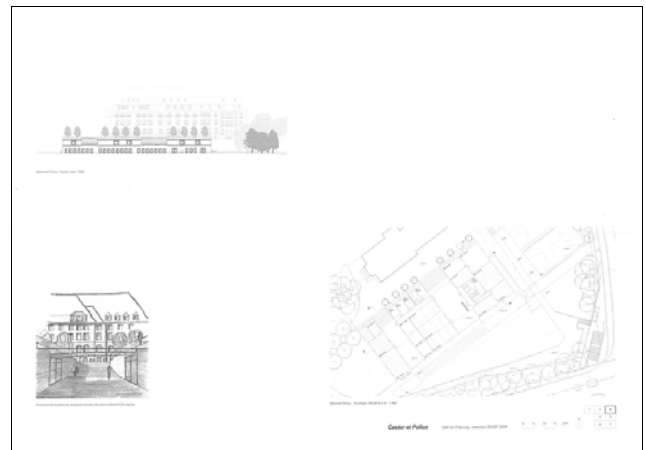
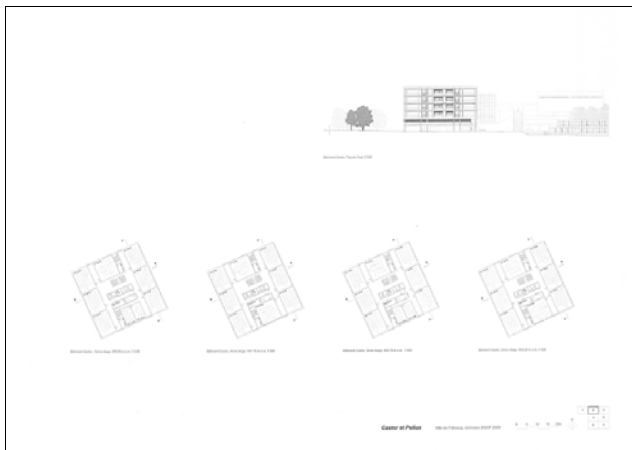
CASTOR ET POLLUX

éliminé au 2e tour



Gobet Maude, Arch. ETH
Valesia Viola, Arch. ETH
Hellmutstrasse 6c, 8004 Zürich

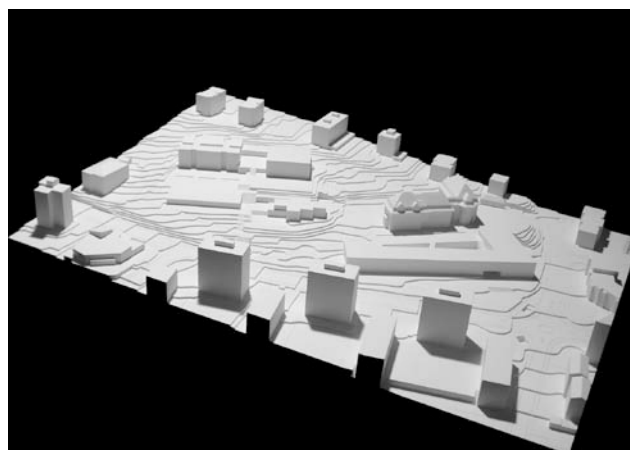
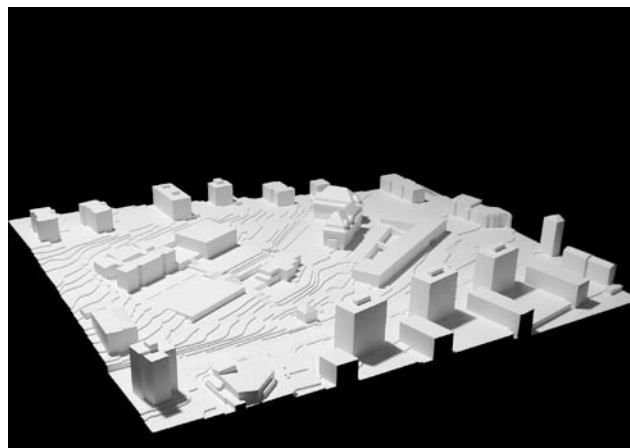
maude.gobet@gmail.com



13

LA CIGALE ET LA FOURMI

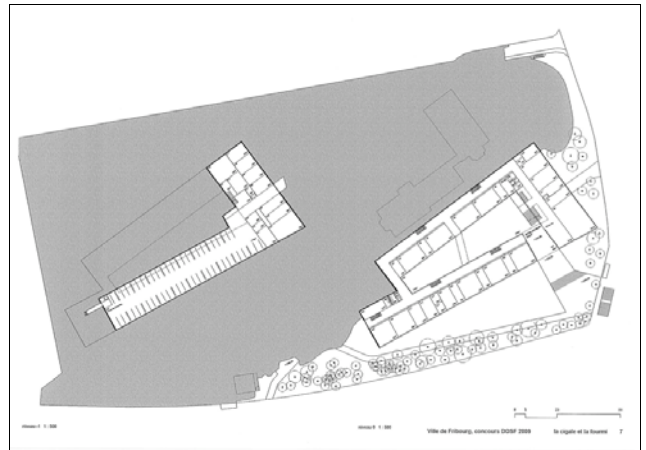
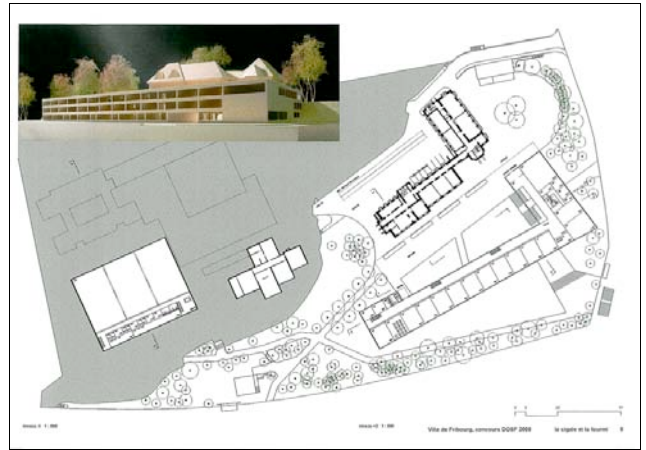
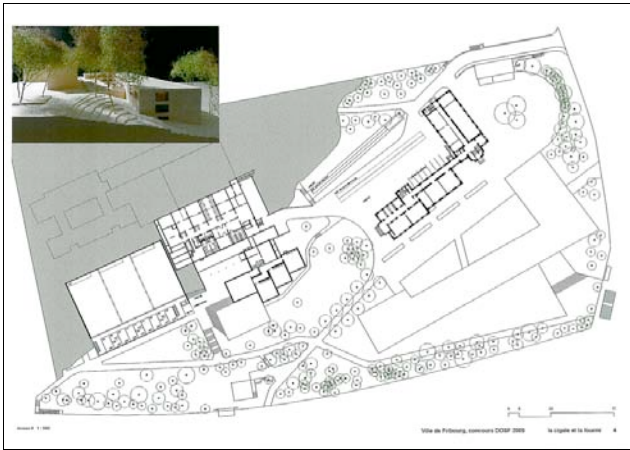
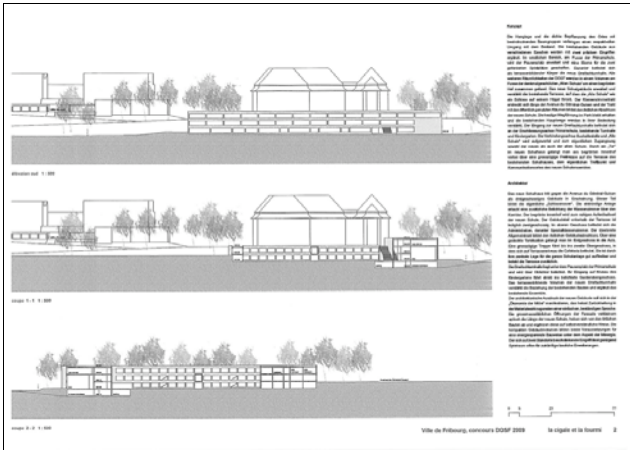
éliminé au 2e tour



Weber Hofer Partner AG, Arch. ETH/SIA
Zimmerlistrasse 6, Postfach 1097, 8040 Zürich

Collaboration:
Bellorini Andreina, Arch. ETH/SIA
Knodt Carmen, Ing. Arch. FH
Weber Jürg, Arch. ETH/SIA/BSA

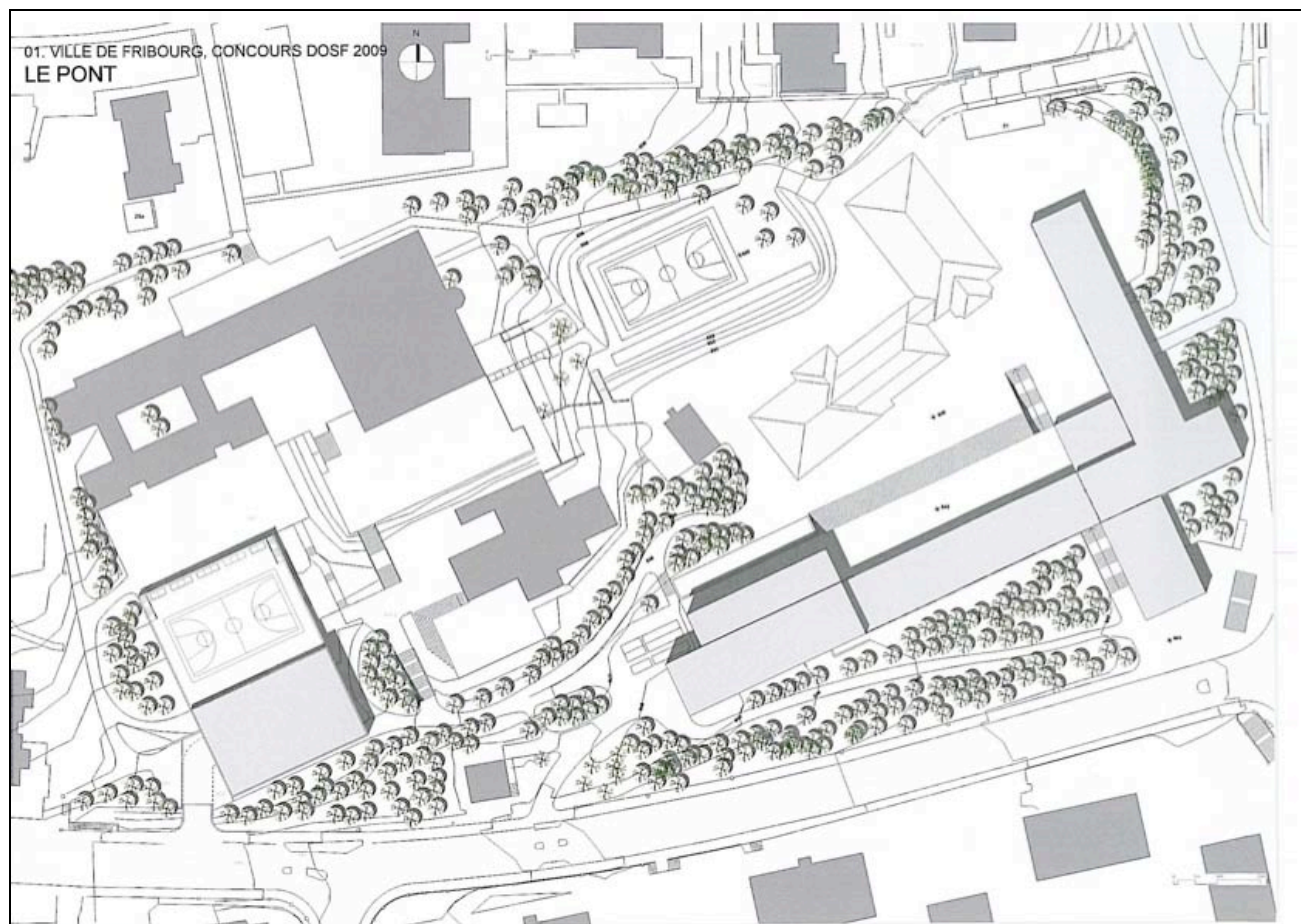
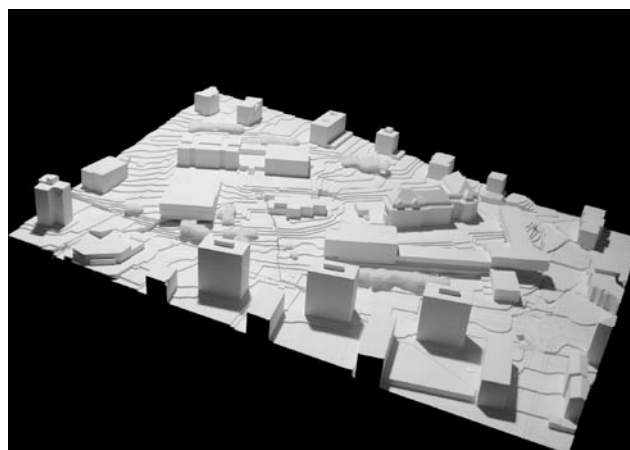
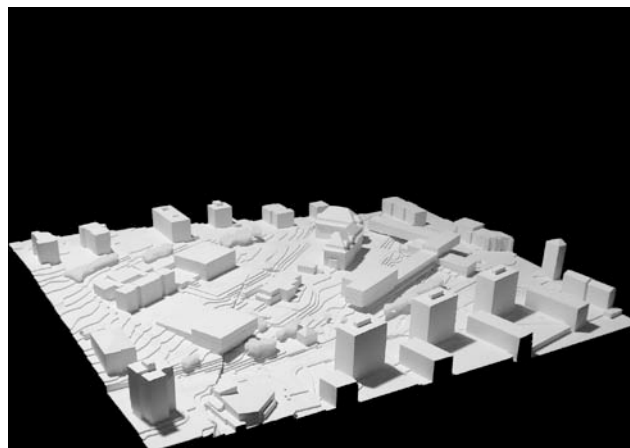
info@weber-hofer.ch



14

LE PONT

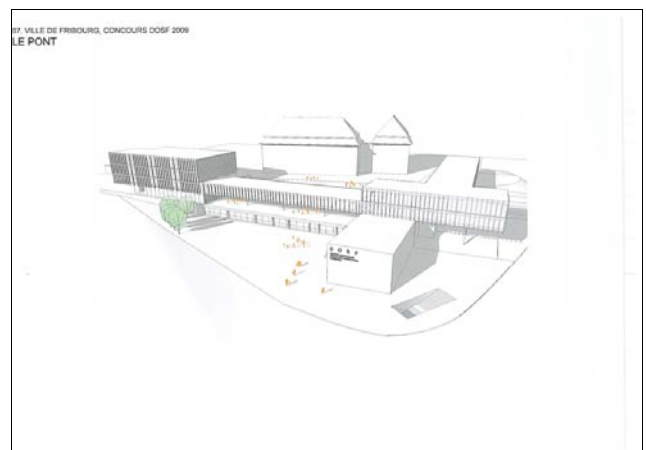
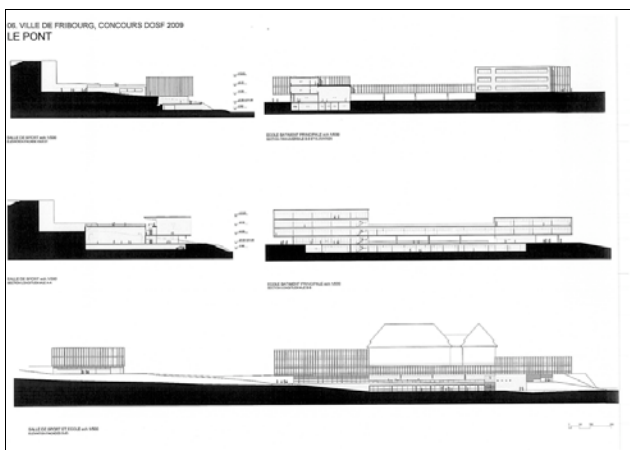
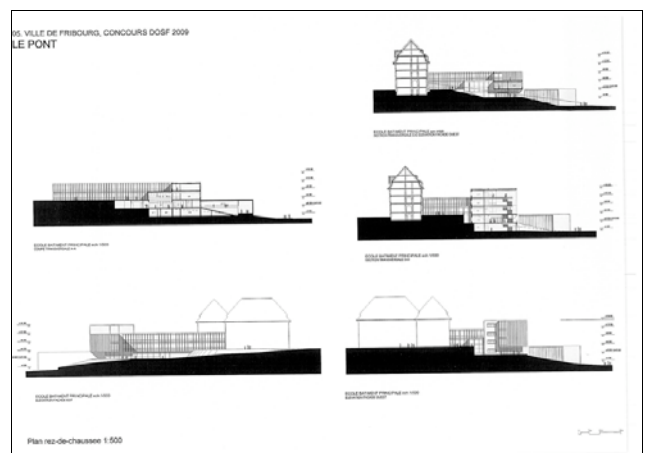
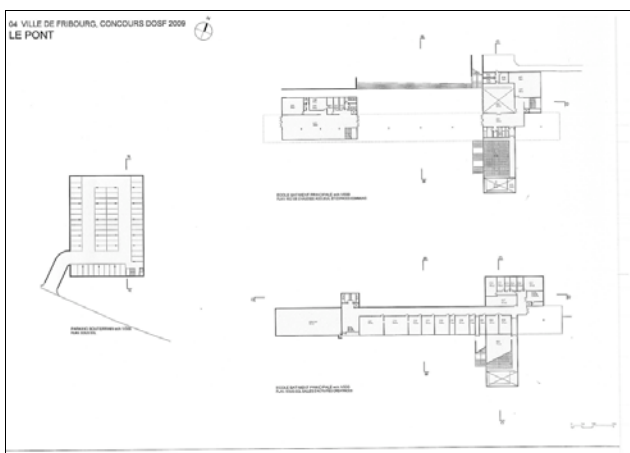
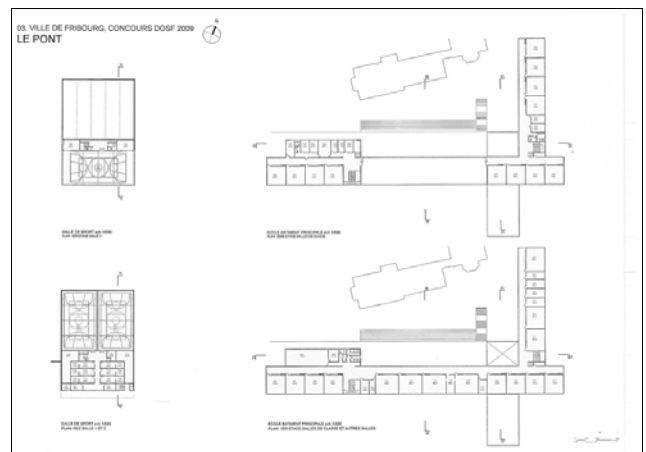
éliminé au 1er tour



Breitmaier Patrick
28 Victorian Heights, Trackeray Road, London SW8 3TE, UK

Collaboration:
Magro Rosario
Breitmaier Patrick
Shade Otto
Stamenkovic Milan

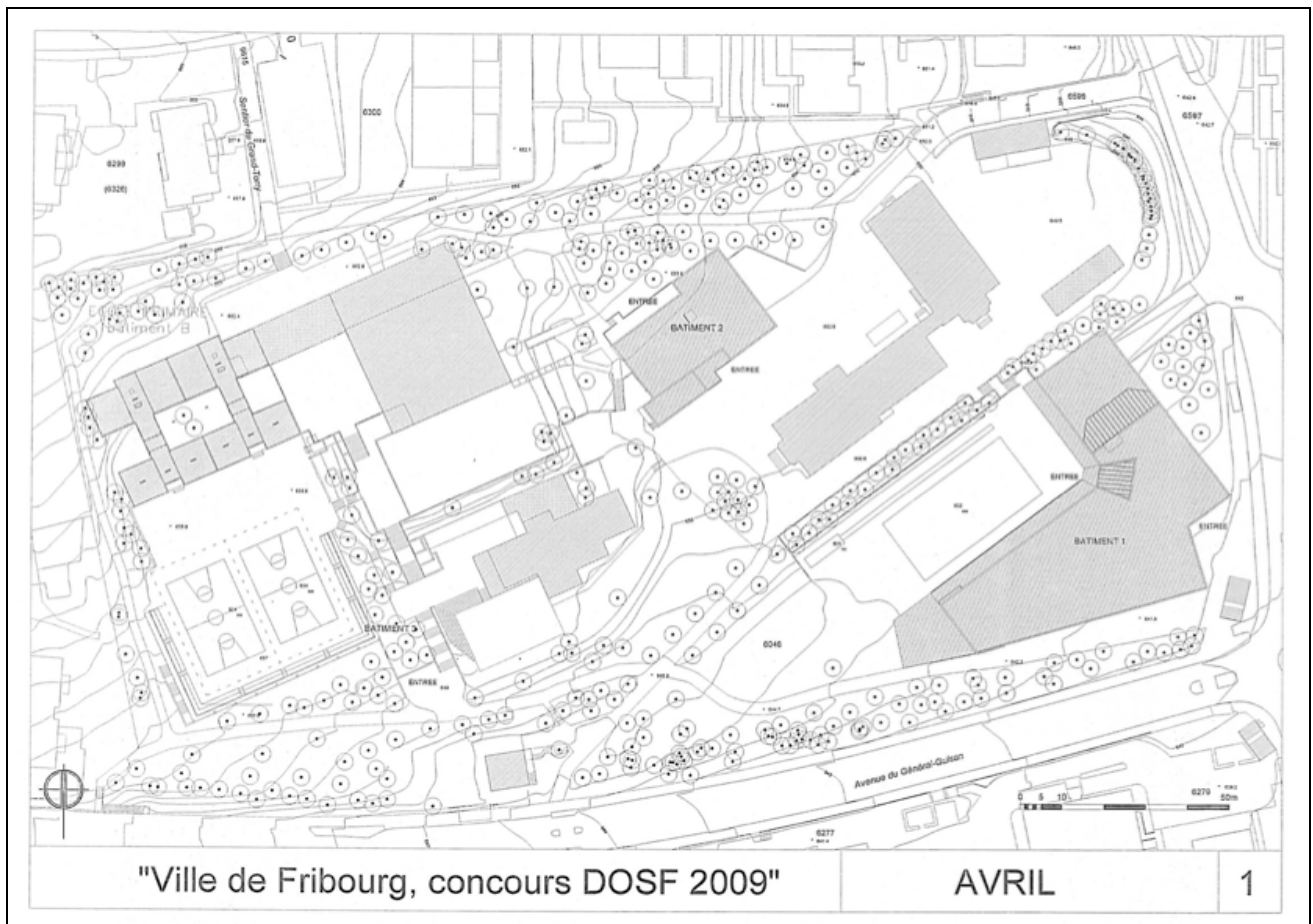
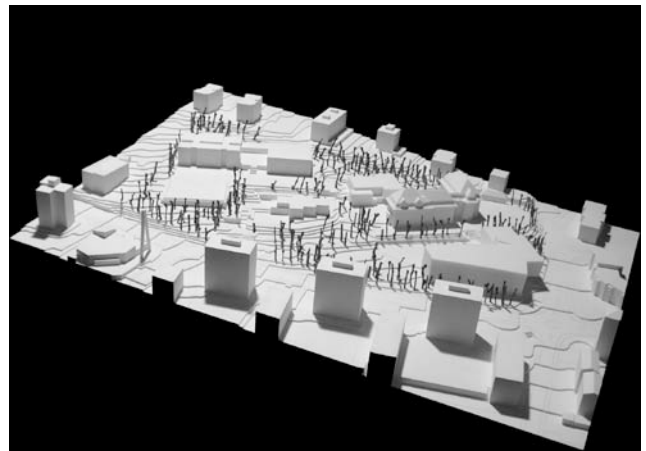
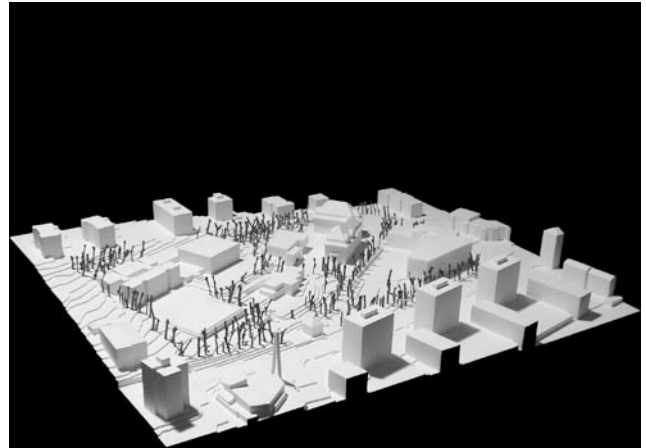
patbreit1@yahoo.co.uk



15

AVRIL

éliminé au 1er tour



"Ville de Fribourg, concours DOSF 2009"

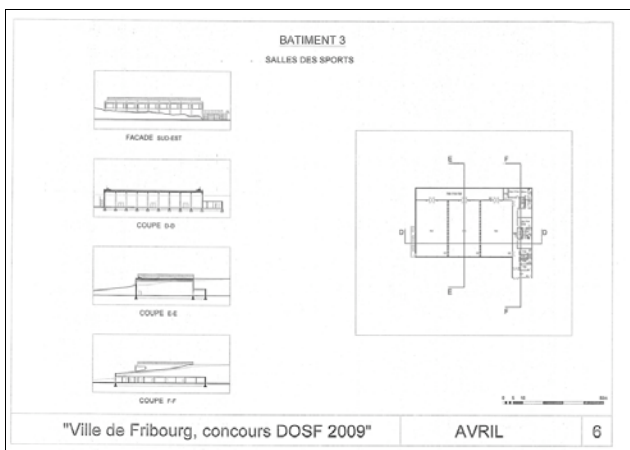
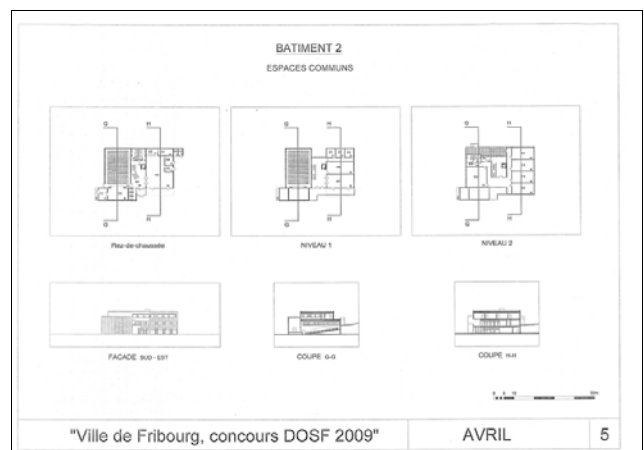
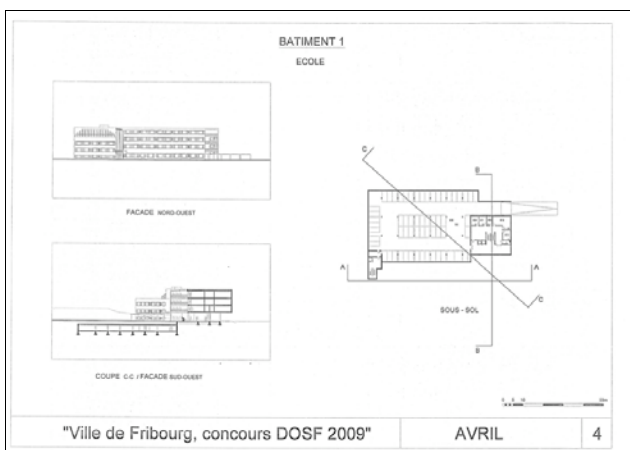
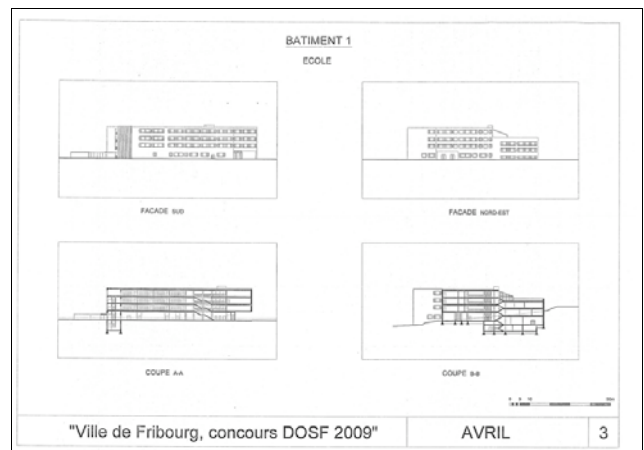
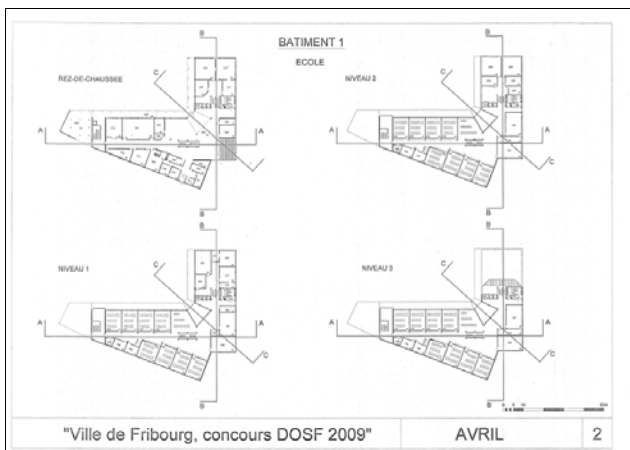
AVRIL

1

De Pau Matteo
Via Bruno Schreiber 17, 43124 Parma, I

Collaboration:
Panara Roberto, Arch.
Marcheselli Guido, Ing.

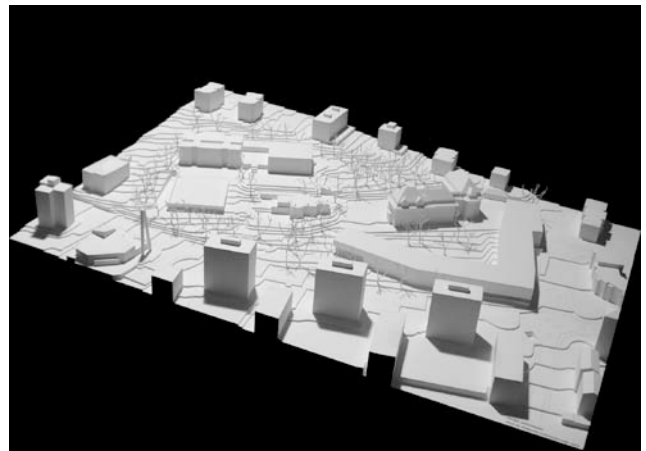
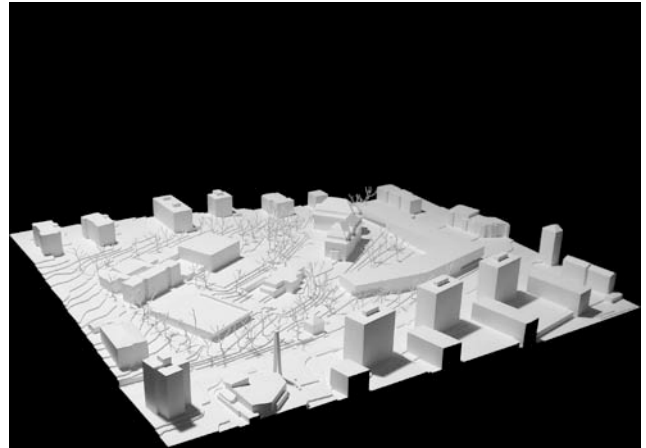
matteo.depau2@tin.it



16

BOOMERANG

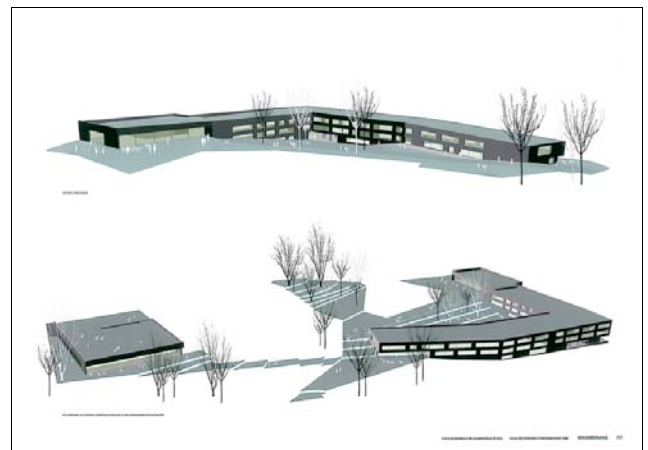
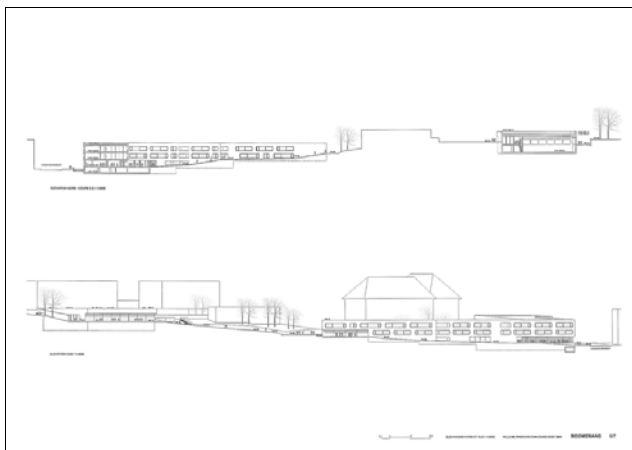
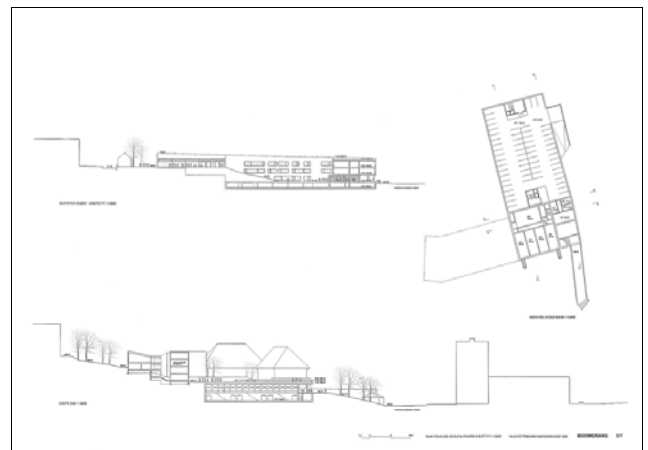
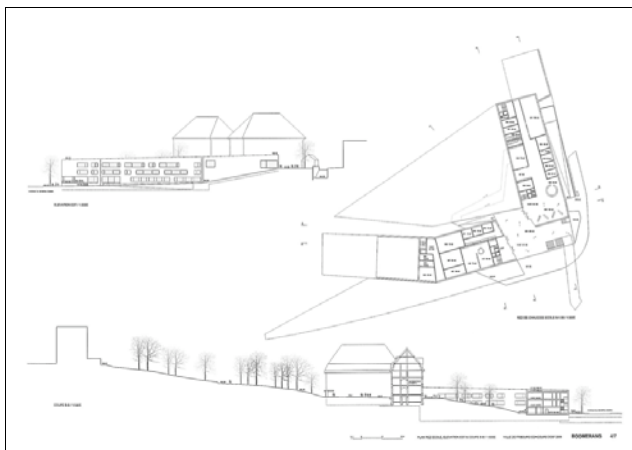
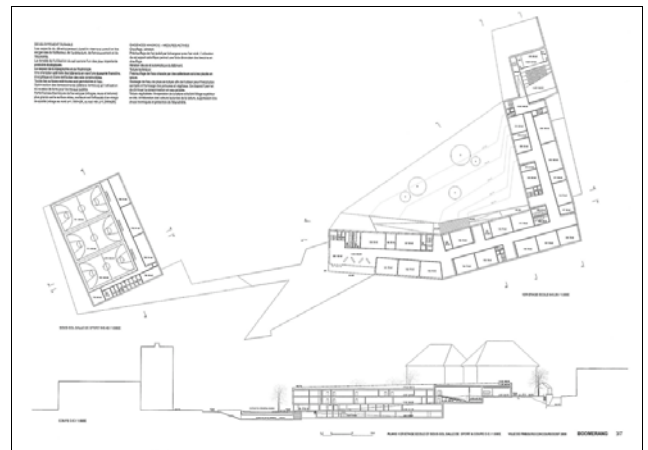
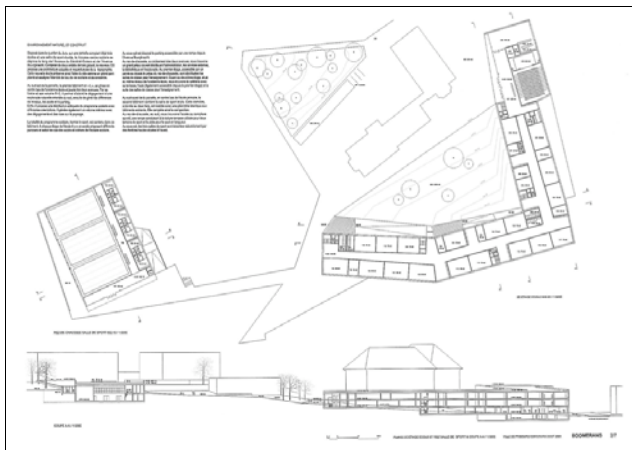
éliminé au 1er tour



Mangone Tony Architecte
Rue de Genève 97, 1004 Lausanne

Collaboration:
Mangone Tony

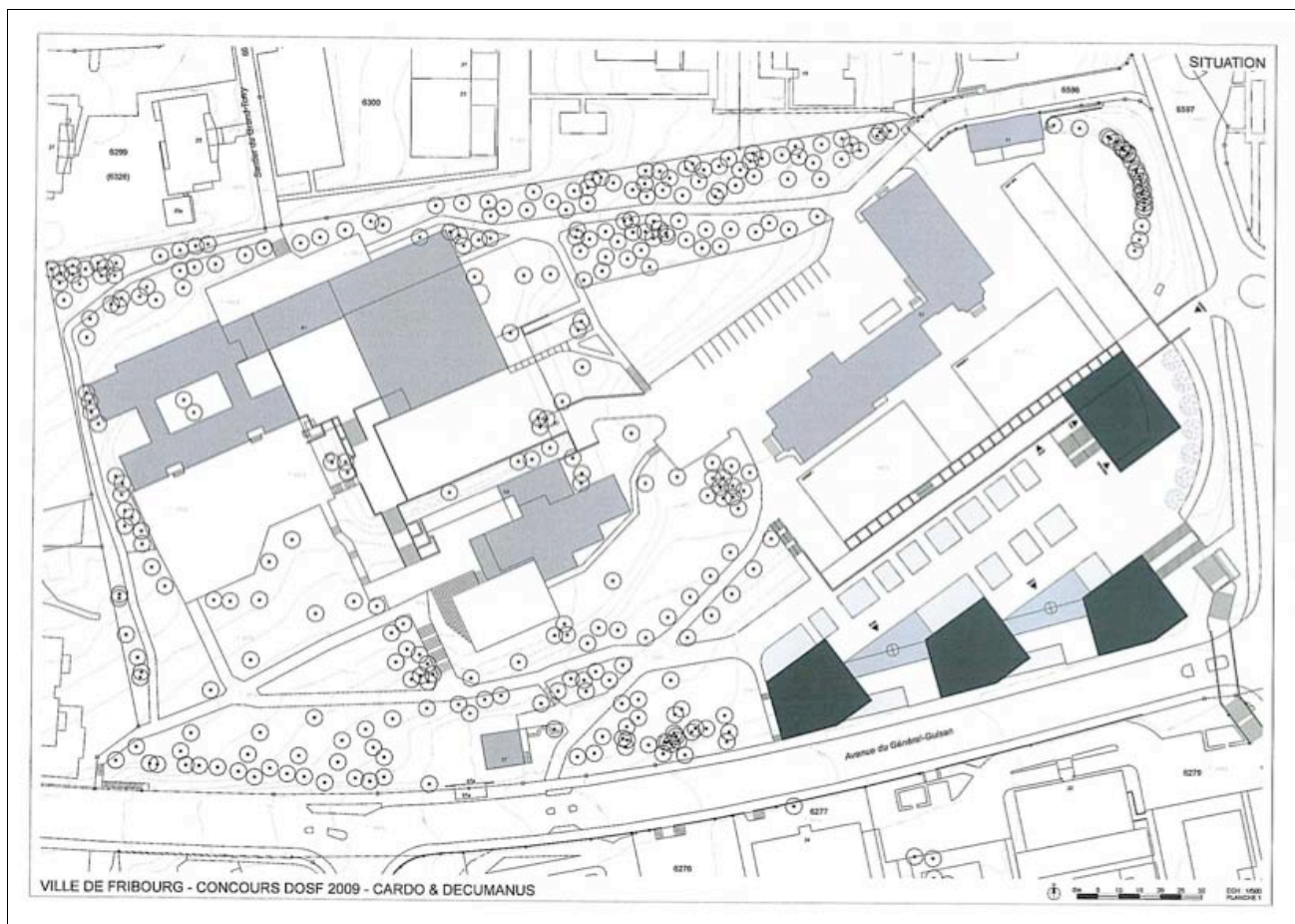
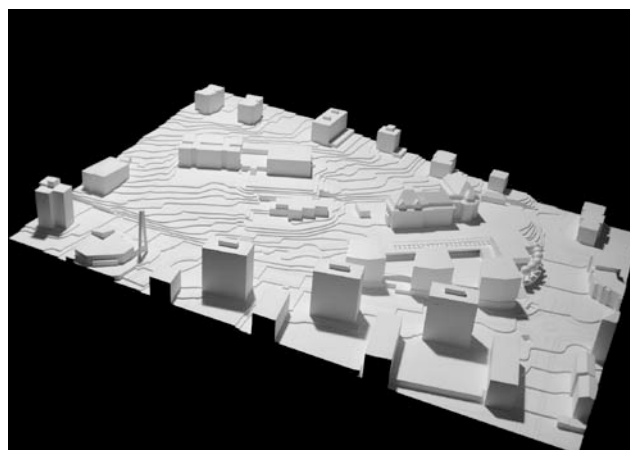
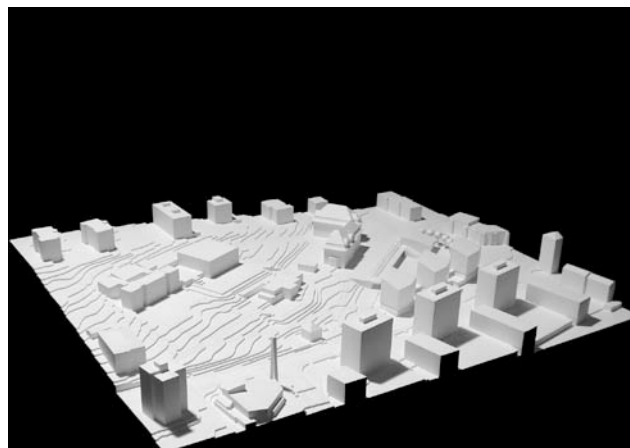
info@tonymangone.com



17

CARDO ET DECUMANUS

éliminé au 1er tour

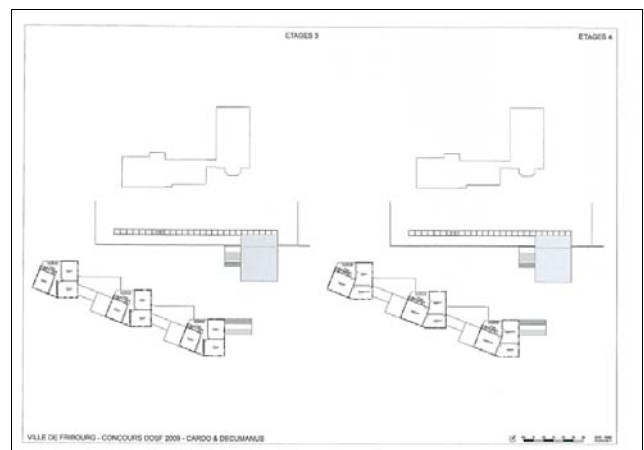
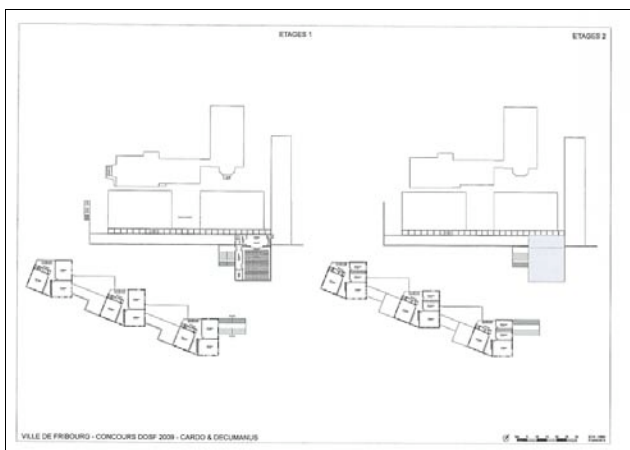
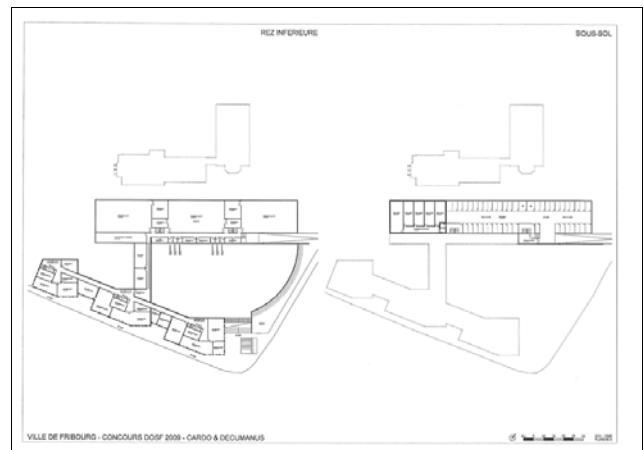
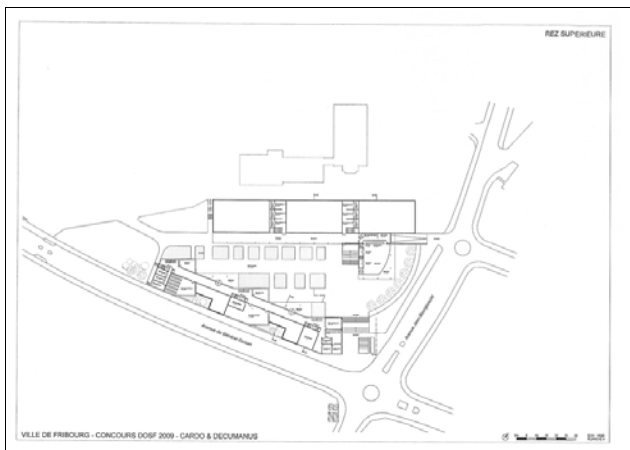
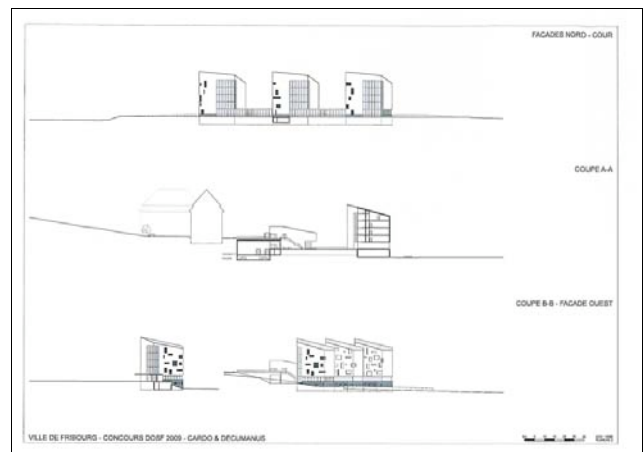
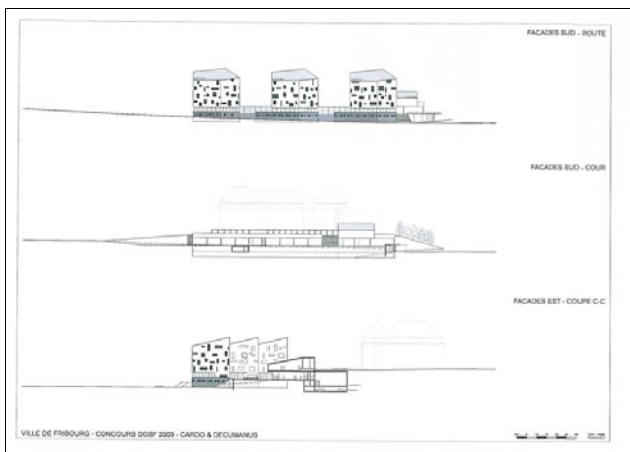


Normal Office sàrl
Rück Stanislas, arch. EPF/SIA
Route de la Fonderie 32, 1700 Fribourg

Collaboration:
Lanzoz Cristina, dessinatrice
Riedo David, apprenti dessinateur

Consultation:
Braun Peter, Ing.

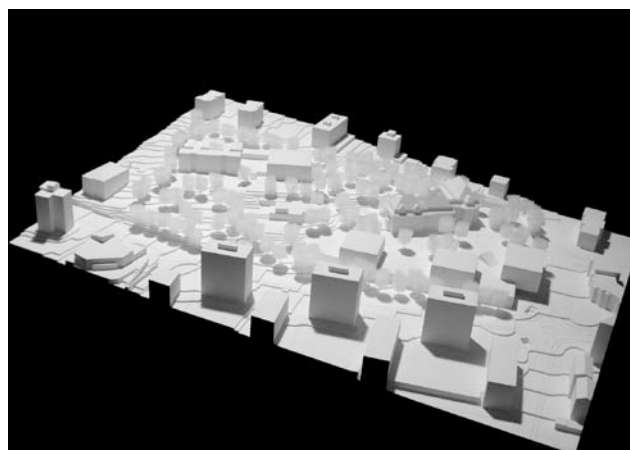
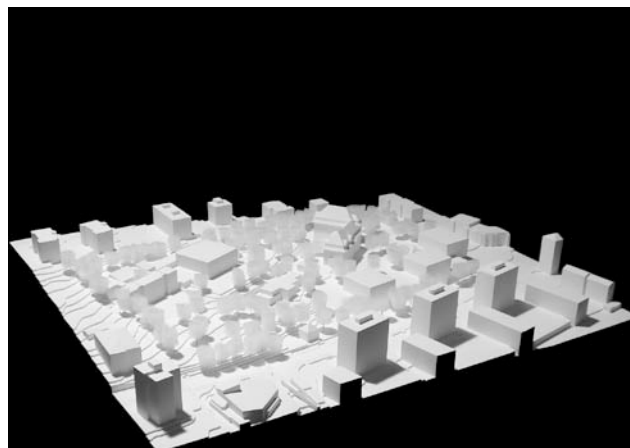
normaloffice@swissonline.ch



18

D.A.R.Y.L.

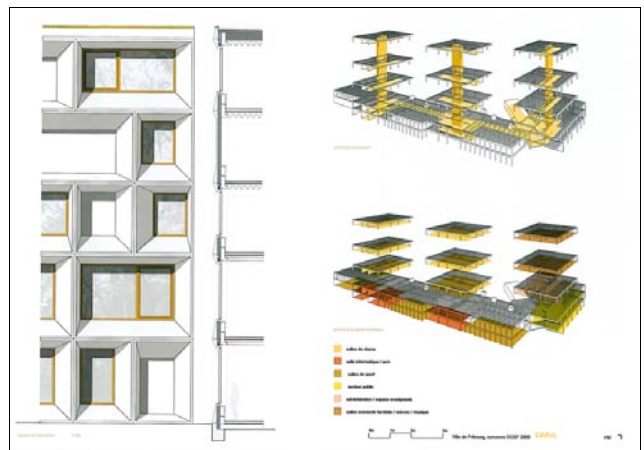
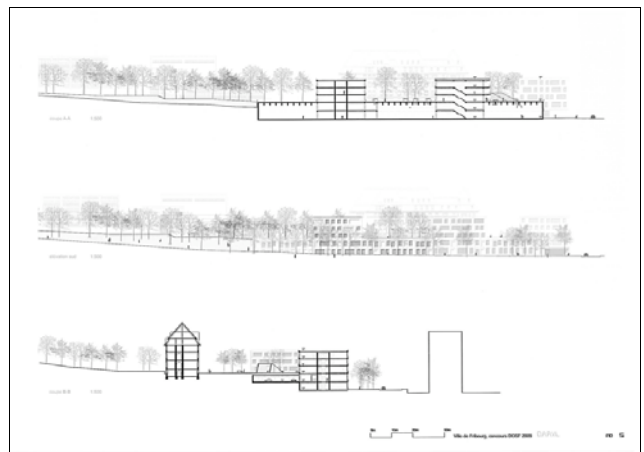
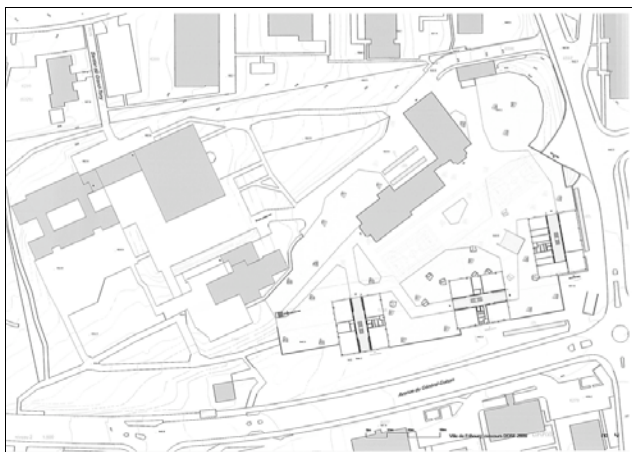
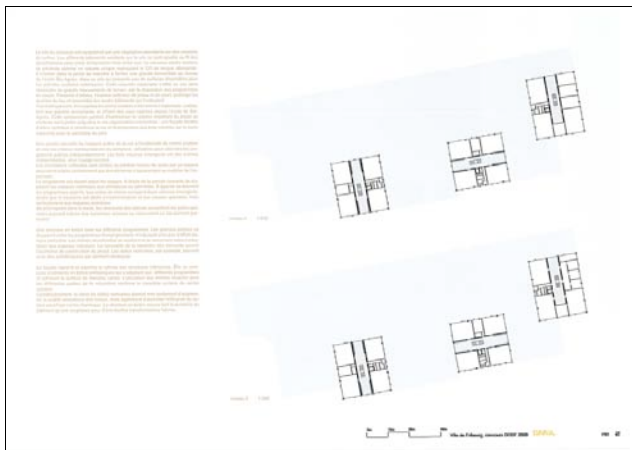
éliminé au 1er tour



04 Architecture
c/o Cottier Frank-Olivier, Vignettaz 38, 1700 Fribourg

Collaboration:
Cottier Frank-Olivier
Noël Alexandre
Toffel Ludovic
Van der Woude Wynd

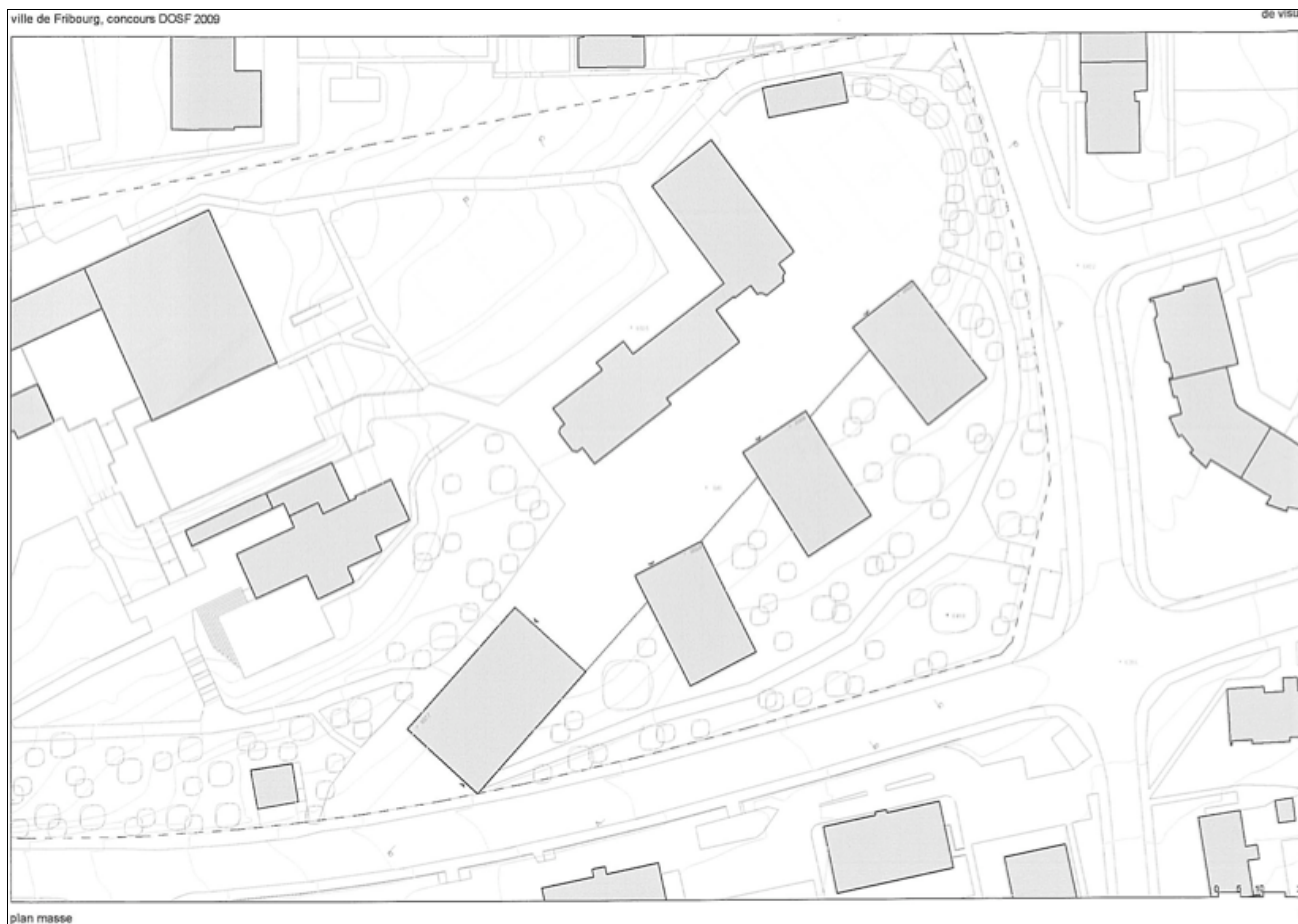
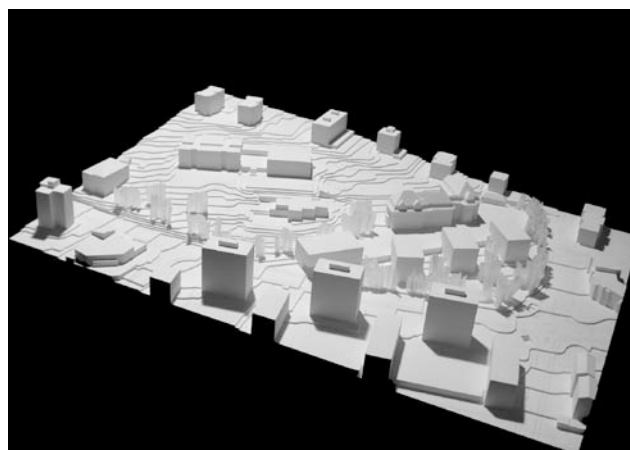
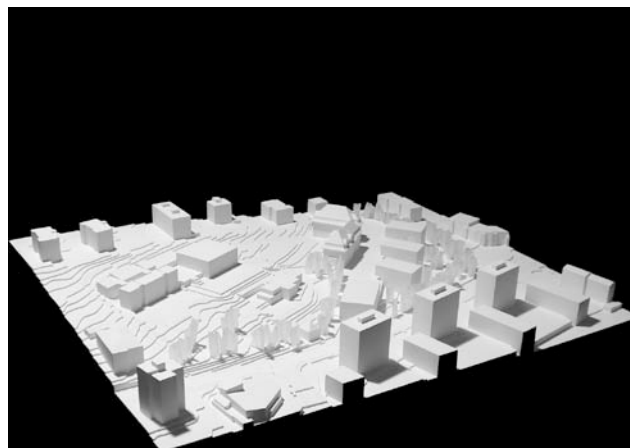
frankcottier@gmail.com



19

DE VISU

éliminé au 1er tour



Paschoud Jean-Daniel
Avenue de Lavaux 26, CP 358, 1009 Pully

Groupe temporaire:

Andrey Raoul, arch. EPF/SIA de Andrey, Schenker, Sottaz architectes, Fribourg
& Paschoud Jean-Daniel, arch. HES/SIA du Studio d'architecture, Pully

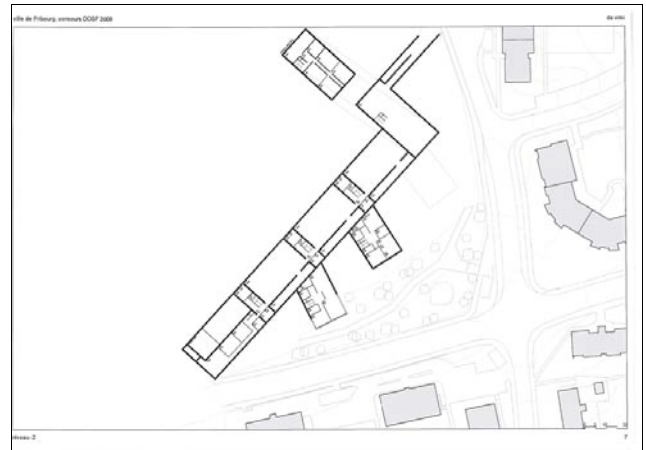
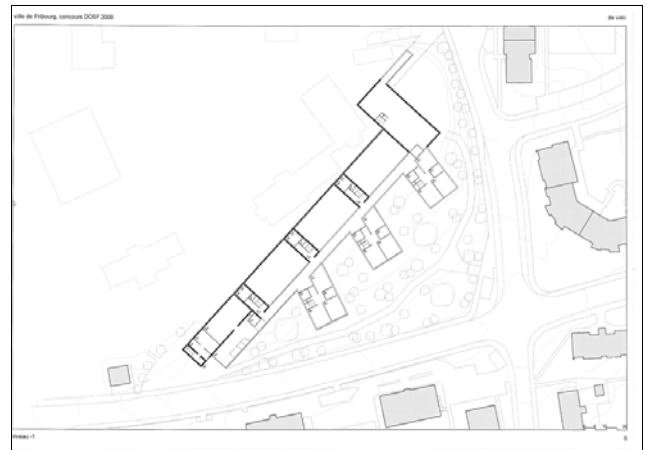
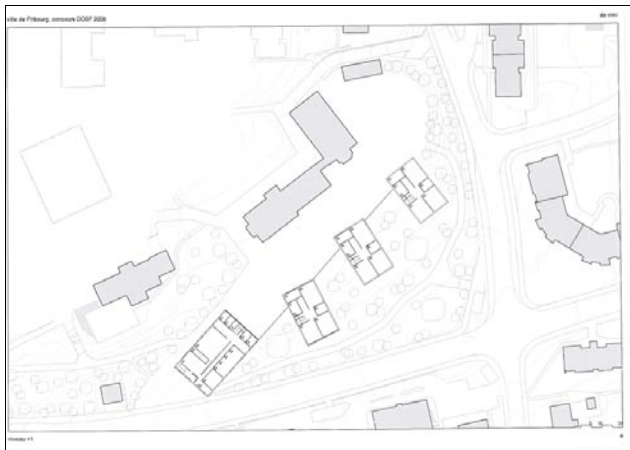
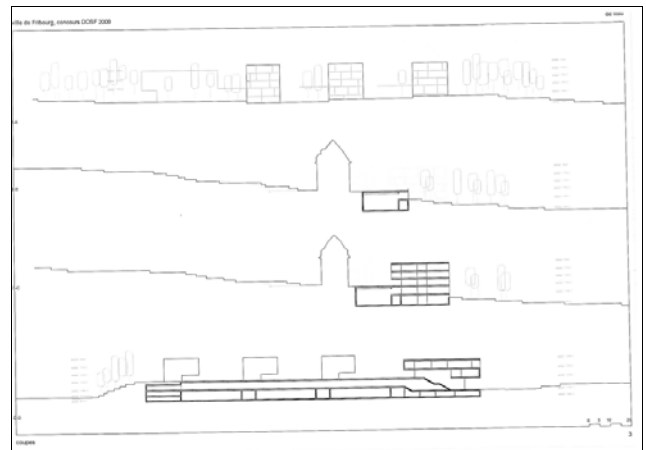
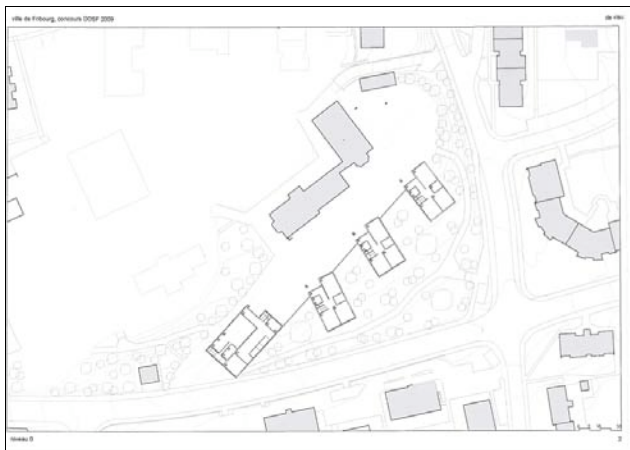
Collaboration:

Grivel Christophe, arch. EPF

Consultation:

Agustoni Jacques, urbaniste aménagiste EPF/FUS

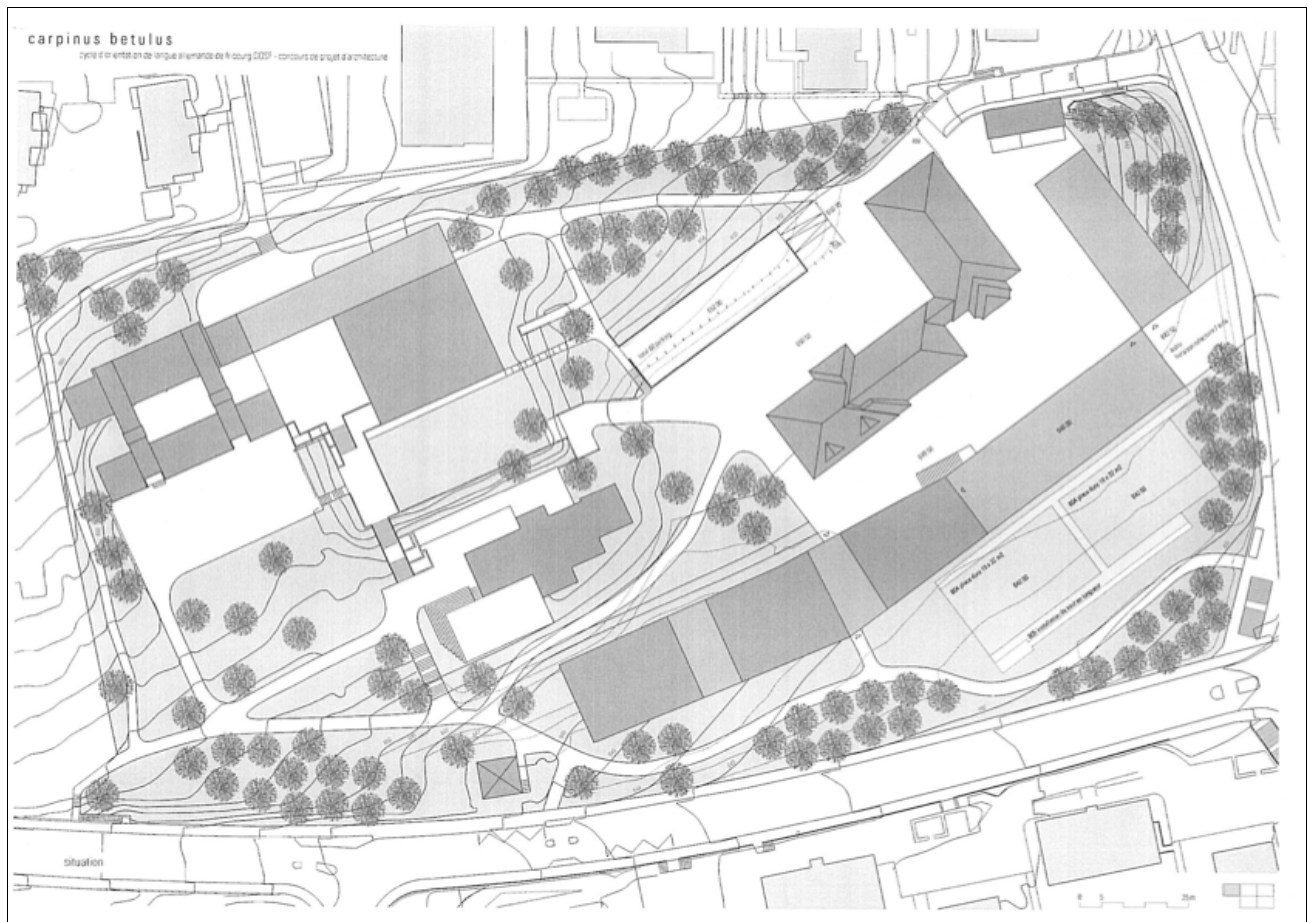
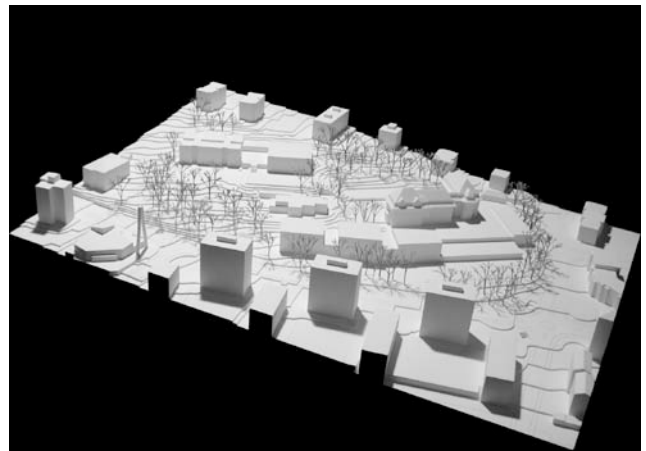
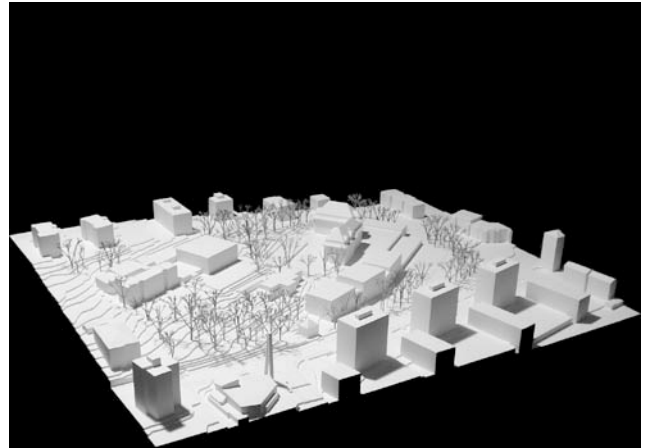
architectes@paschoud.ch



20

CARPINUS BETULUS

éliminé au 1er tour

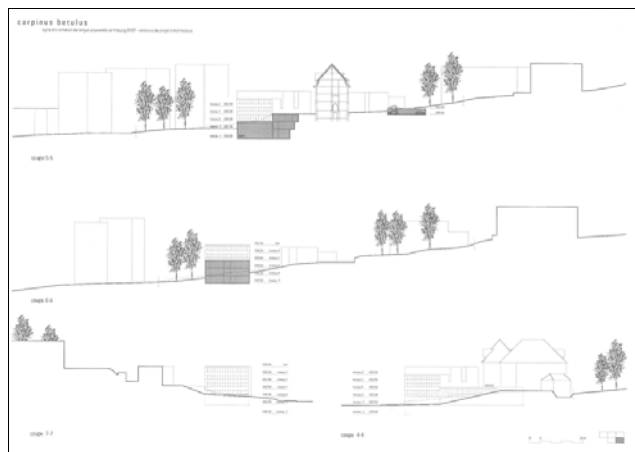
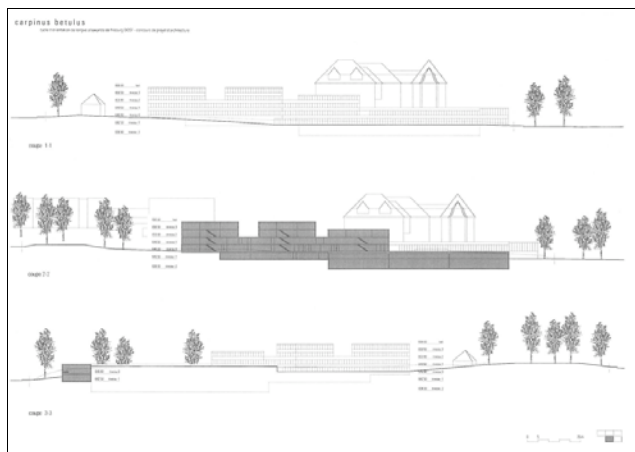
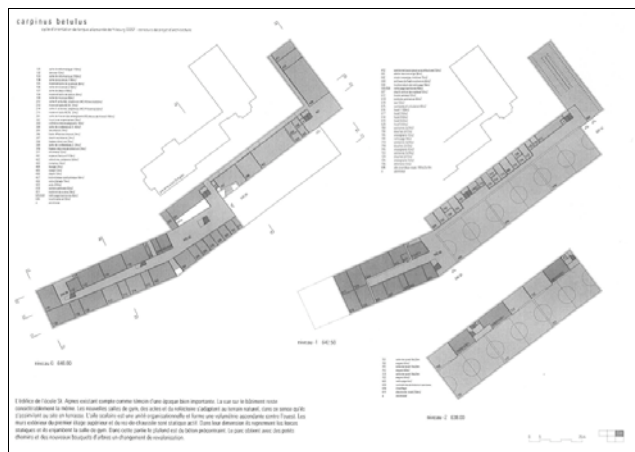
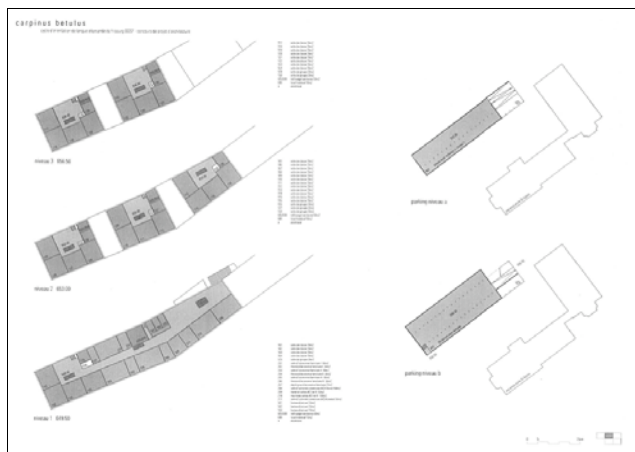


Bucher Artur, Arch. SIA/SWB/REG A
 Kapuzinerweg 4a, 6006 Luzern

Collaboration:

Fankhauser Michael
 Casanova Aldo, Arch. FH
 Amrein Aurelia
 Rietmann Simon
 Wahl André, Ing. Arch.
 Bucher Artur

info@arturbucher.ch



21

MADAME, L'ECOLE

éliminé au 1er tour

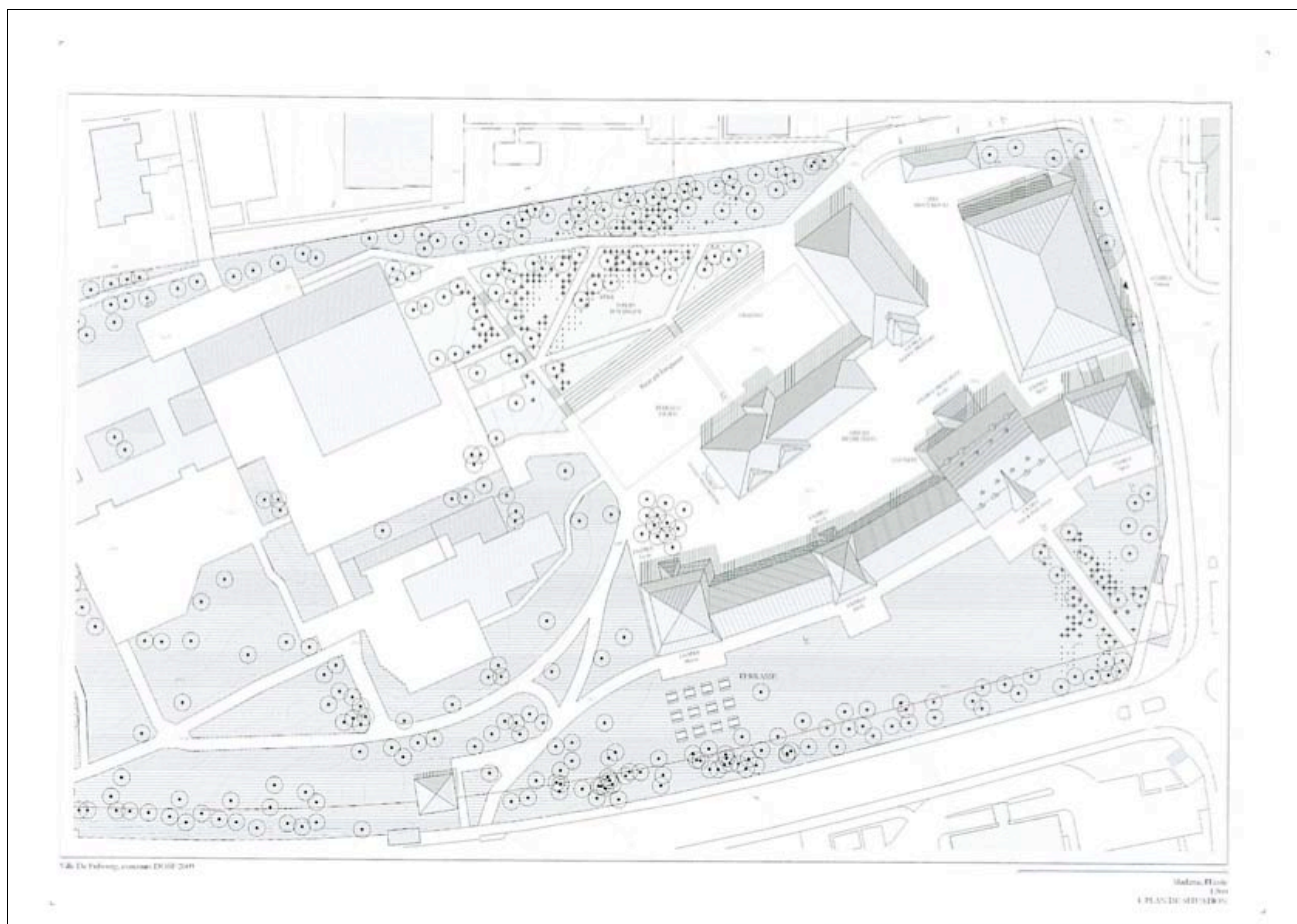
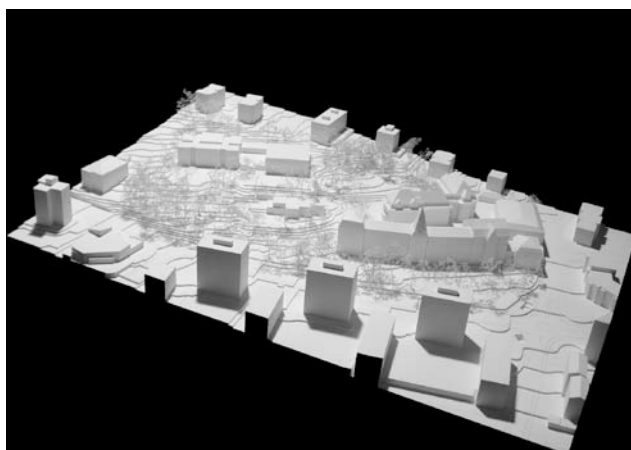
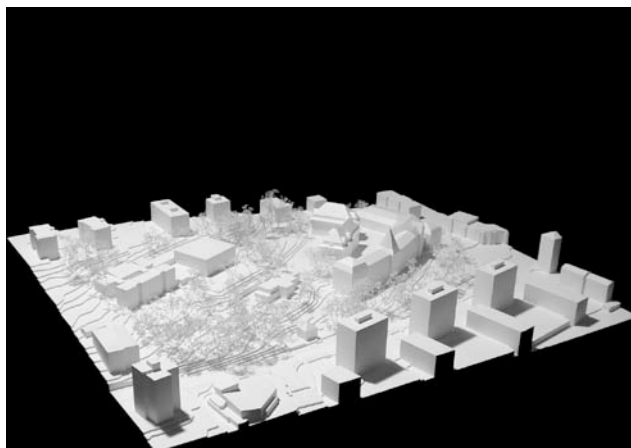


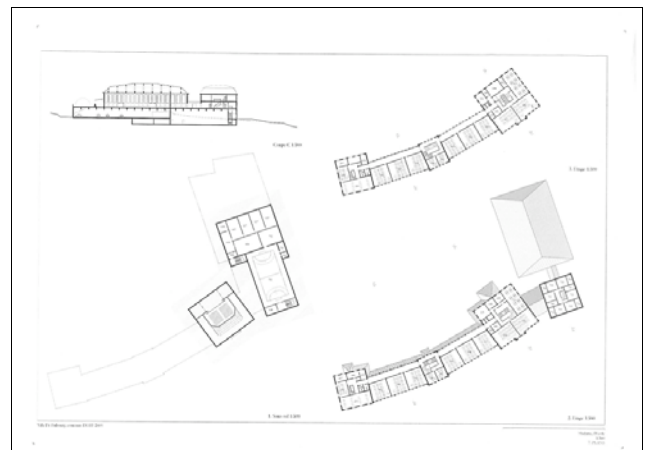
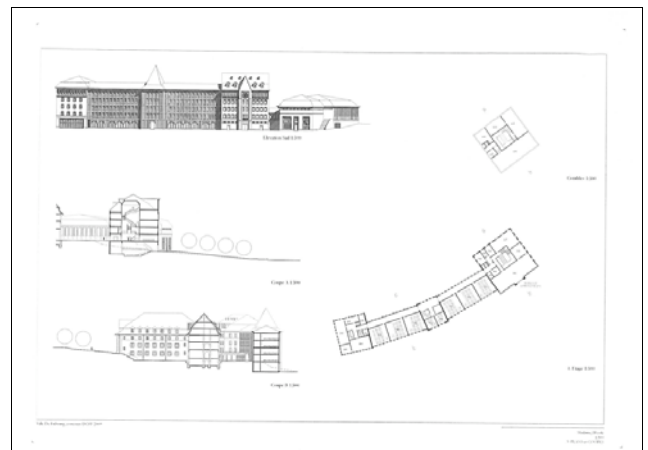
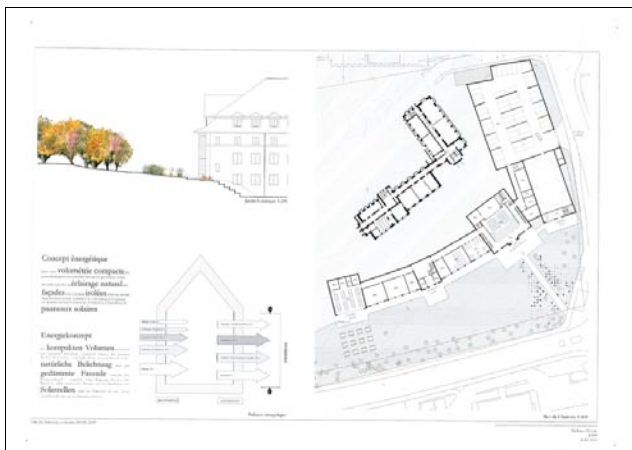
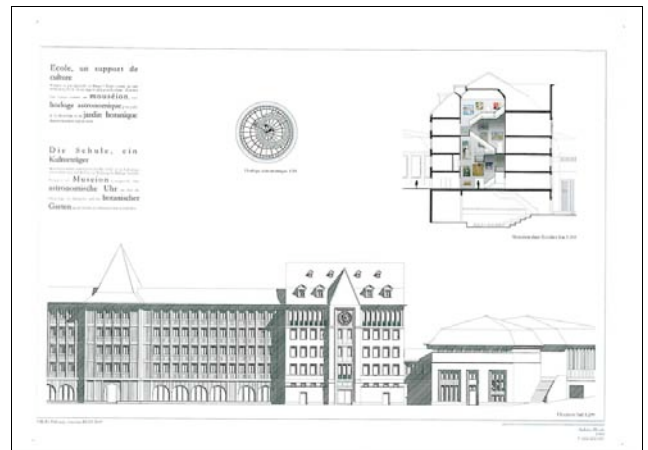
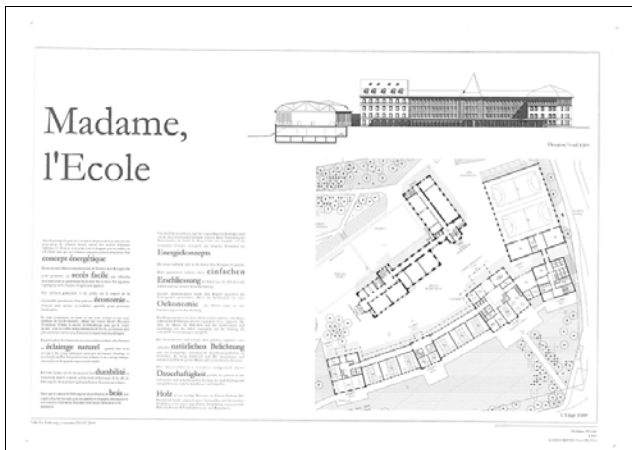
Table des Parties annexes DP-02 2011

Madame, l'école
1.00
CLAUDE SEYDWIN

Gallay & Kaufmann
Clos-Besson 6, 1726 Farvagny-le-Petit

Collaboration:
Gallay Steve
Kaufmann Andreas

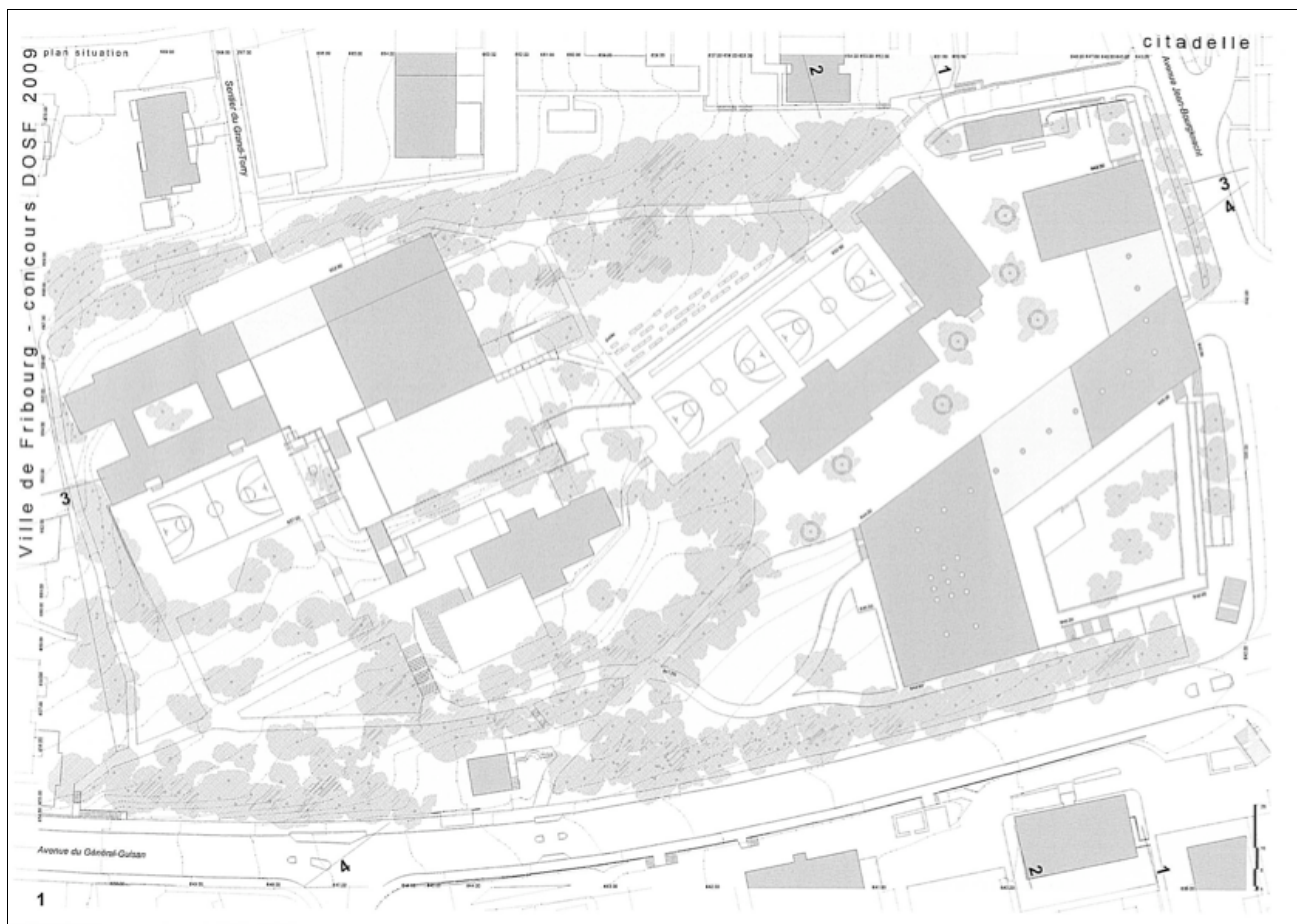
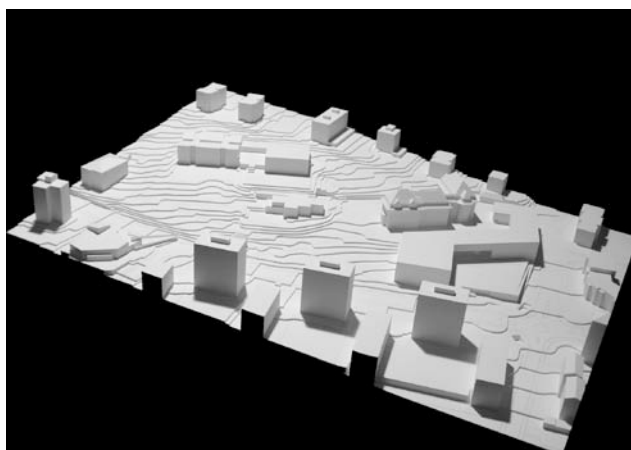
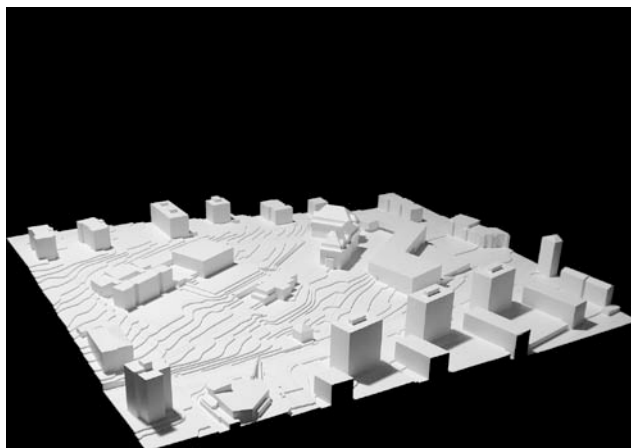
steve@gallay.li



22

CITADELLE

éliminé au 1er tour

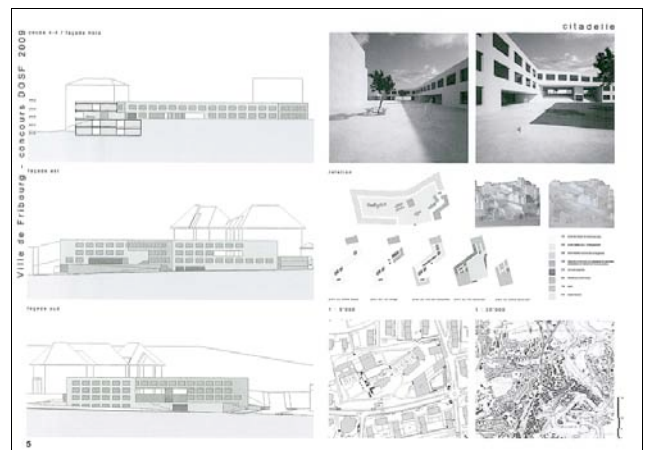
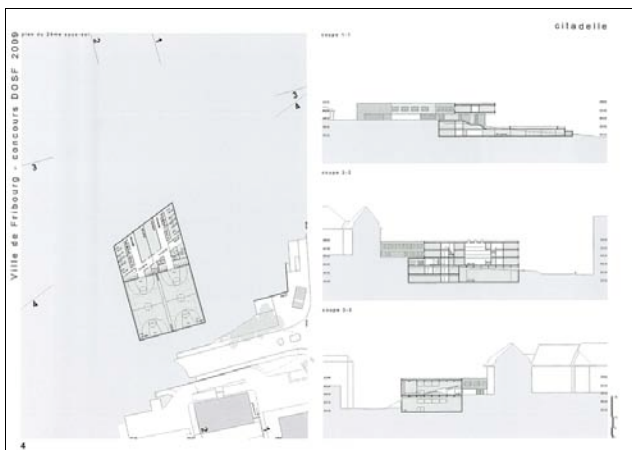


Campedel Giorgio
Via Giuseppe Curti 19a, 6900 Lugano

Collaboration:
Martini Lorenzo, Arch. ETH
Prêtre Ivo, Arch. EPF
Fossati Mario, Arch. STS

Consultation:
Bacciarini Roger, Ing. ETH

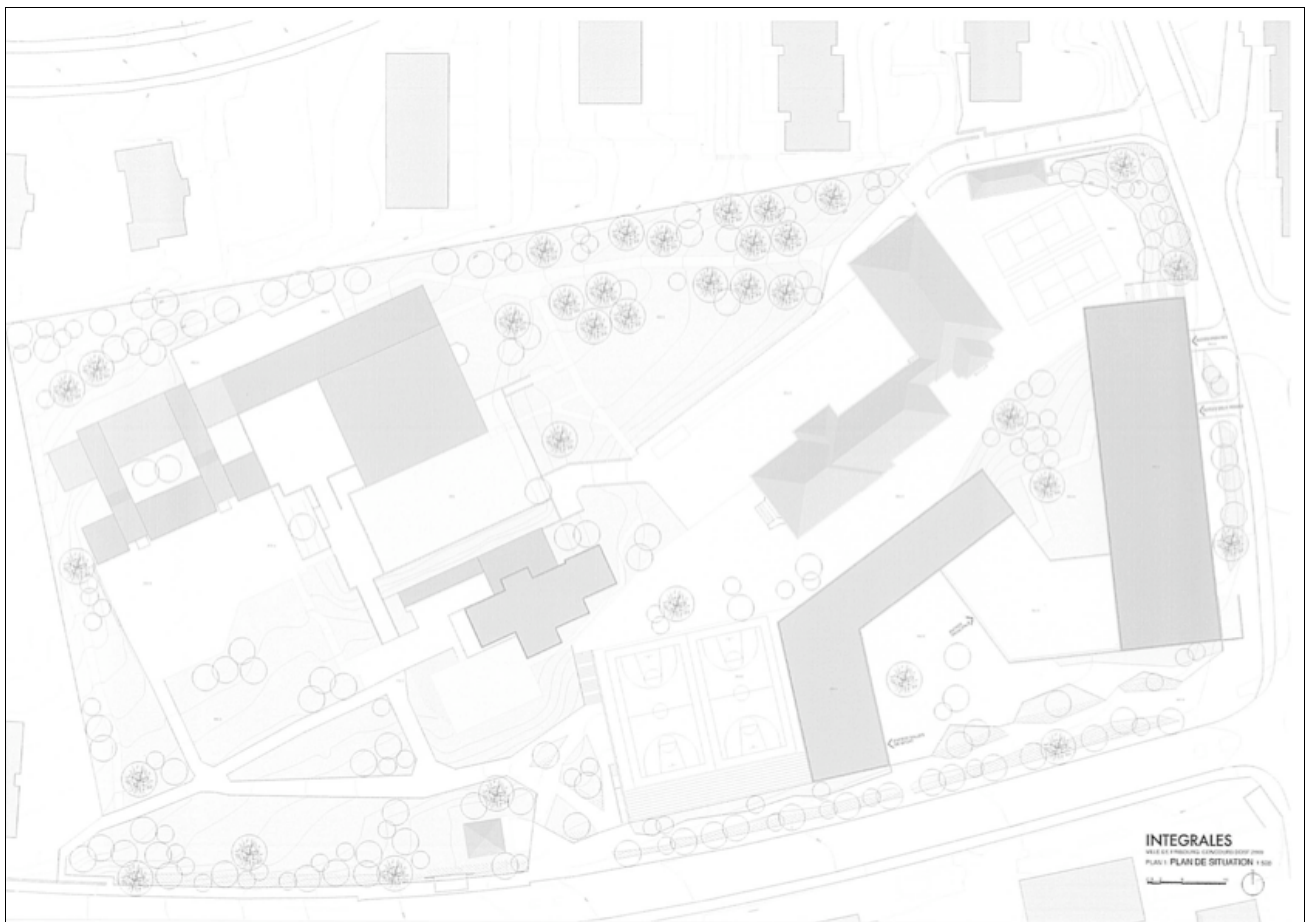
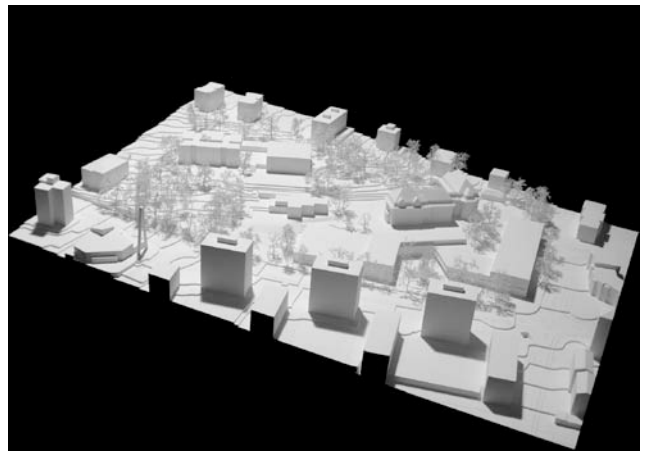
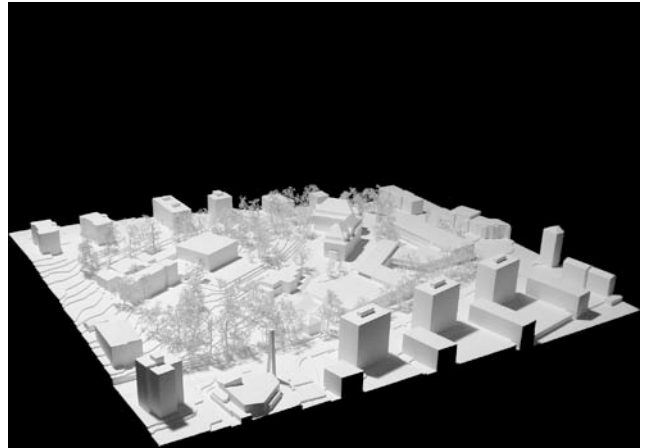
gcampedel@sunrise.ch



23

INTEGRALES

éliminé au 1er tour

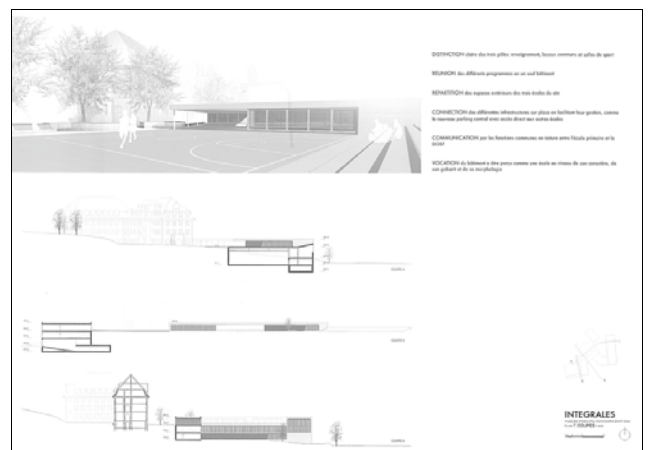
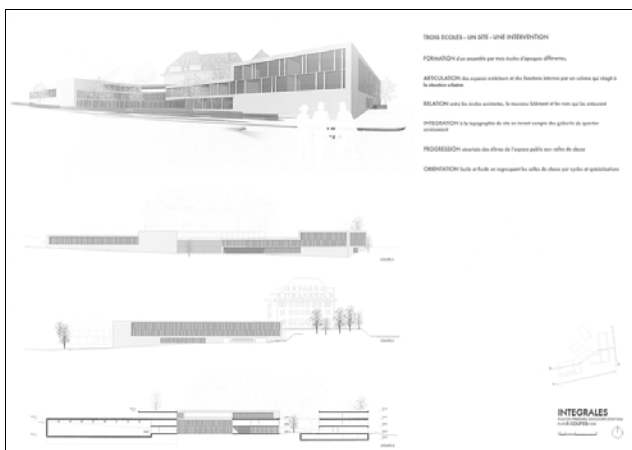


Kury Stähelin architectes SA
Rue de la Vauche 6, 2800 Delémont

Collaboration:
Lotito Luciana
Schuhmann Dirk
Duc Michel

Consultation:
Lenzin Berchtold, Landschaftsarchitekten
Lenzin Christian
Öztürk Hayriye

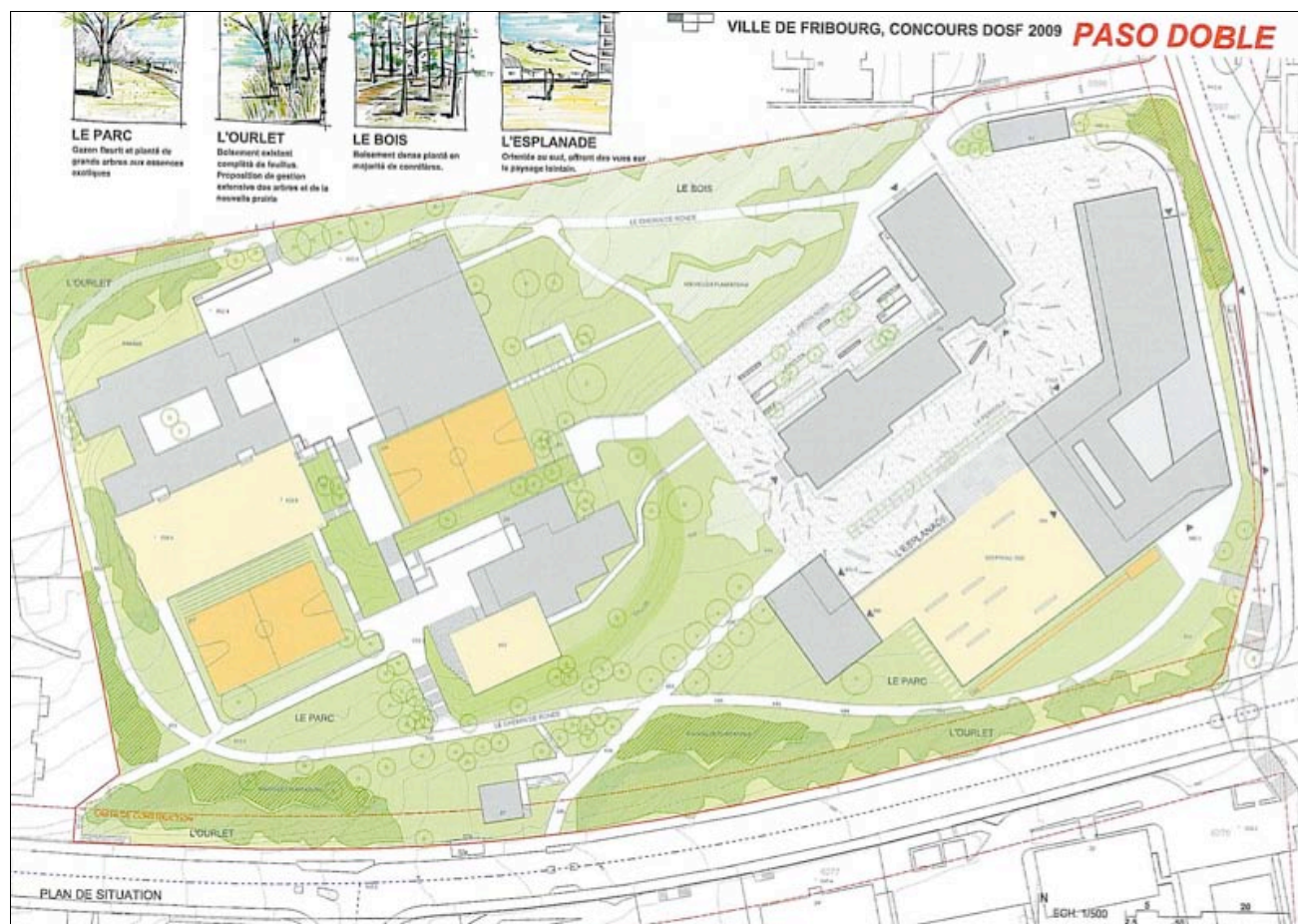
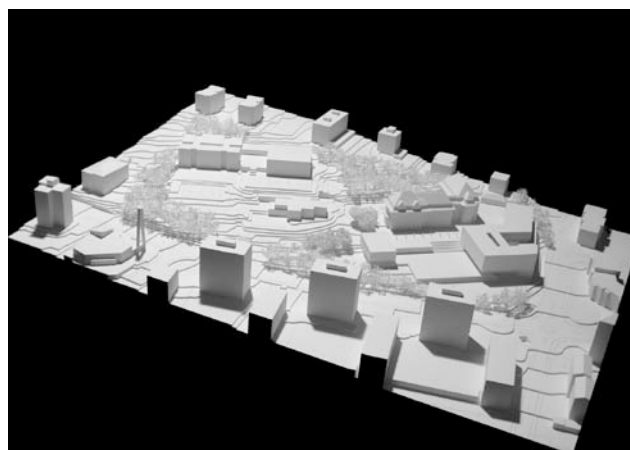
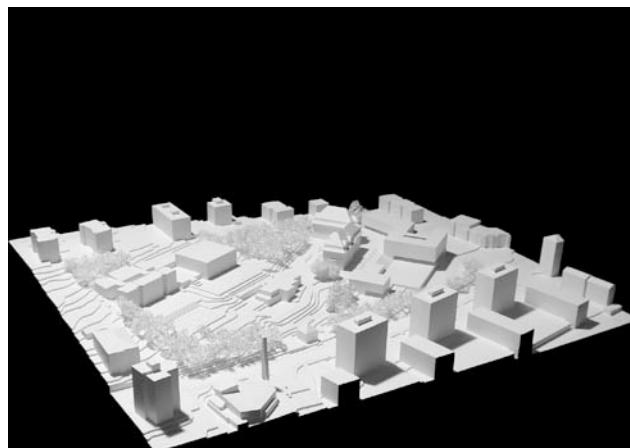
jps@kurystaehelin.ch



24

PASO DOBLE

éliminé au 1er tour



Luscher Architectes SA & d4 atelier d'architecture
 Luscher Rodolphe, Dériaz Dominique
 Boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne

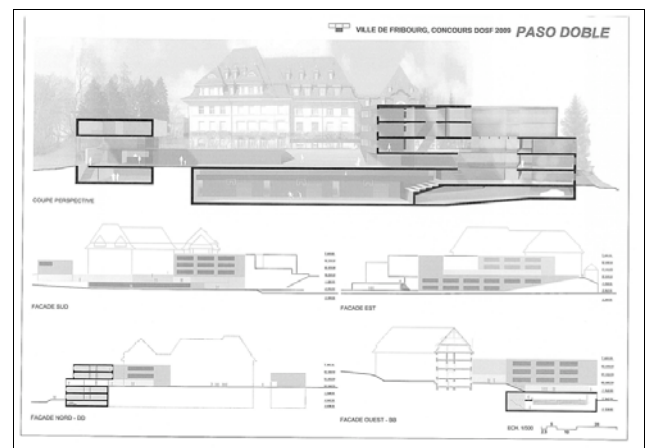
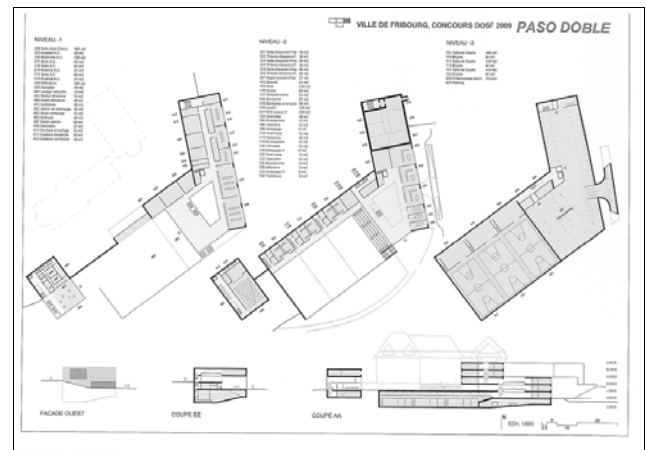
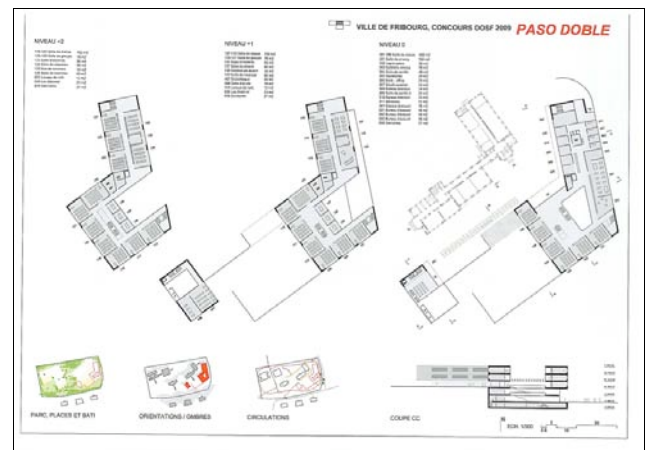
Collaboration:

De Jesus Ferreira Inès, Simon Sagües Cristina, Grosso Rosina

Consultation:

Architecte paysagiste
 Luscher Architectes SA
 Gauthier Martin

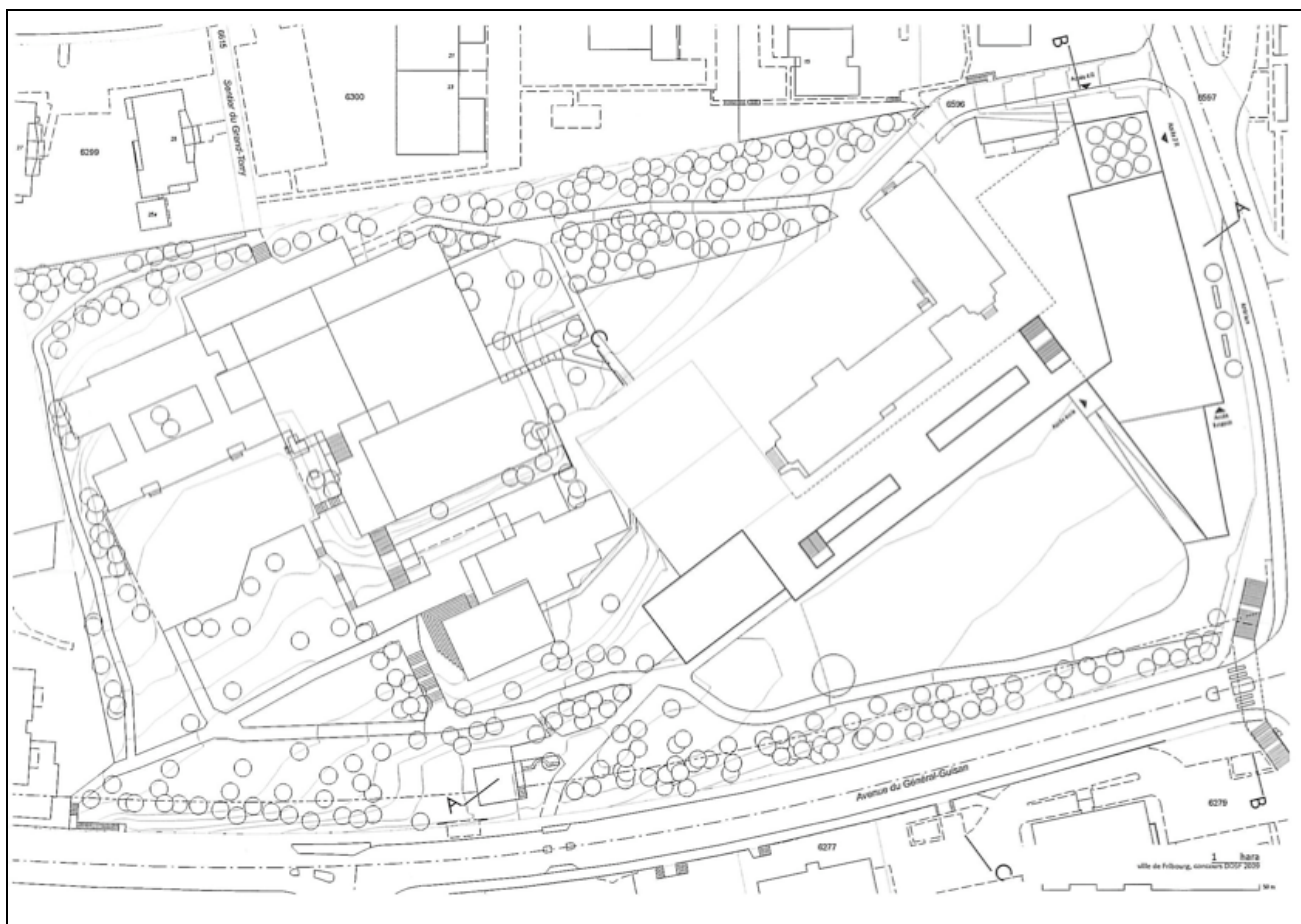
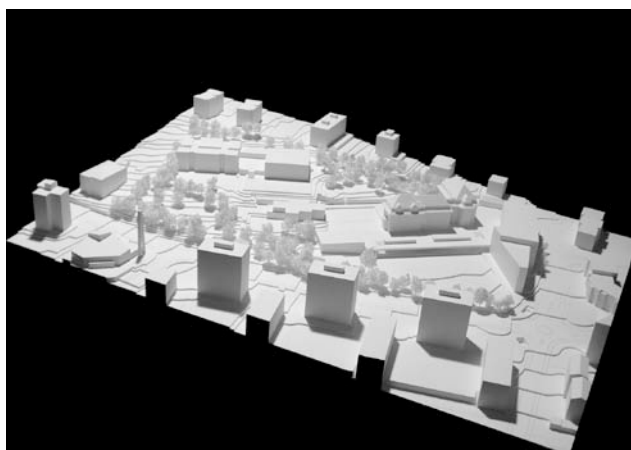
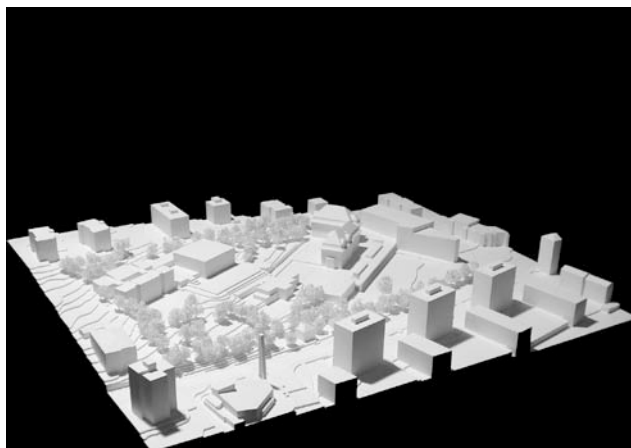
info@luscher.ch



25

HARA

éliminé au 1er tour

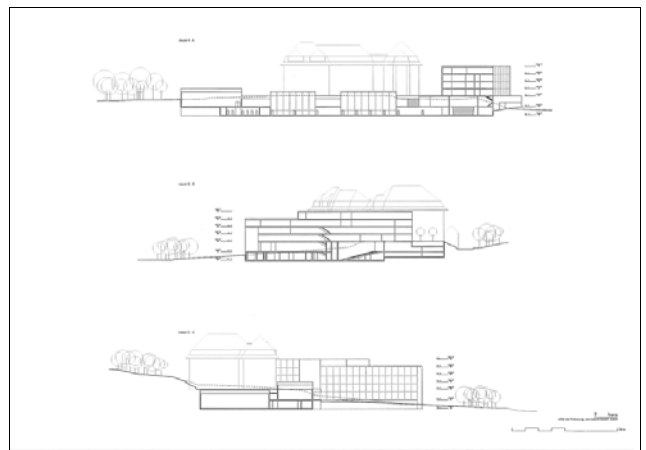
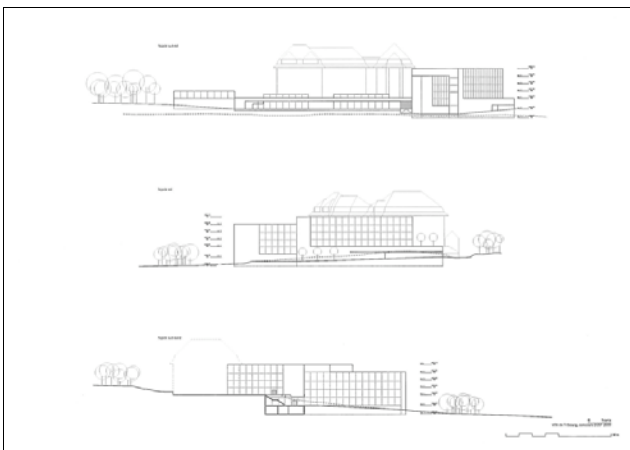
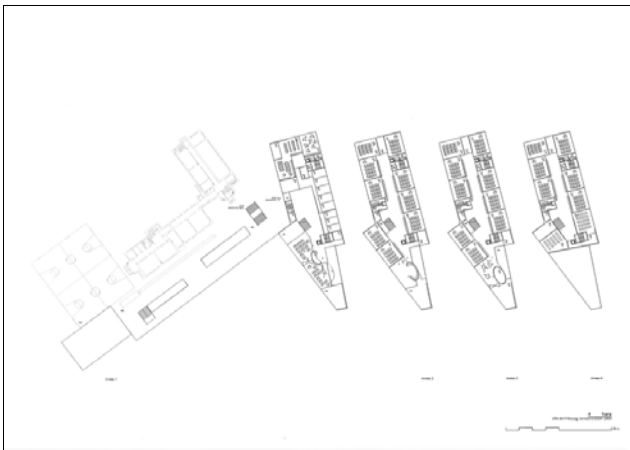
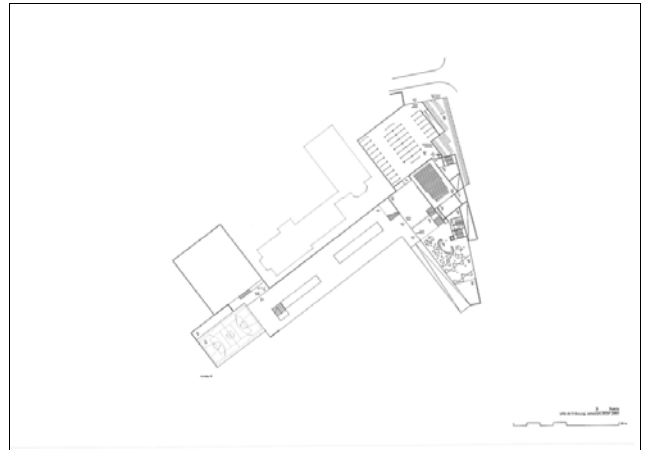
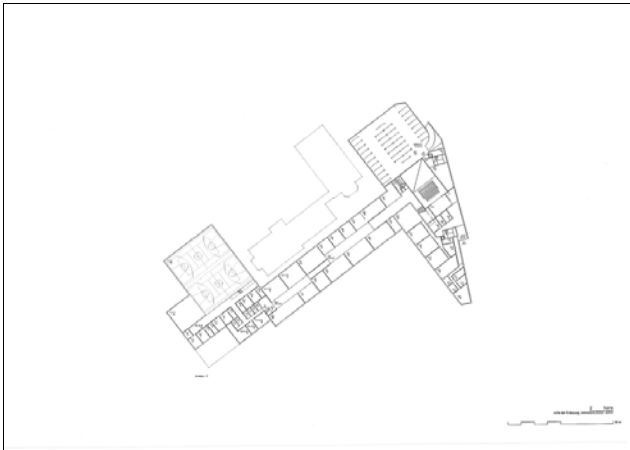


Studio Miss O sàrl
Rue du Maupas 27, 1004 Lausanne

Collaboration:
Simonet David
Lardieri Michel
Reinhard Michael

Consultation:
Hirschi Energies SA, Ecublens VD
CSD Ingénieurs Conseils SA, Lausanne

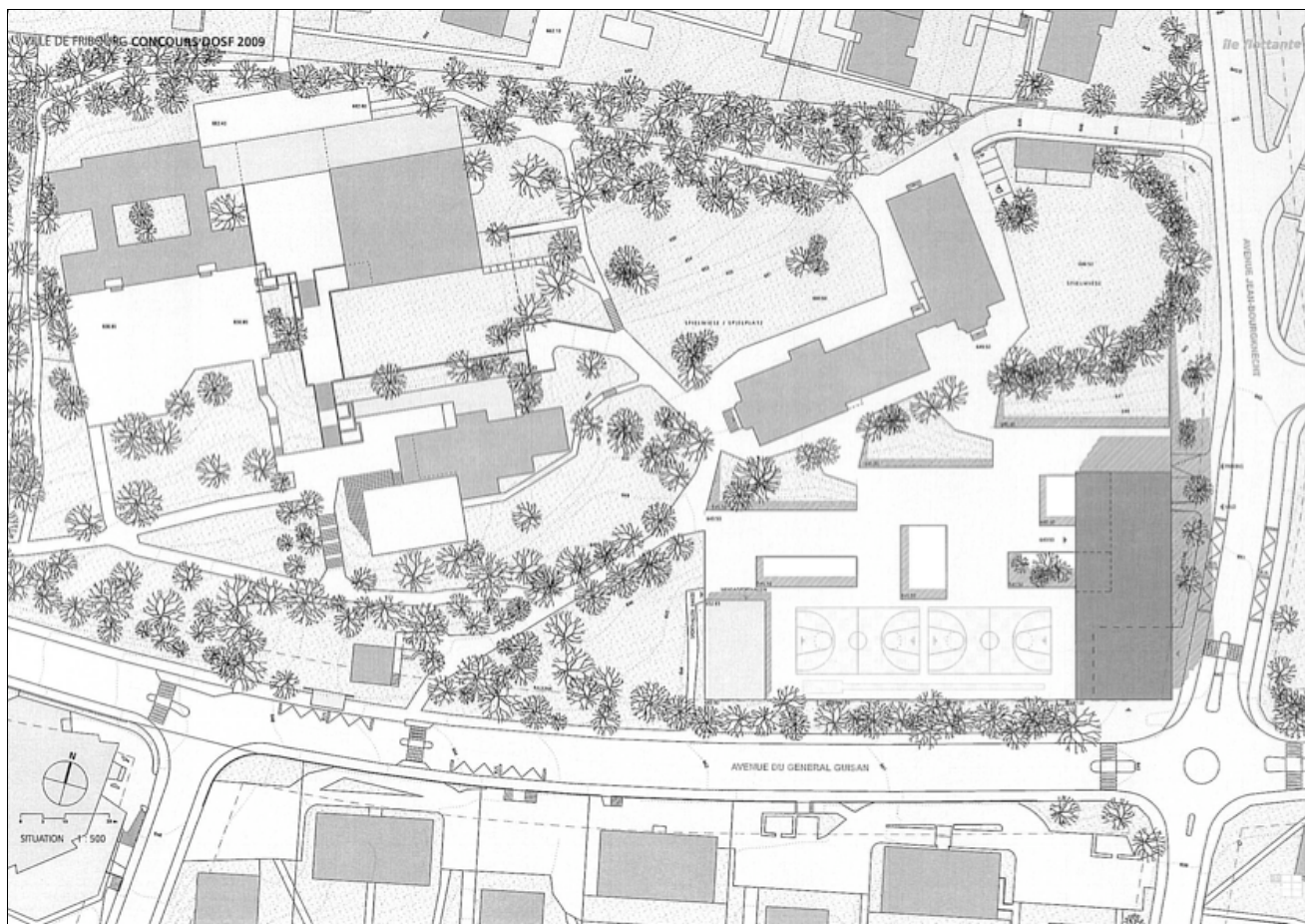
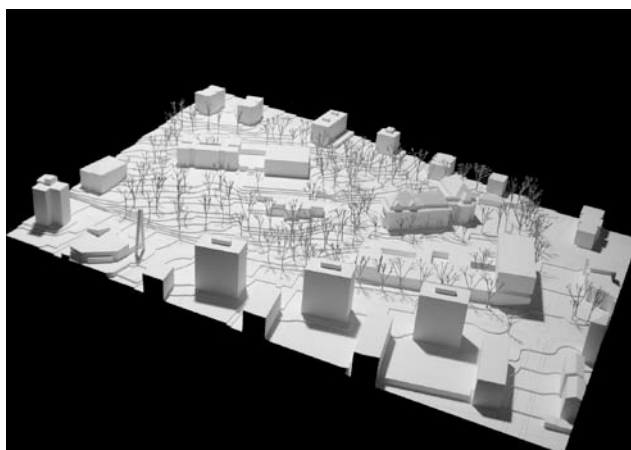
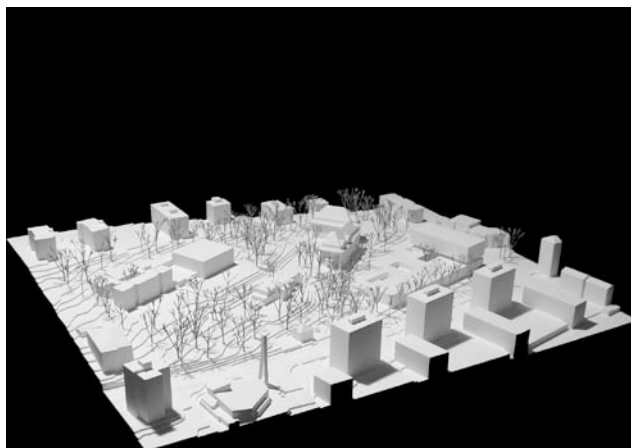
studio@miss-o.com



26

ILE FLOTTANTE

éliminé au 3e tour




Frey Mathias E., Arch. ETH/SIA
Steinengraben 14, 4051 Basel

Collaboration:
Hänzi Benjamin, Arch. FH

Consultation:
Künzel August, Landschaftsarchitekt, Basel
Pauli Helmuth, zpf Ingenieure AG, Basel

mail@mathiasfrey.ch

VILLE DE FRIBOURG CONCOURS BOFIP 2009



SYNTHÈSE DE VISION
Le concours de concours a été lancé en 2007. L'objectif était de sélectionner un architecte capable de concevoir un bâtiment scolaire moderne et durable, capable de répondre aux besoins éducatifs de la ville de Fribourg.

PROJET
Le projet consiste en la construction d'un nouveau centre scolaire, comprenant des salles de classe, des ateliers, des espaces de détente et des zones extérieures.

CONCEPTION
Le projet a été conçu en collaboration avec les architectes Hänzli Benjamin et Frey Mathias E. Le bâtiment est conçu pour être durable et économe en énergie.

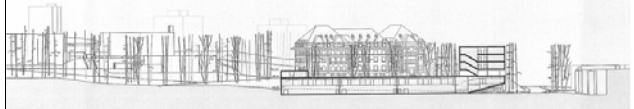
REZ-DE-CHAUSSÉE
Le rez-de-chaussée est conçu pour être ouvert et accueillant, avec des espaces de détente et des zones extérieures.

ÉTAGES
Les étages sont conçus pour être fonctionnels et pratiques, avec des salles de classe et des ateliers.


TOIT
Le toit est conçu pour être durable et économe en énergie, avec des panneaux solaires et des espaces verts.

CONCLUSION
Le projet a été sélectionné pour sa conception innovante et durable, et pour sa capacité à répondre aux besoins éducatifs de la ville de Fribourg.

VILLE DE FRIBOURG CONCOURS BOFIP 2009



SECTION A-A 1:50



SECTION B-B 1:50



SECTION C-C 1:50

VILLE DE FRIBOURG CONCOURS BOFIP 2009




1. AMBASSADES/BOULEVARD 1:500




INGÉNIEURIE 1:500

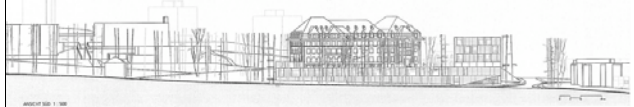
VILLE DE FRIBOURG CONCOURS BOFIP 2009



SECTION D-D 1:50




SECTION E-E 1:50

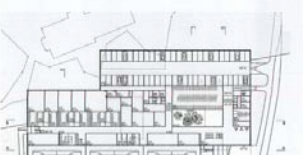


SECTION F-F 1:50


VILLE DE FRIBOURG CONCOURS BOFIP 2009




1. AMBASSADES/BOULEVARD 1:500




2. BOULEVARD/BOULEVARD 1:500




VILLE DE FRIBOURG CONCOURS BOFIP 2009



SECTION G-G 1:50



SECTION H-H 1:50

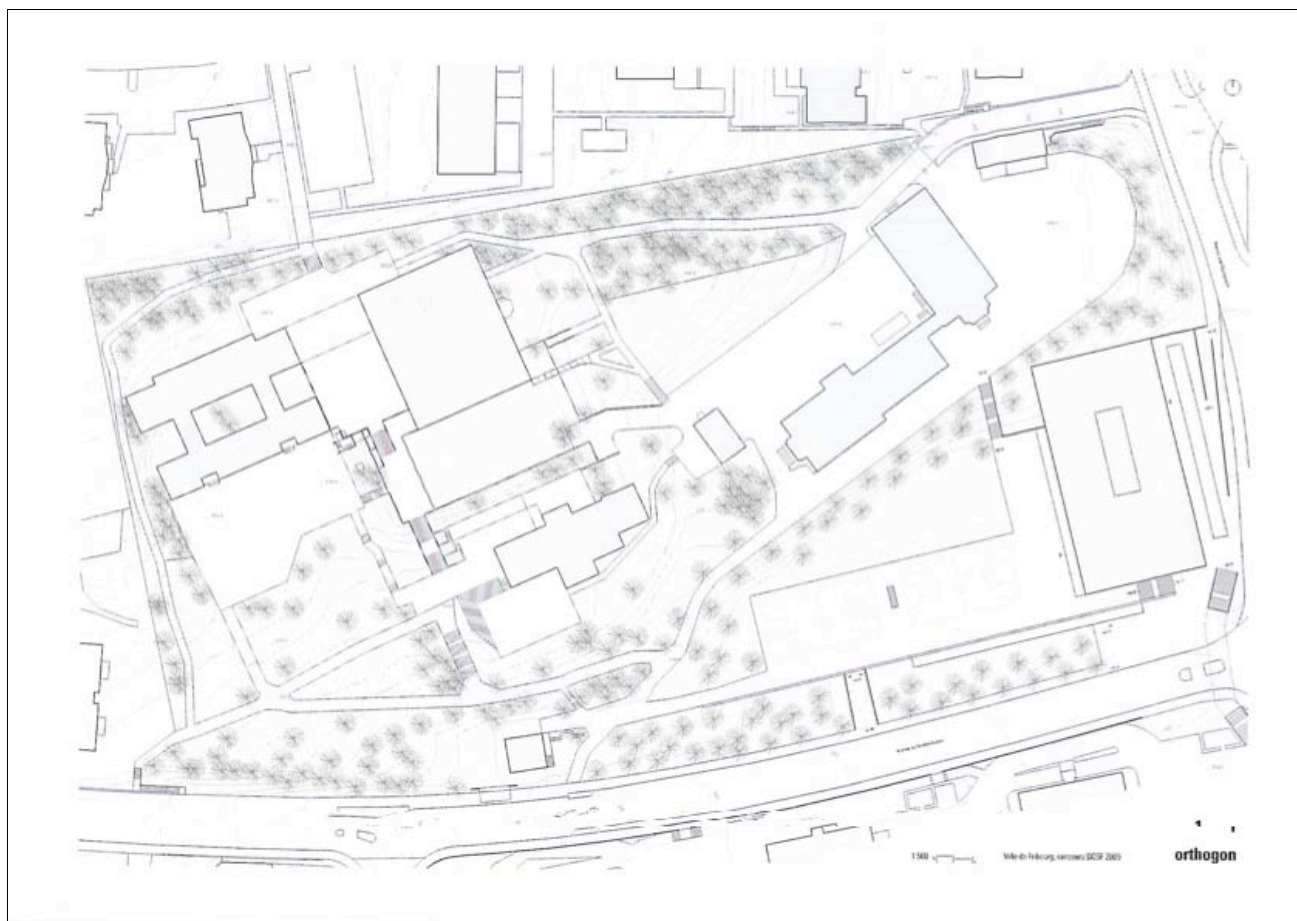
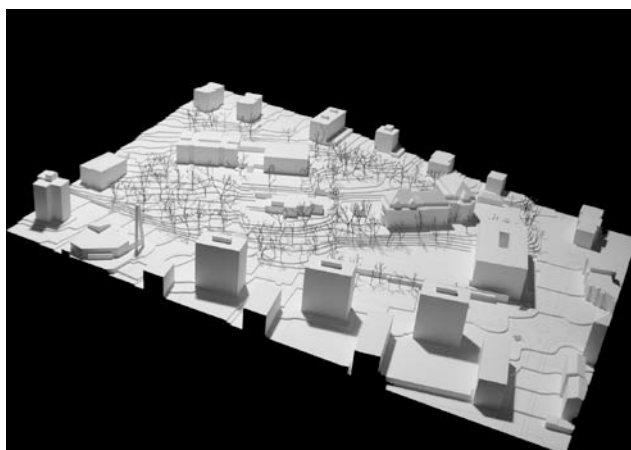


SECTION I-I 1:50

27

ORTHOgon

éliminé au 1er tour

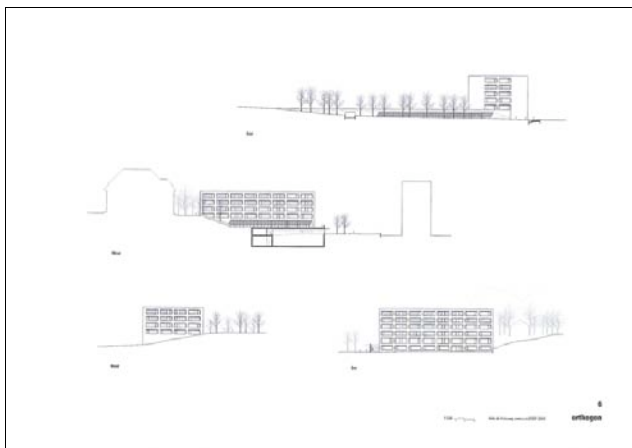
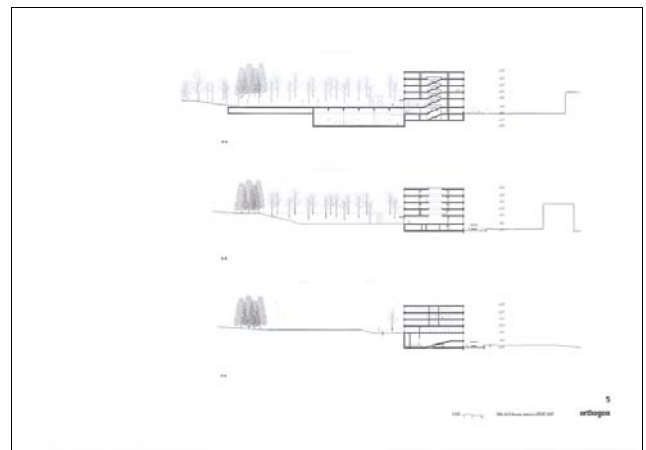
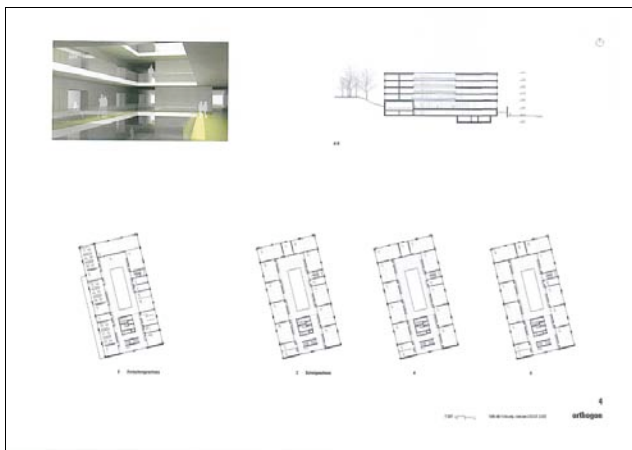
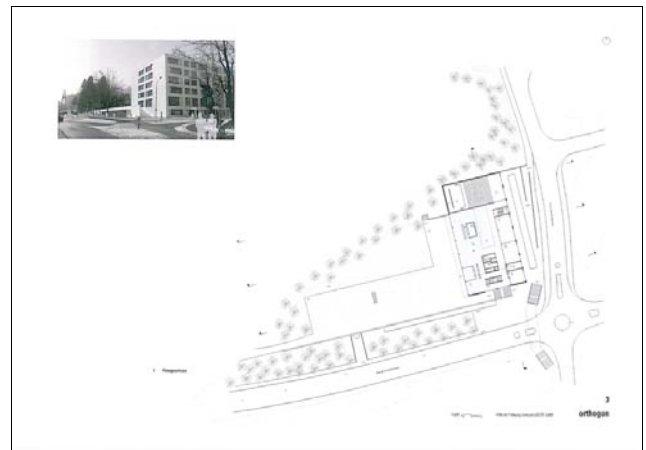
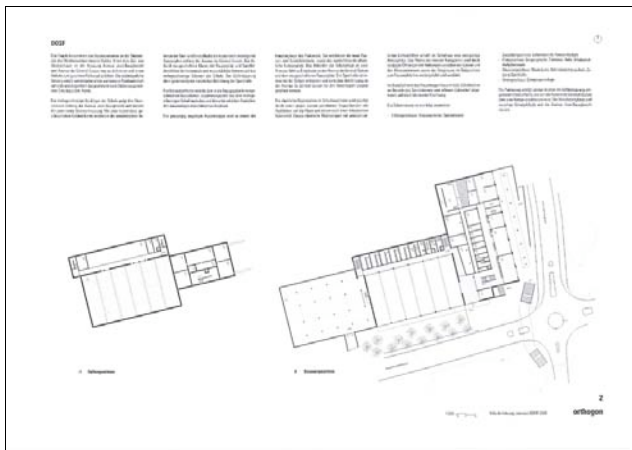


Häfliger von Allmen Architekten
Münzrain 10, 3005 Bern

Collaboration:
Nyffenegger Martin

Consultation:
WAM Partner, Planer und Ingenieure
Münzrain 10, 3005 Bern

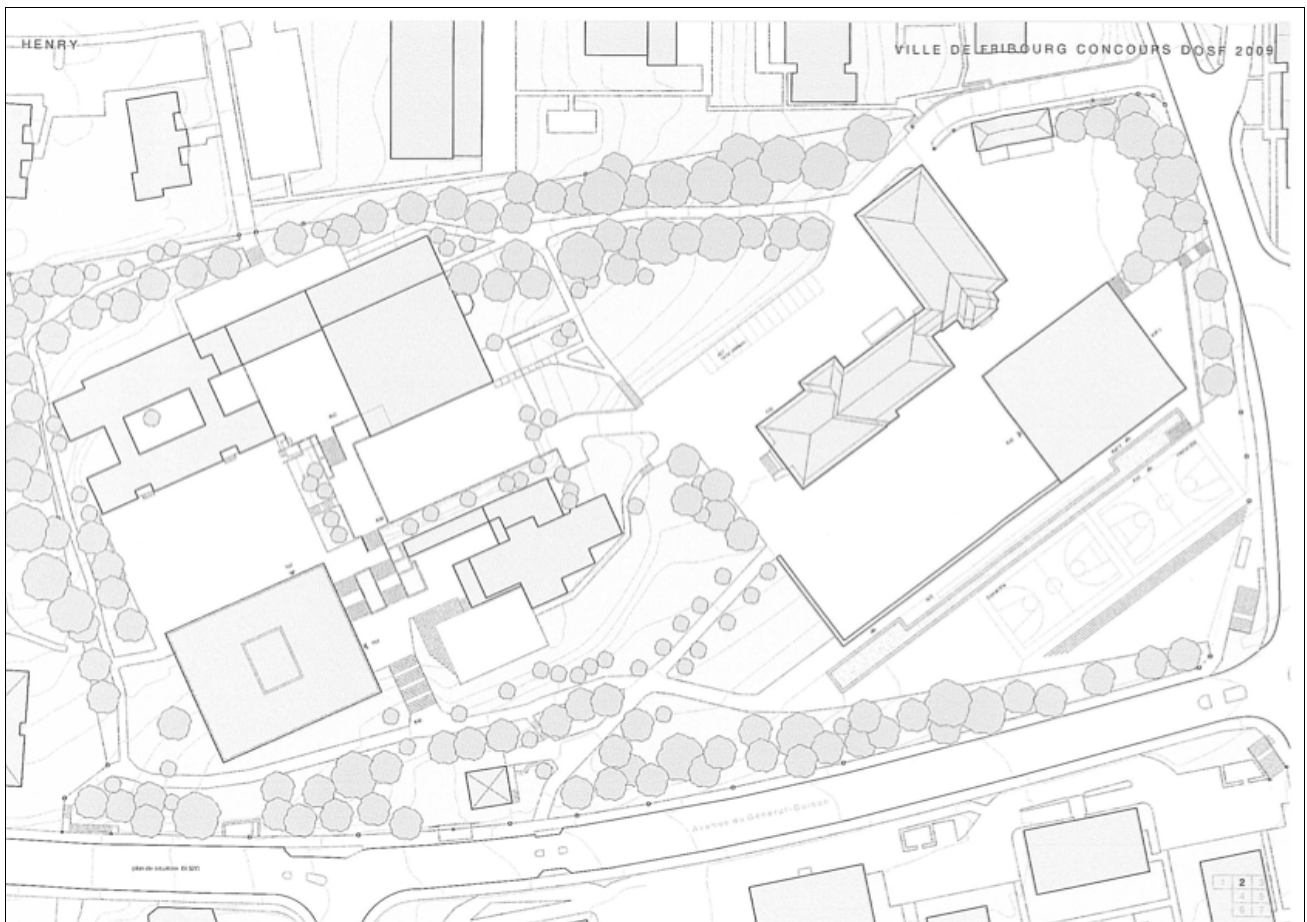
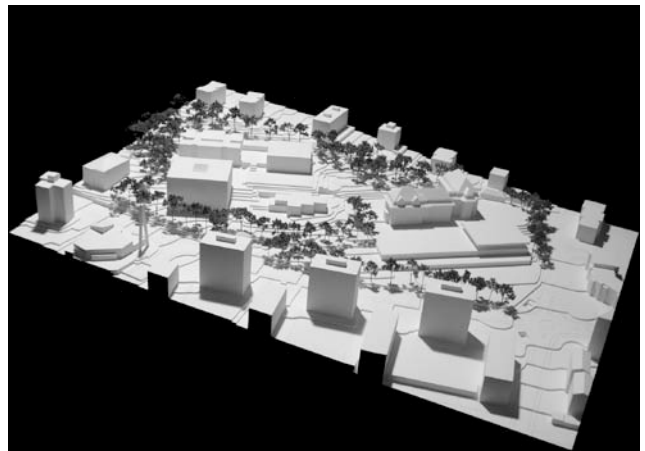
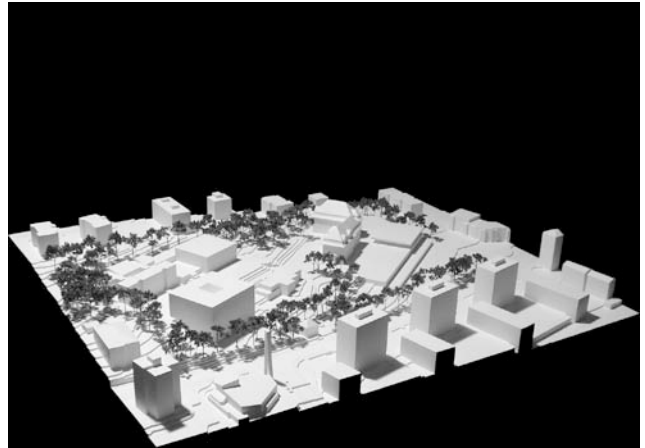
hva@hva-arch.ch



28

HENRY

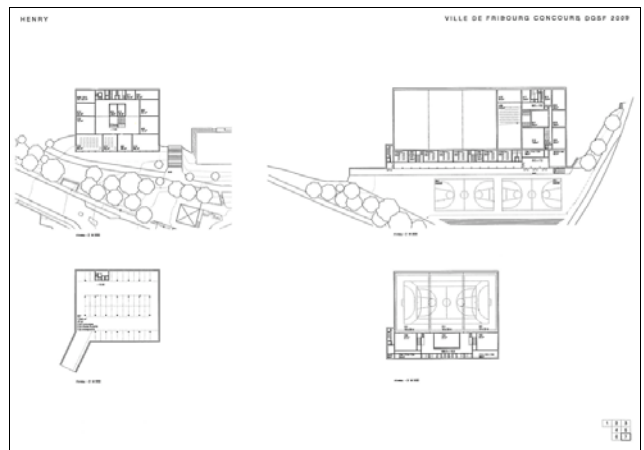
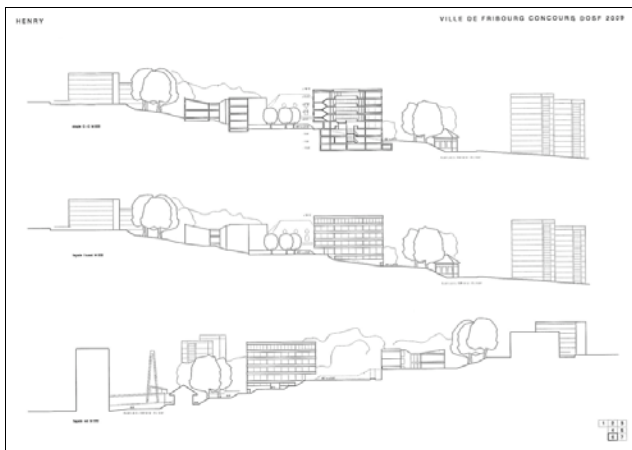
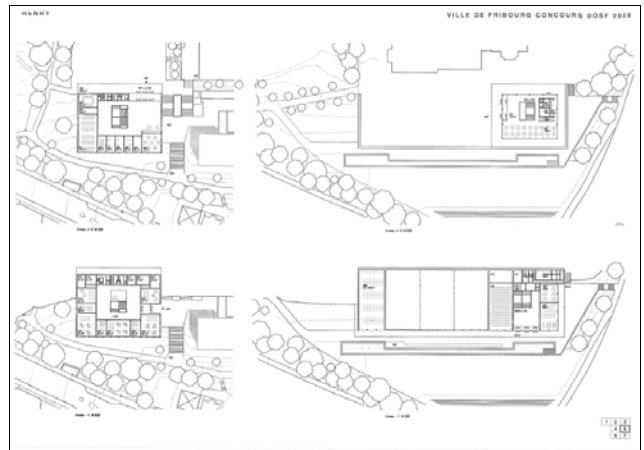
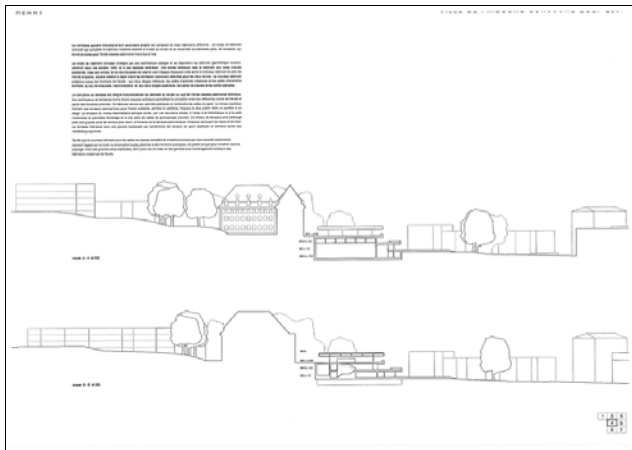
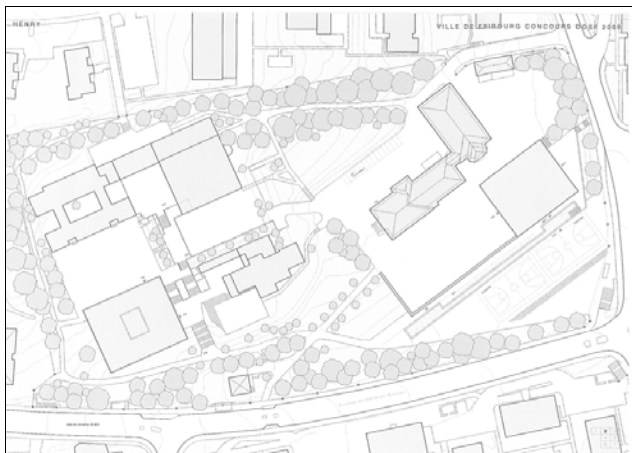
4e prix, 20'000.-



Kuhlbrodt & Peters Architekten ETH/SIA
Binzstrasse 12, 8045 Zürich

Collaboration:
Kuhlbrodt Susanne
Peters Stefan

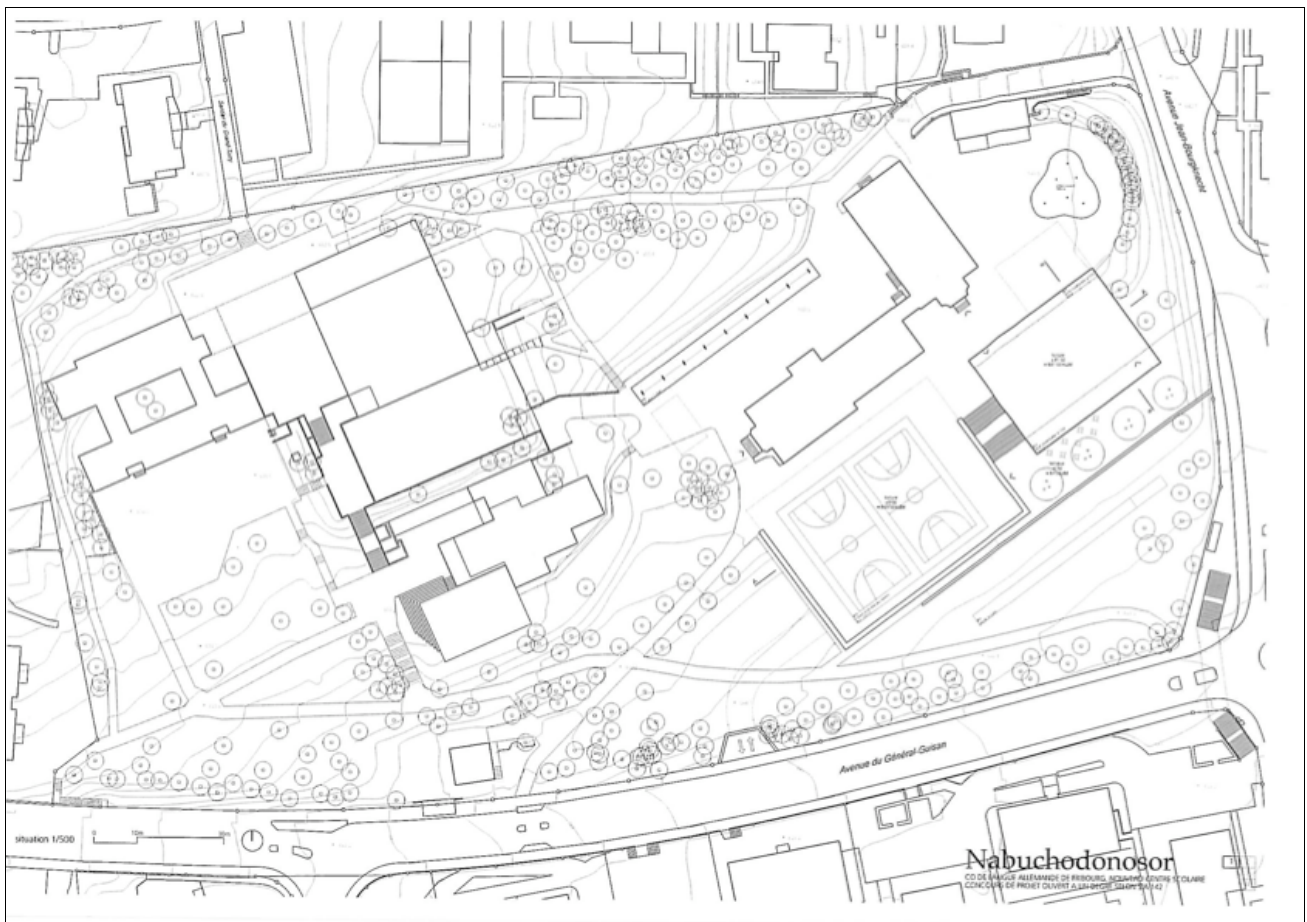
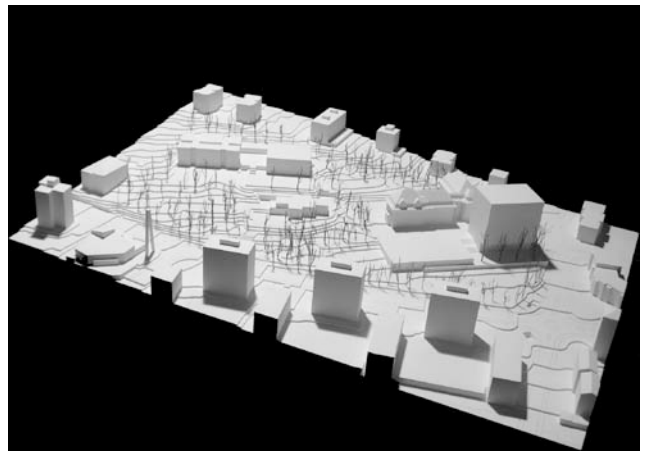
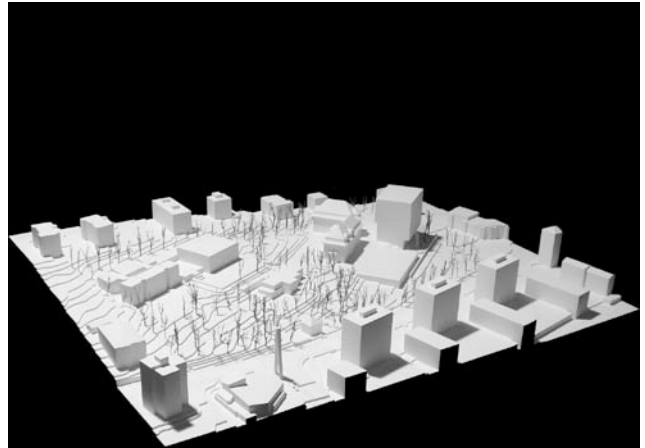
mail@kupe.ch



29

NABUCHODONOSOR

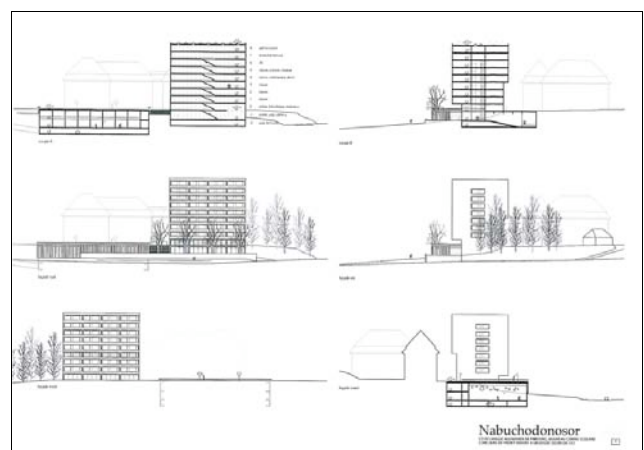
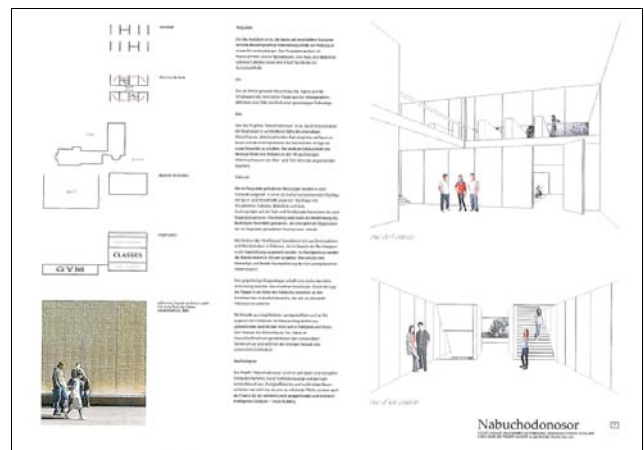
éliminé au 1er tour



Bart & Buchhofer Architekten AG
Alleestrasse 11, 2503 Biel

Collaboration:
Buchhofer Stephan
Bart Jürg
Fritschi Lucas
Di Fede Anna
Wittwer Florian

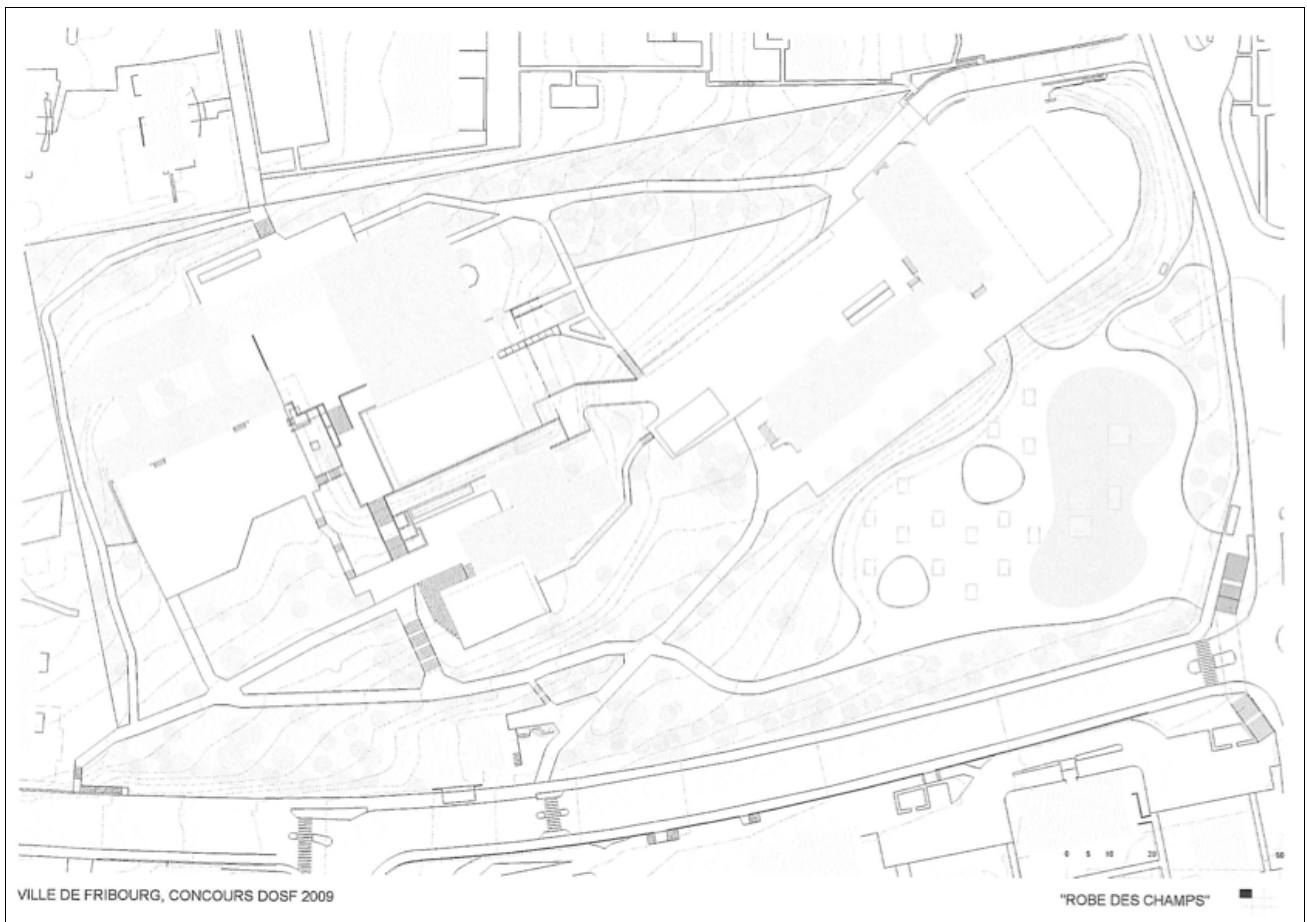
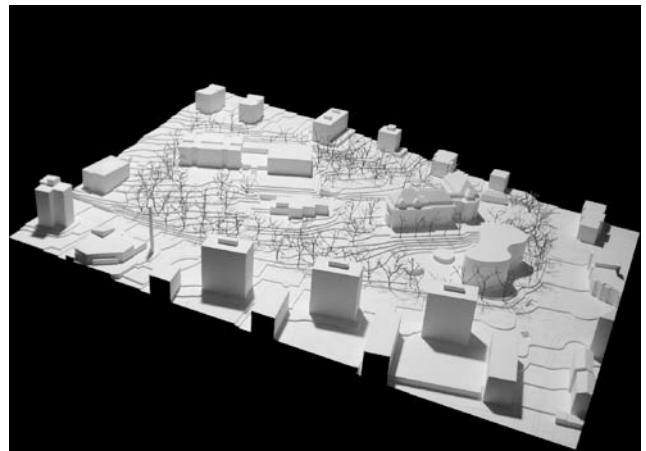
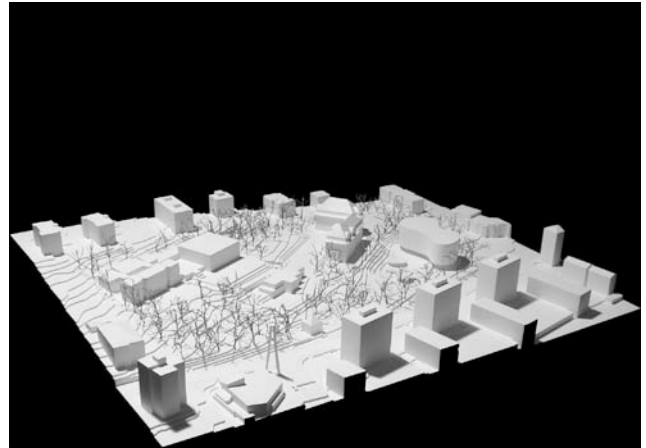
info@bartbuchhofer.ch



30

ROBE DES CHAMPS

éliminé au 1er tour

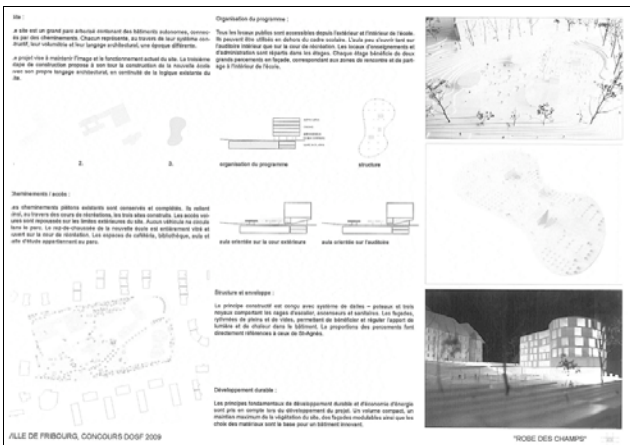
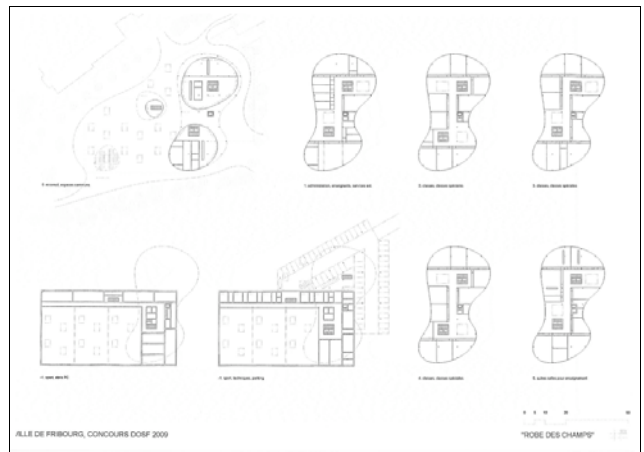
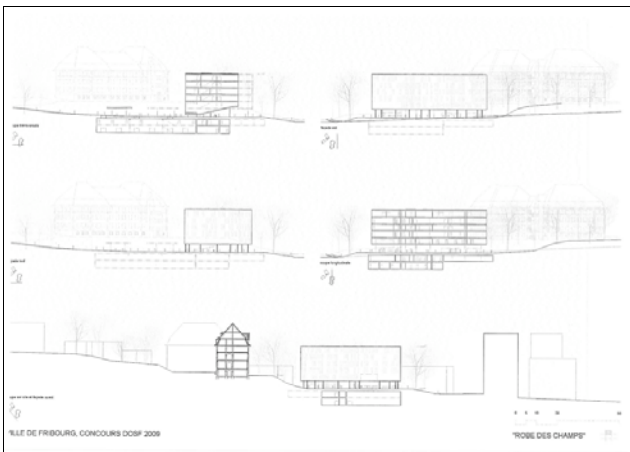


Pauchard Y. & Schouwey P. SA, atelier d'architecture, et Délez J., arch.
Pauchard Yvan, arch. HES
Délez Jonas, arch. HES
Route de la Bruyère 48, 1564 Domdidier

Collaboration:
Margaux, Yann, Léo

Consultation:
Pauline, enseignante, Bob, enseignant

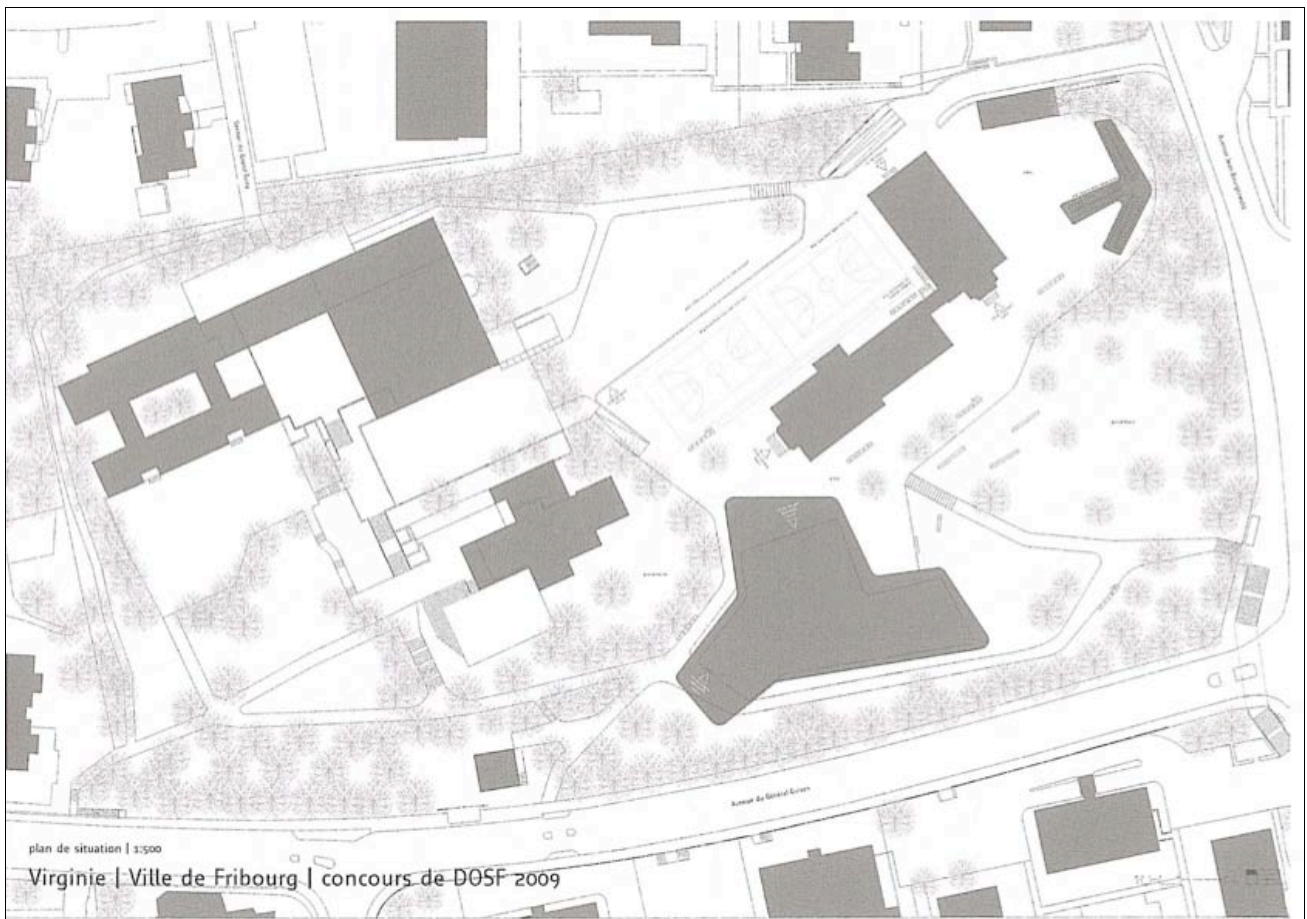
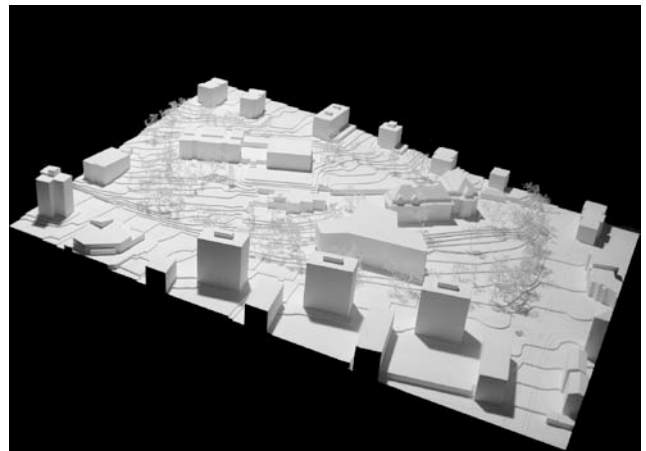
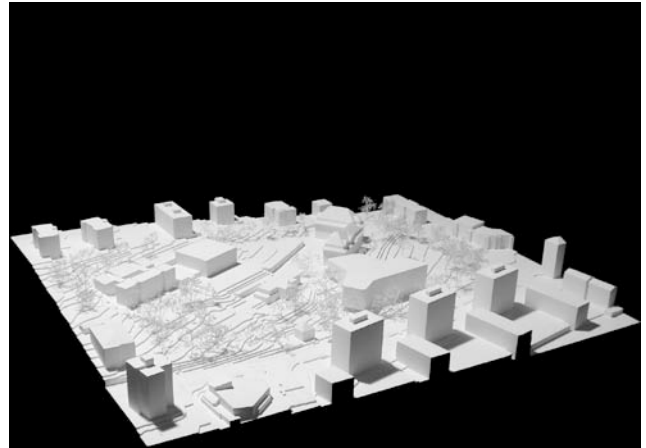
jonas.delez@bluewin.ch



31

VIRGINIE

éliminé au 1er tour

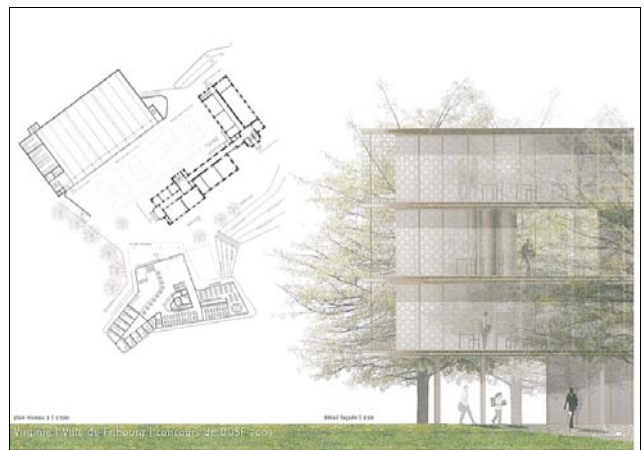
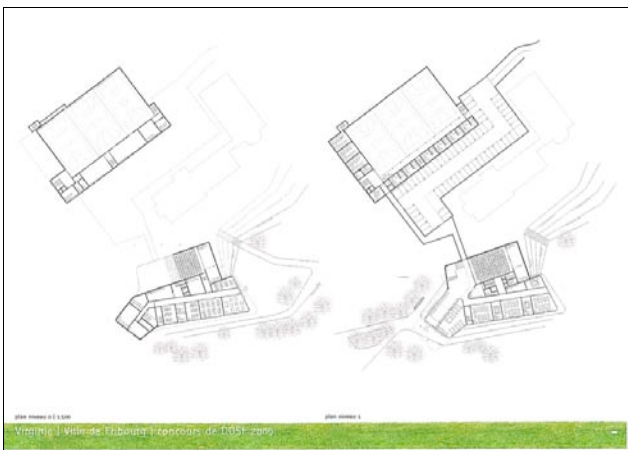
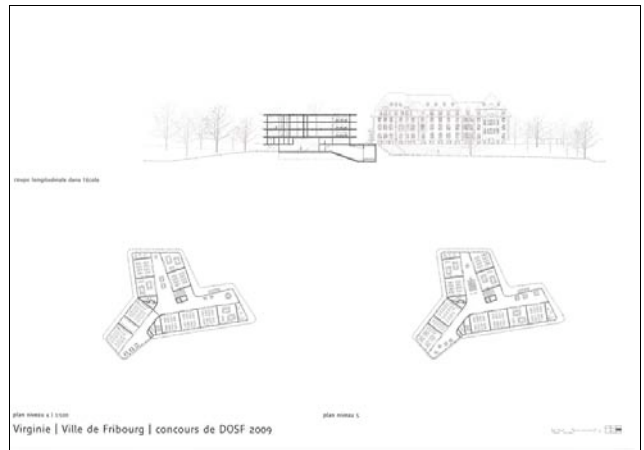
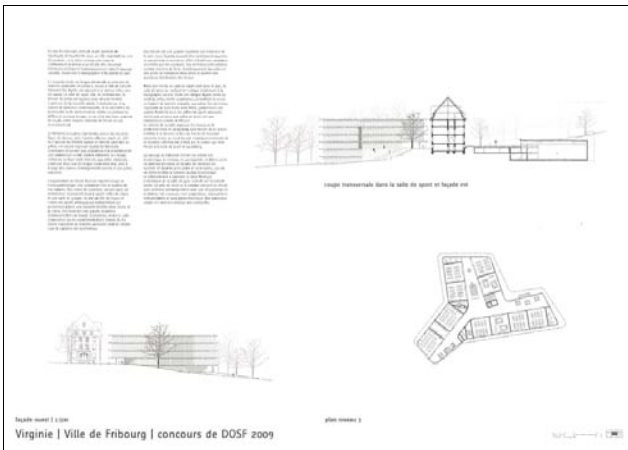
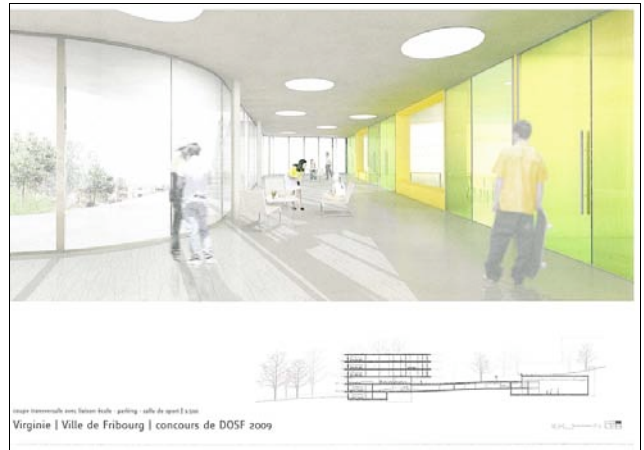


Translocal Architecture
Walzer Helko, arch. SIA, Goehre Marko, arch.
Graffenriedweg 4, 3007 Bern

Collaboration:
Weissberger Max

Consultation:
Gez & Dorthe ingénieurs civils
Rue de la Lécheretta 1, 1630 Bulle
Rossa Banthien Landschaftsarchitekten
Königstrasse 12, 01097 Dresden, D

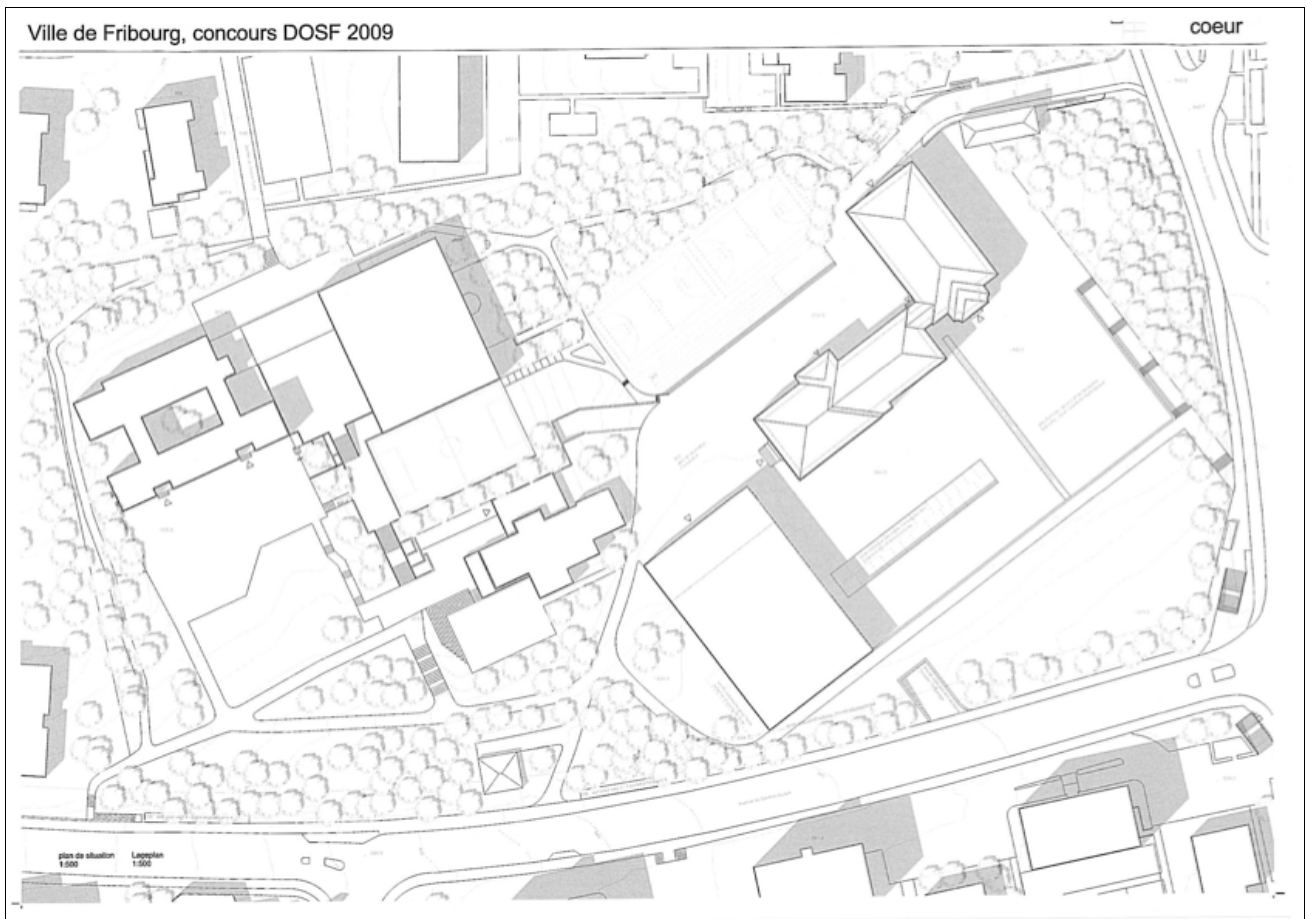
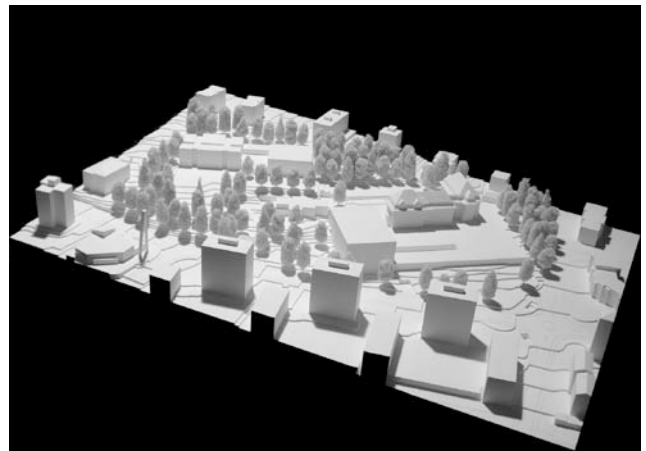
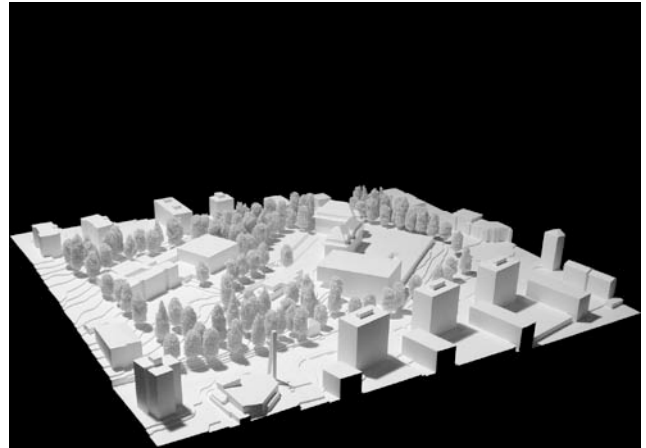
walzer@translocal.ch



32

COEUR

éliminé au 2e tour

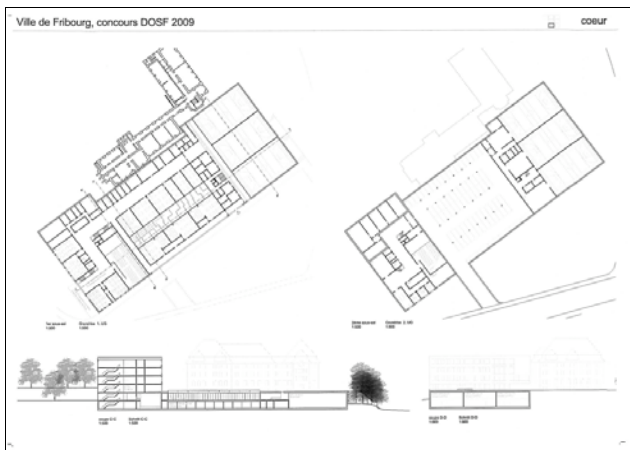
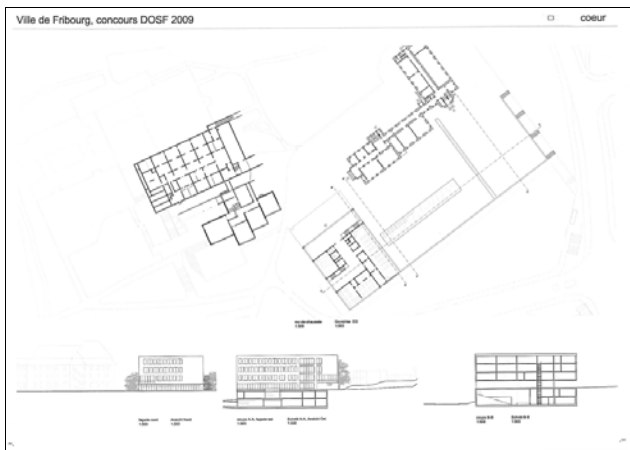
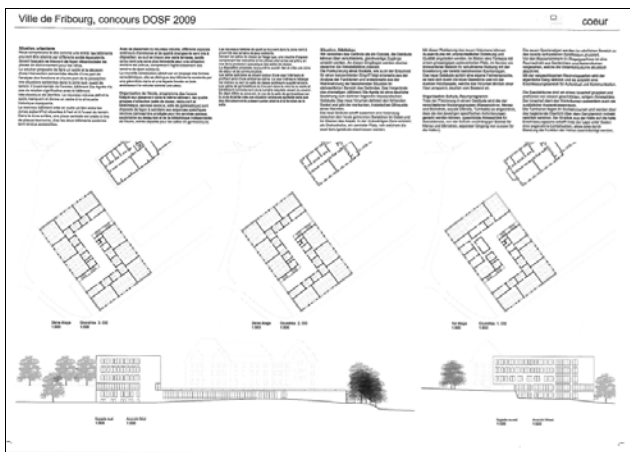


Suter + Partner Architekten AG
c/o Suter Anna, Arch. ETH
Thunstrasse 95, 3006 Bern

Collaboration:
Funke Philipp, Ing. Arch.
Walther Alain, Arch. EPF

Consultation:
Gadola Arn GmbH, Landschaftsarchitektur
Käppelhofstrasse 7, 4500 Solthurn

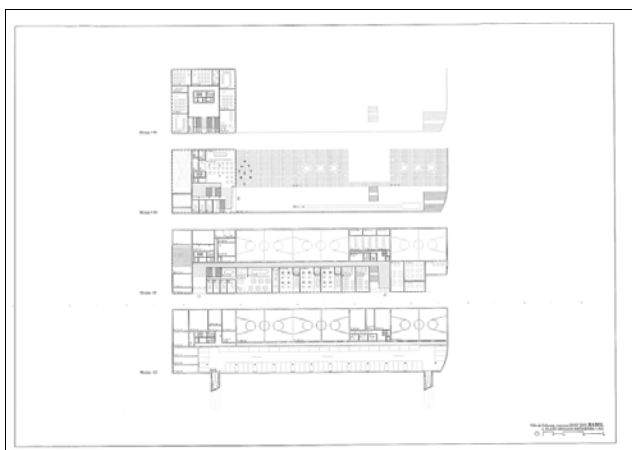
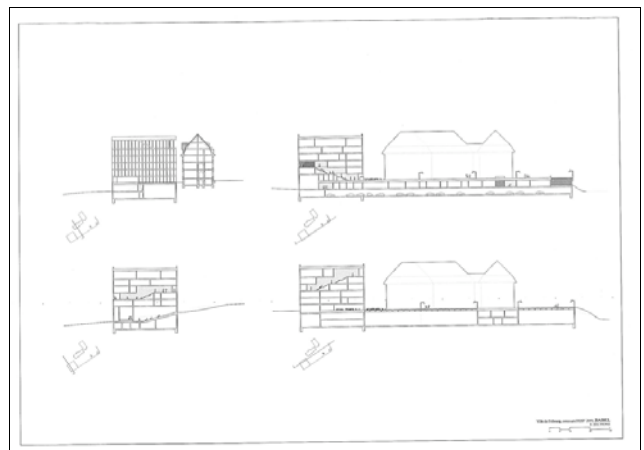
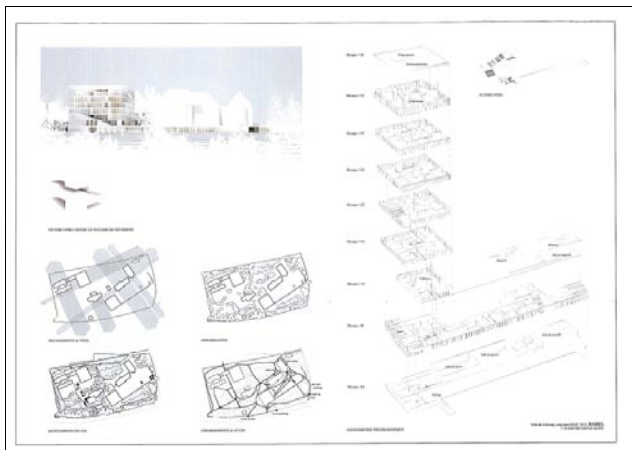
spa@suterpartner.ch



Fruehauf Henry & Viladoms GmbH
St. Johann Vorstadt 19, 4056 Basel

Collaboration:
Fruehauf Claudius
Henry Guillaume
Viladoms Carlos

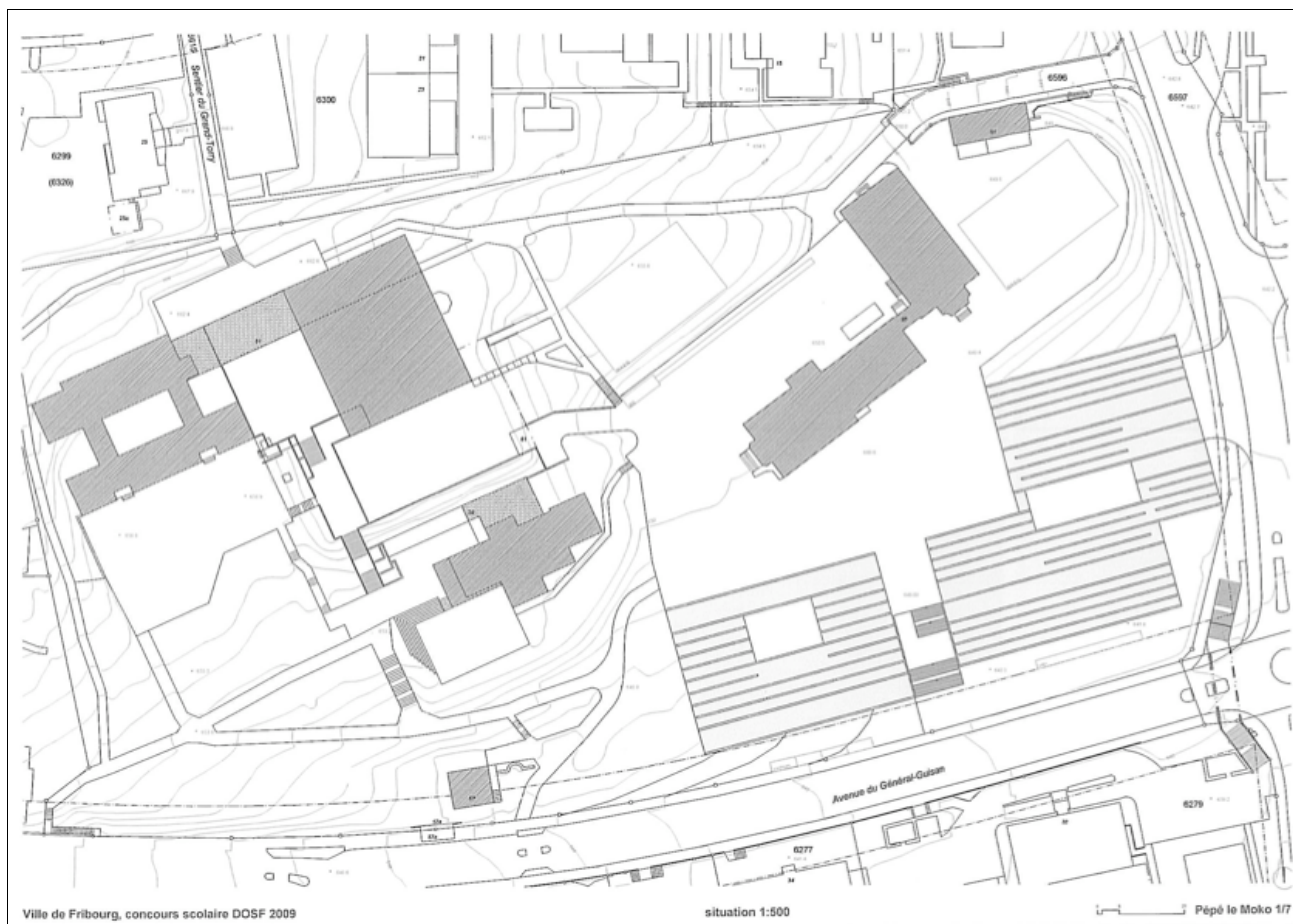
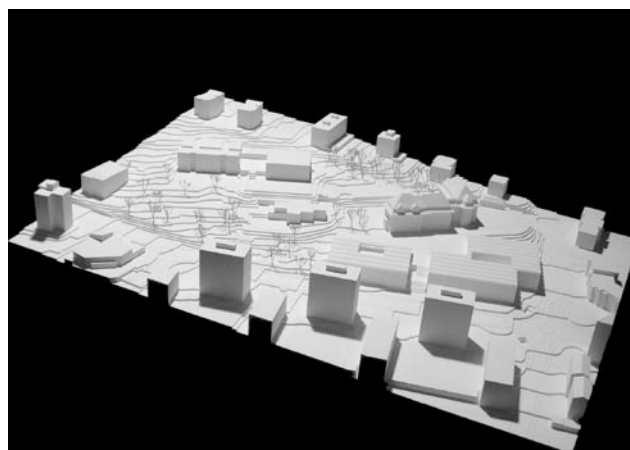
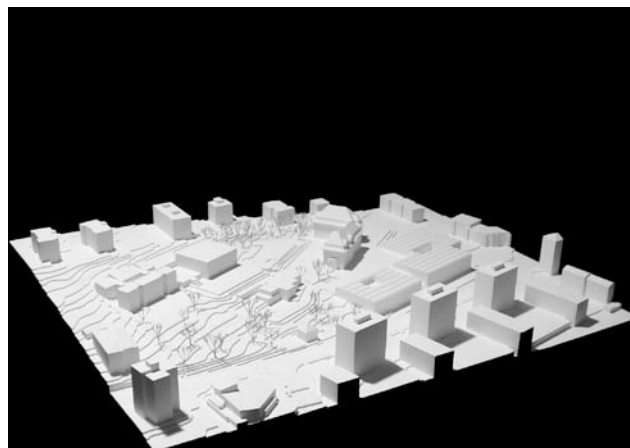
g.henry@fhva.ch



34

PEPE LE MOKO

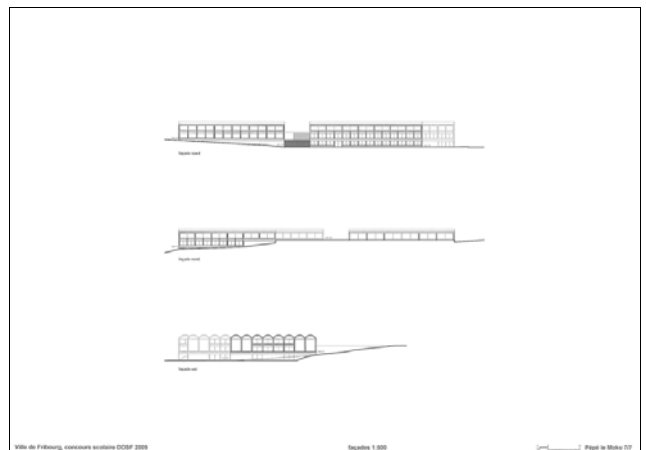
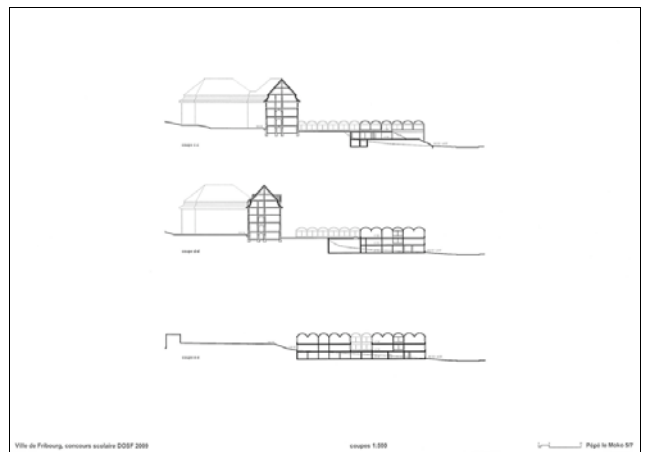
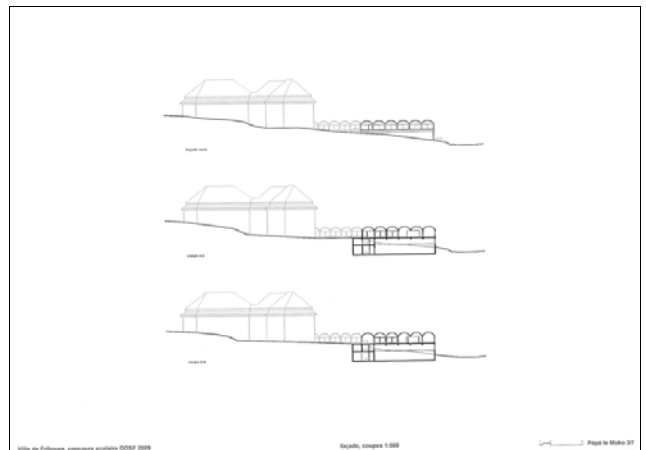
éliminé au 1er tour



Ackermann Arch. BSA/SIA AG
Kohlenberggasse 1, 4052 Basel

Collaboration:
Baumann Matthias
Andrews Carmen Gloria

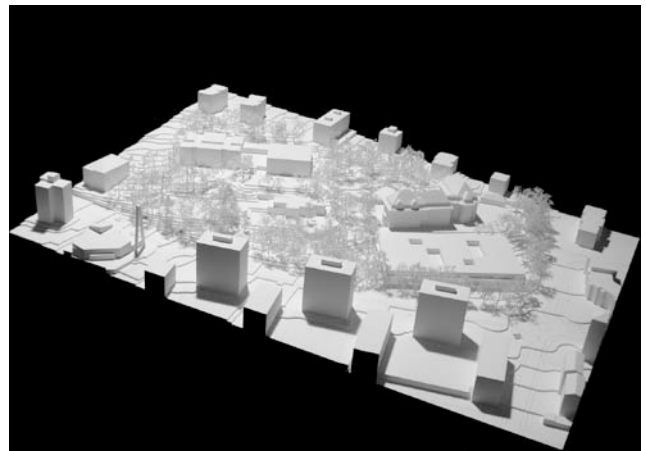
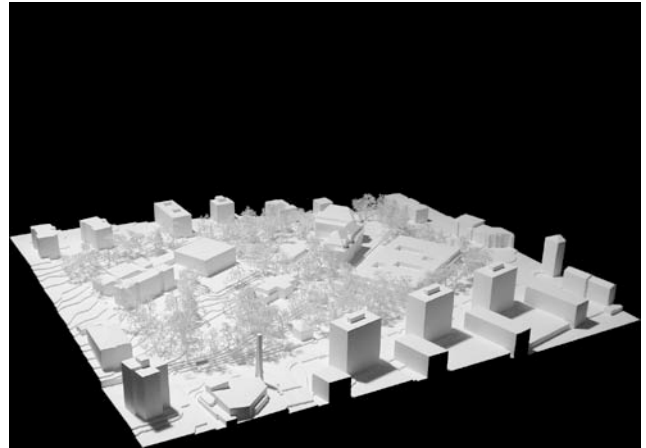
ackermann@ackermann-arch.ch



35

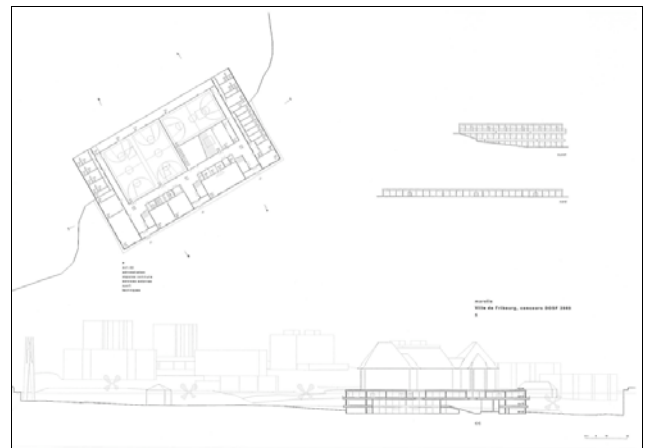
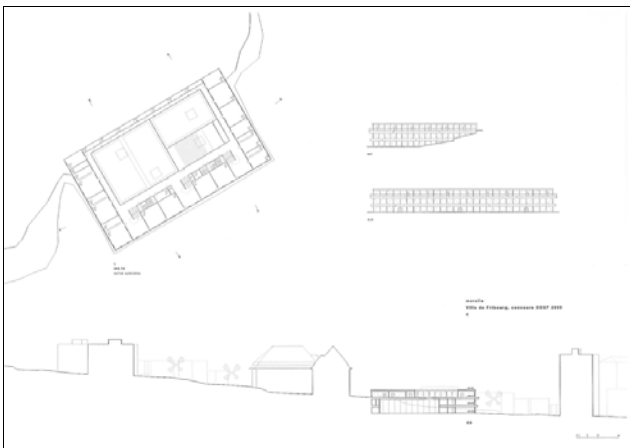
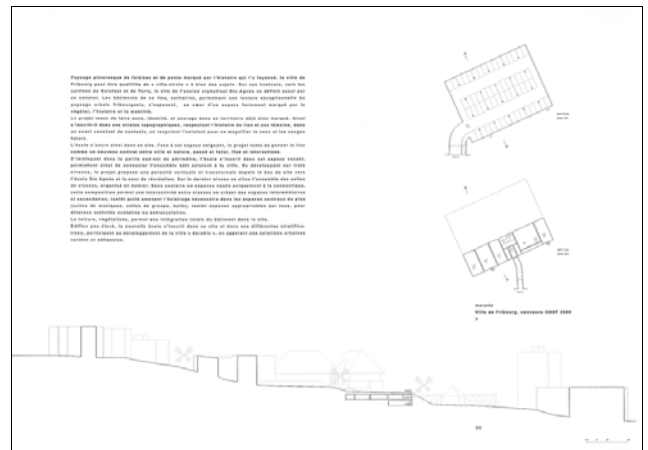
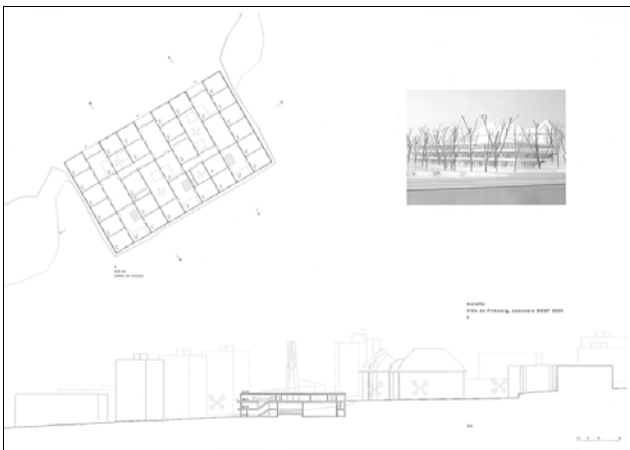
MARELLE

éliminé au 2e tour



Frundgallina
Rue du Plan 3, 2000 Neuchâtel

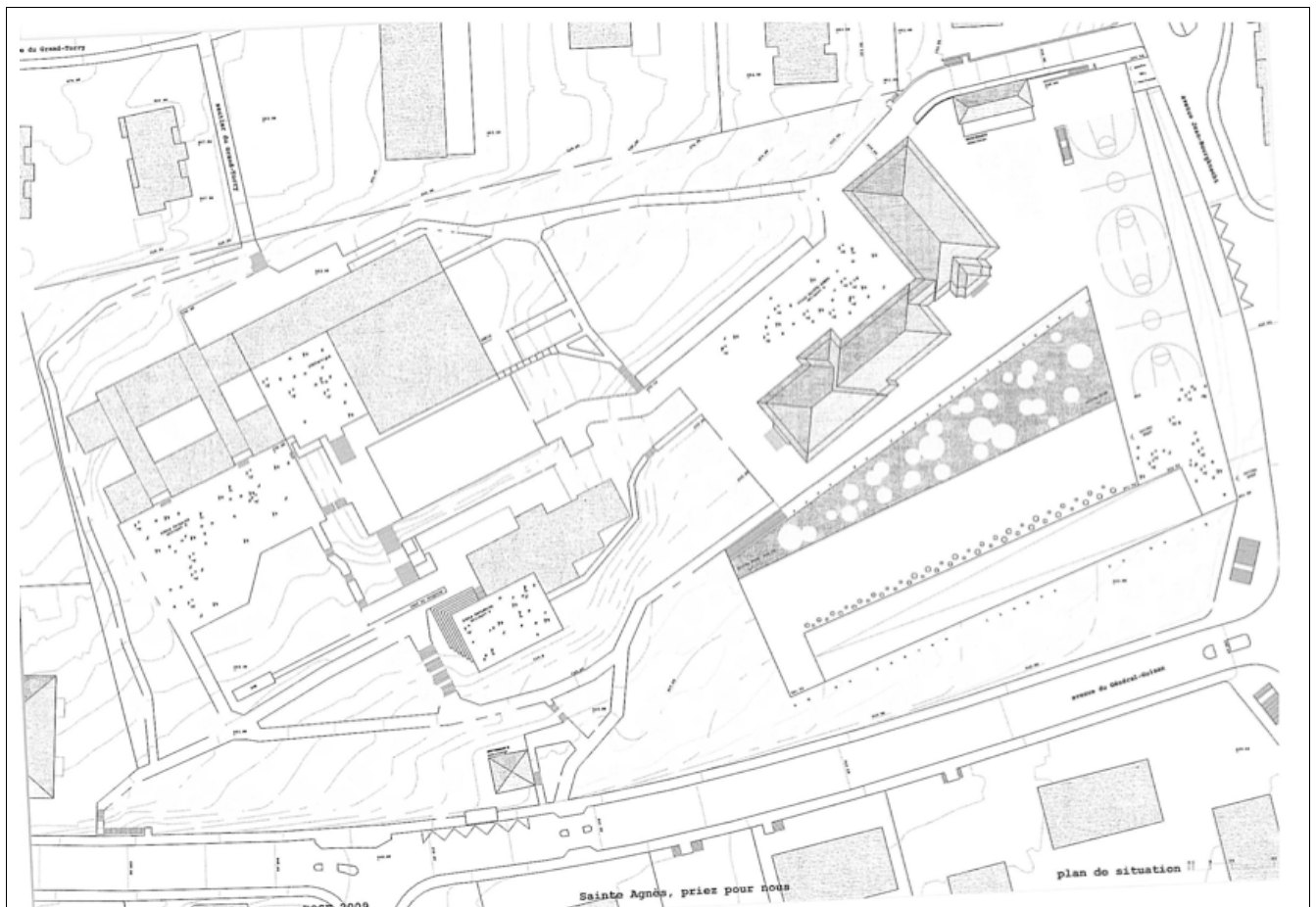
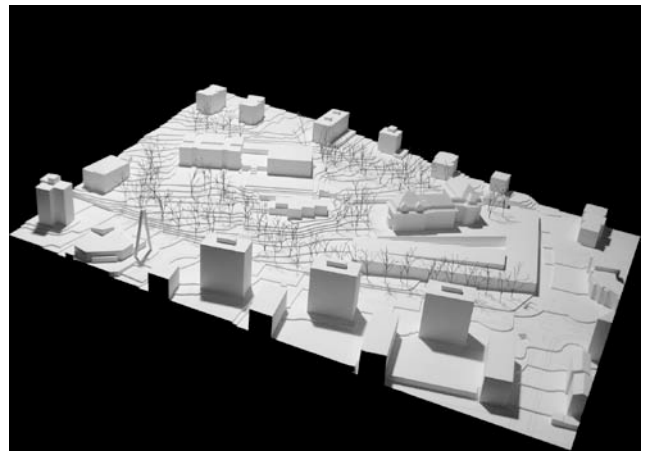
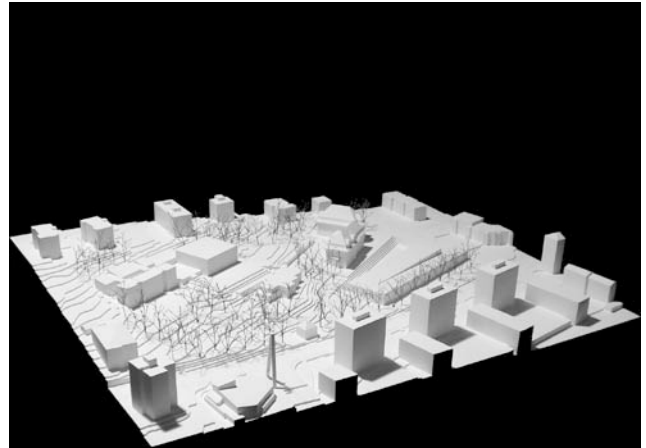
info@frundgallina.ch



36

SAINTE AGNÈS, PRIEZ POUR NOUS

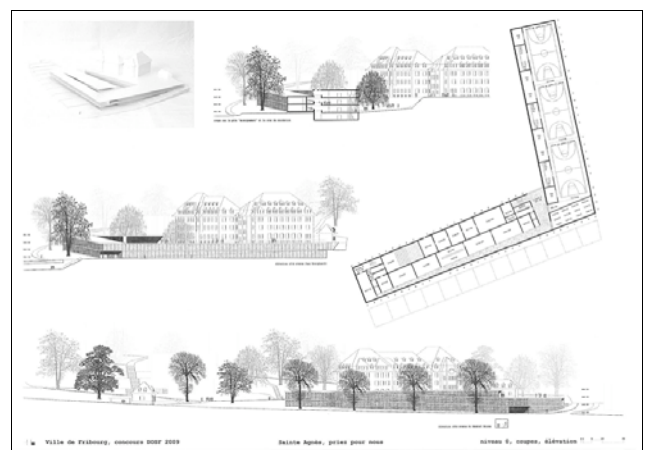
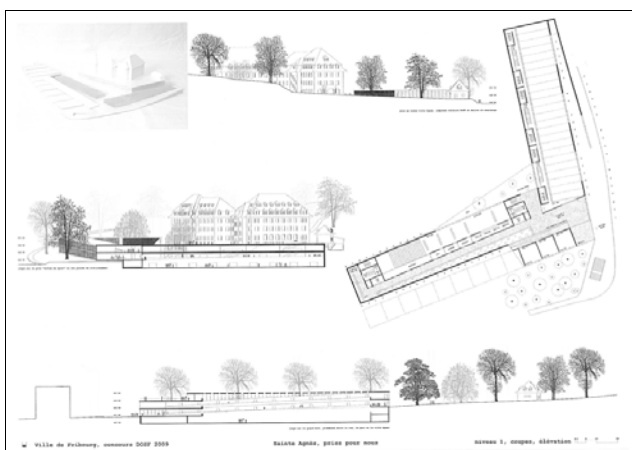
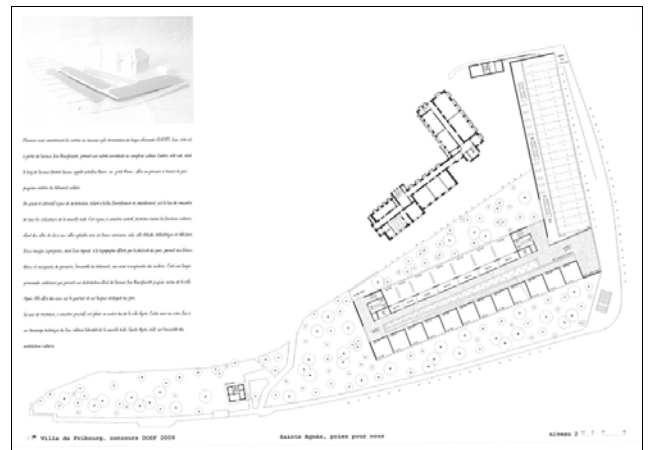
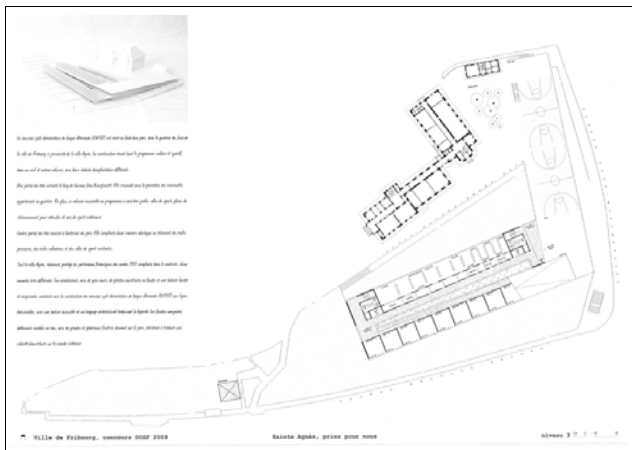
éliminé au 3e tour



Les ateliers du passage
Grobéty Jean-Luc, arch. EPF/FAS/SIA
Fasel Cyrille, arch. HES
Passage du Cardinal 2, 1700 Fribourg

Collaboration:
Girona Pablo
Joliat-Schaer Dominique
Riedi Martin
Stauffacher Jérémy

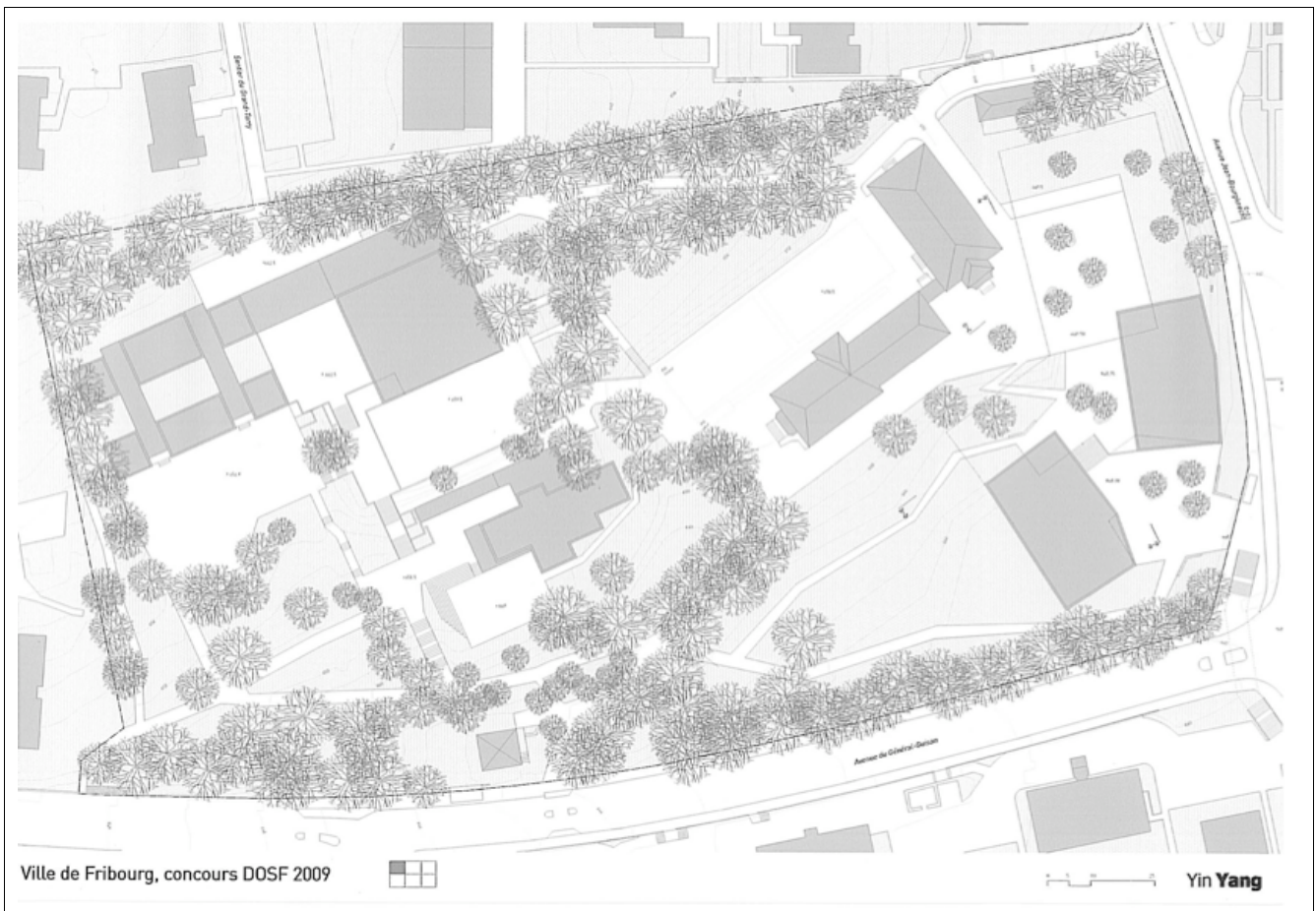
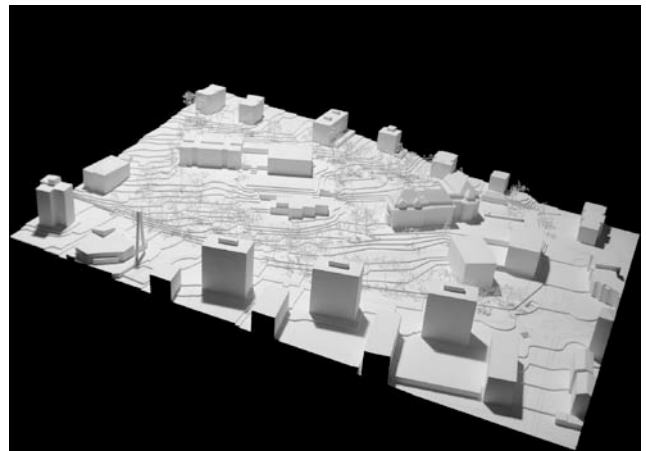
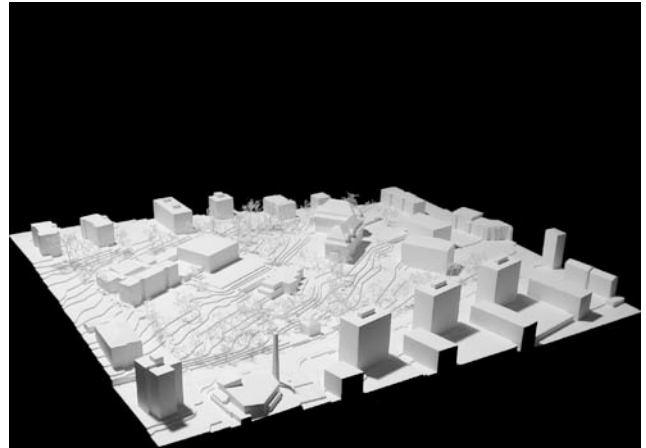
office@ateliers-du-passage.ch



37

YING YANG

éliminé au 2e tour

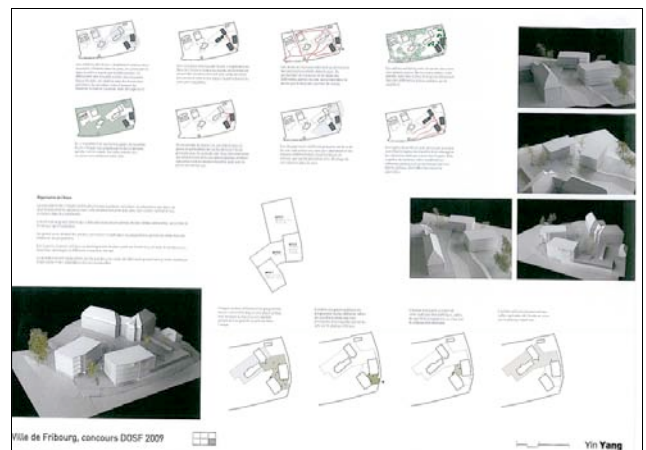
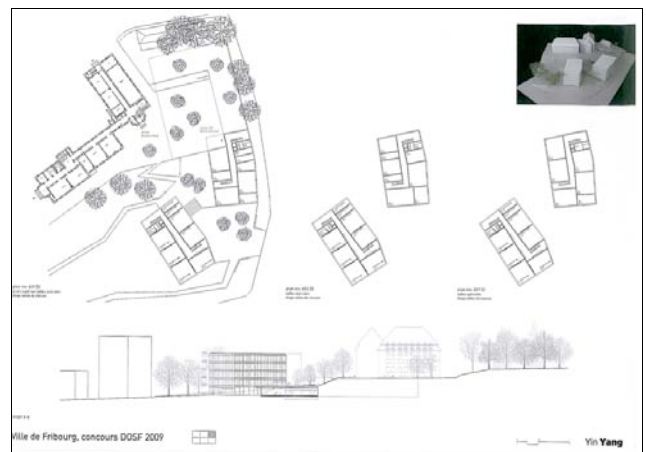
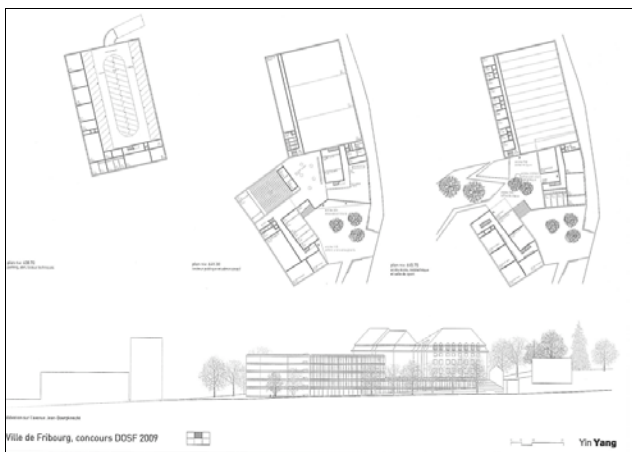


Esposito A. & Javet A.C., arch. EPF/SIA
Sébeillon 9a, 1004 Lausanne

Collaboration:
Obrist Marjolaine
Odier Romain

Consultation:
Le Baron Jean-Yves, paysagiste

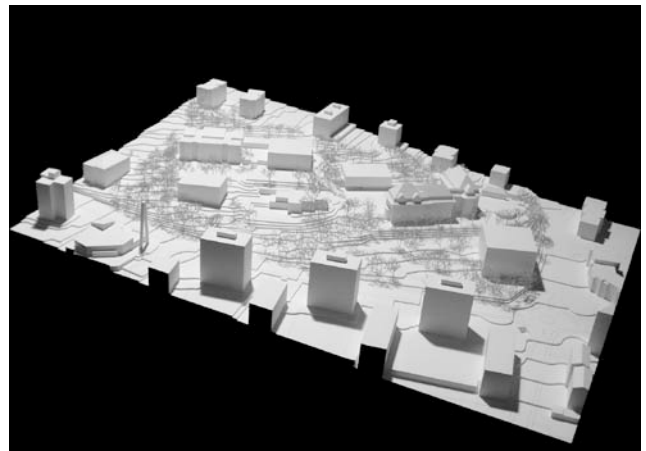
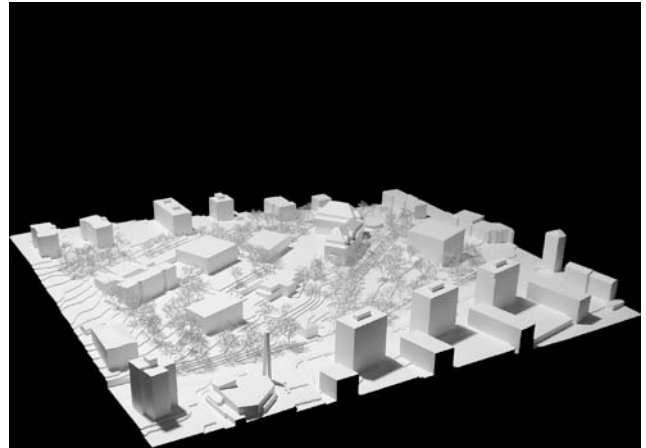
alfonso@esposito-javet.ch



38

MACHA, OLGA ET IRINA

éliminé au 2e tour

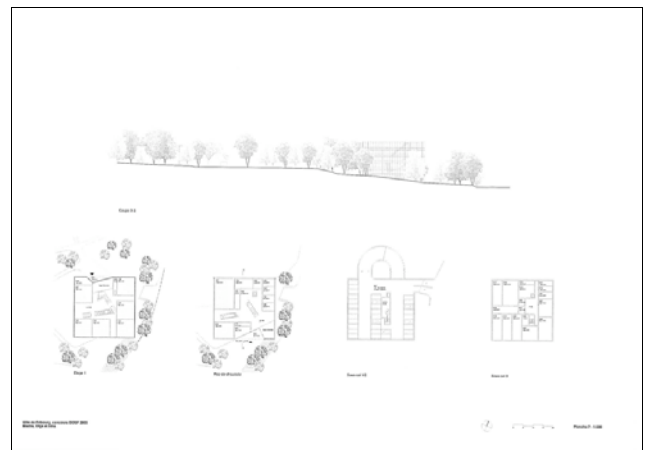
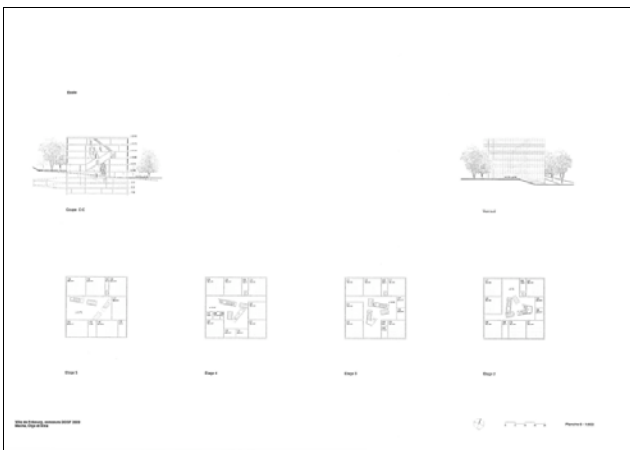
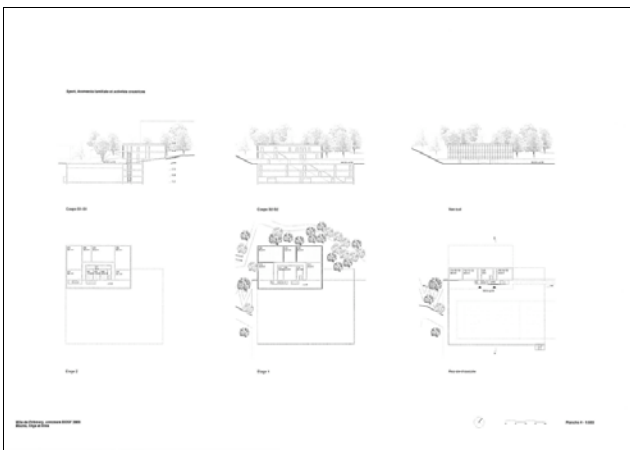
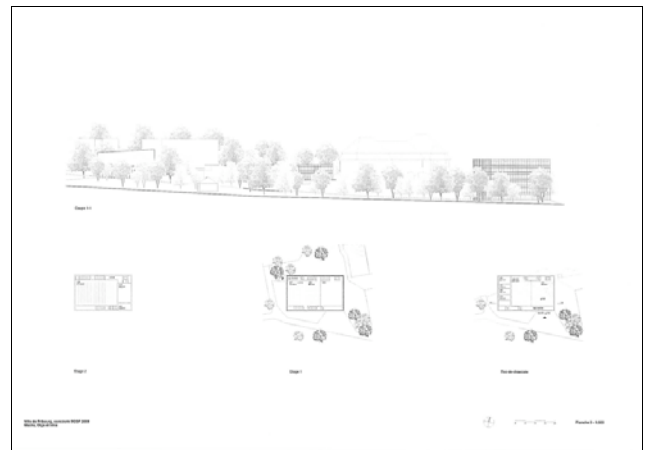
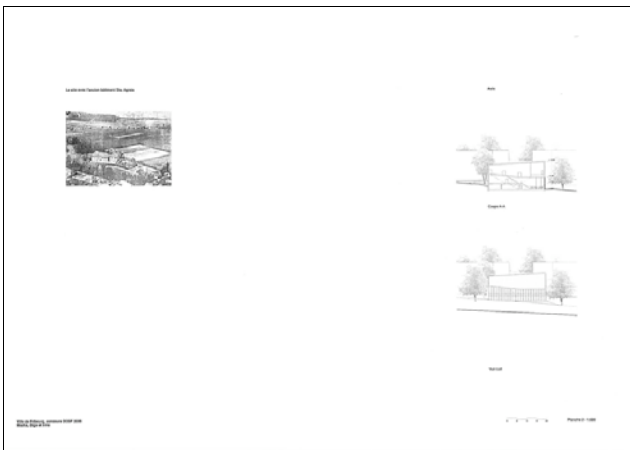


Arge
PARK Peter Althaus Markus Lüscher, Arch. ETH/SIA AG
Kinsbergen Jan, Arch. ETH/SIA
Feldstrasse 133, 8004 Zürich

Collaboration:
Althaus Peter, Kinsbergen Jan, Lüscher Markus, Rothenbüler Nicolas, Traxler Gianni

Consultation:
Vogel Raymond Landschaften
Feldstrasse 133, 8004 Zürich

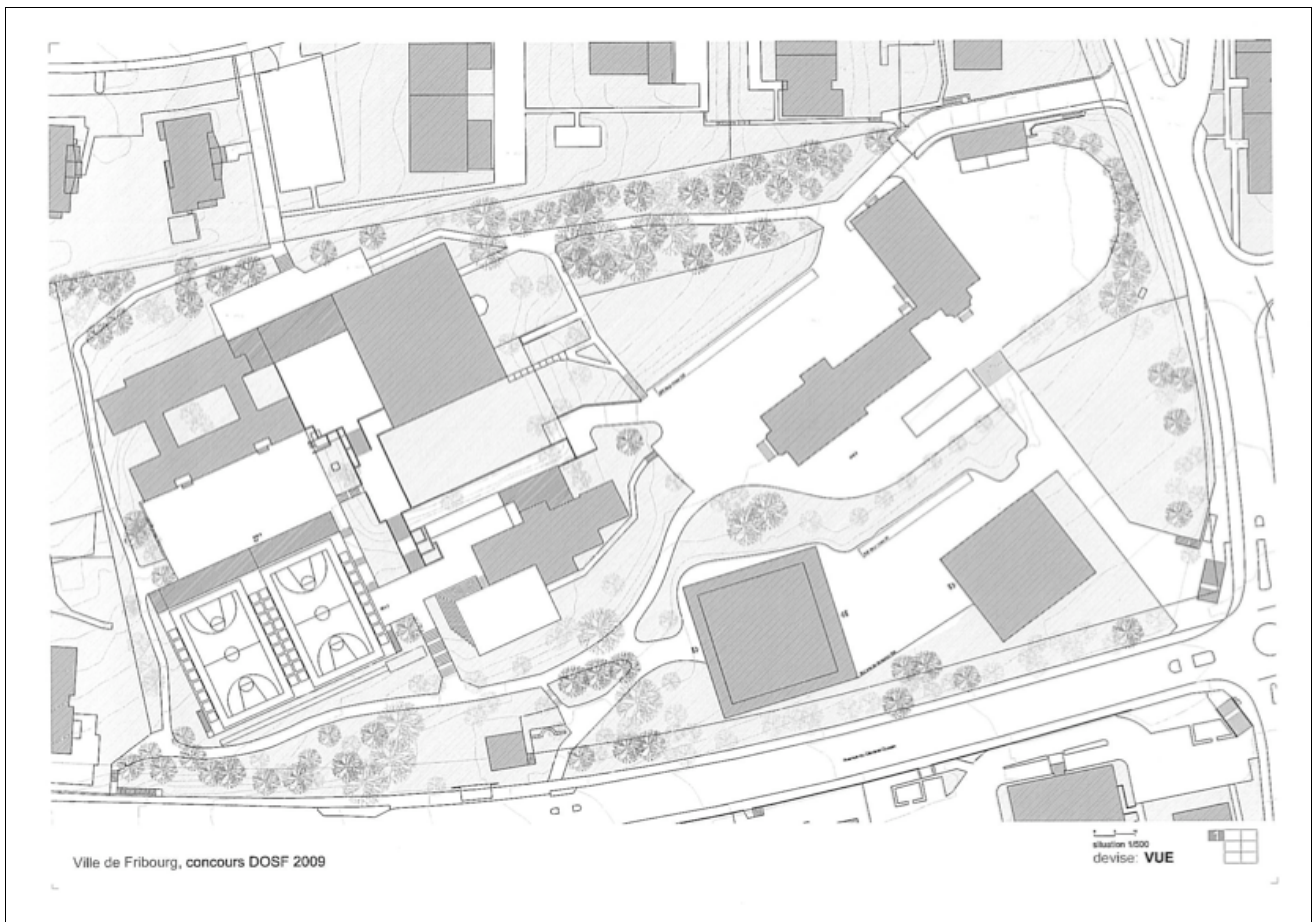
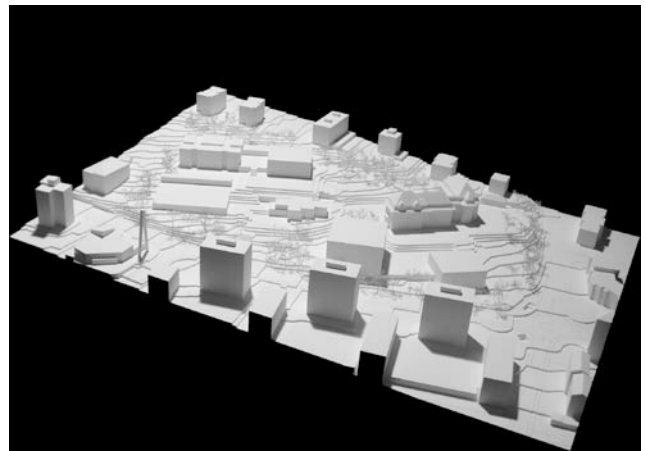
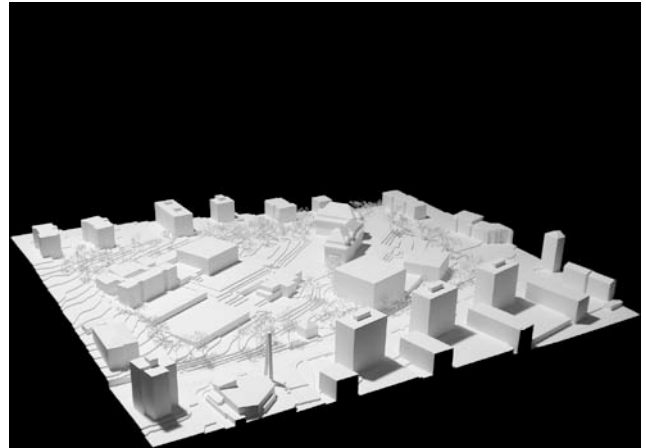
althaus@park.ch



39

VUE

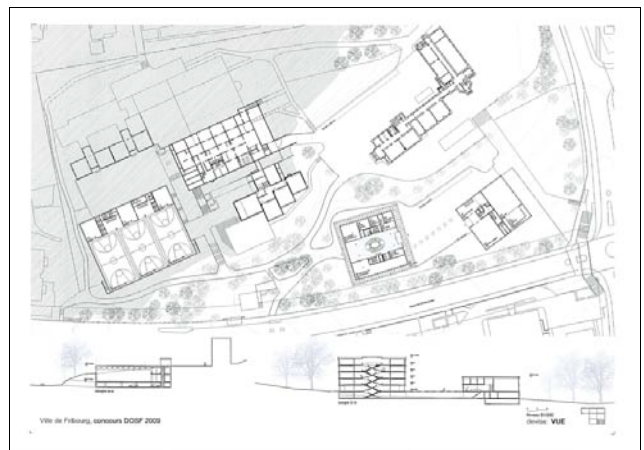
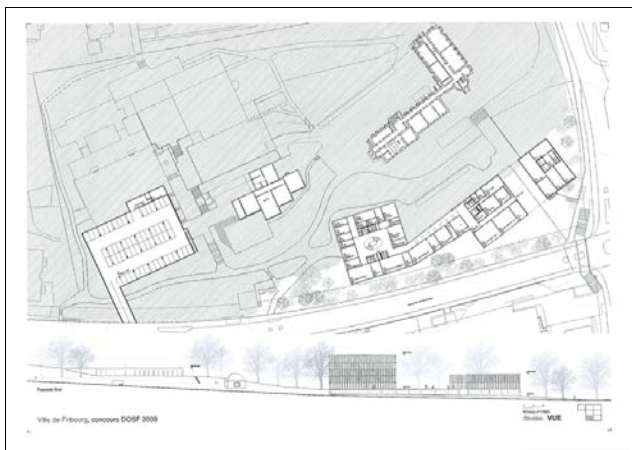
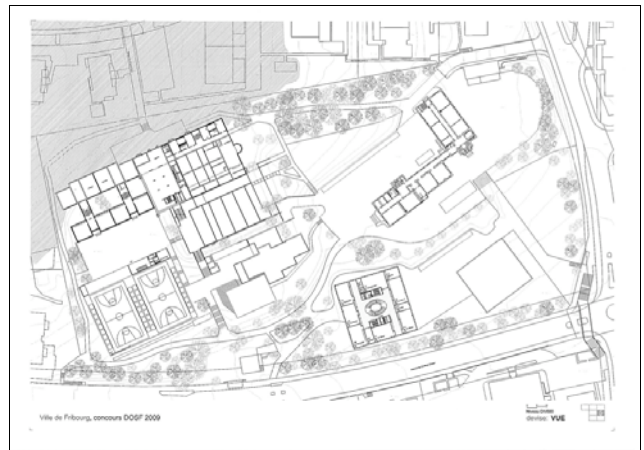
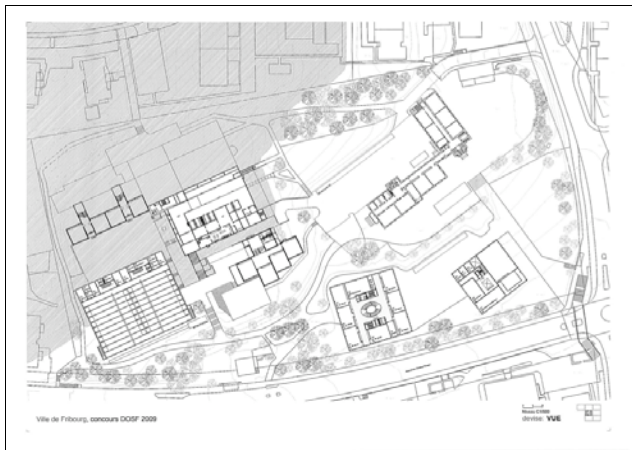
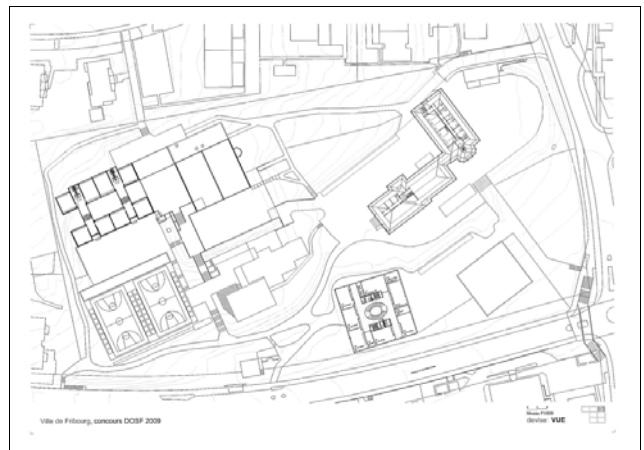
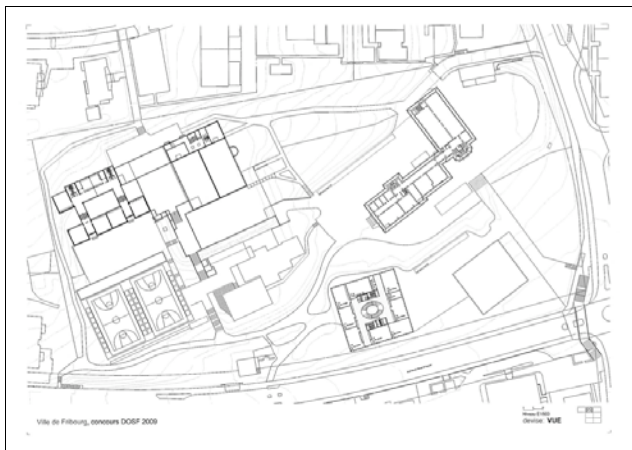
éliminé au 1er tour



Fiechter & Salzmann, Arch. ETH/FH/SIA
Hardturmstrasse 175, 8005 Zürich
Thunstrasse 47, 3005 Bern

Collaboration:
Fiechter Caroline
Salzmann René

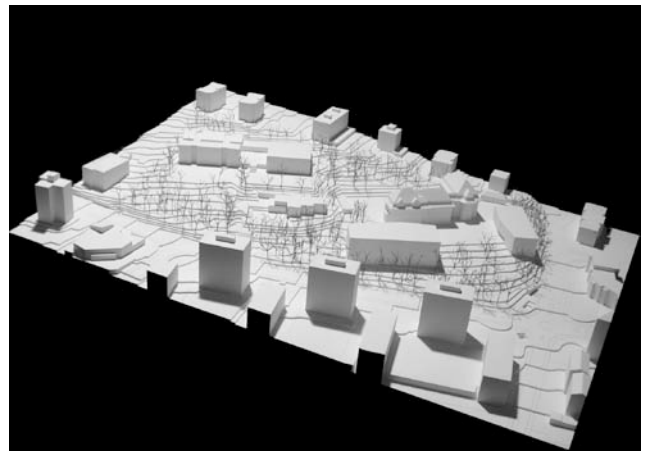
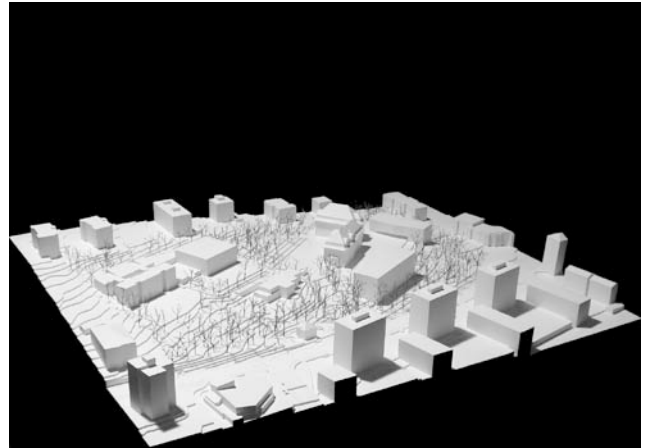
salzmann@fiechtersalzmann.ch



40

ECHAPPEE BELLE

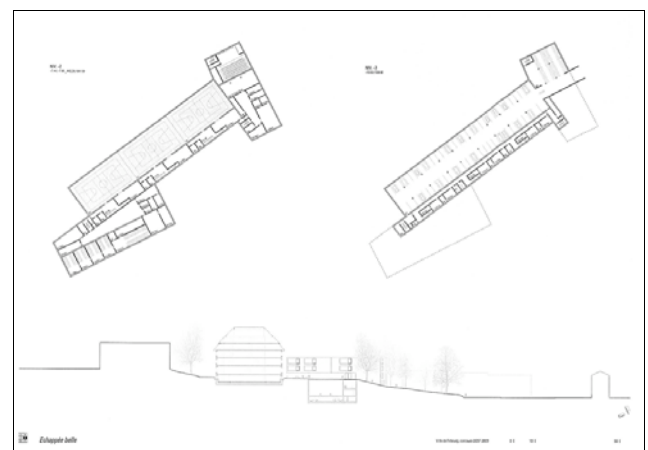
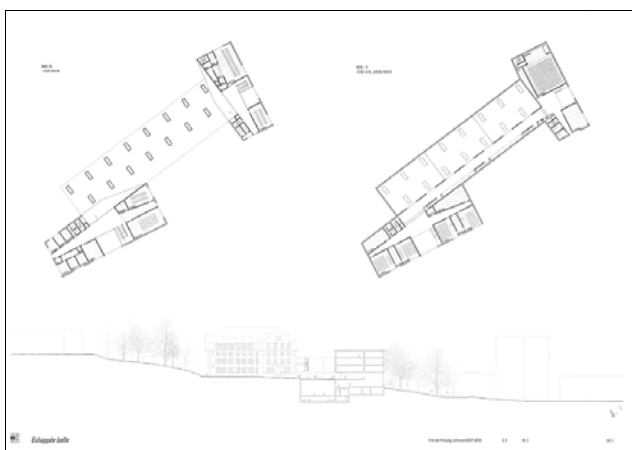
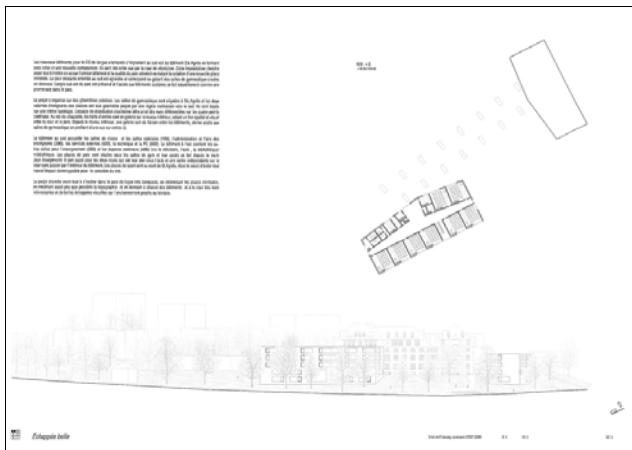
6e prix, 10'000.-



Simonet et Chappuis, J.-B. Bruderer
 Rue Jacques Gachoud 3, 1700 Fribourg

Collaboration:
 Simonet Pierre-André, arch. EPF/SIA
 Bruderer Jean-Baptiste, arch EPF
 Joliat Richard, arch. HES
 Minder Patrick, arch. HES

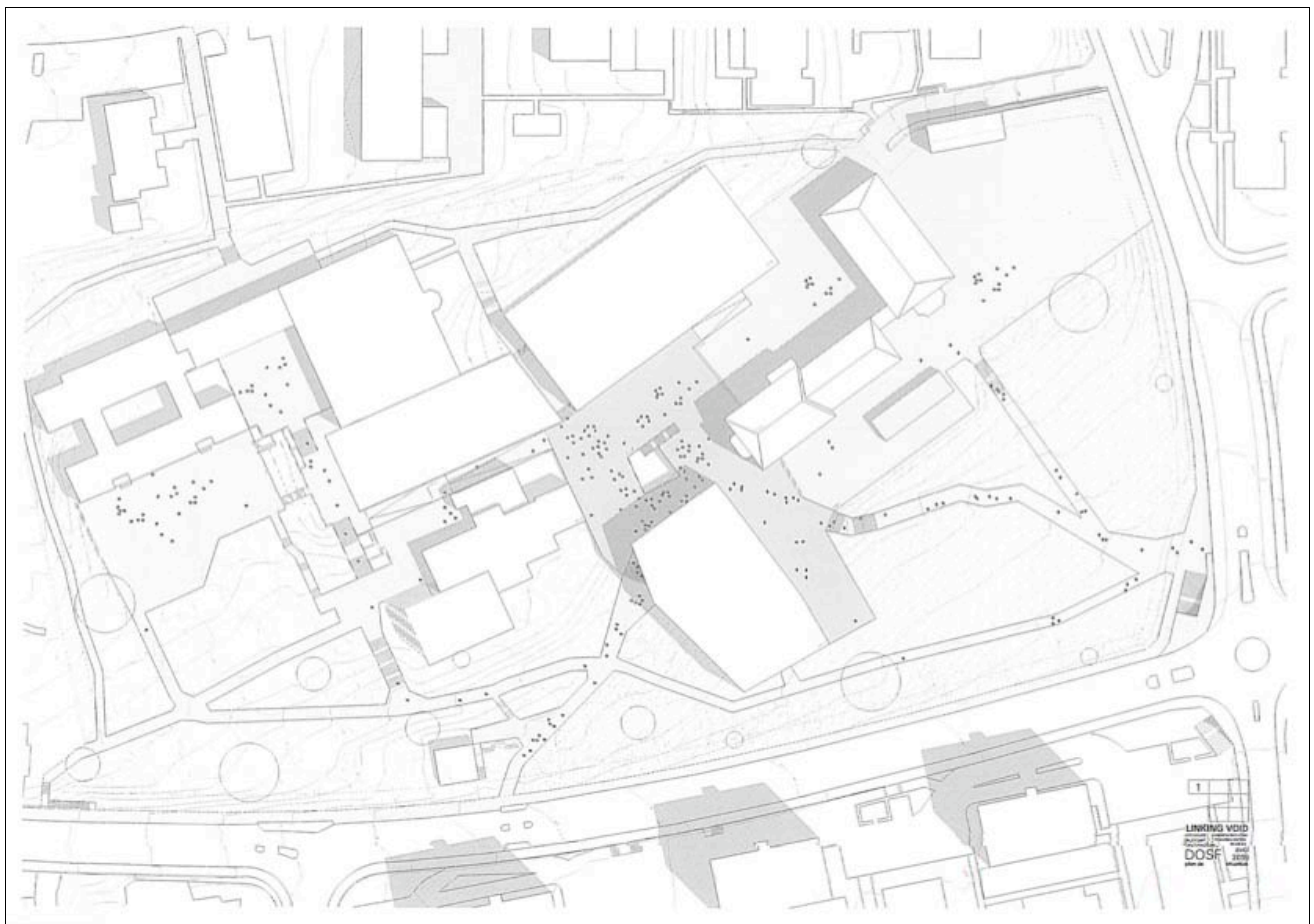
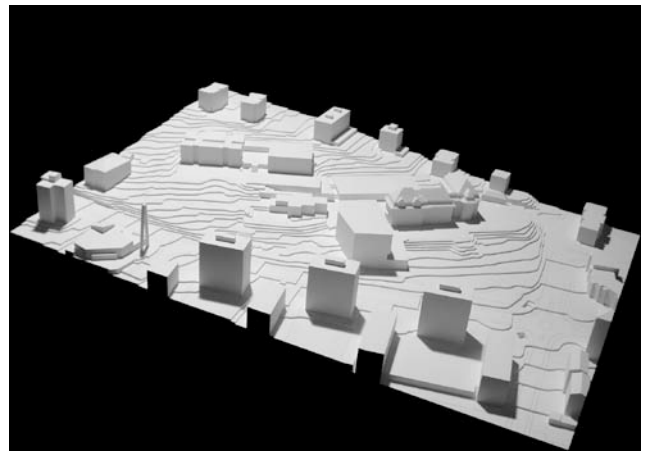
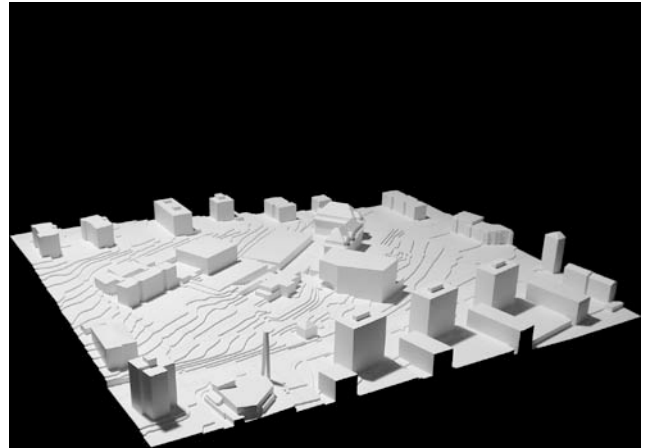
info@simonetchappuis.ch



41

LINKING VOID

éliminé au 1er tour

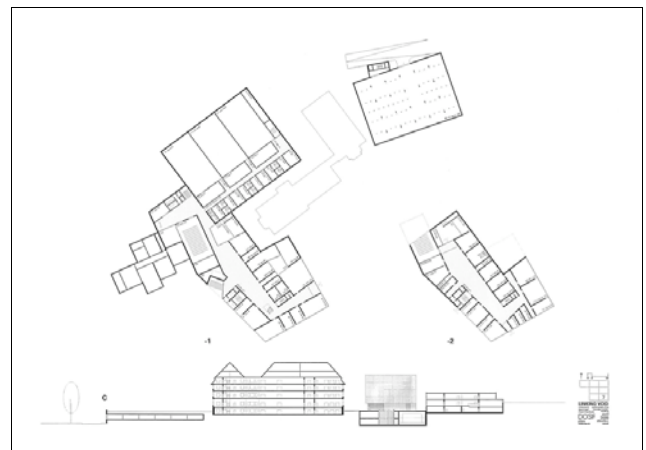
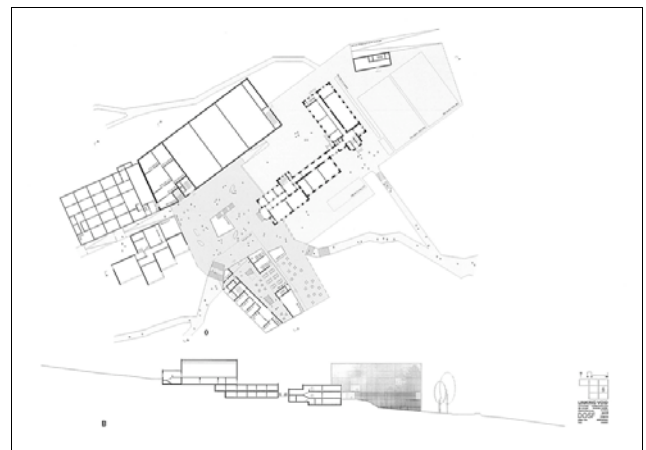
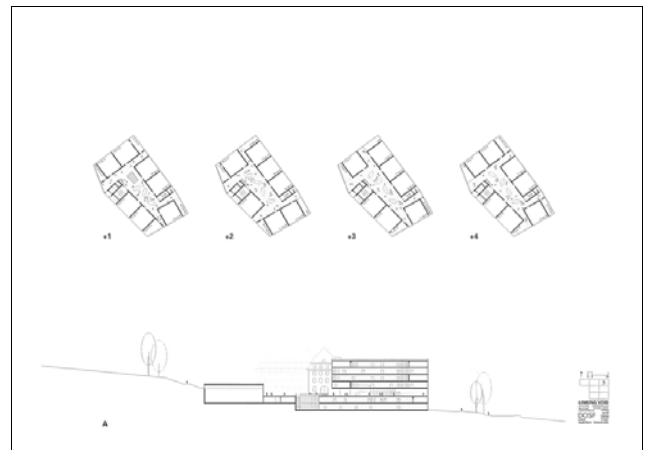
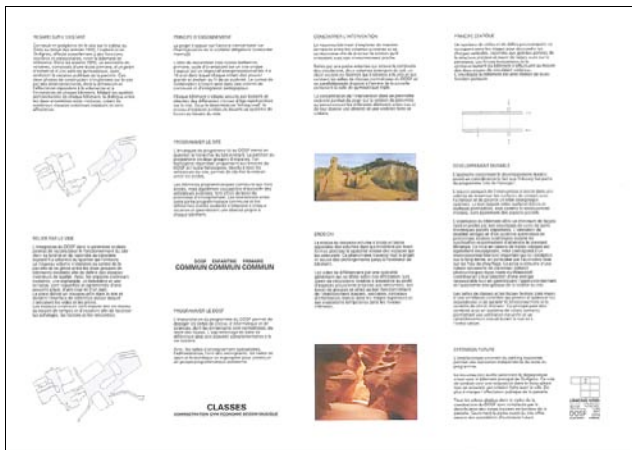


Dreier Frenzel
 Mullerarchitecte
 Rue d'Or 16, 1700 Fribourg

Collaboration:
 Liardet Cédric

Consultation:
 Dreier Damien, ingénieur civil

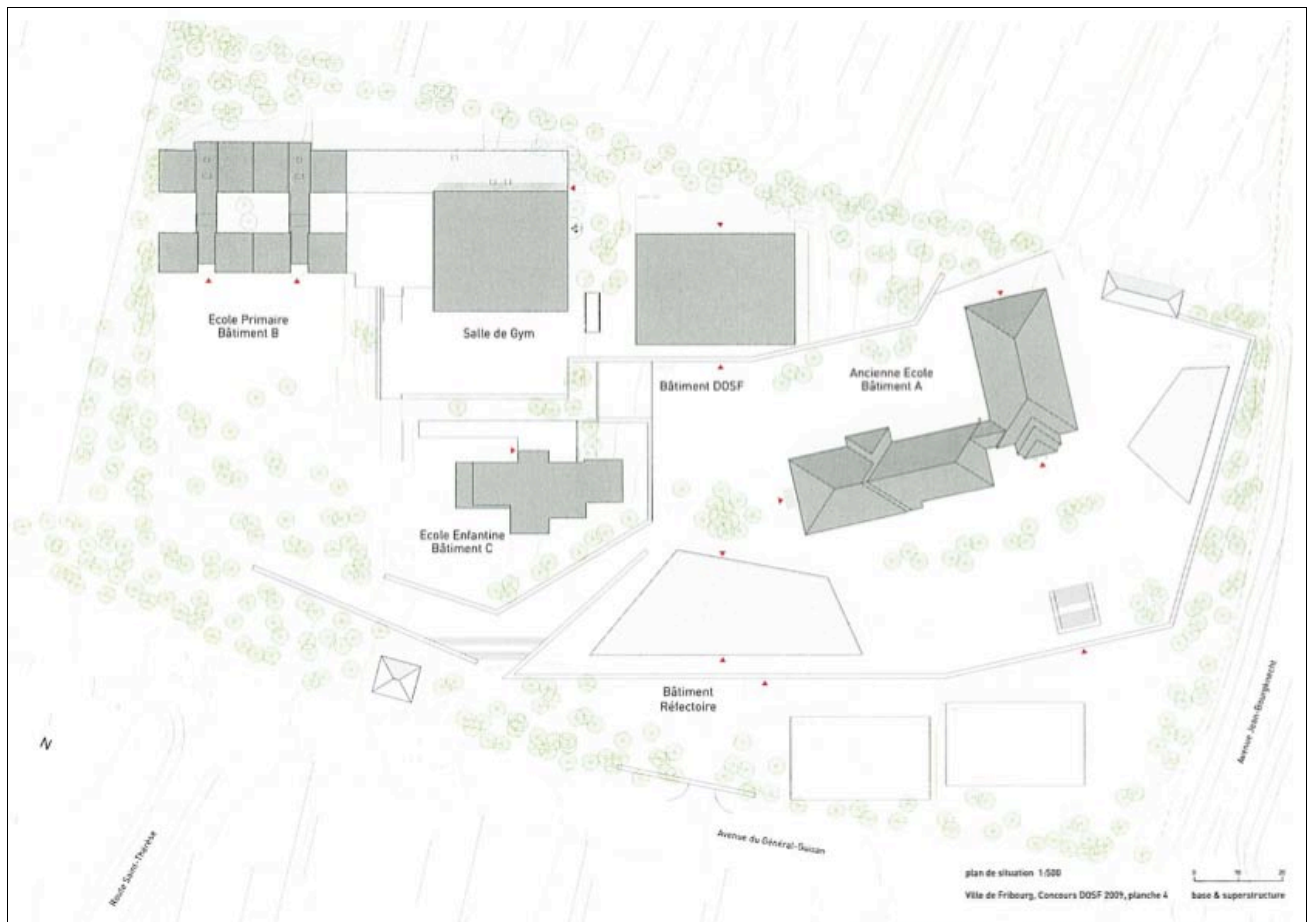
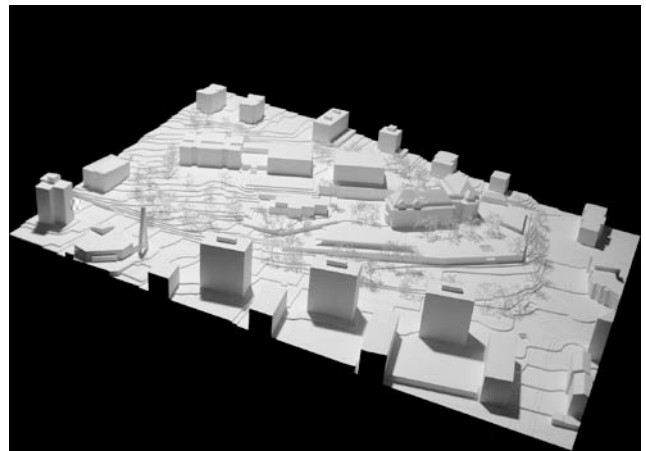
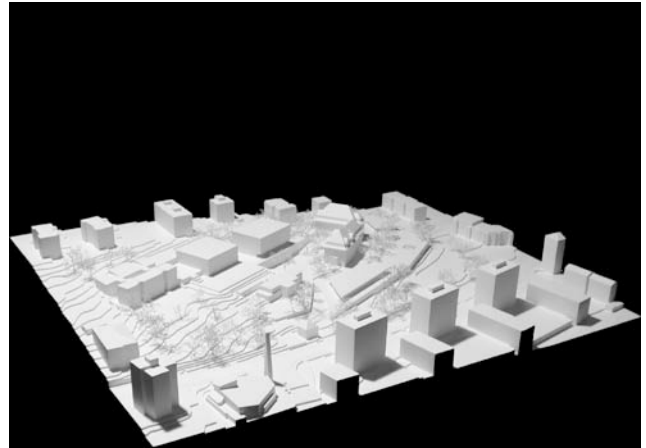
dreier@dreierfrenzel.com



42

BASE & SUPERSTRUCTURE

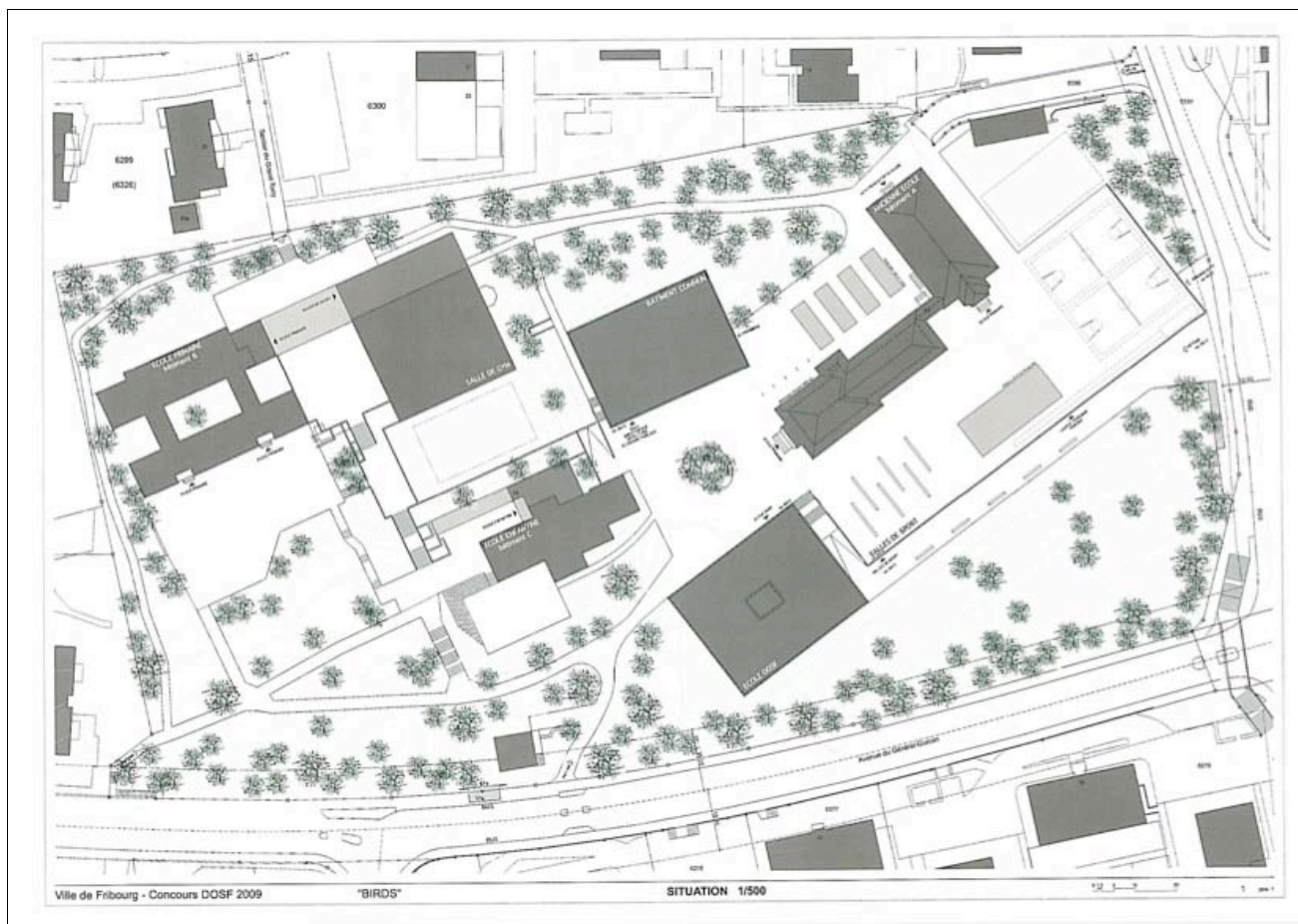
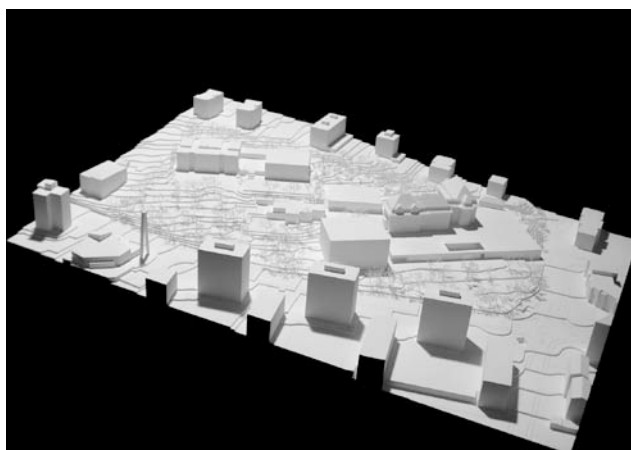
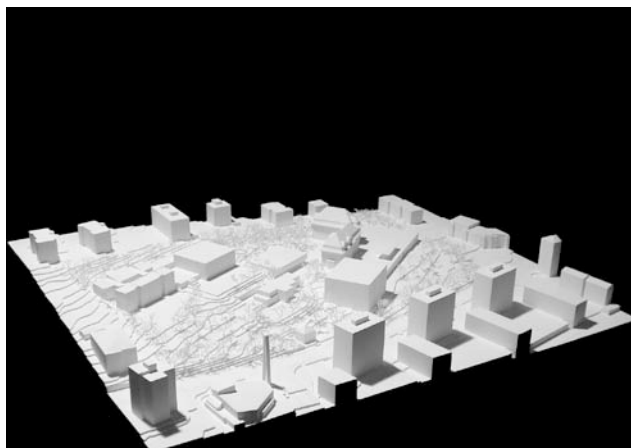
éliminé au 2e tour



43

BIRDS

éliminé au 2e tour

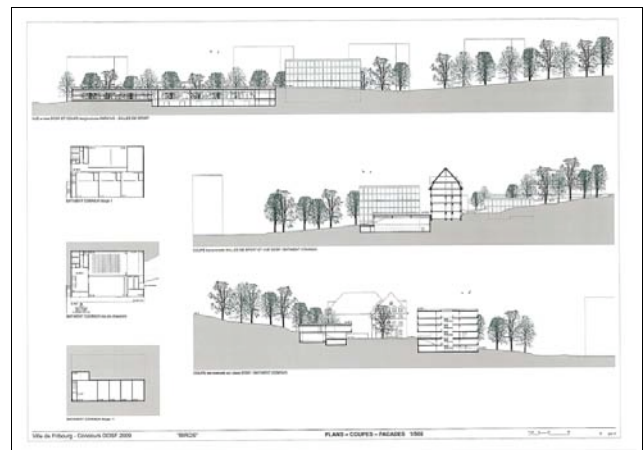
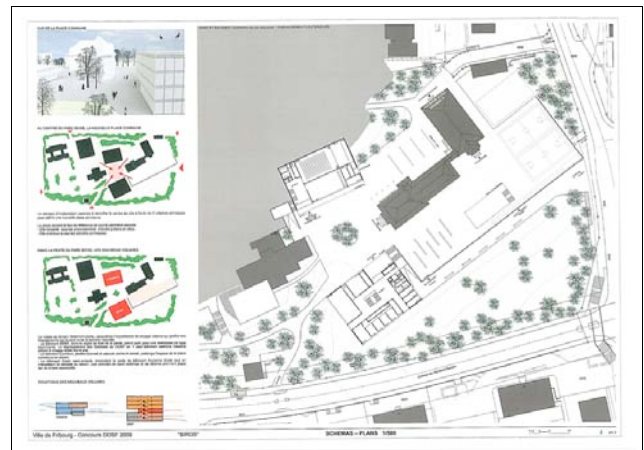


Itis Architectes sàrl, arch. EPF/HES/SIA/UTS
Route de la Fonderie 8c, 1700 Fribourg

Collaboration:

Cascione A.
Chassot C.
Clément L-H.
Clozza P.

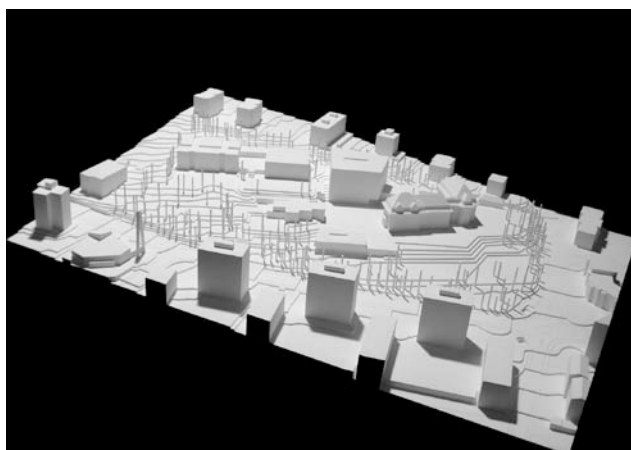
office@itis-architectes.ch



44

415196

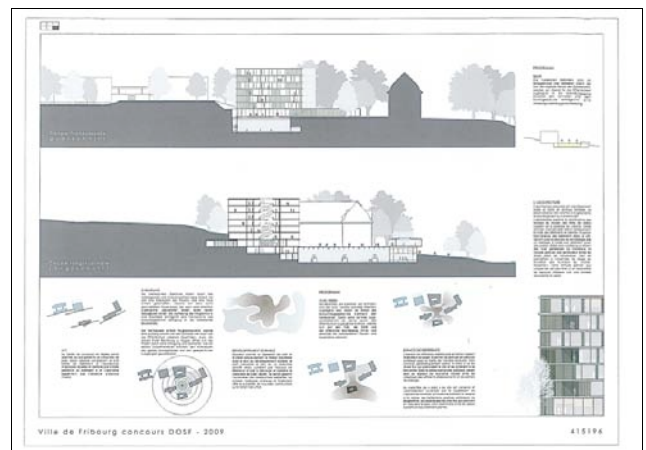
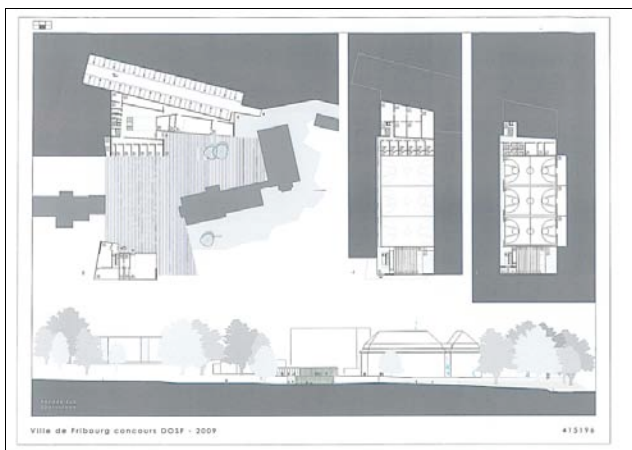
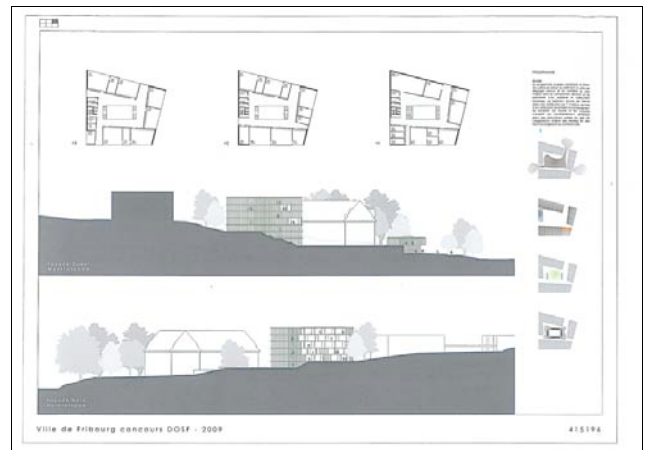
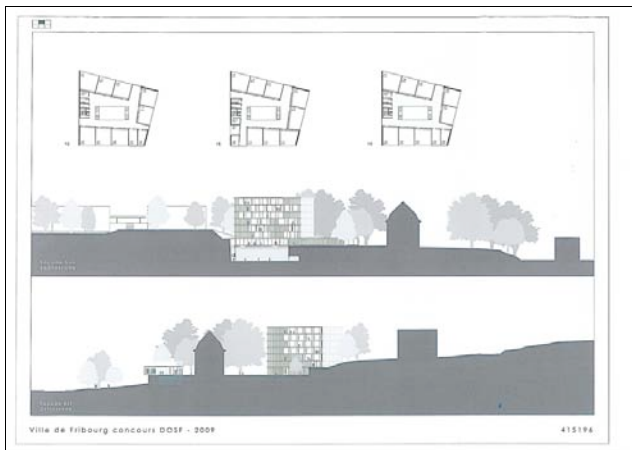
éliminé au 2e tour



Lateltin & Monnerat Architectes SIA SA
Route Neuve 7a, 1700 Fribourg

Collaboration:
Pauchard Pascal
Varidel Jean-Paul

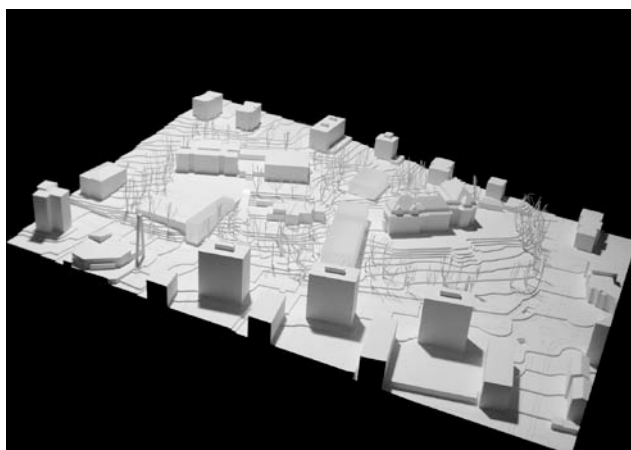
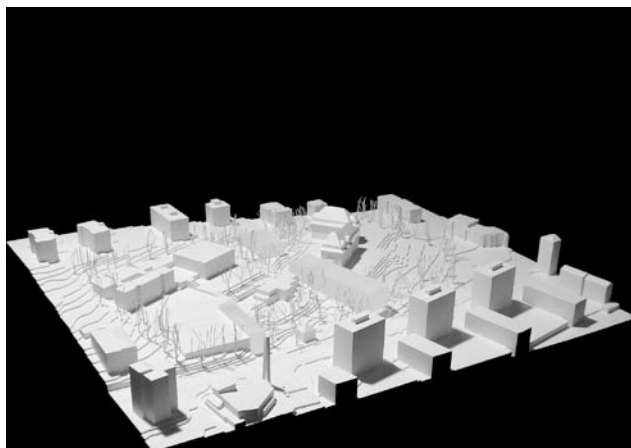
lateltin-monnerat@bluewin.ch



45

810307

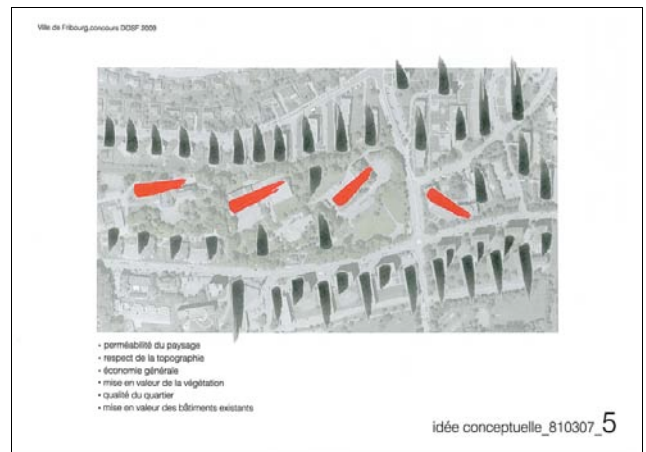
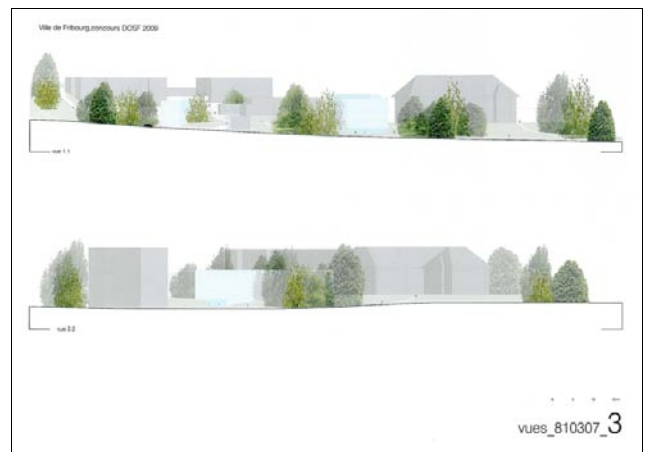
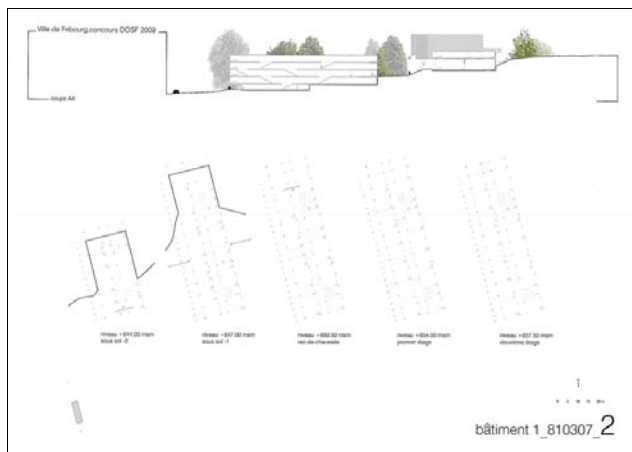
éliminé au 1er tour



Lands Sagl
 Piazza Besso 5, 6900 Lugano

Collaboration:
 Saurwein Emanuele
 Silvagni Andrea
 Guerrini Valentina
 Pietrantonio Matteo

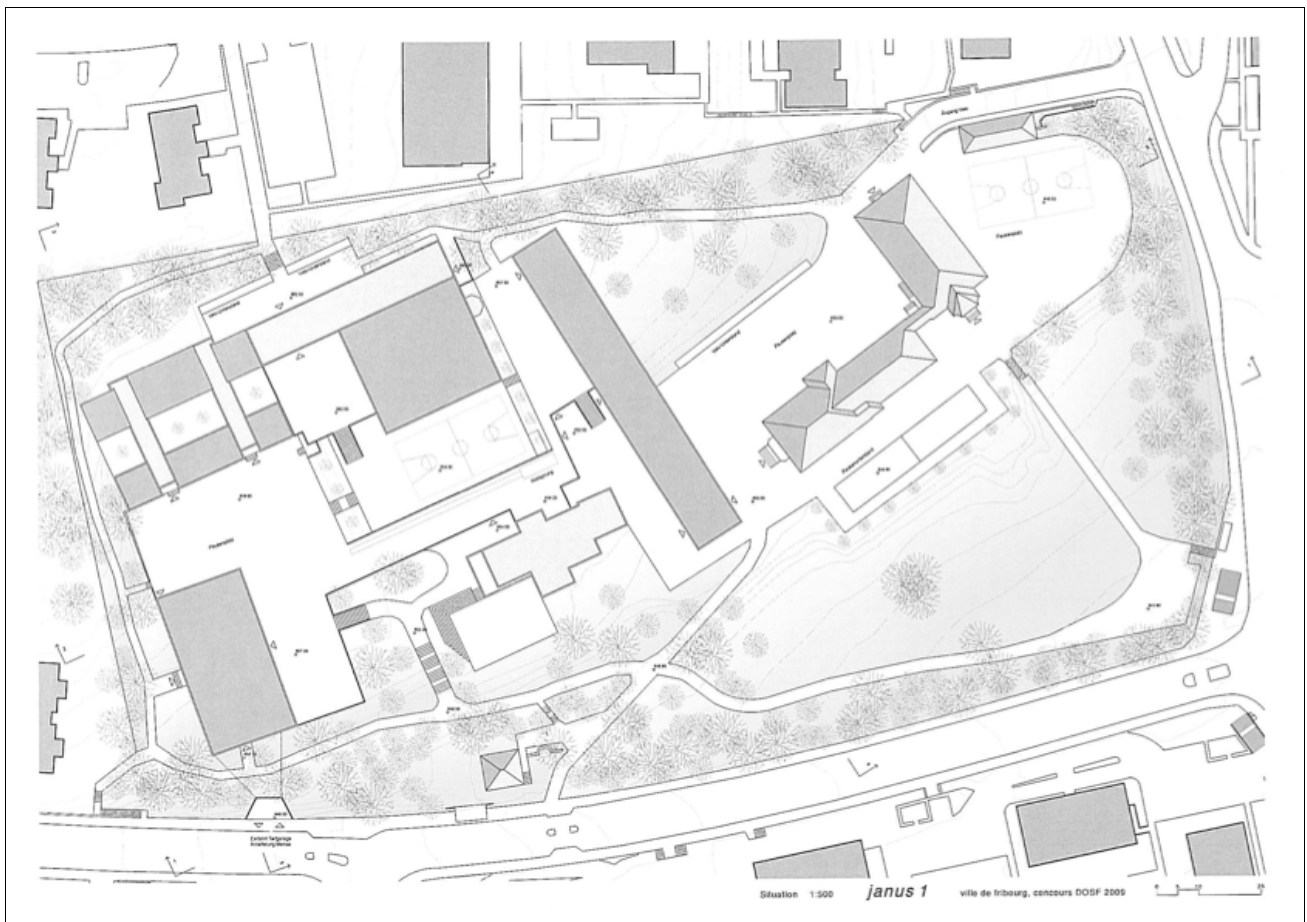
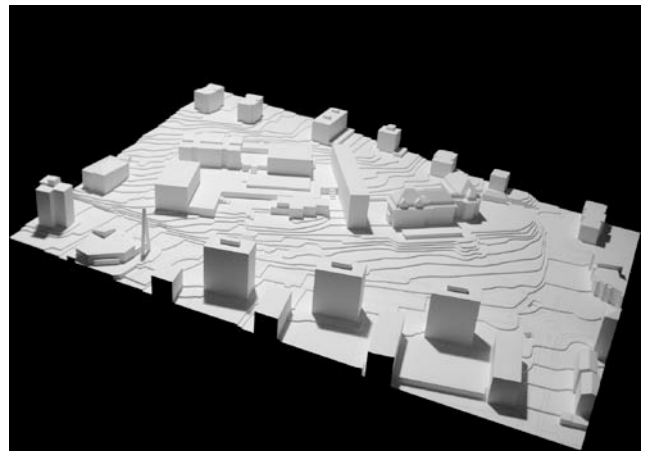
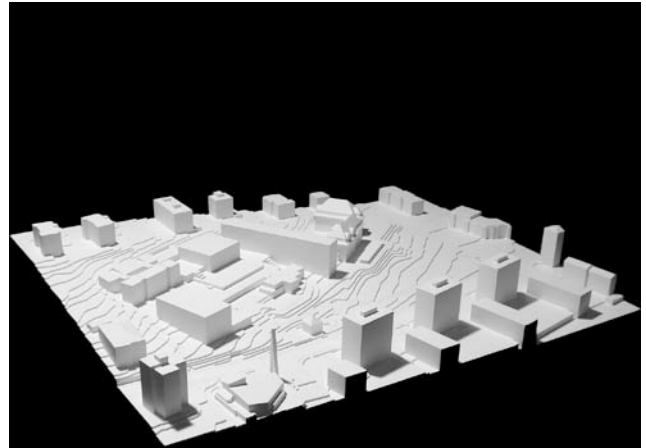
info@lands.ch



46

JANUS

éliminé au 1er tour

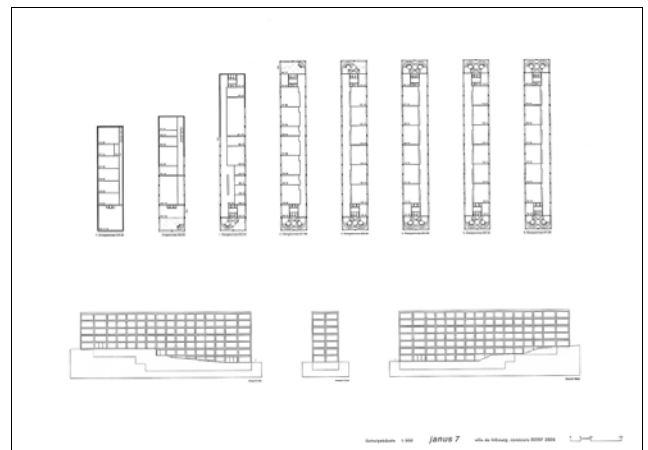
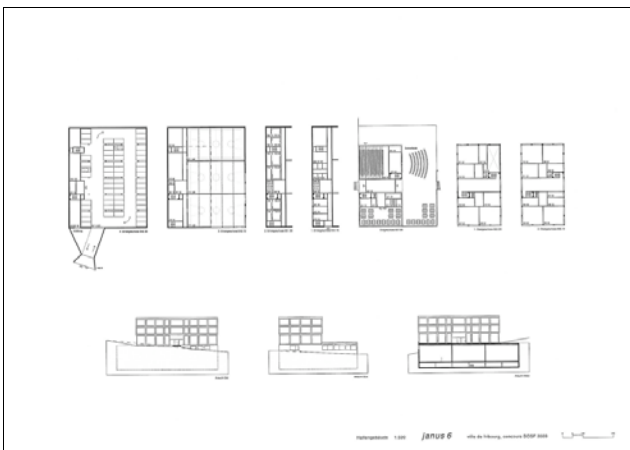
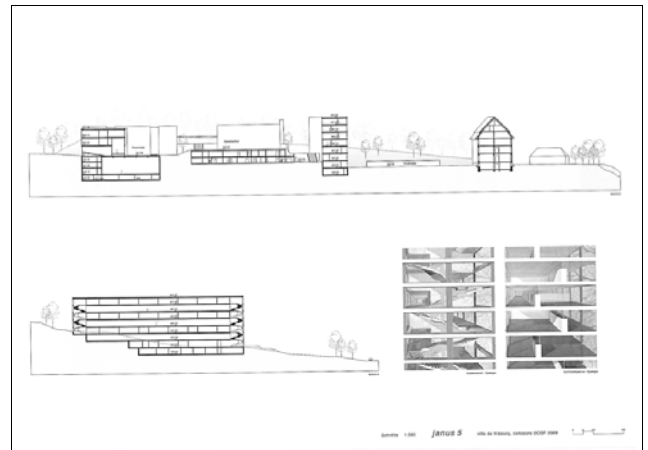
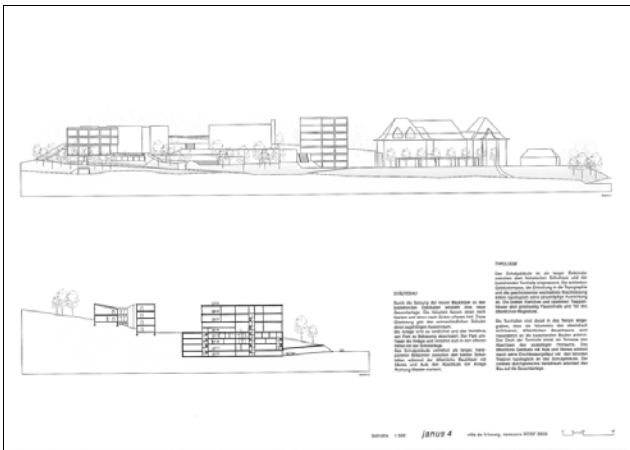
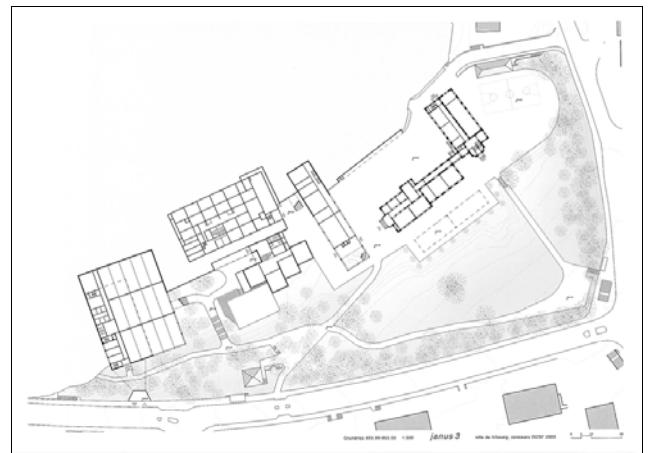
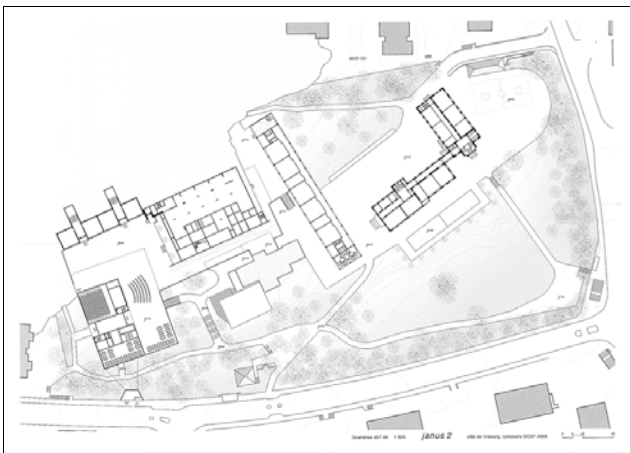


Ilg Santer, Arch. ETH/SIA
Limmatquai 104, 8001 Zürich

Collaboration:

Ilg Andreas
Santer Marcel
Wasescha Rico
Arvinte Eugene

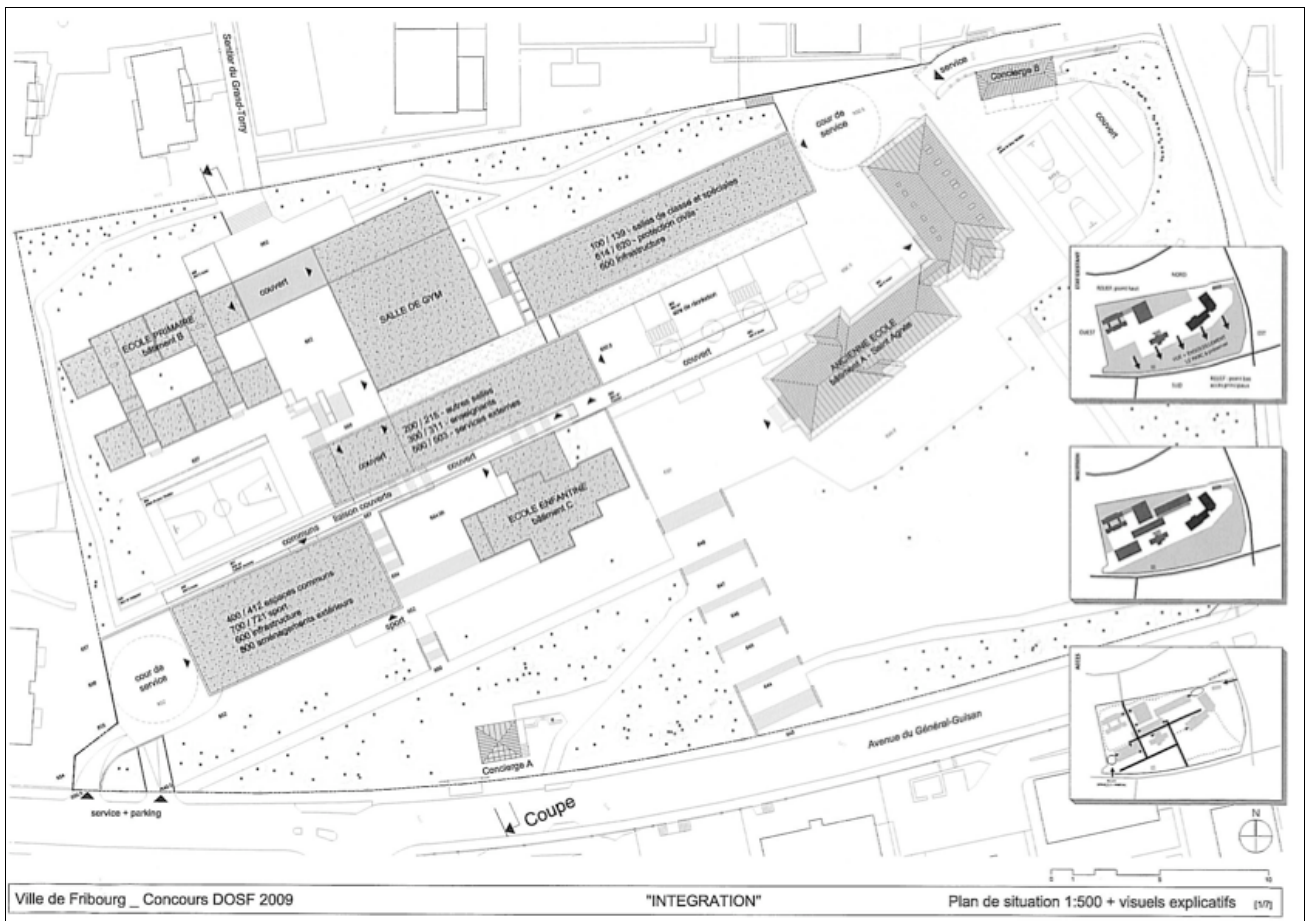
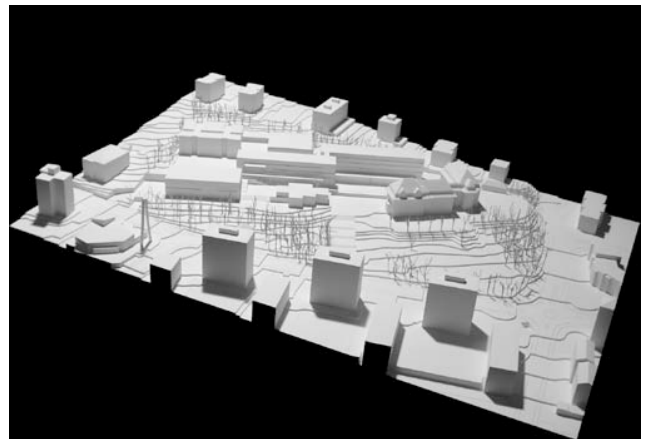
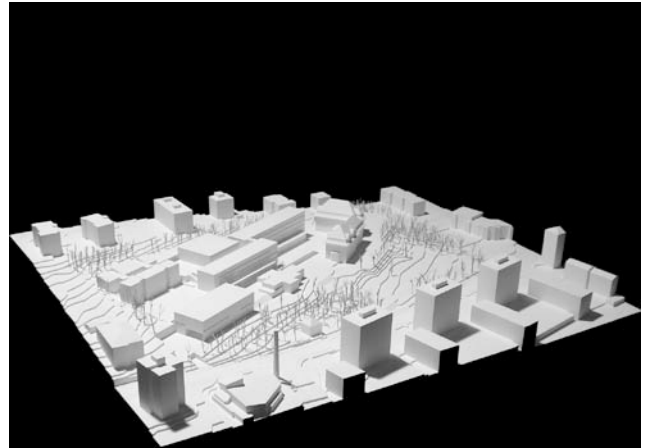
mail@ilgsanter.ch



47

INTEGRATION

éliminé au 1er tour

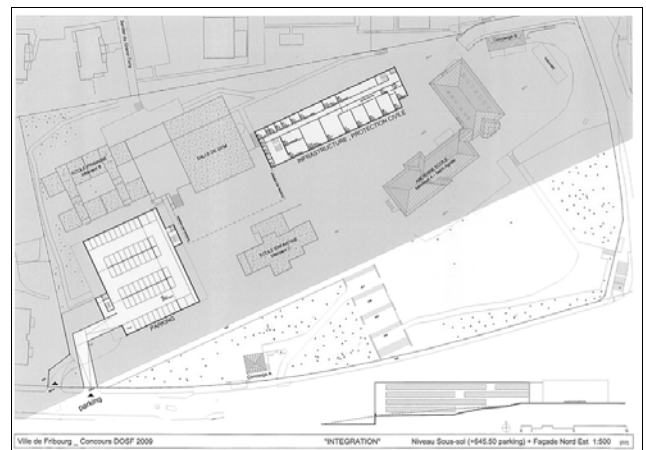
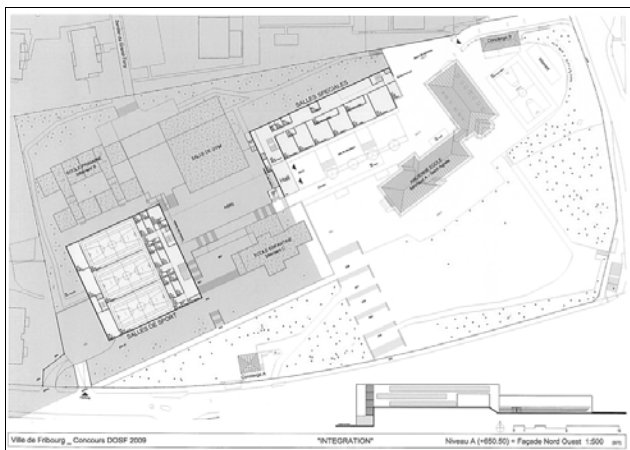
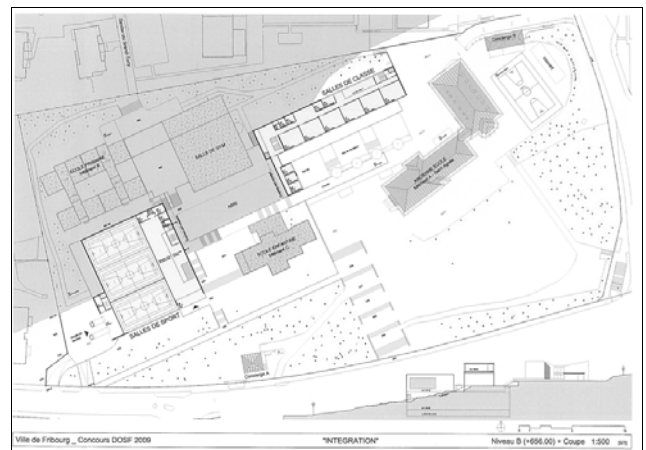
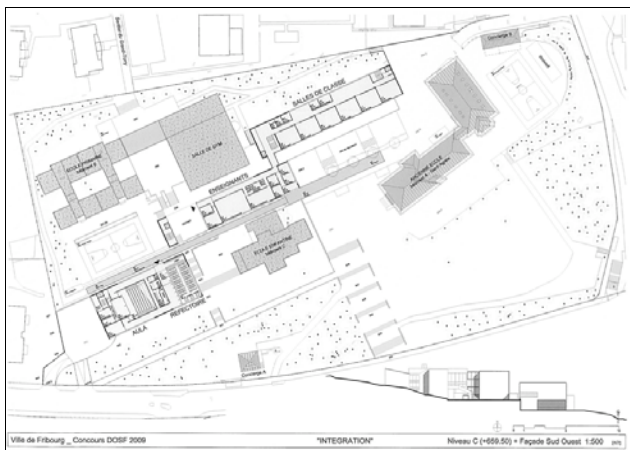
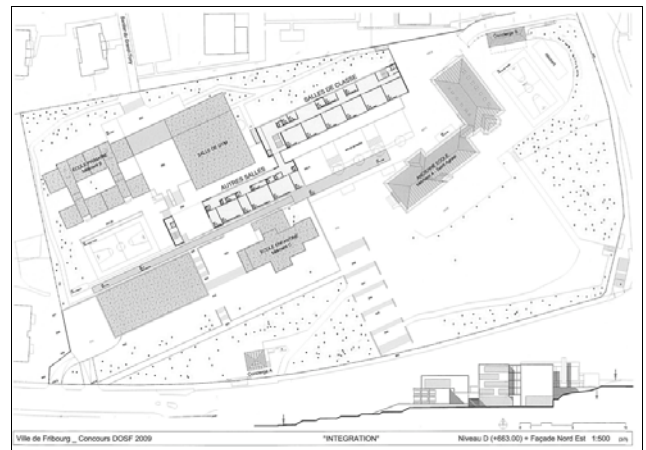
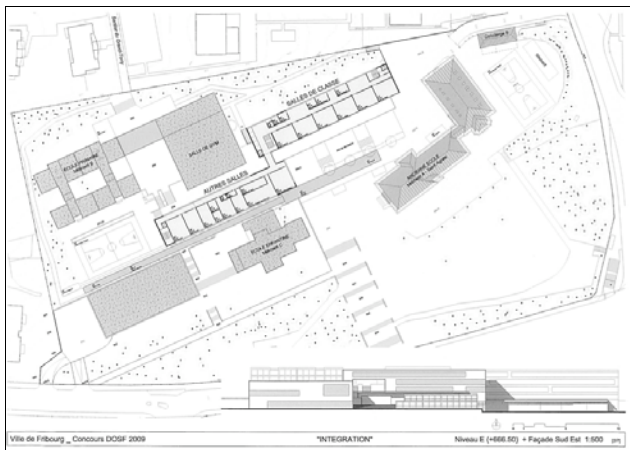


Architecture & Retail Rites SA
 Place St-François 2, CP 7264, 1002 Lausanne

Collaboration:

Python Jacques, arch. EPF/SIA
 Rey Sébastien, arch. EPF
 Sittig Marc, arch. ENSAIS/EPF
 Di Stefano Riccardo, arch. HES
 Sengstag Eric, dessinateur

jacques.python@architecture-rr.ch



WB Architekten ETH/SIA
 Weiss Gian, Bucher Kamenko
 Greyerzstrasse 24, 3013 Bern

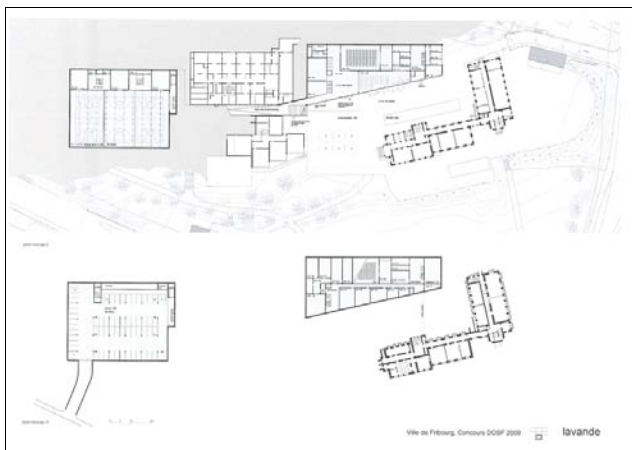
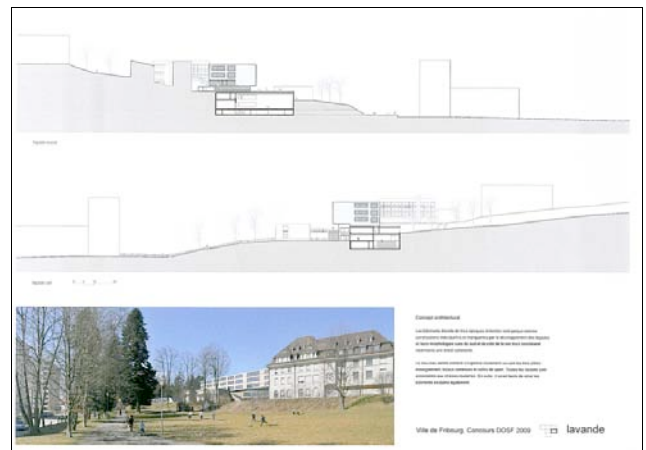
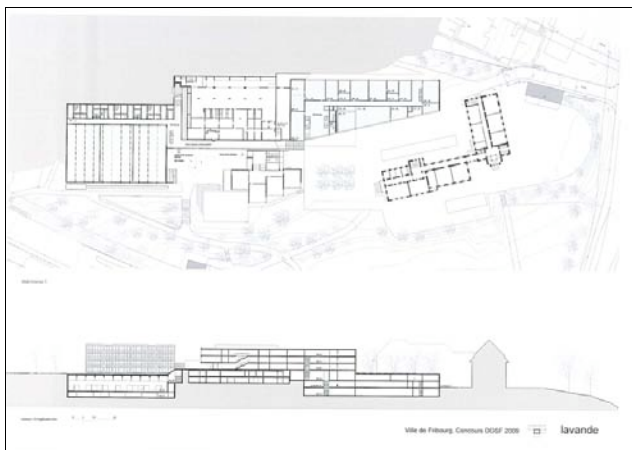
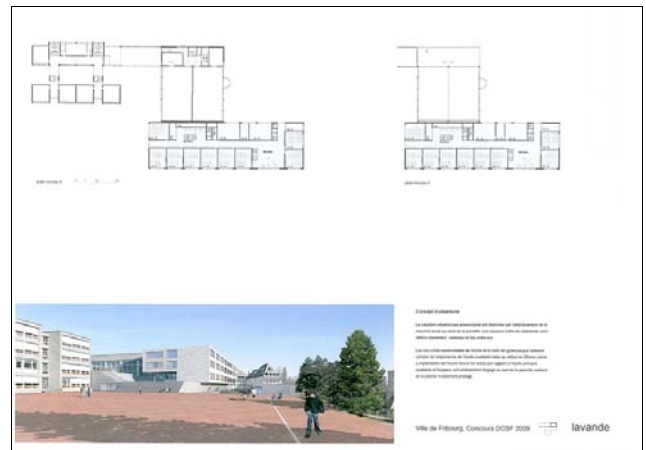
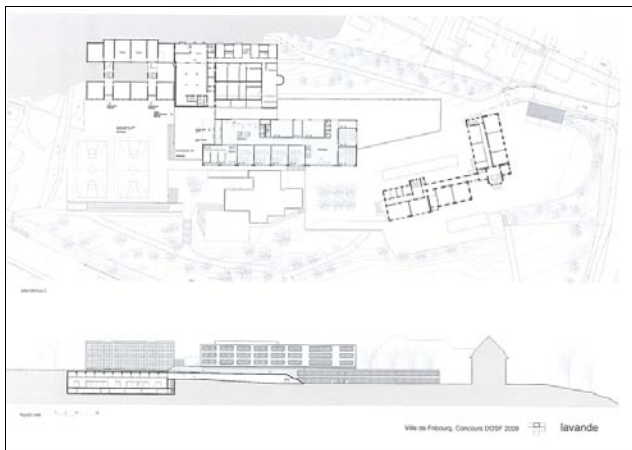
Collaboration:

Weiss Gian
 Bucher Kamenko
 Krebs Bettina

Consultation:

- Hartenbach Maurice, ingénieur, Hartenbach & Wenger AG, Bern
- Saurer Luzius, paysagiste, Hinterkappelen

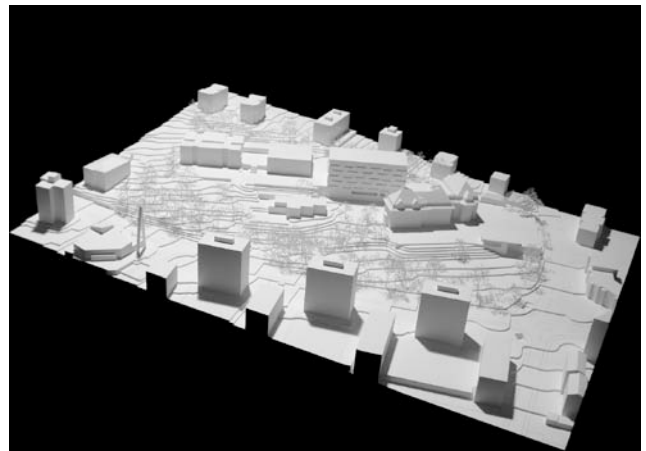
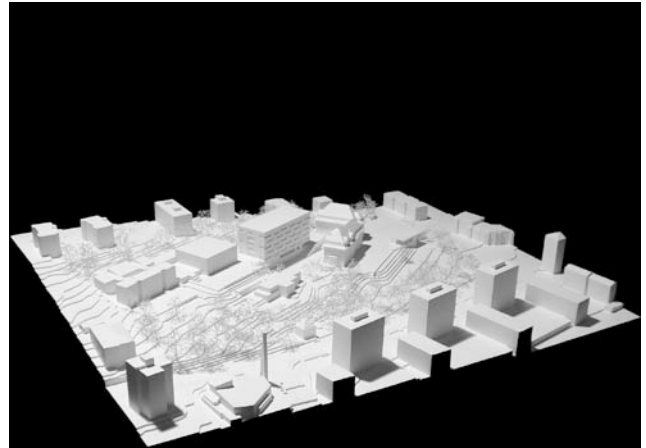
info@wbarchitekten.ch



49

TRESTRESFORT

éliminé au 2e tour

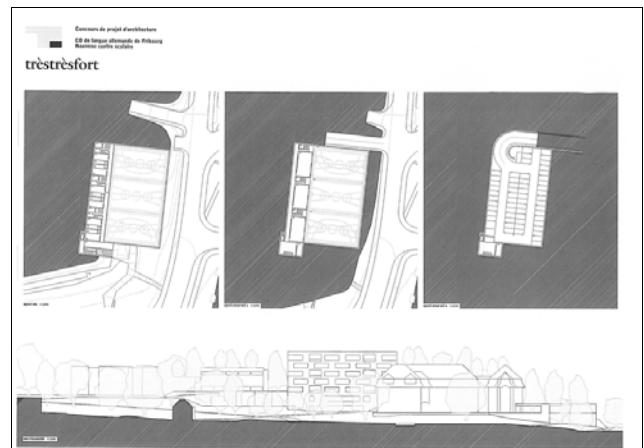
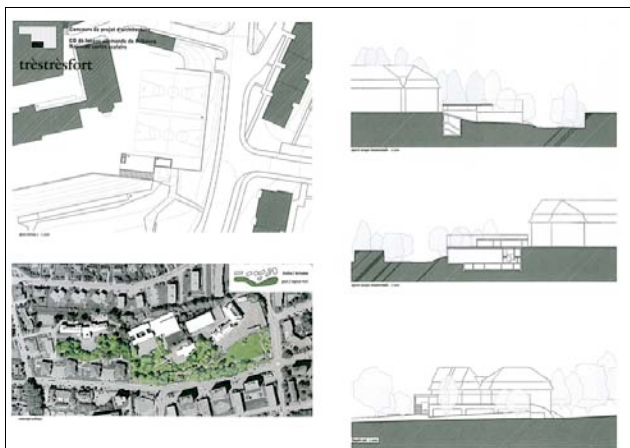
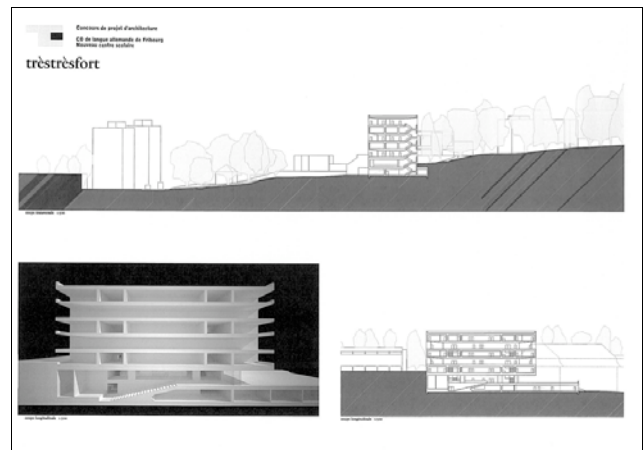
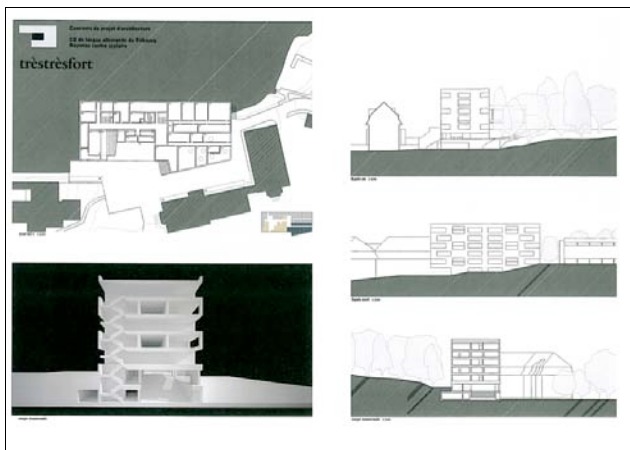
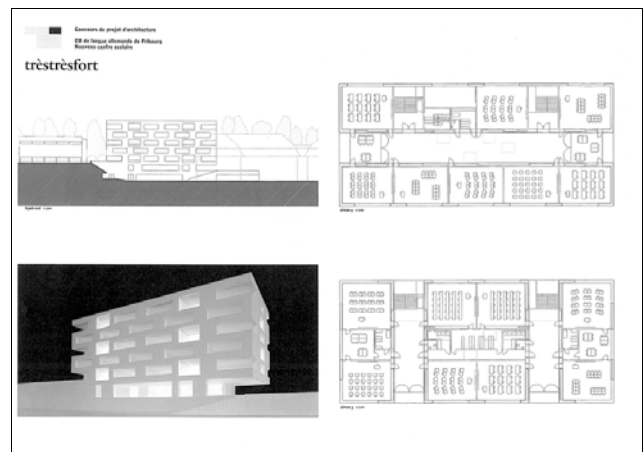
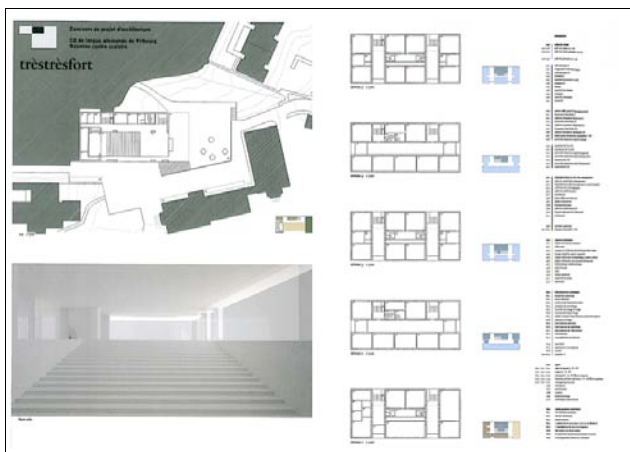


Pool Architekten
Bremgartnerstrasse 7, 8003 Zürich

Collaboration:
Heinz Mathias
Bachmann Dieter
Schmid André
Zaspel Thomas

Consultation:
Parish Jacqueline, paysagiste

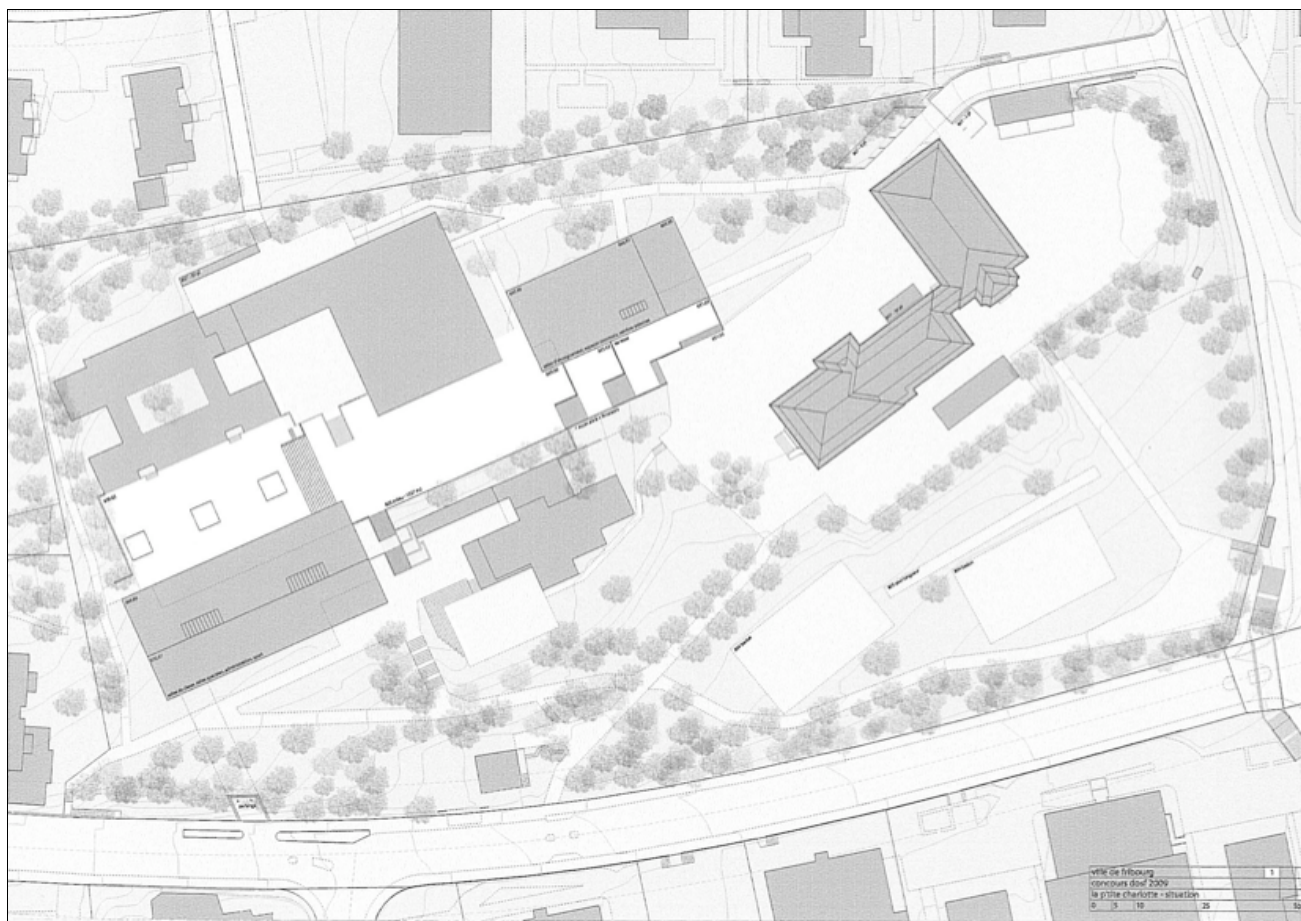
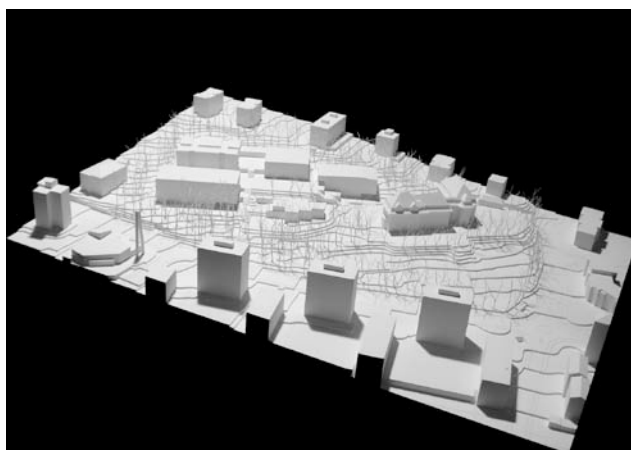
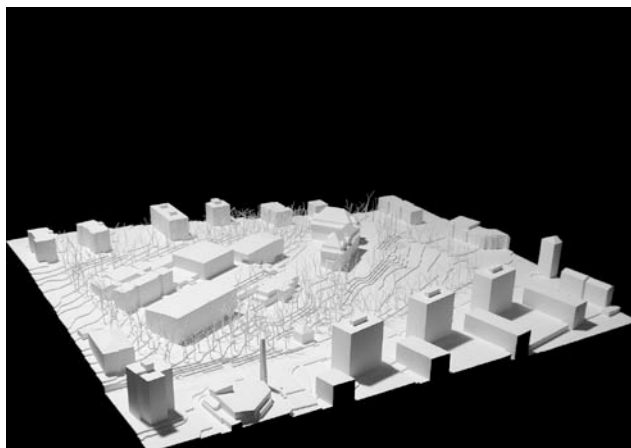
m.heinz@poolarch.ch



50

LA P'TITE CHARLOTTE

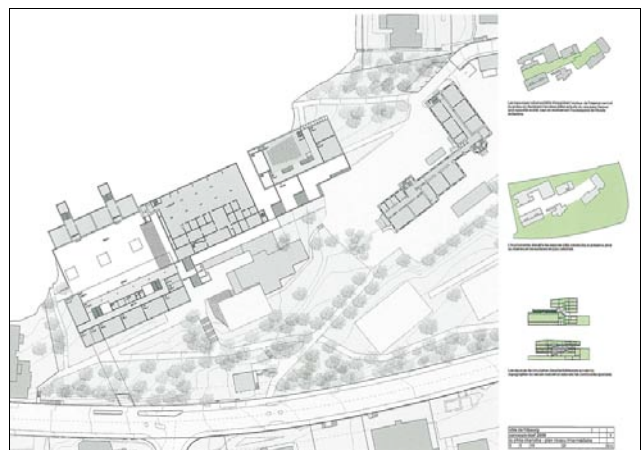
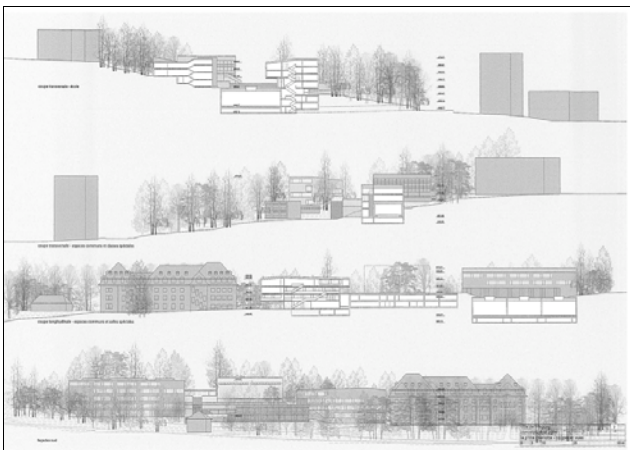
1er prix, 50'000.-



Dettling Astrid & Péléraux Jean-Marc, arch. EPF/SIA
Avenue de Montoie 20 bis, 1007 Lausanne

Collaboration:
Scotnitchi Catalina
Thonney Florence

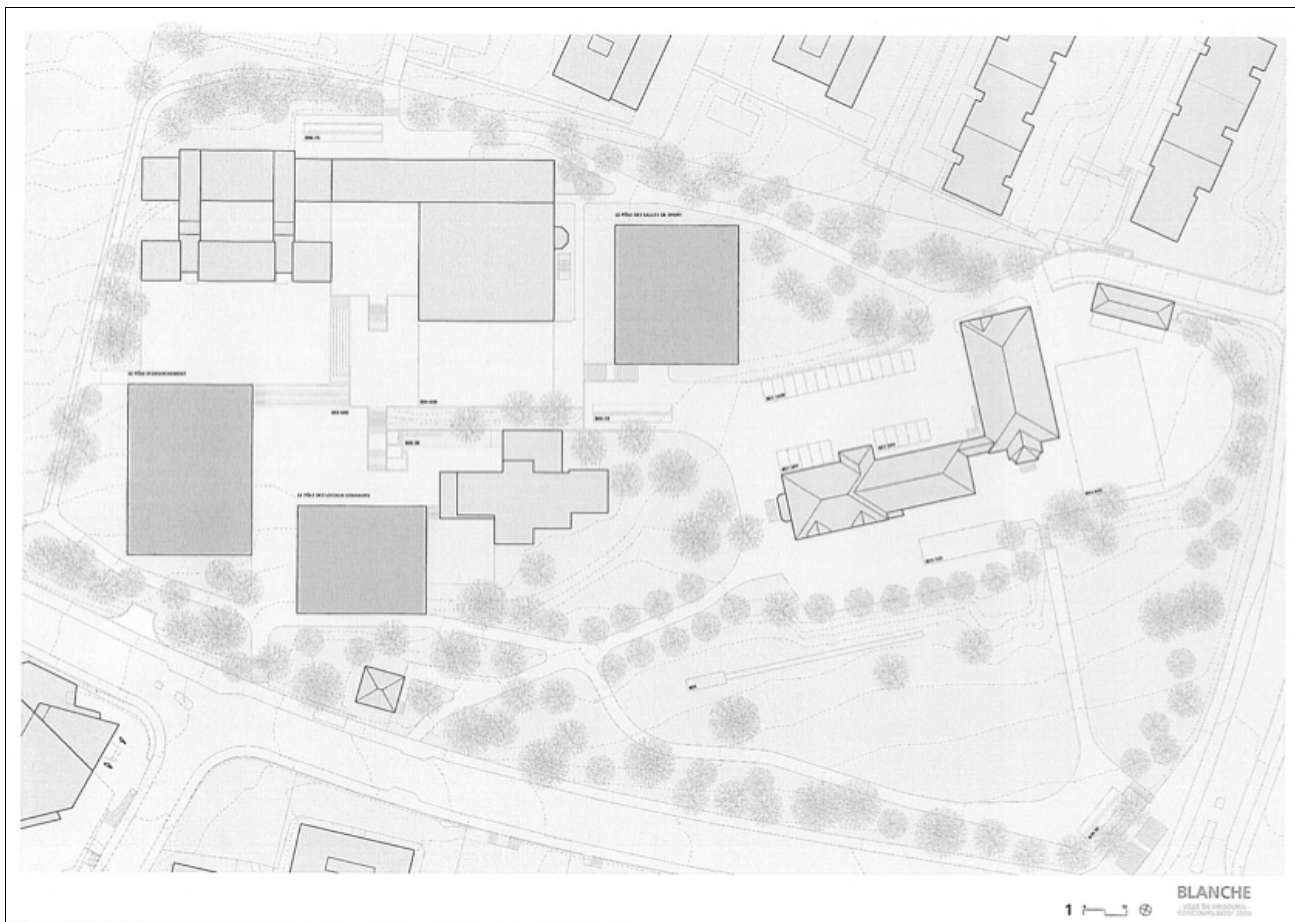
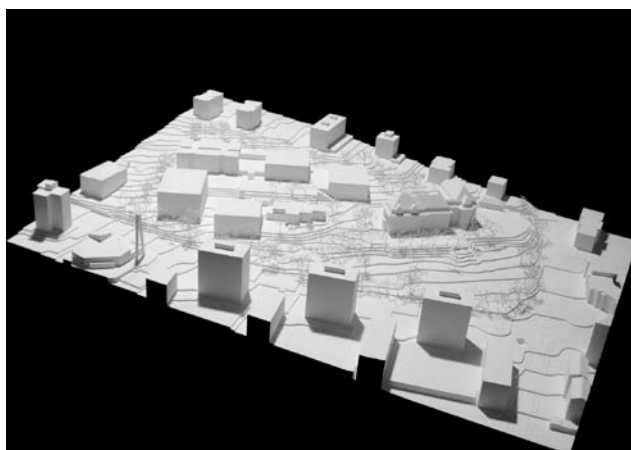
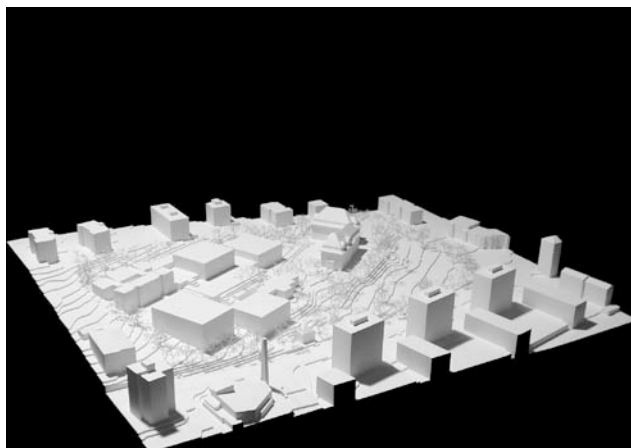
info@dp-arch.ch



51

BLANCHE

2e prix, 40'000.-



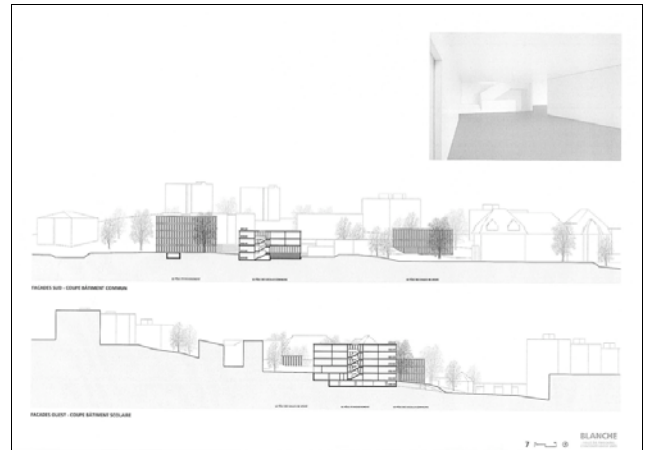
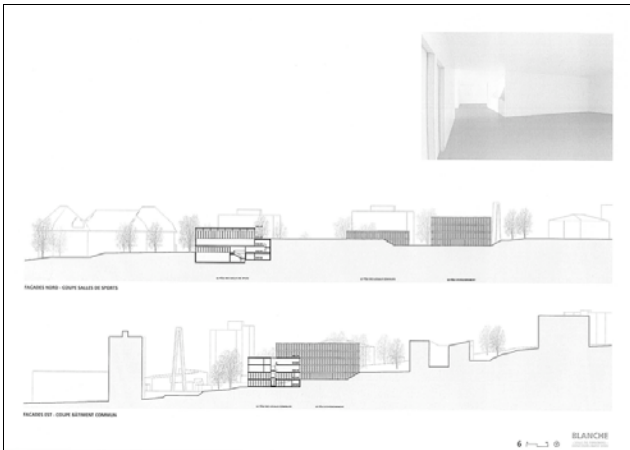
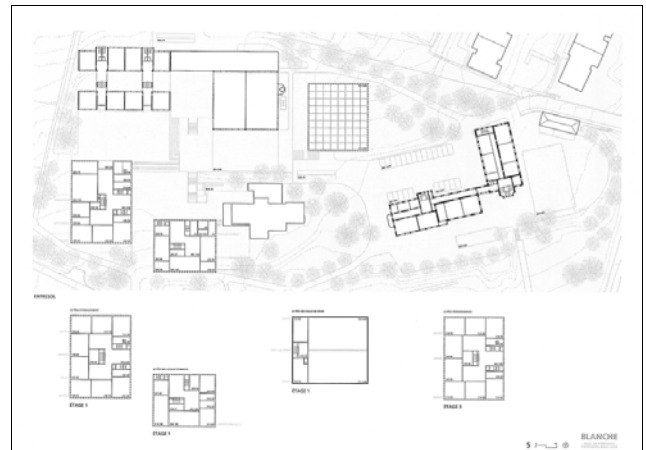
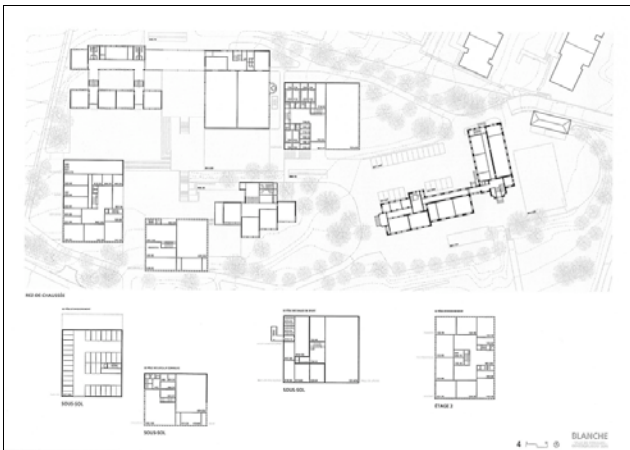
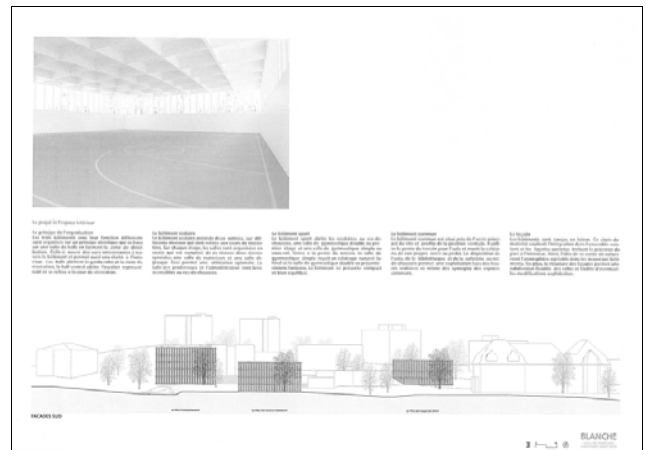
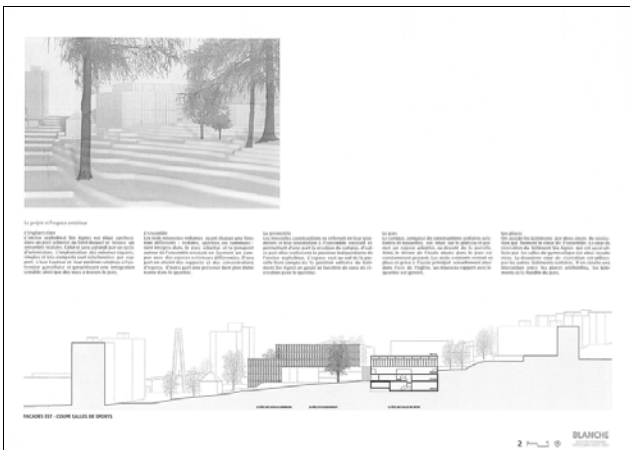
Oeschger Reimann Schermesser, or. arch GmbH
Weberstrasse 12, 8004 Zürich

Schermesser Claudia, Arch. ETH/SIA
Oeschger Christian, Arch. HTL/AA

Collaboration:

Reimann Andreas, Arch. ETH

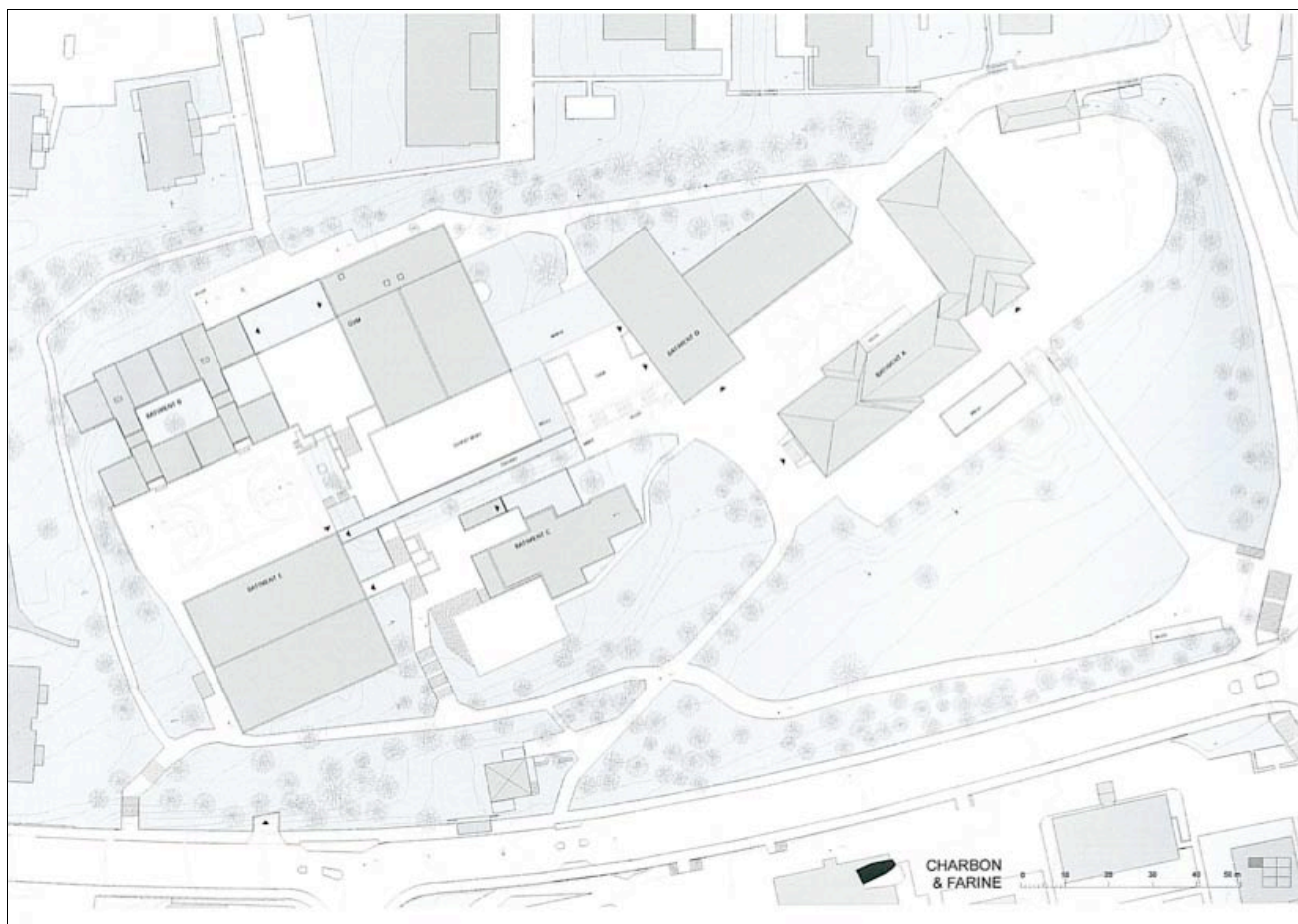
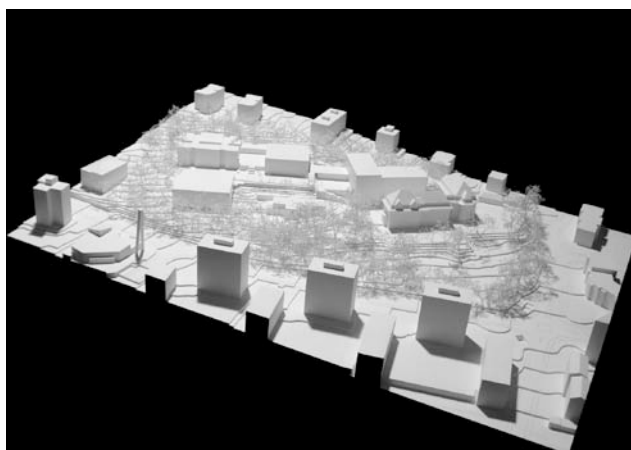
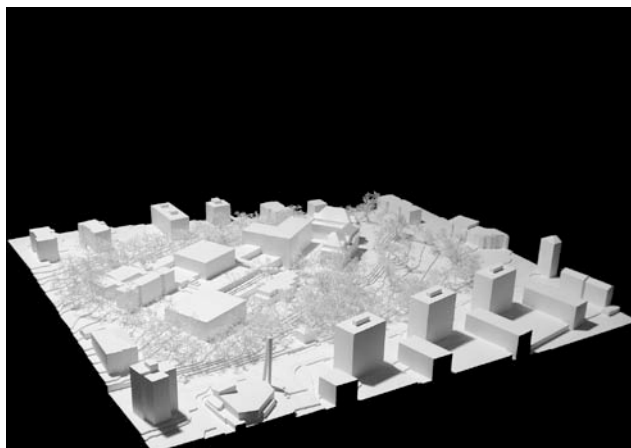
orsarch@bluewin.ch



52

CHARBON ET FARINE

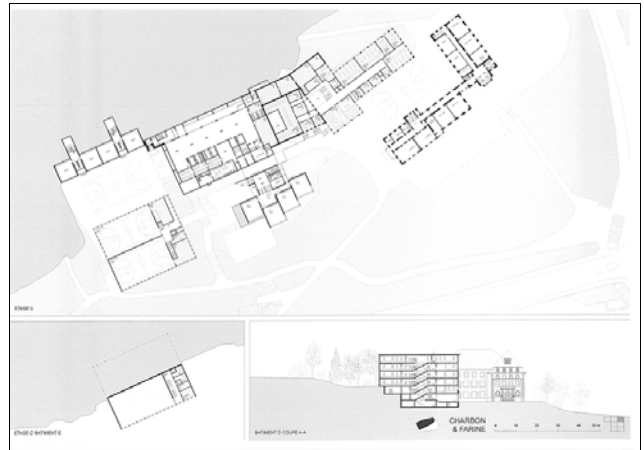
exclu du jugement



Rey Samuel
Susenbergstrasse 93, 8044 Zürich

Collaboration:
Bruderer Arno
Grambone Daniele

srey@student.ethz.ch



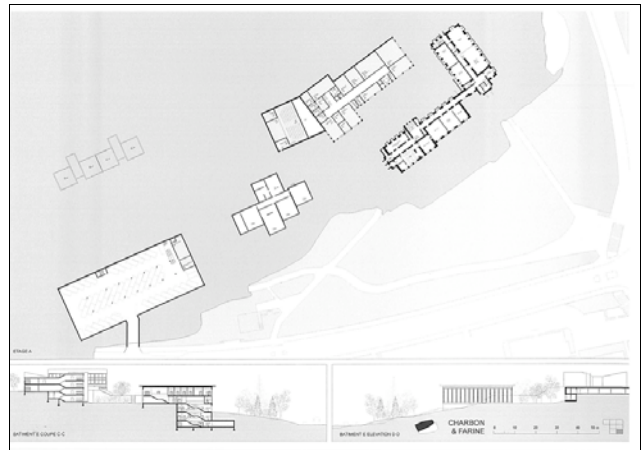
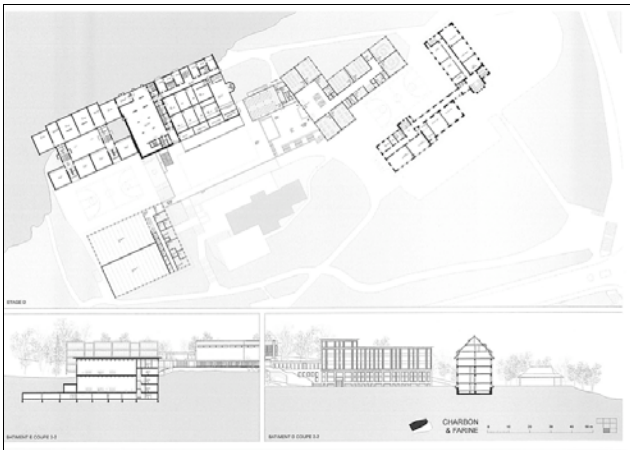
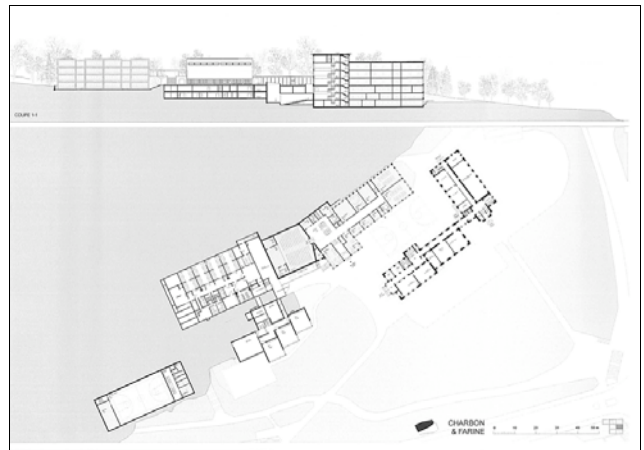
CHARBON ET FARINE

Situation
Une école est un lieu d'enseignement et d'échange. La présence de visiteurs, l'absence d'entrée et d'habitation...
CHARBON & FARINE

Préambule
Le nouveau projet s'inscrit dans le développement de la ville, la continuité et la modernité dans ce lieu...
CHARBON & FARINE

Organisation de l'espace
La structure à l'intérieur de la parcelle est organisée en deux blocs...
CHARBON & FARINE

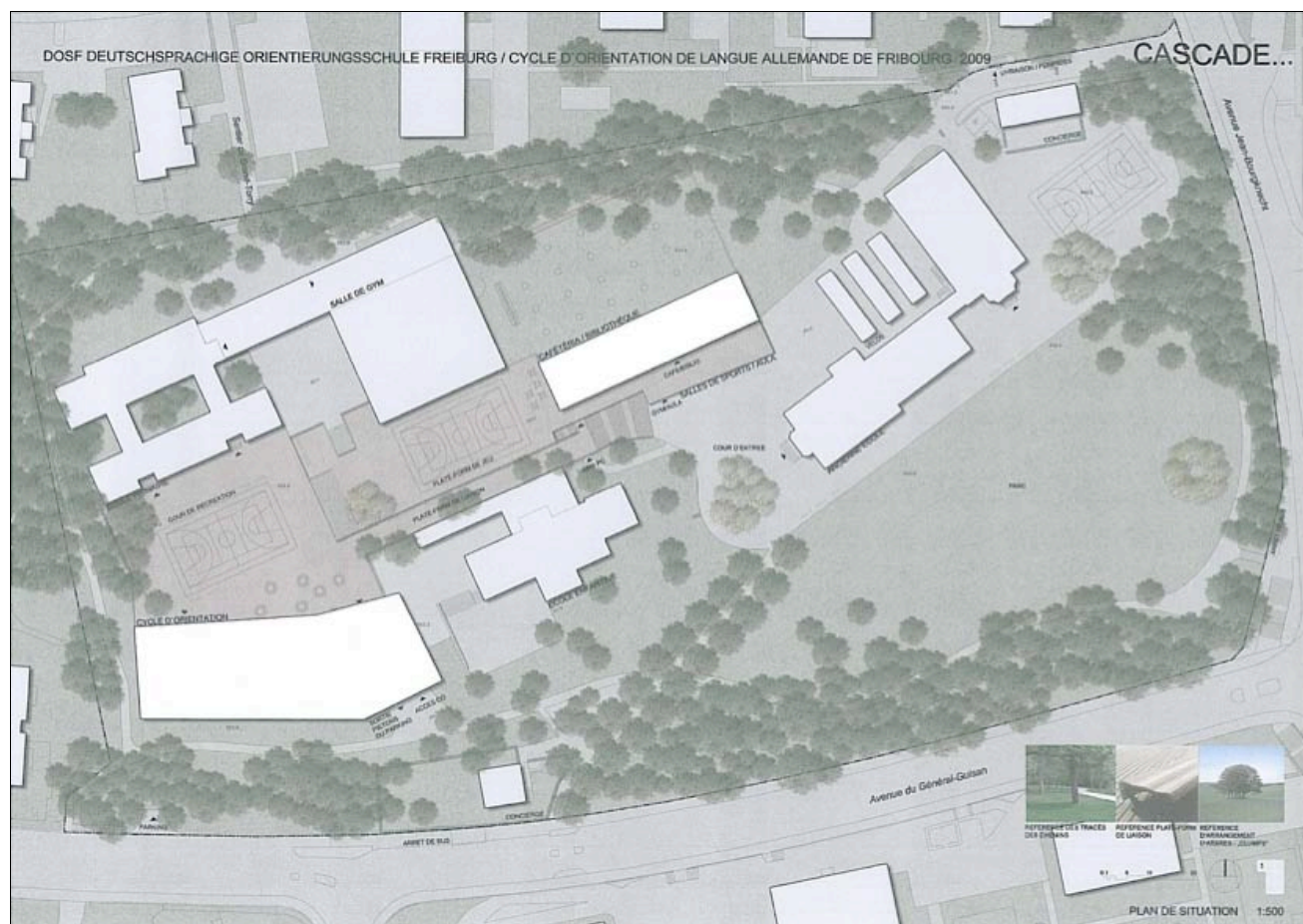
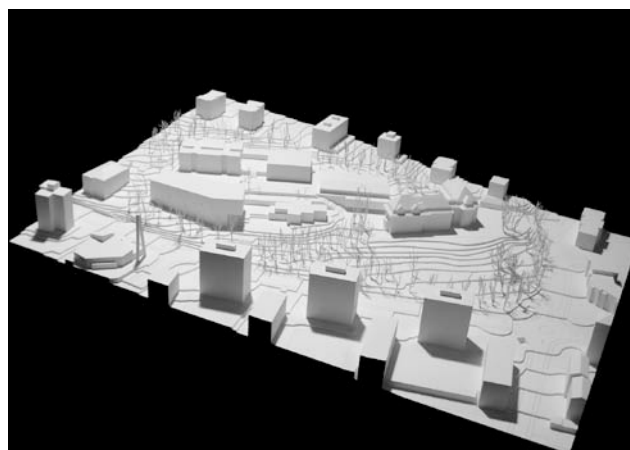
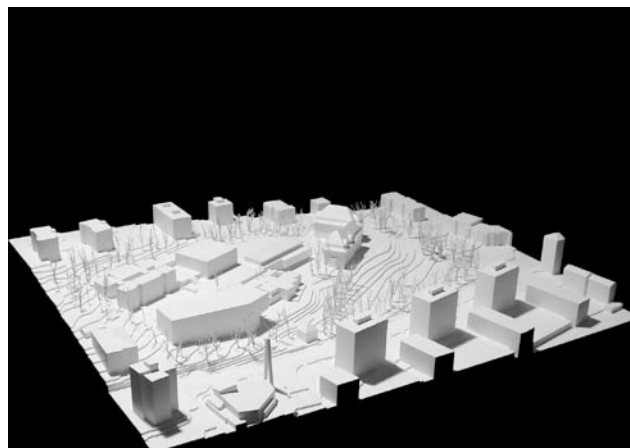
Développement spatial
Le centre de développement spatial se caractérise par un bâtiment à une structure...
CHARBON & FARINE



53

CASCADE ...

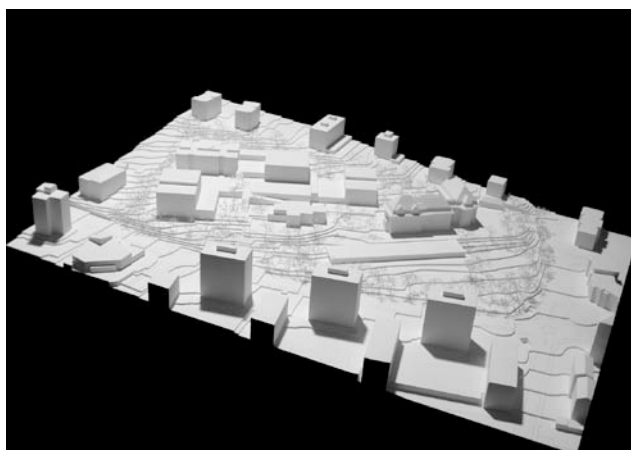
éliminé au 1er tour



54

TERAN

éliminé au 2e tour



Nussbaumer Perone architectes sàrl
 Nussbaumer Raphaël. Perone Frédéric
 Avenue de Châtelaine 43, 1203 Genève

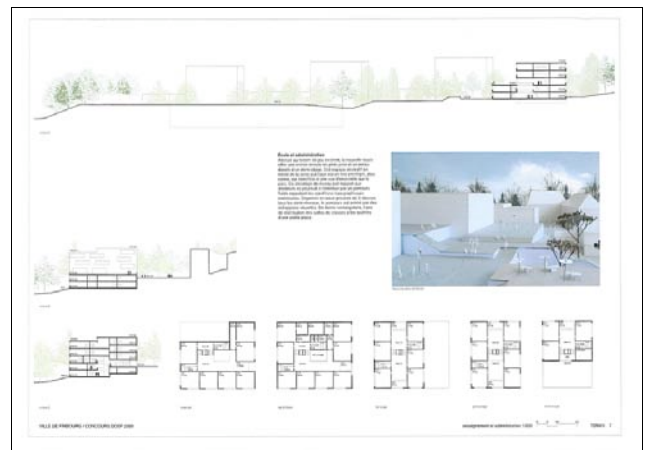
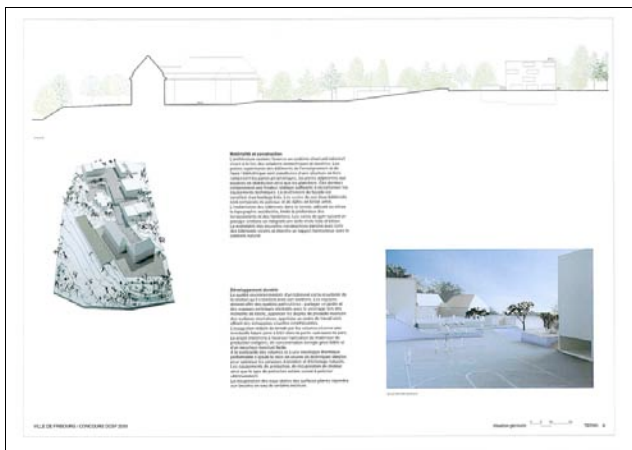
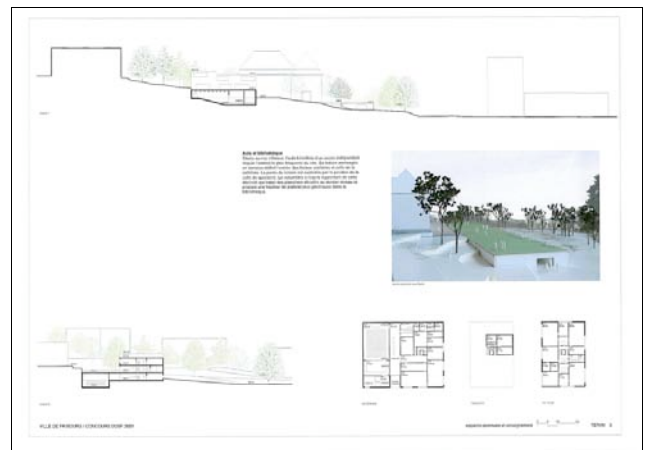
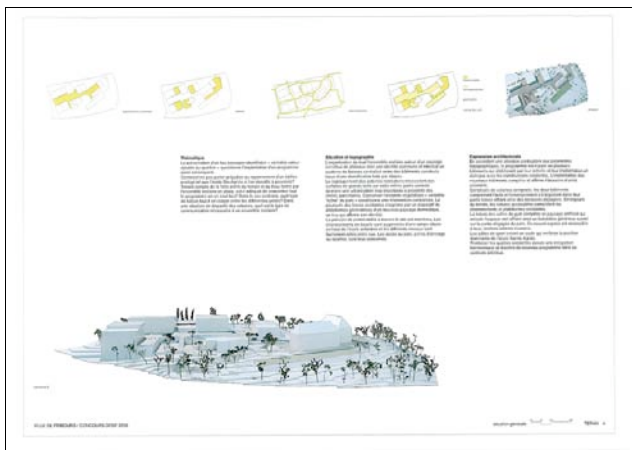
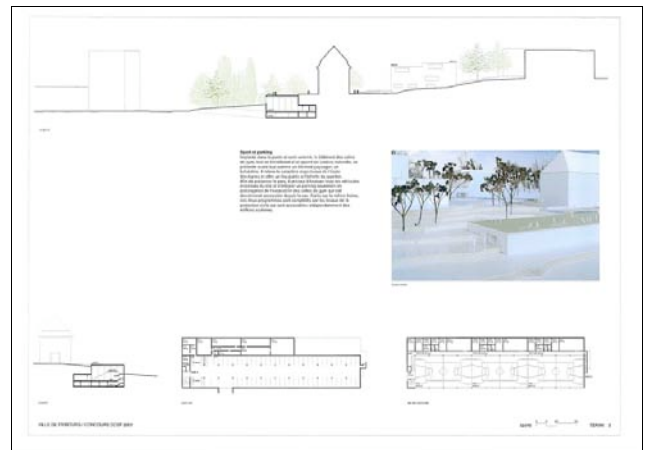
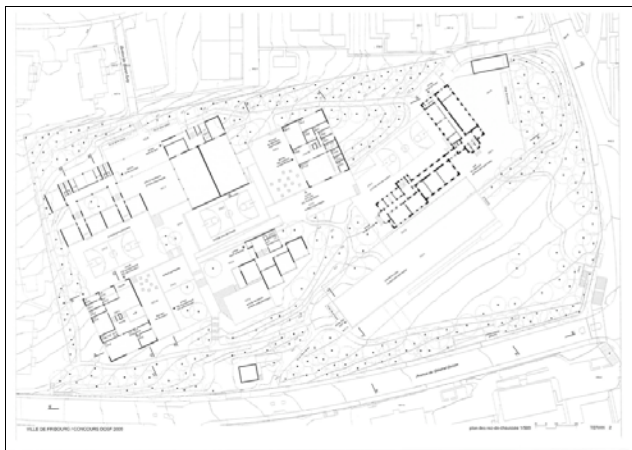
Collaboration:

Nussbaumer Raphaël. Perone Frédéric. Aeberhard Laurence. Antunes Luis. Aubert Anjéla. Romano Nicola

Consultation:

Heyraud Pascal, architecte paysagiste, Heuchâtel, coll. Leroy François
 Guscetti & Tournier, ingénierie civile, Genève
 Amstein & Walther, conseil énergétique, Genève, Achermann Matthias

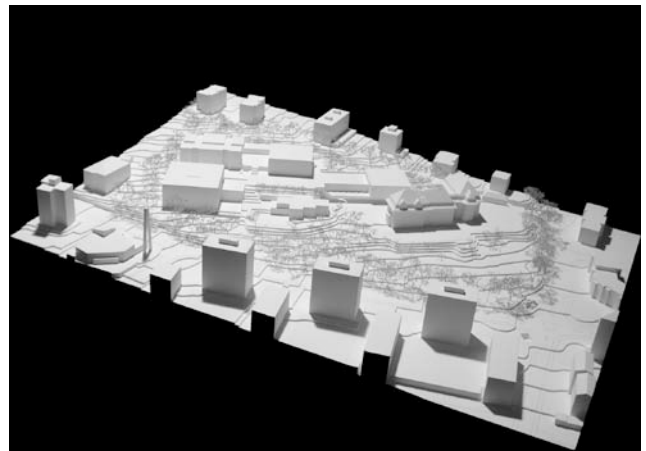
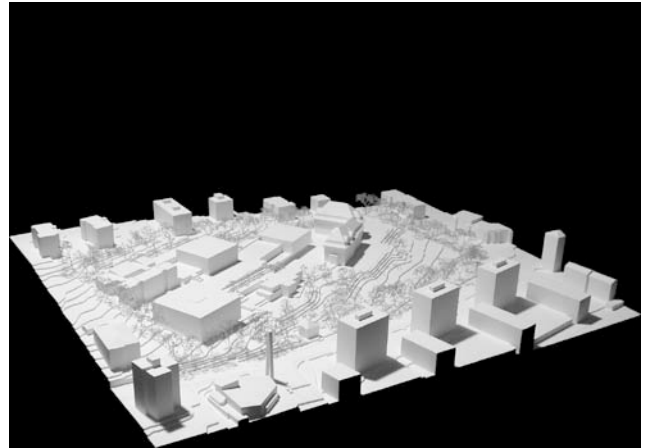
mail@nussbaumerperone.ch



55

AGNES ET THABO

éliminé au 1er tour



Binggeli Simon Architekten SIA
Zentralstrasse 123, 2503 Biel

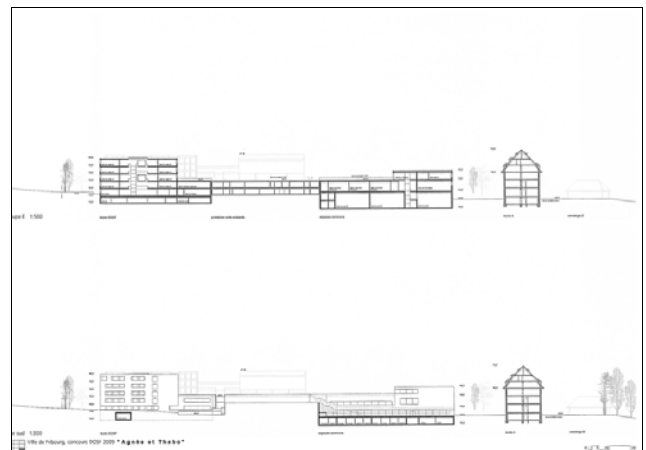
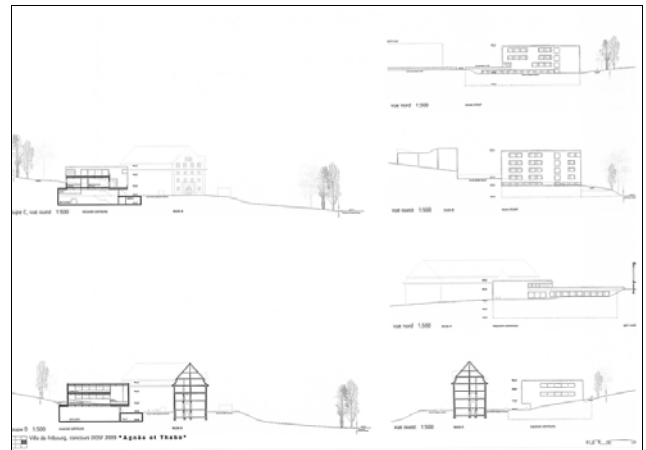
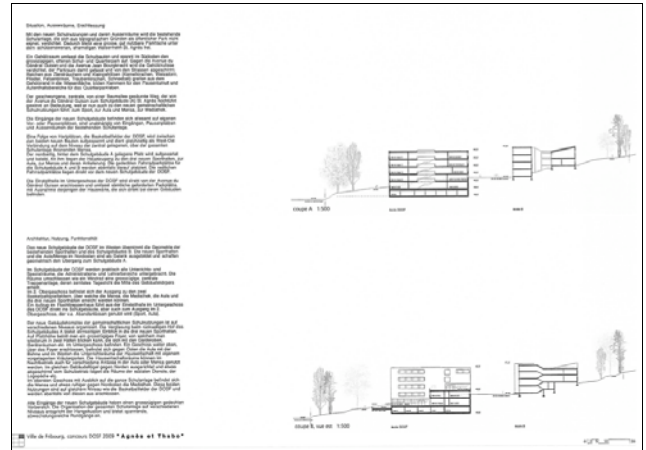
Collaboration:

Binggeli Simon. Haueter Renate. Lauener Andrea. Woern Gilbert. Wolf Dominik

Consultation:

égü Landschaftsarchitekten, Bern, Keller Martin
WAM Partner, Planer und Ingenieure, Bern, Karli Michi

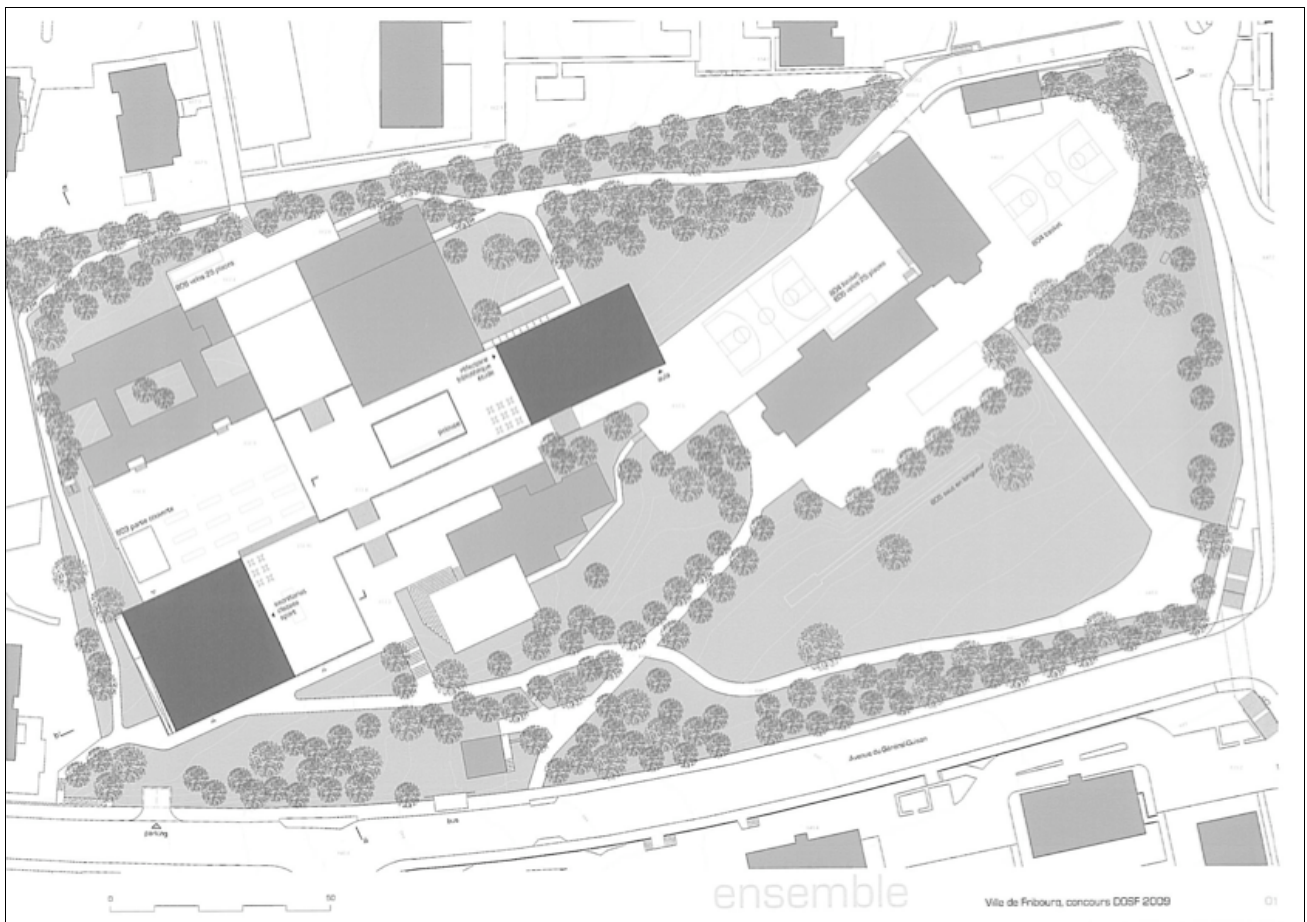
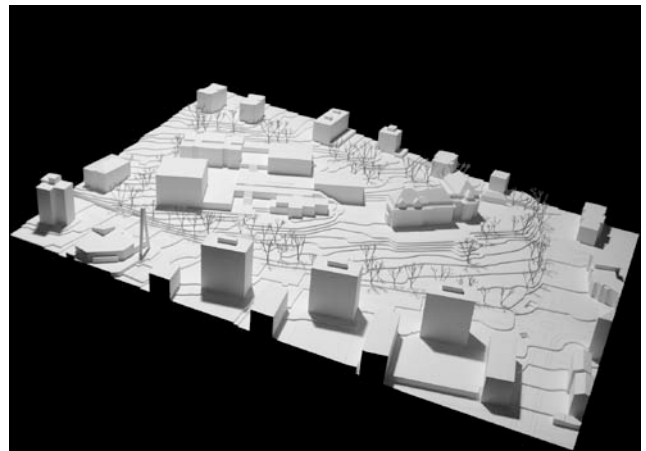
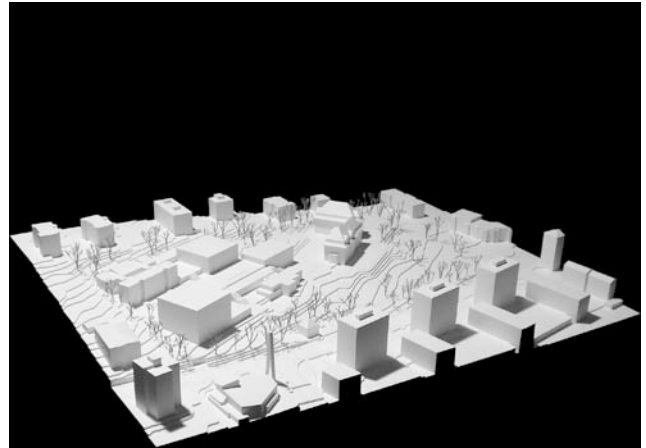
woern@buero빙geli.ch



56

ENSEMBLE

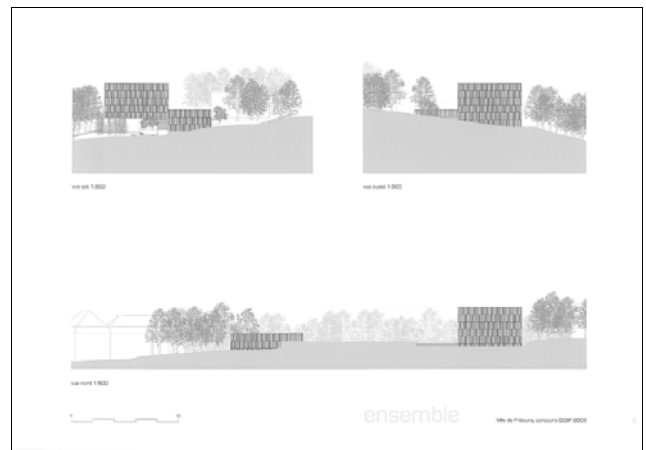
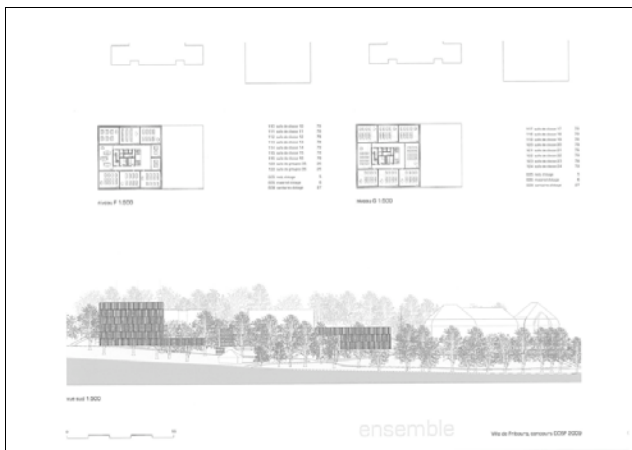
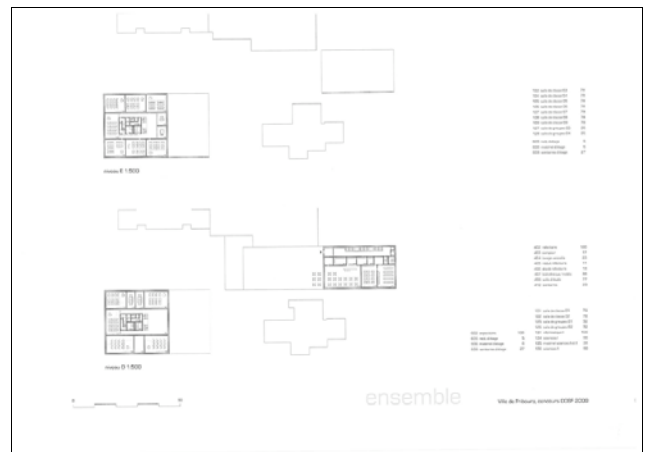
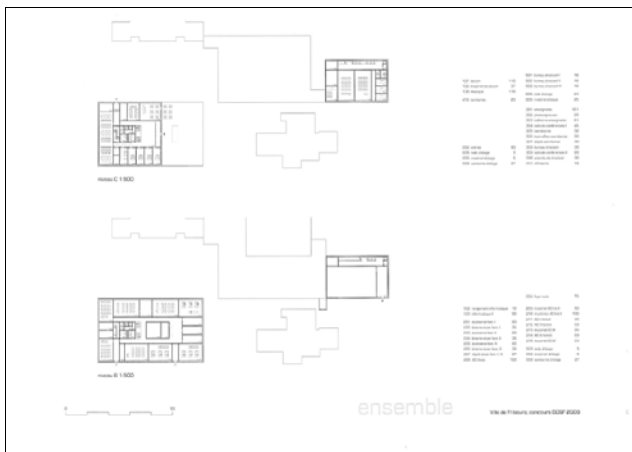
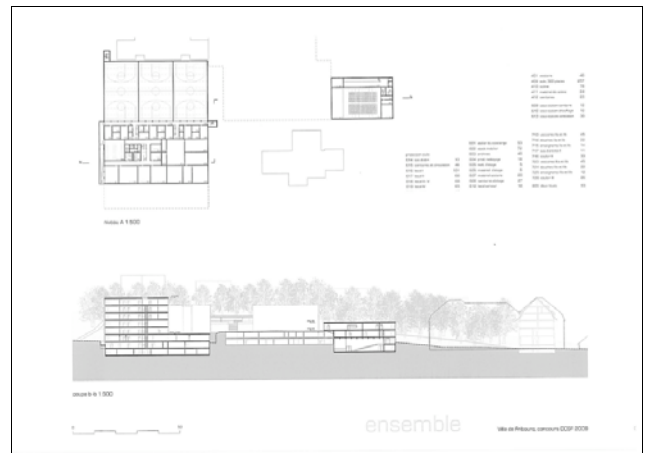
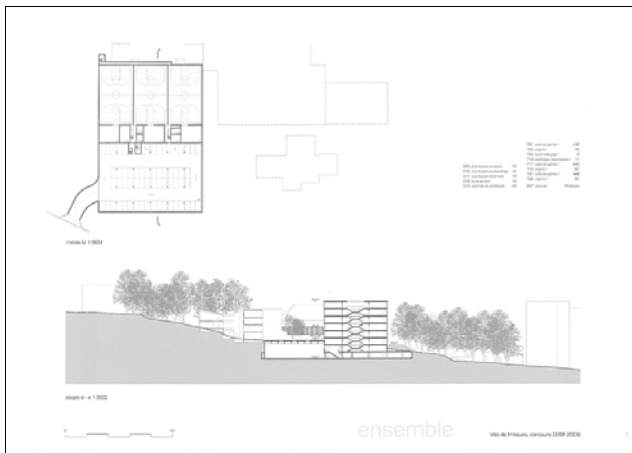
éliminé au 2e tour



Fischer Anne-Marie und Visini Reto Architekten, Arch. ETH/SIA
Hagenholzstrasse 70, 8050 Zürich

Collaboration:
Romppainen Olivier, Arch. ETH
Zawistowska Lucyna, MA TU Gdansk

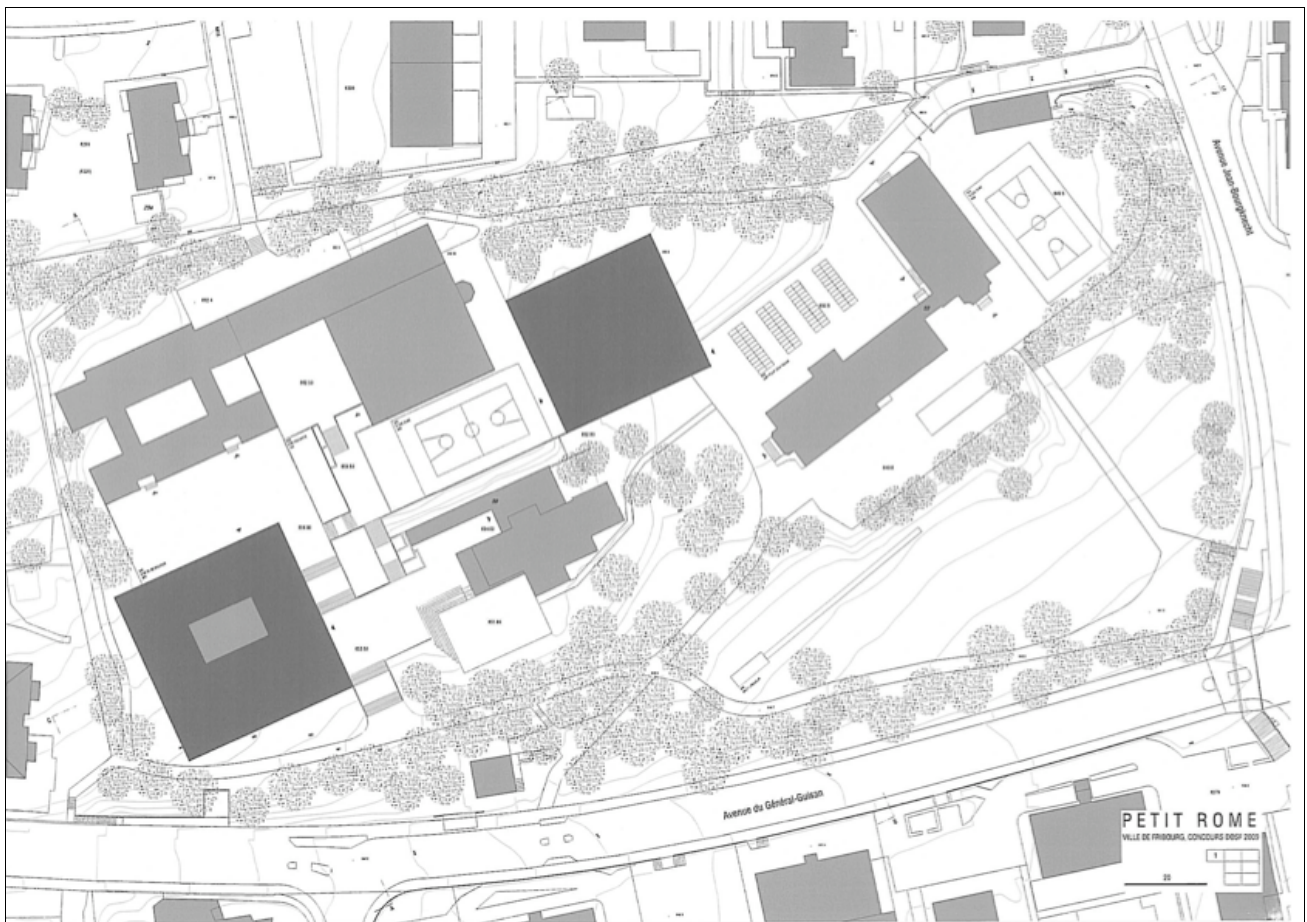
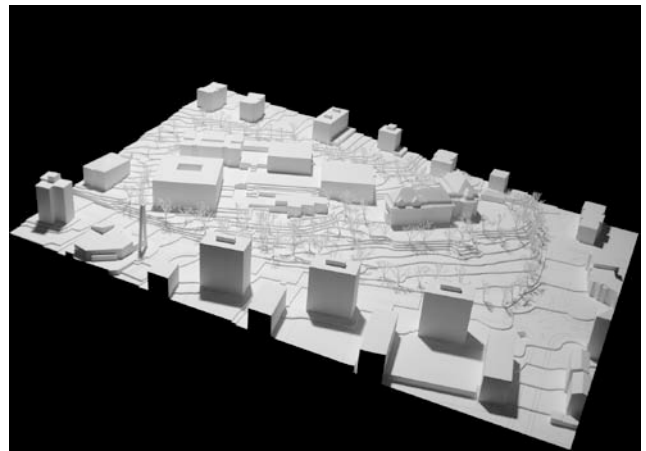
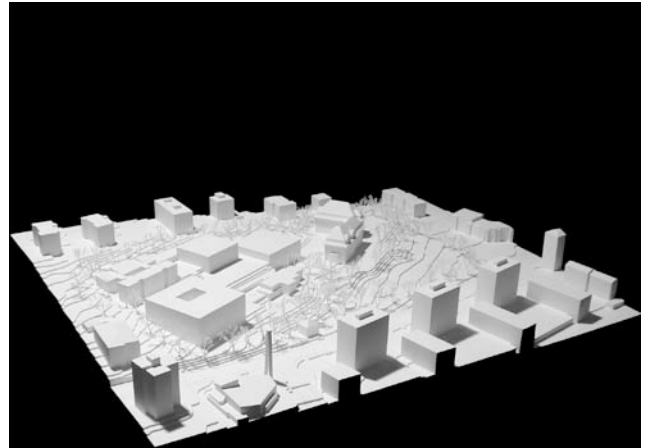
r.visini@fischer-visini.ch



57

PETIT ROME

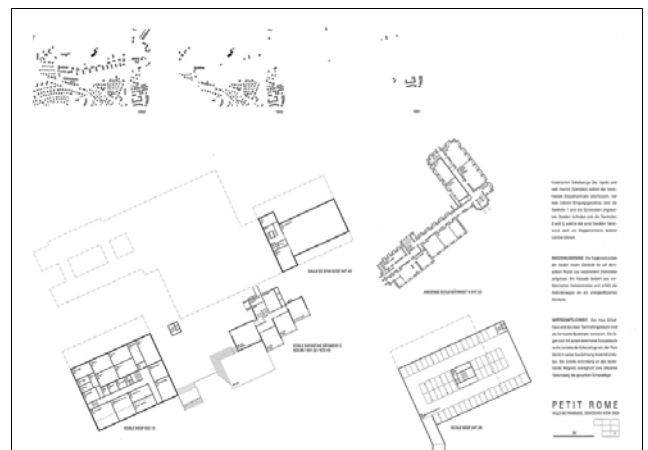
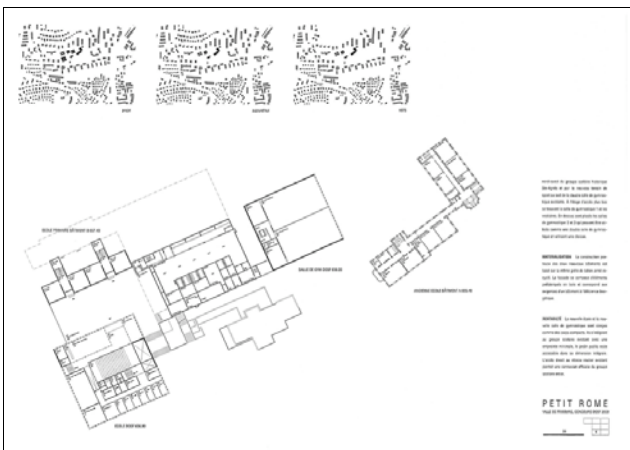
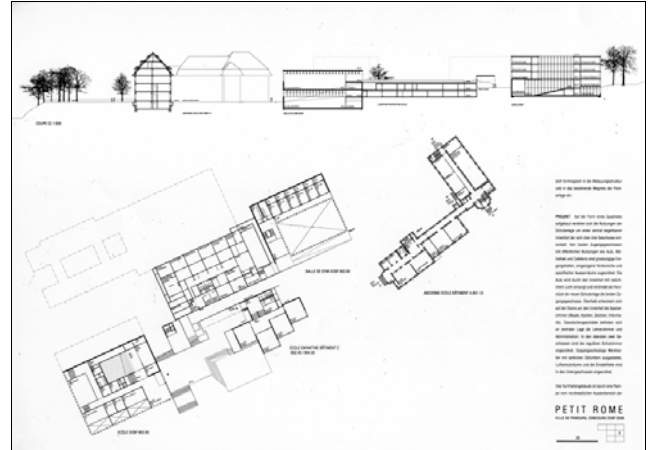
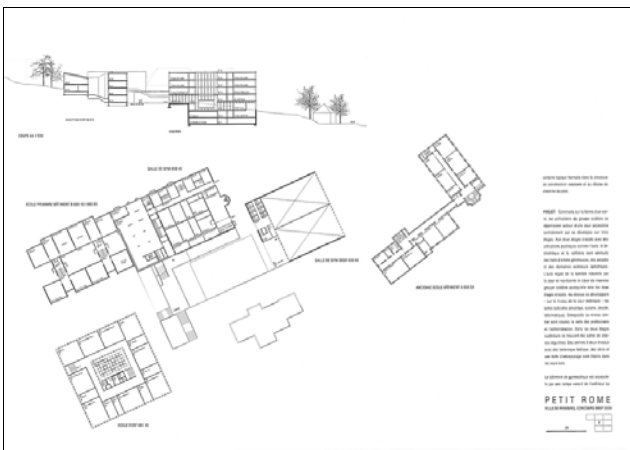
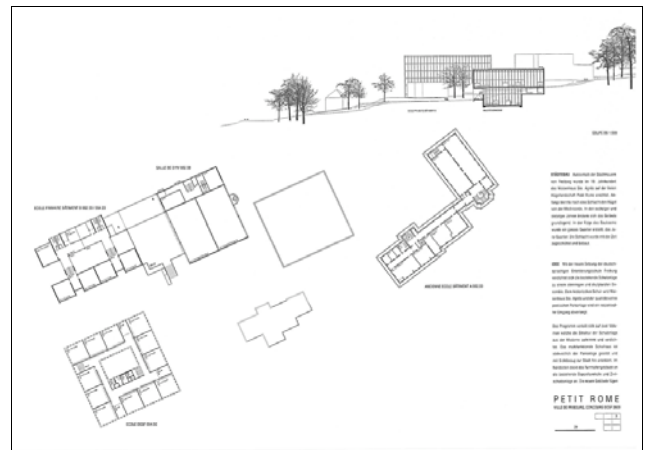
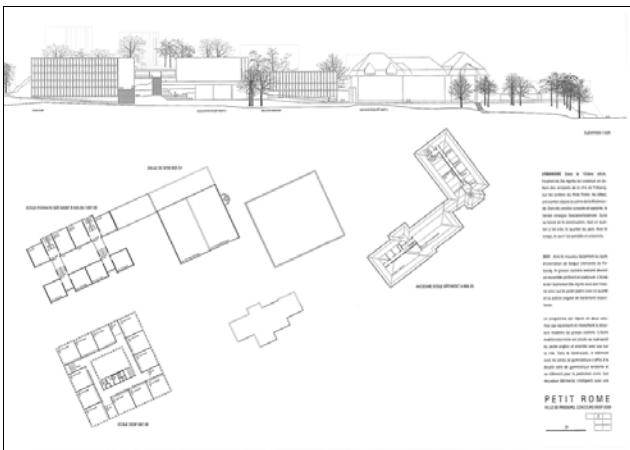
3e prix, 35'000.-



Müller Ralph Alan, Arch. ETH
Häfliger Erich, Arch. FH/HFG
Meinrad-Lienert-Strasse 23, 8003 Zürich

Consultation:
Schöpfer Hermann, Kunsthistoriker, Freiburg
Wyrsch Georges, dipl. Übersetzer, Freiburg

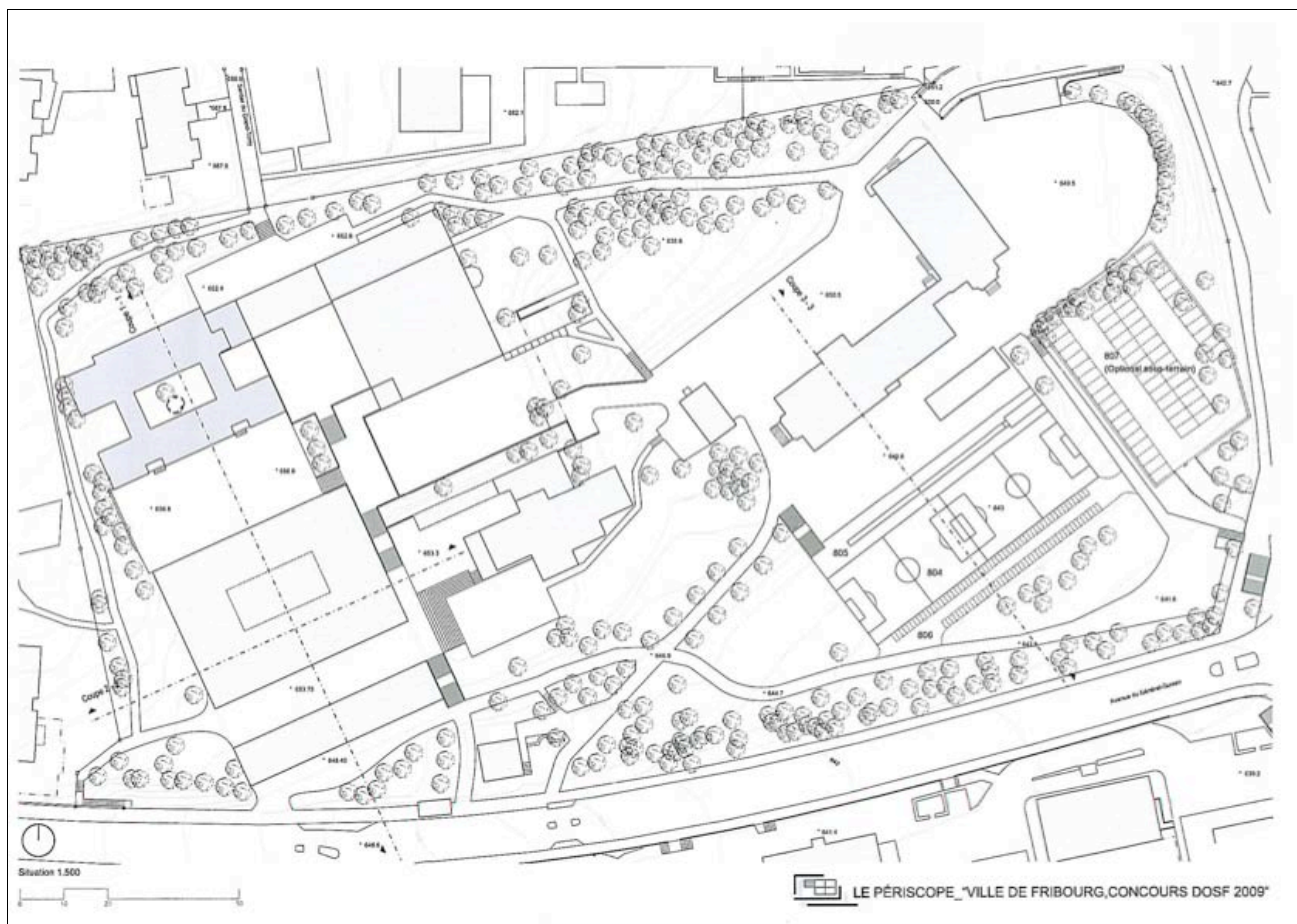
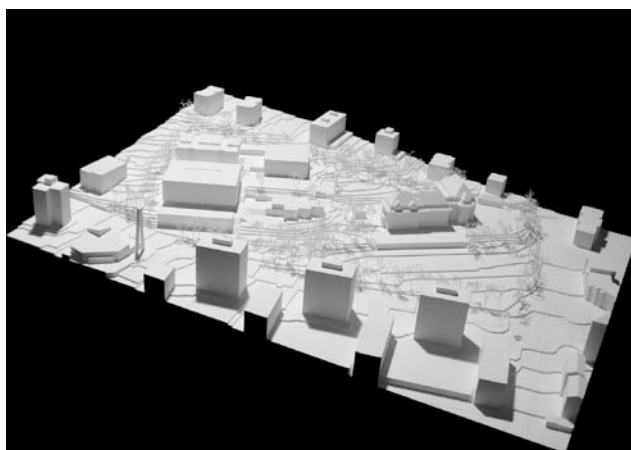
ram@rchitekt.ch



58

LE PERISCOPE

éliminé au 3e tour



Atelier WW, Architekten SIA AG
Asylstrasse 108, 8032 Zürich

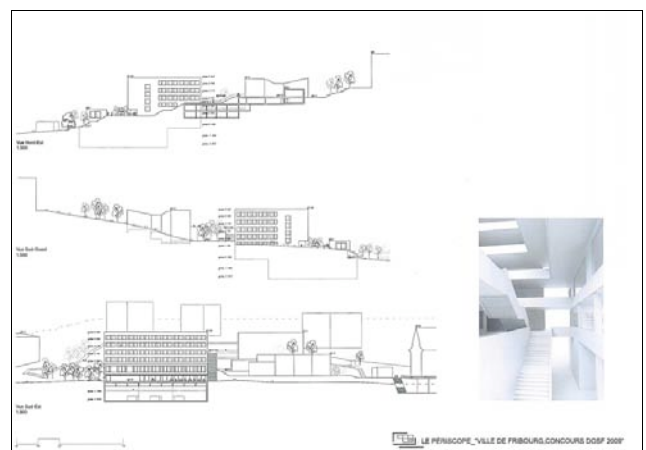
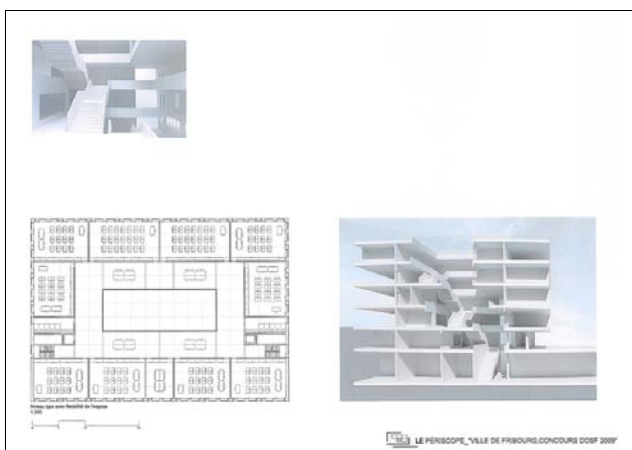
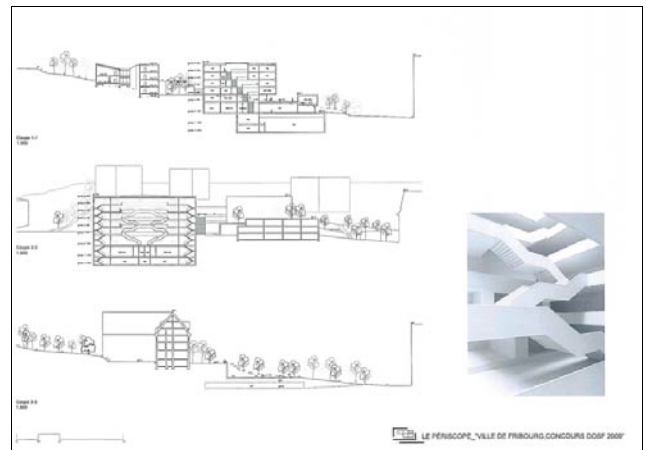
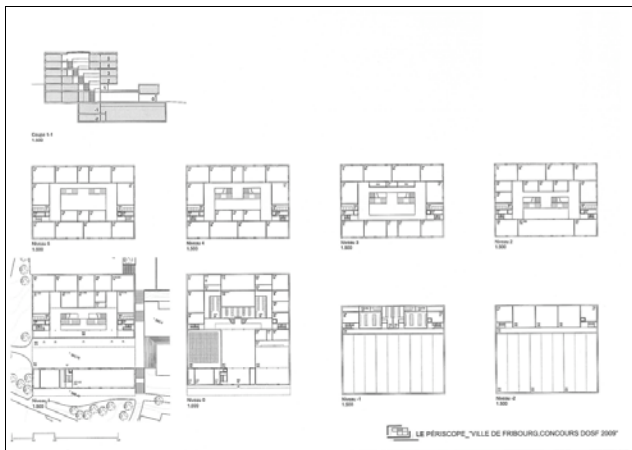
Collaboration:

Wäschle Walter, Wüst Urs, Züst Roman, Gübeli Michel, Du Thuy Duong, Wang Yingzhe

Consultation:

Henauer Gugler AG, Ingenieure und Planer
Kurvenstrasse 35, Postfach, 8021 Zürich

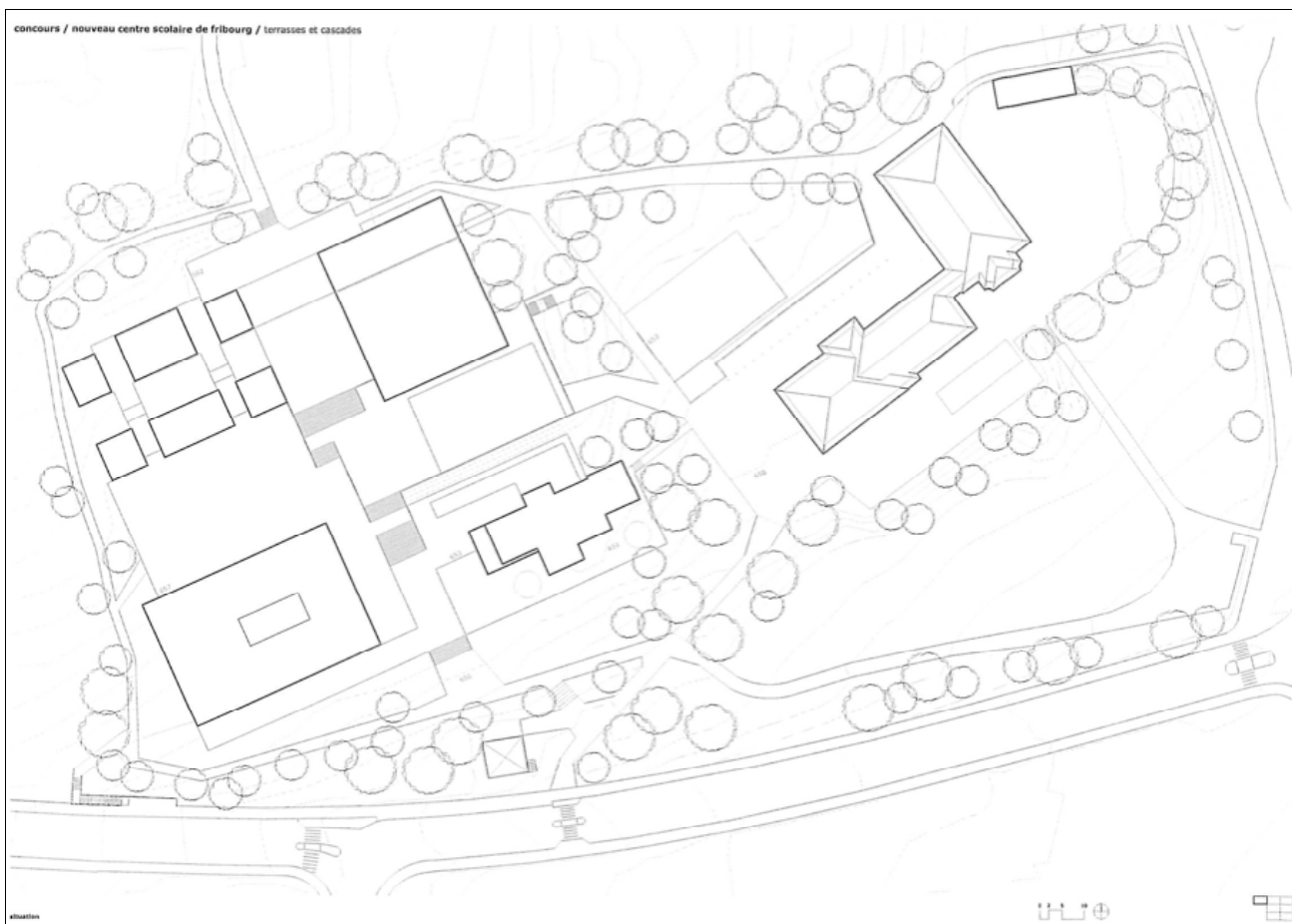
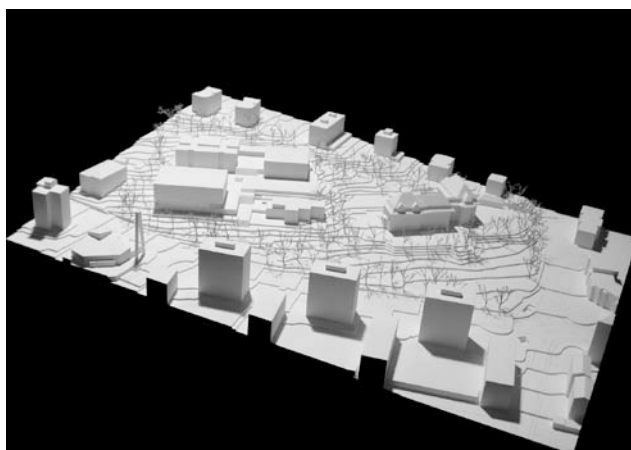
michel.guebeli@atelier-ww.ch



59

TERRASSES ET CASCADES

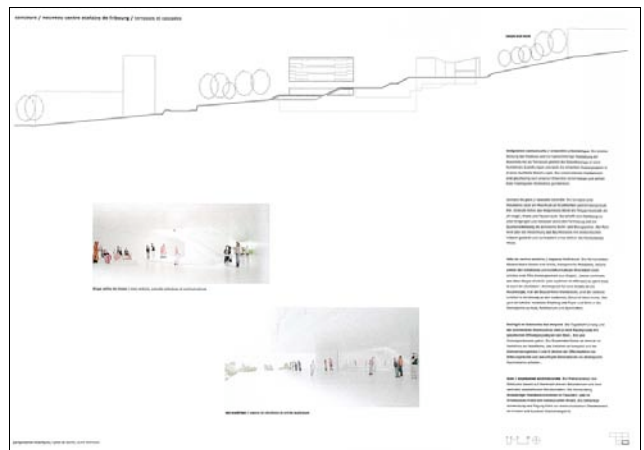
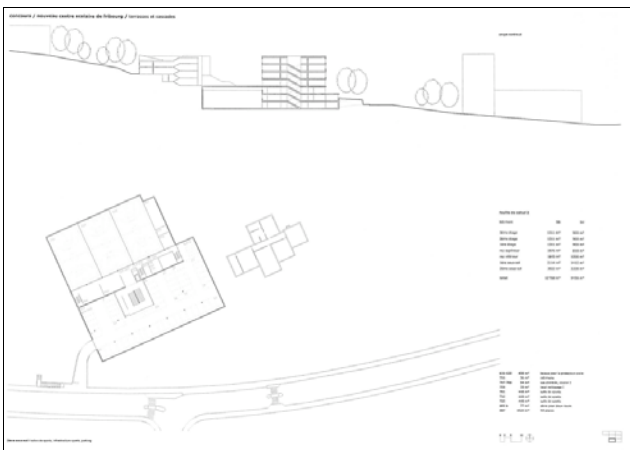
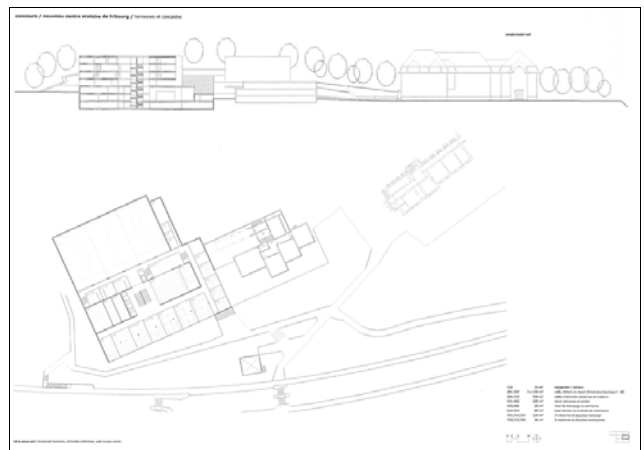
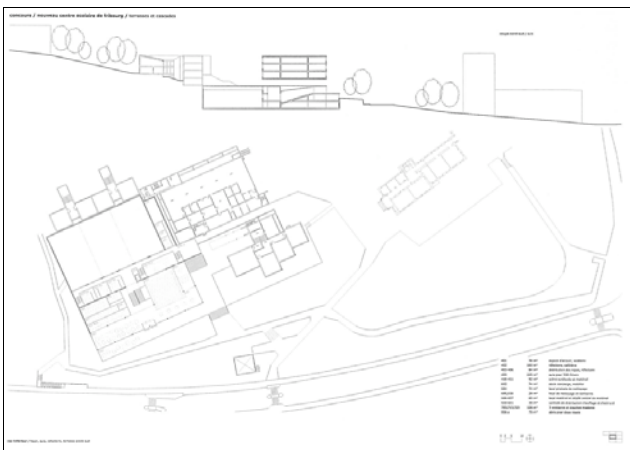
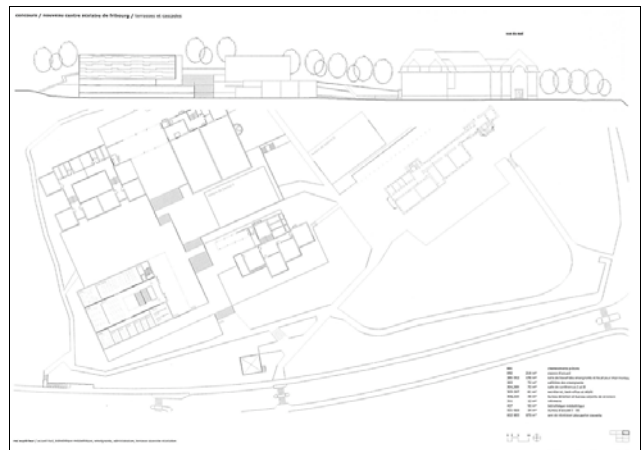
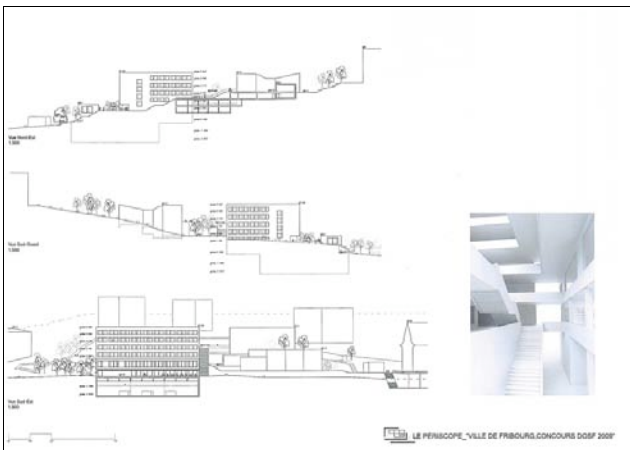
éliminé au 3e tour



GWJ Architekten AG
Nordring 4A, 3000 Bern 25

Wehren Mark, Arch. ETH/SIA/FSAI
Senn Donat, Arch. FH/SIA/REG A
Baciu Dan, Arch. ETH
Rauch Cati, Arch. ETH
Pürro Maurin, Arch. FH

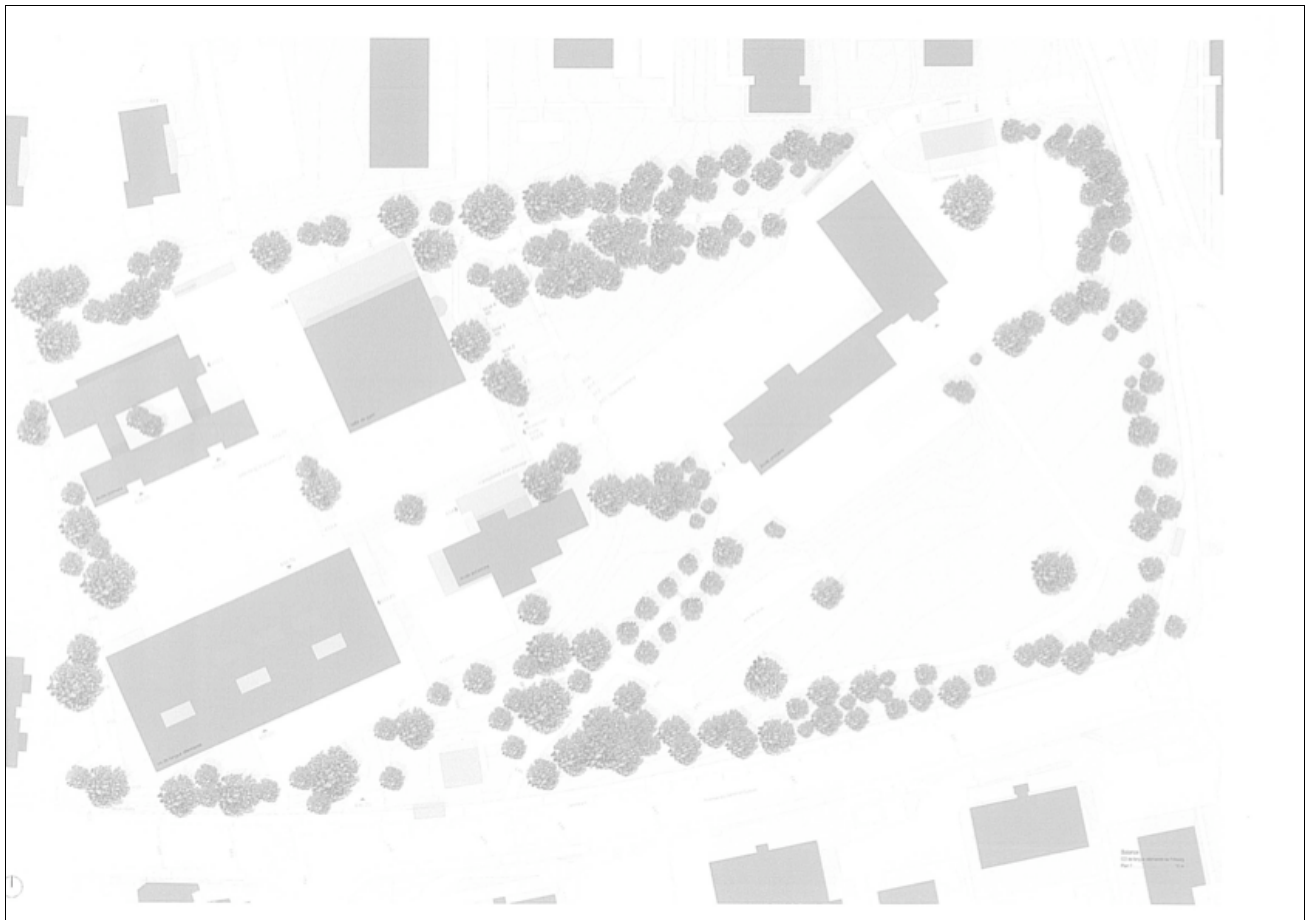
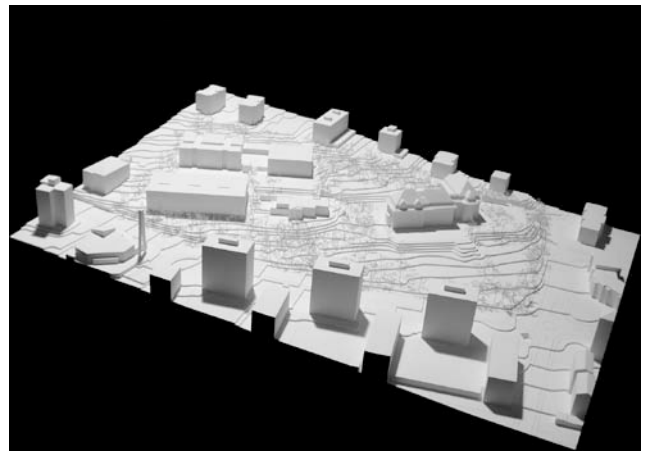
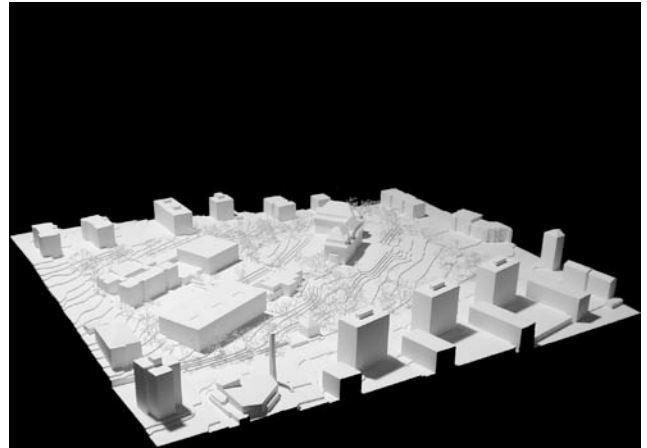
mailbox@gwj.ch



60

BALANCE

éliminé au 3e tour

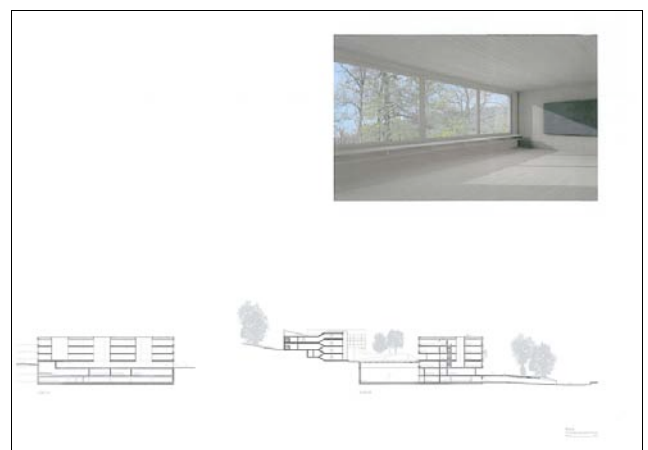
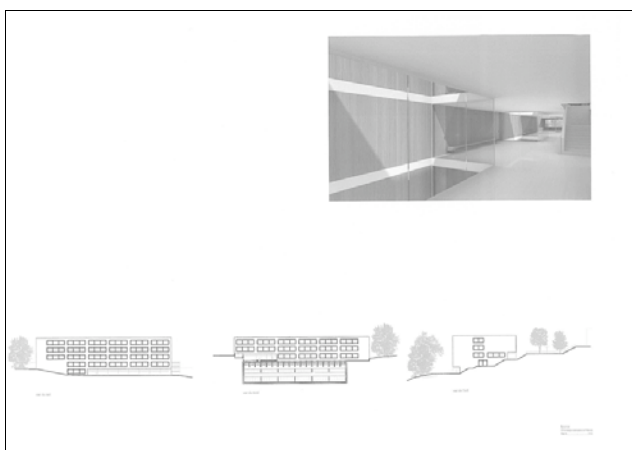
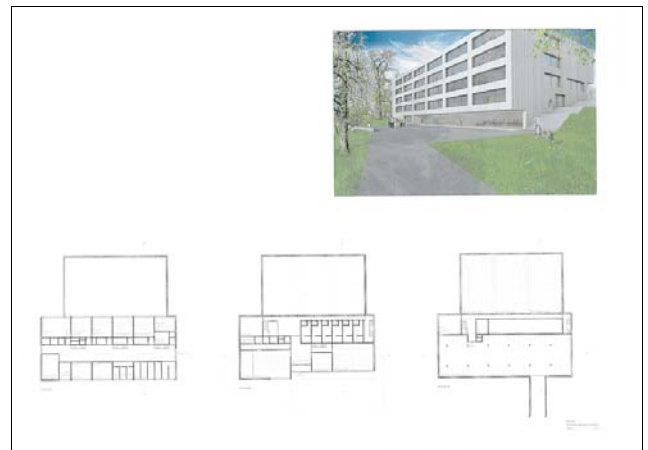
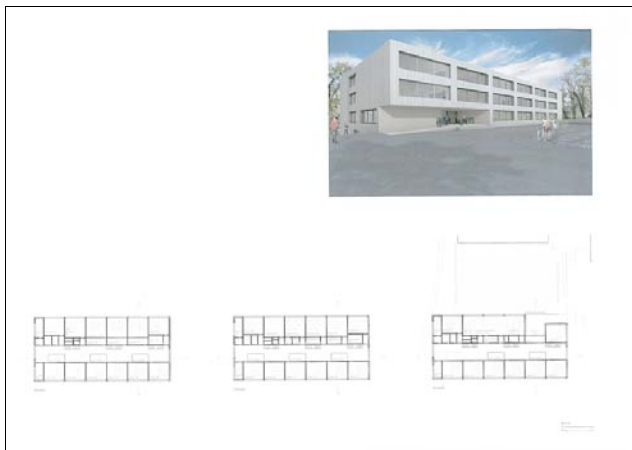


Dorji Sigrist Architekten FH/ETH
Geissensteinring 10, 6005 Luzern

Collaboration:
Sigrist Marc
Dorj Tashi
Studer Manuela
Scheibler Adrian

Consultation:
Beglinger + Bryan, arch. paysagiste, coll. Bryan Jeremy
Himmelrichstrasse 3, 6003 Luzern

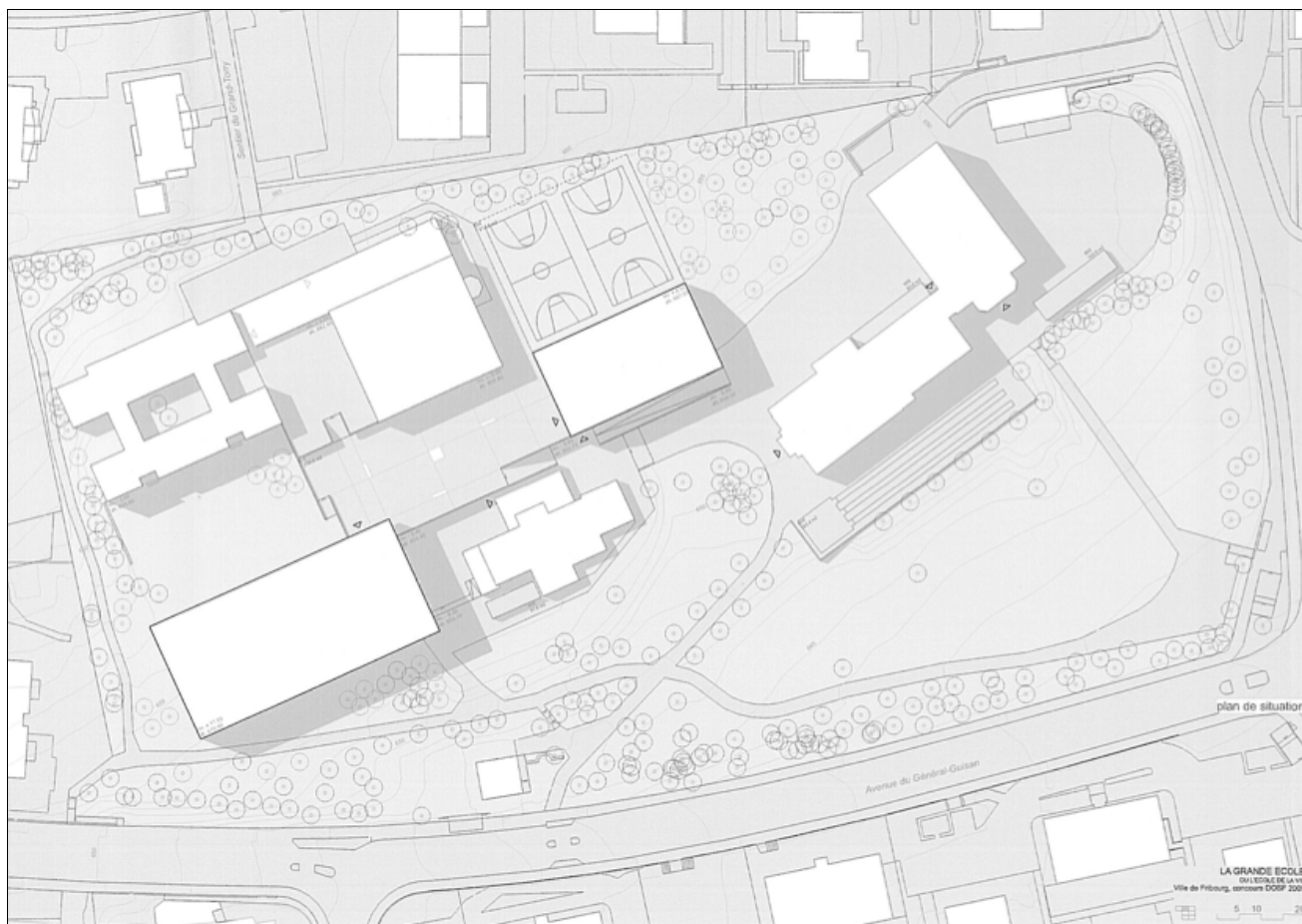
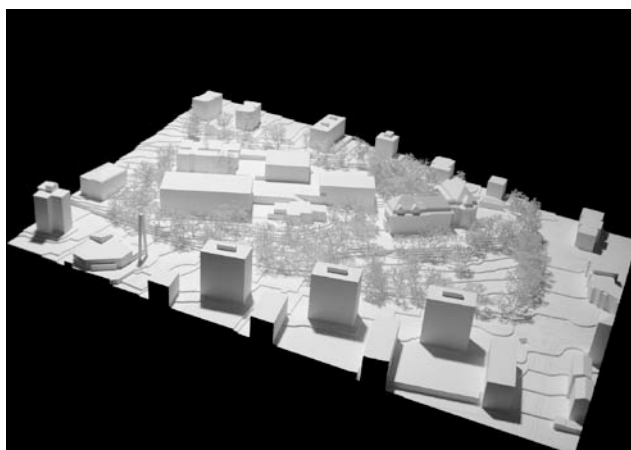
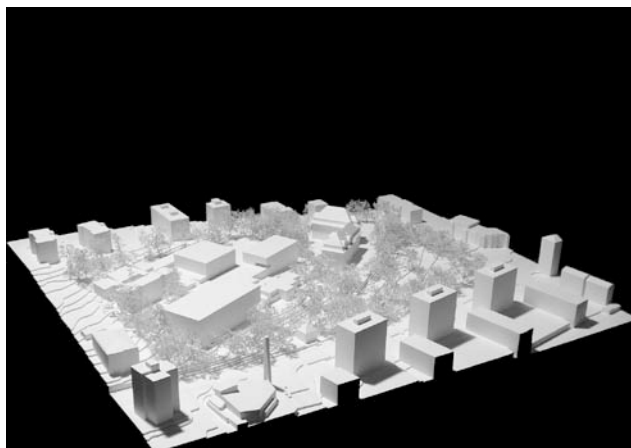
mail@dorjisigrist.ch



61

LA GRANDE ECOLE

éliminé au 2e tour

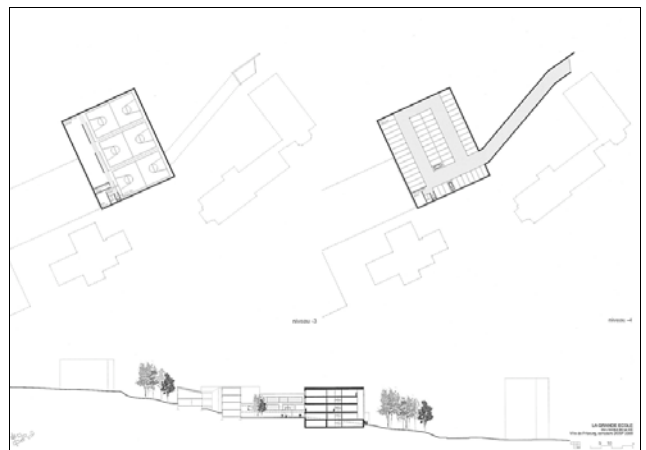
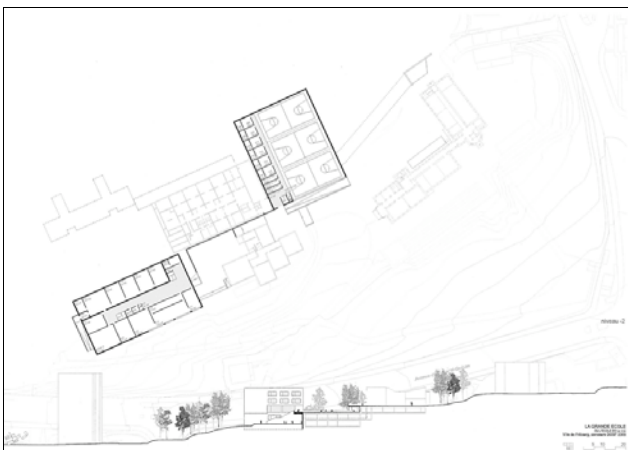
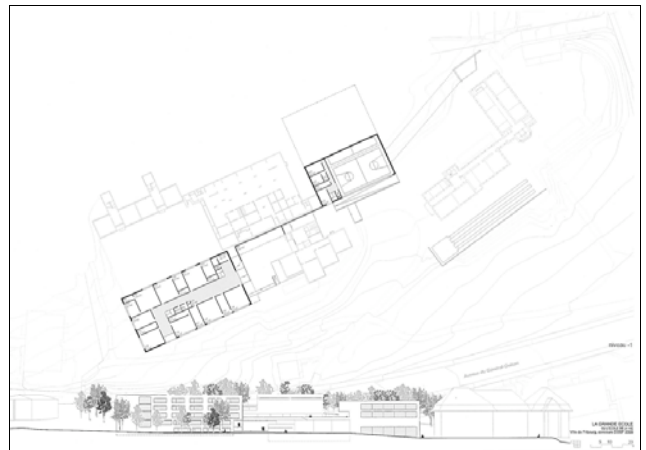
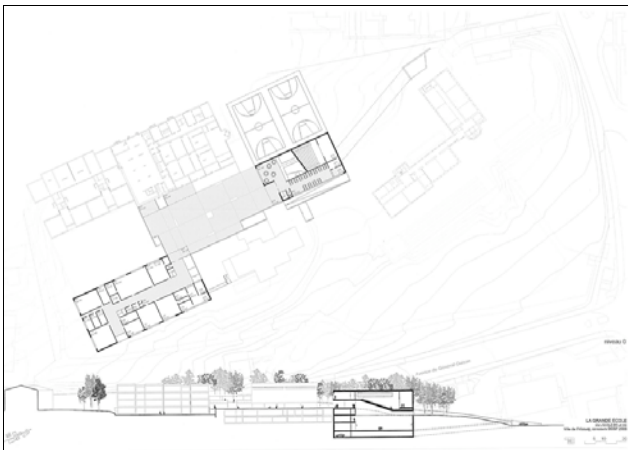


Atelier d'architecture Jacques Ayer
Route Chantemerle 66, 1763 Granges-Paccot

Collaboration:

Pitteloud Sandra, arch. HES
Kehrli Alexandre, arch. MA-HES/bfh

jayer@bluewin.ch

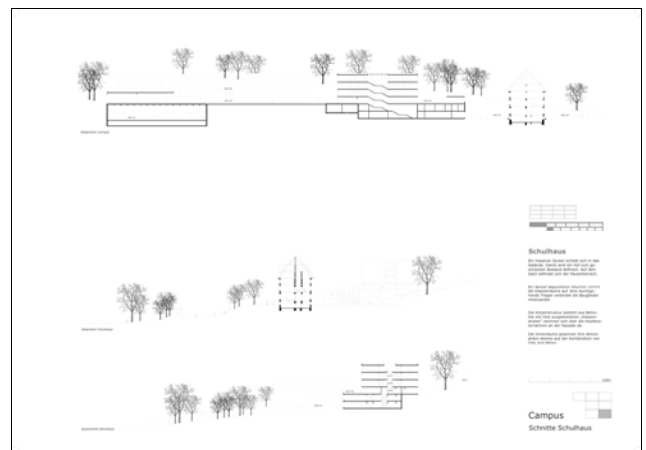
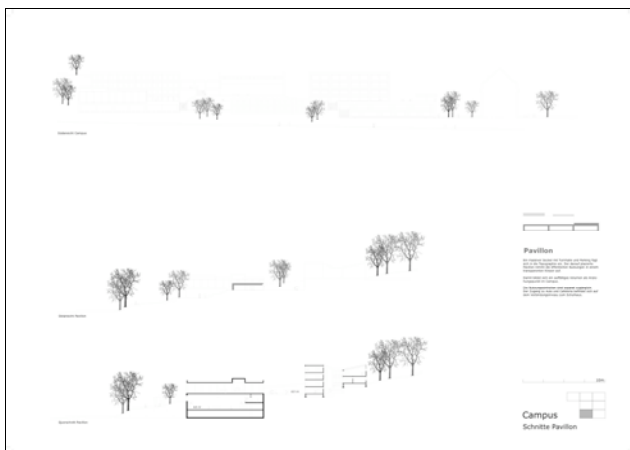
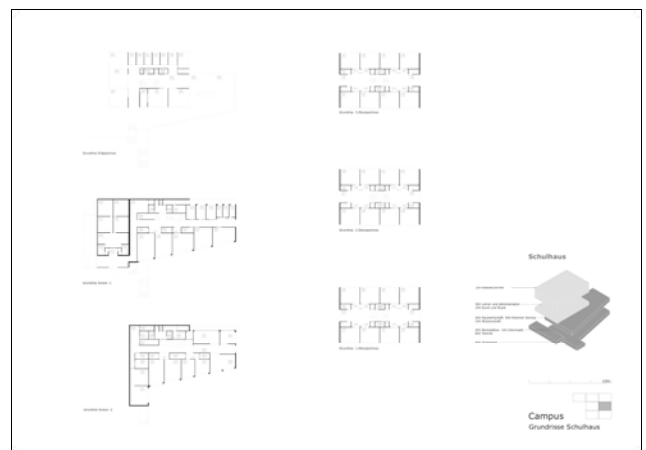
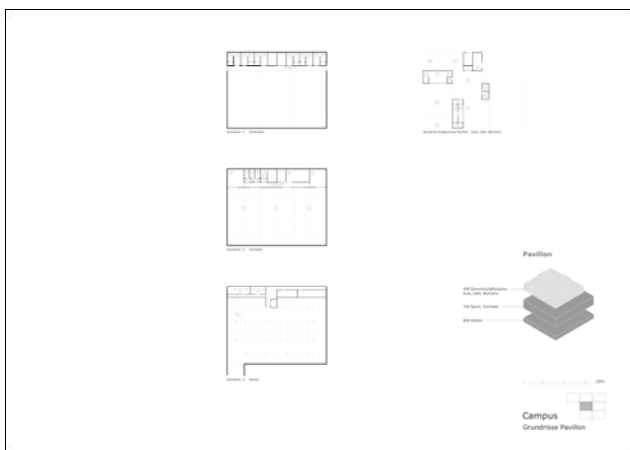
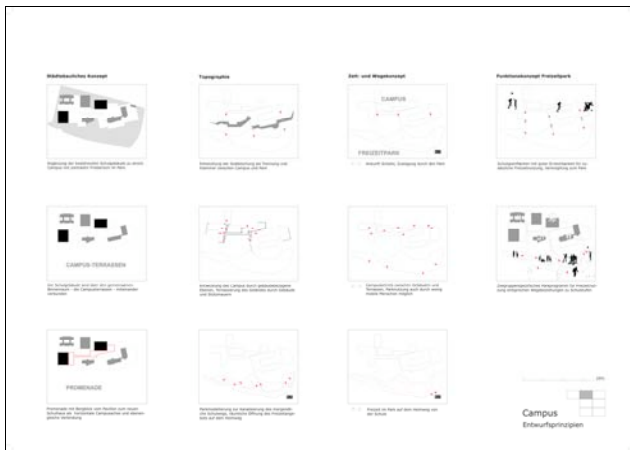


ARGE nbundm* Architekten - massmann/benak Architekten
Eduard Schmid Str. 2, 81541 München, D
Guldeinstr. 52, 80339 München, D

Collaboration:
Multerer Sebastian

Consultation:
Micheller.Schalk.Landschaftsarchitekten
Wörthstr. 18a, 81667 München, D

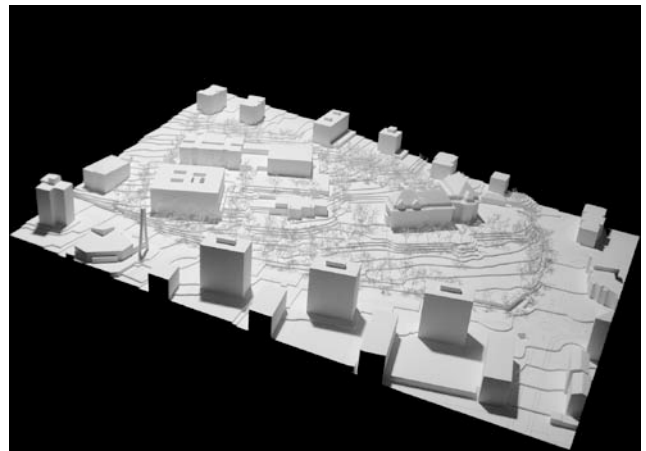
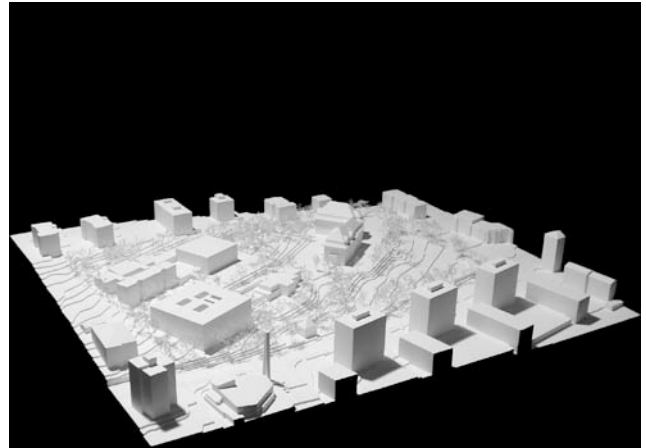
office@nbundm.de



63

SALTIMBOCCA

éliminé au 3e tour



Thomas Fischer Architekt ETH/SIA
Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich

Collaboration:

agfa: Arge Fischer Ammann

c/o Ammann Architekten, Langstrasse 94, 8004 Zürich

Fischer Thomas, Arch. ETH/SIA, Coletta Tyrone, Arch. ETH, Ammann Silvio, Arch. ETH/OTIA

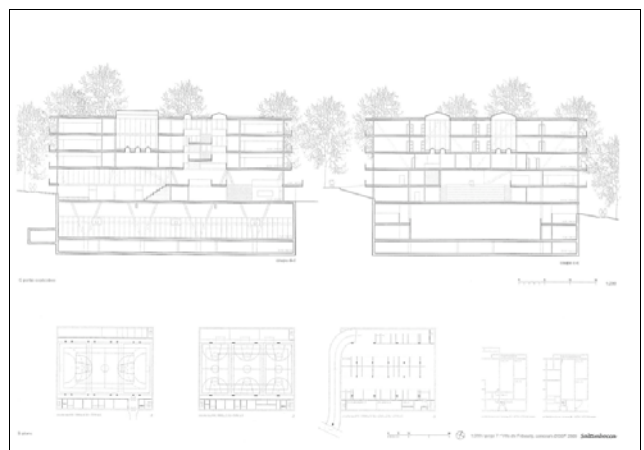
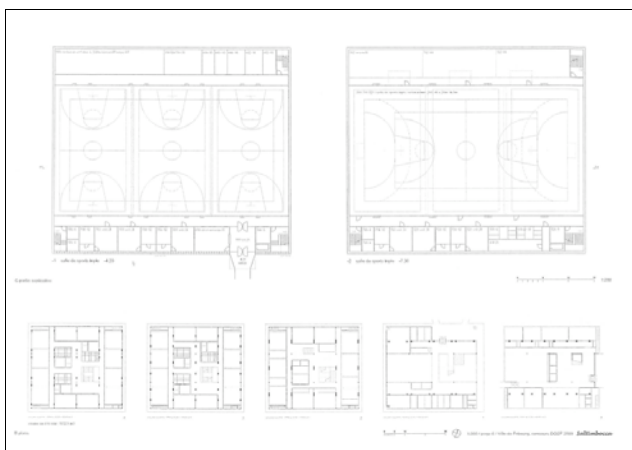
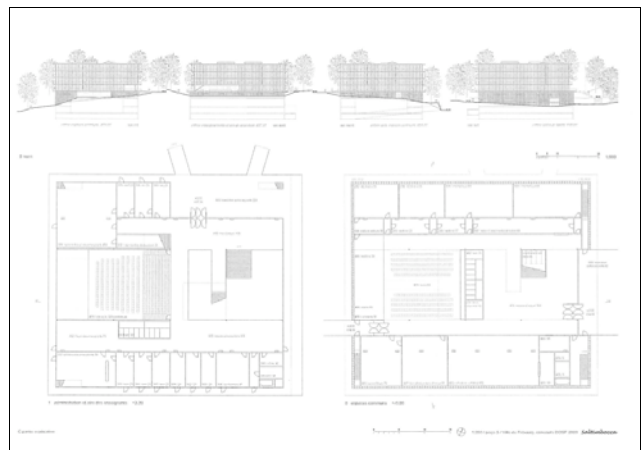
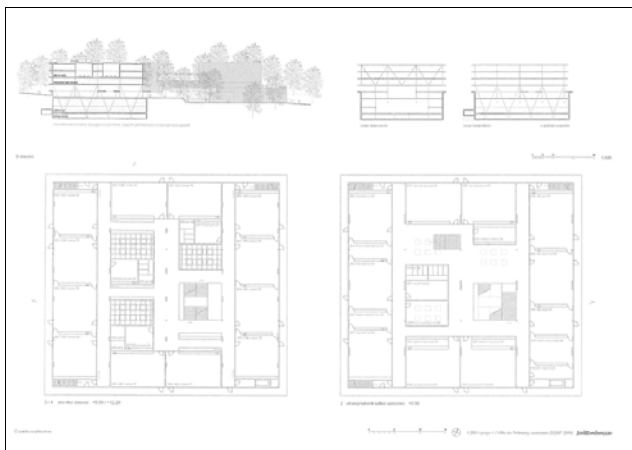
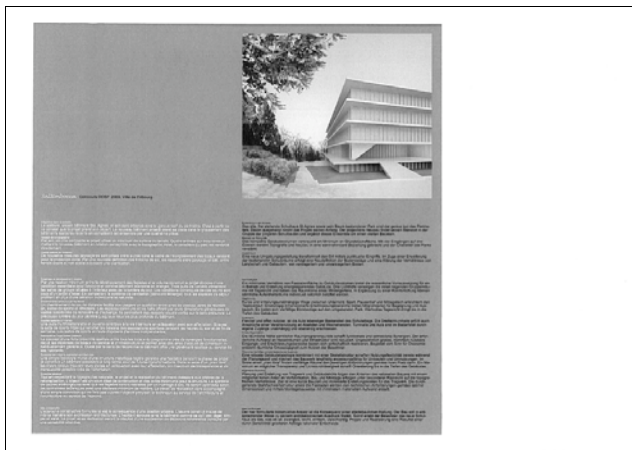
Consultation:

Baustatik: Walt und Galmarini AG, Galmarini Carlo, Englischviertelsstrasse 24, 8032 Zürich

Landschaftsplanung: planwirtschaft, Volprecht Thomas dipl. Ing. LA

Albulastrasse 39, 8048 Zürich

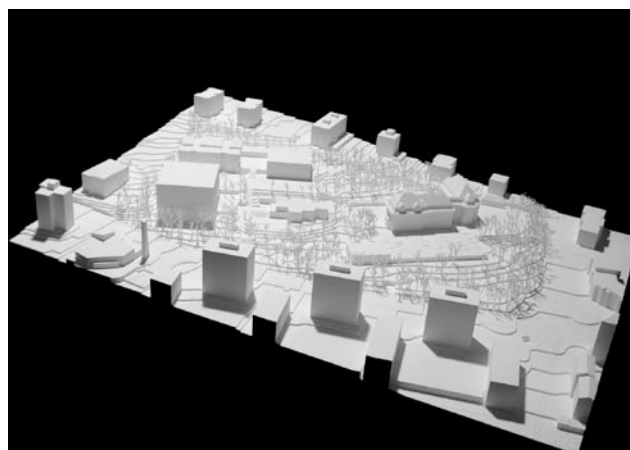
tf@thomasfischerarchitekt.ch



64

VERT, CIEL, TERRE

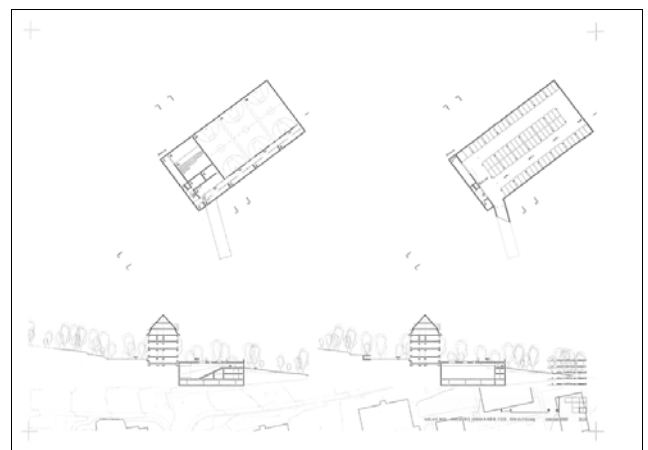
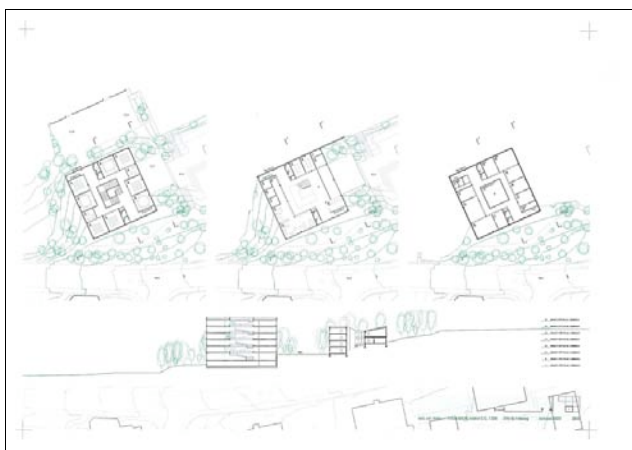
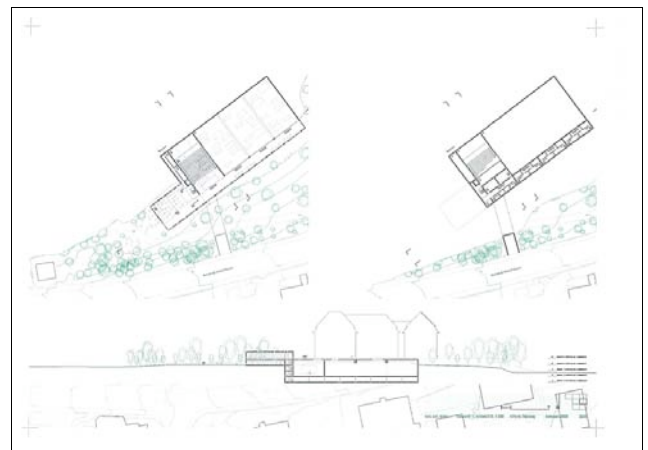
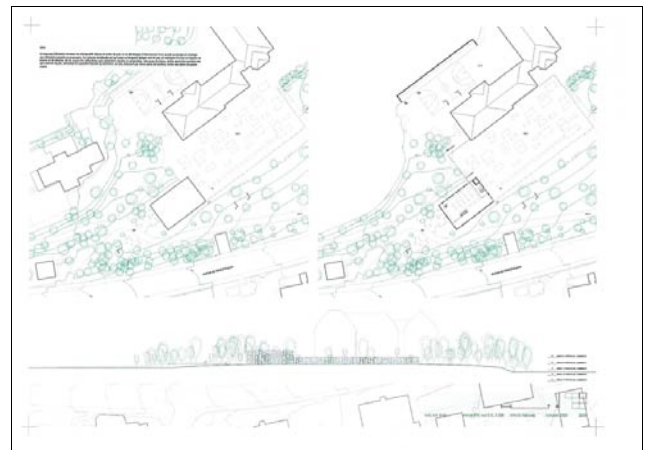
éliminé au 2e tour



Matti Ragaz Hitz Architekten AG
Schwarzenburgstrasse 200, 3097 Liebefeld

Consultation:
Bosshard David, Landschaftsarchitekt BSLA
Haspelweg 42, 3006 Bern

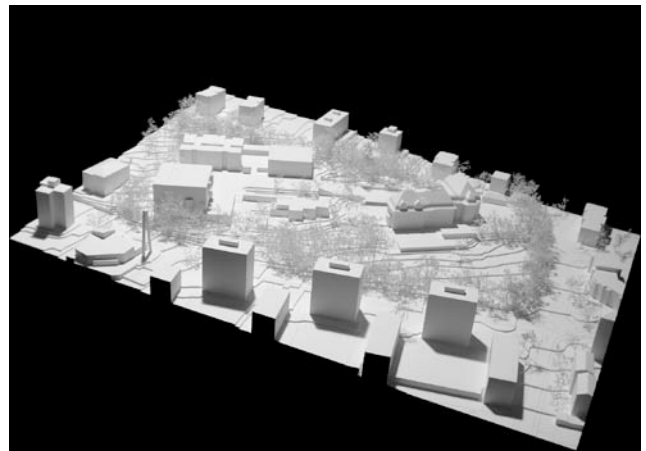
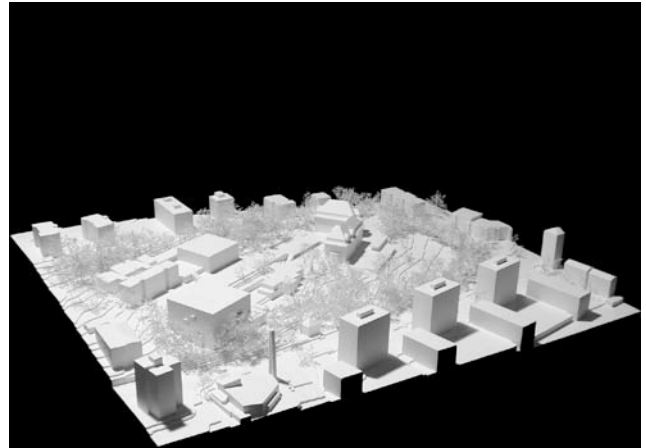
info@mrh.ch



65

CAMPUS (2)

éliminé au 2e tour

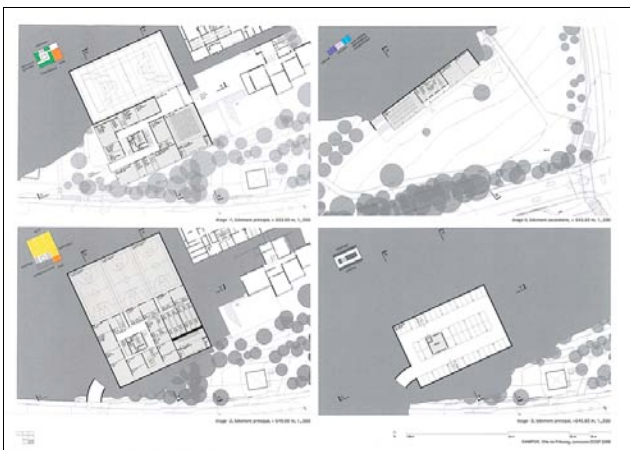
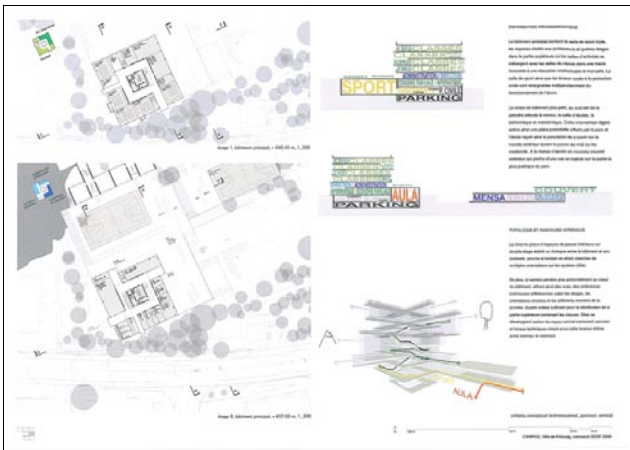
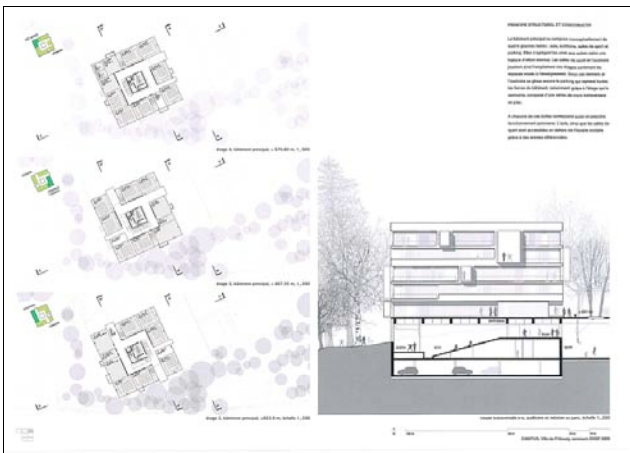


Blue Architects & Ruprecht Architekten
Wasserwerkstrasse 129, 8037 Zürich

Collaboration:
Ruprecht Rafael
Hildebrand Thomas
Chollet Nathanaël

Consultation:
Balliana Schubert Landschaftsarchitekten
Steinhaldenstrasse 45, 8002 Zürich

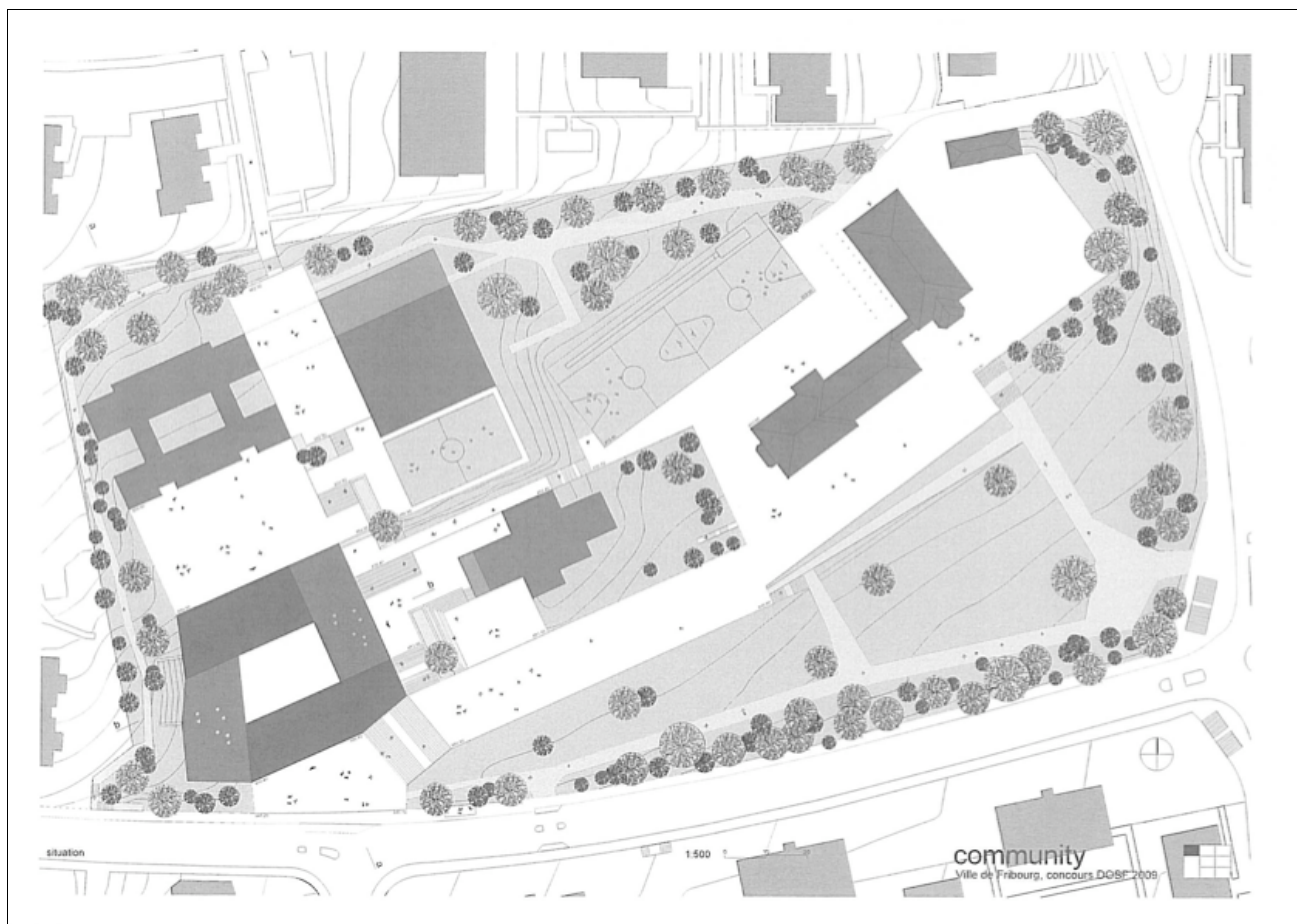
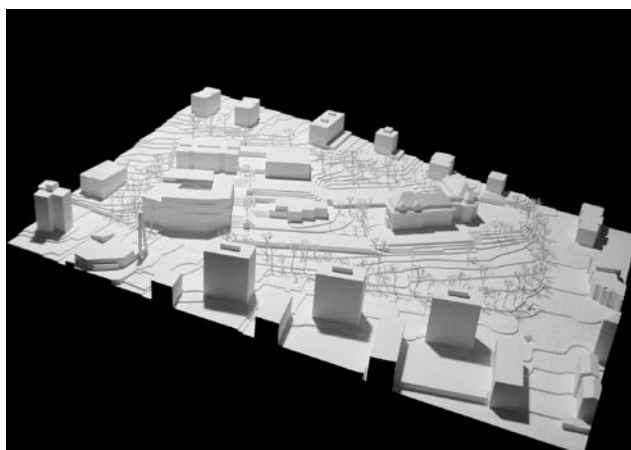
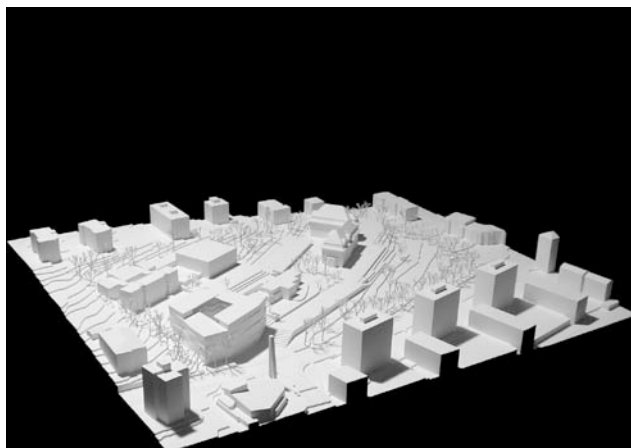
info@ruprecht-architekten.ch



66

COMMUNITY

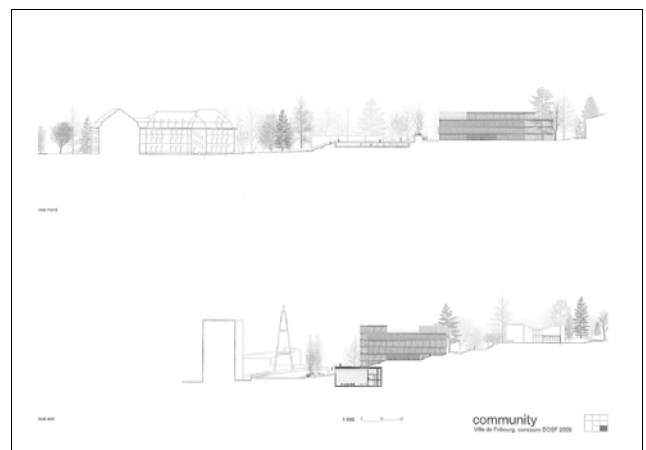
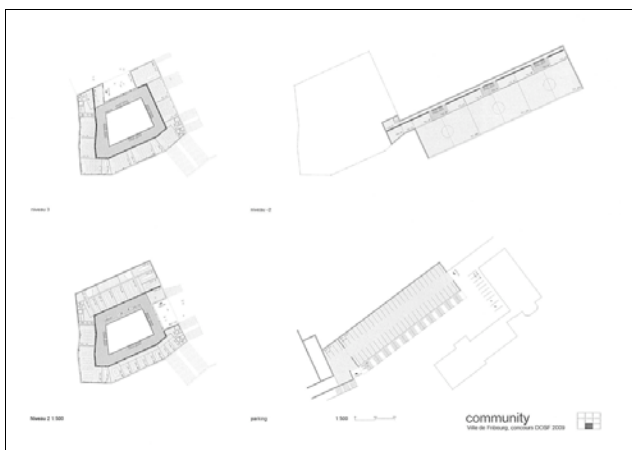
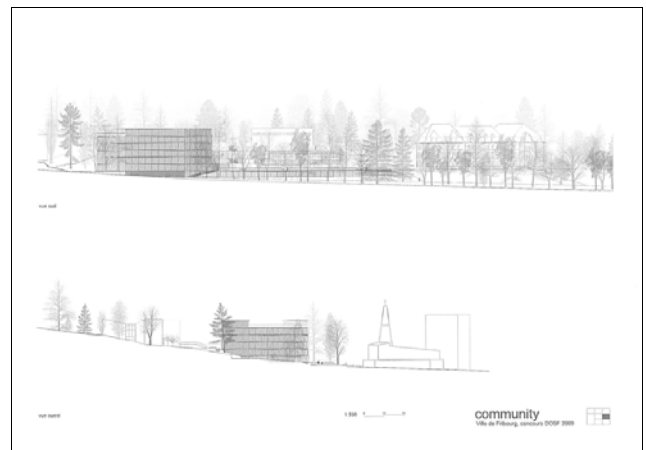
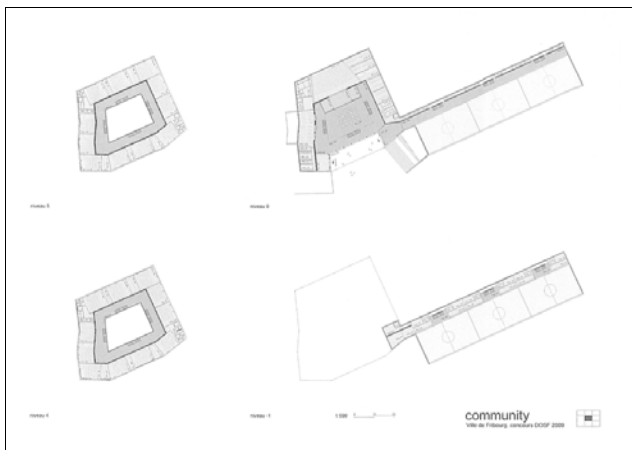
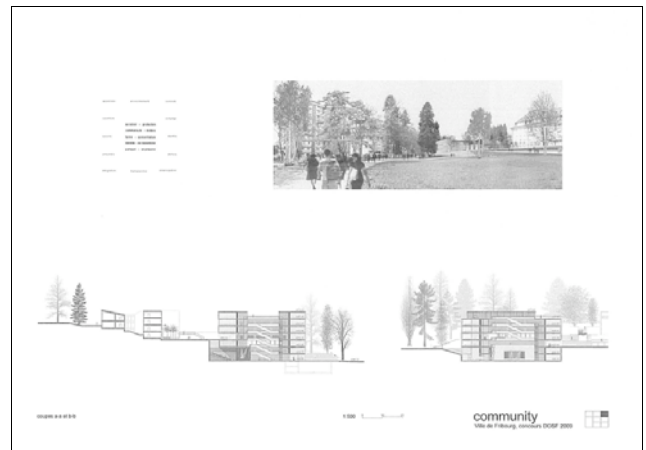
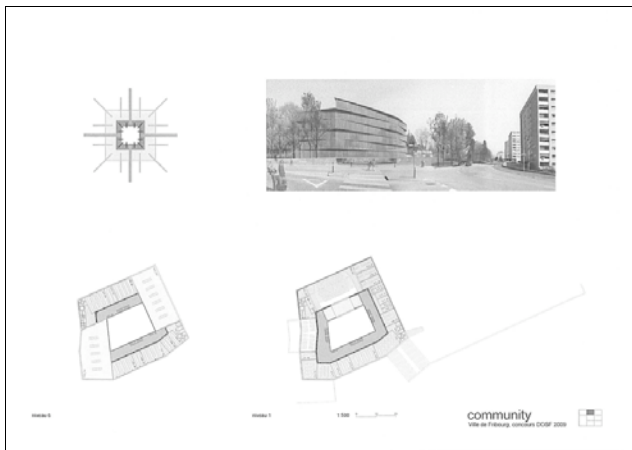
éliminé au 1er tour



Büro B Architekten und Planer AG
 Münzgraben 6, 3011 Bern

Collaboration:
 Hiltbrunner Dan
 Braissant Robert
 Schmid Michael
 Berger Christopher
 Kessler Wolfgang
 Weiss Simon

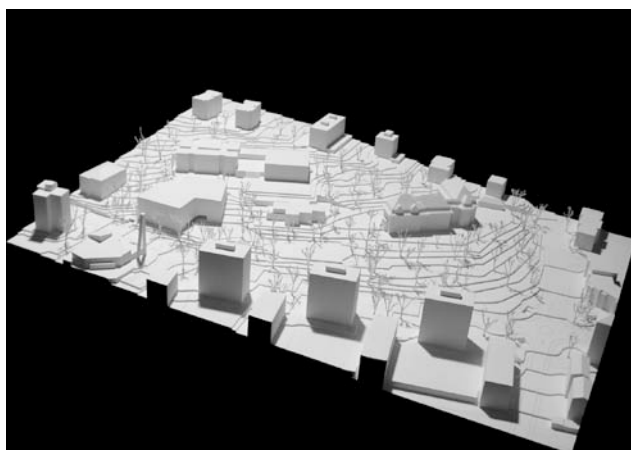
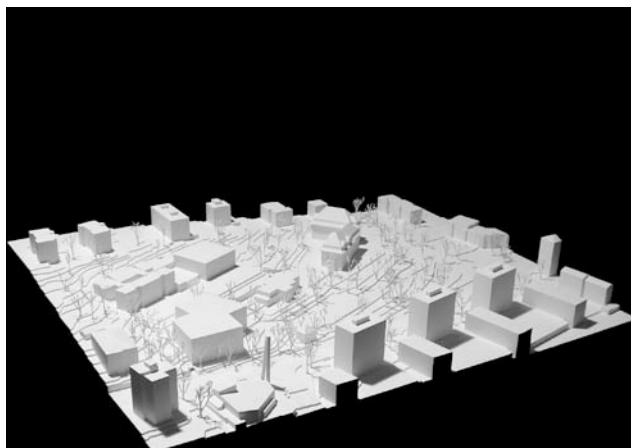
bb@buero-b.ch



67

L'EFFET PAPILLON

éliminé au 2e tour

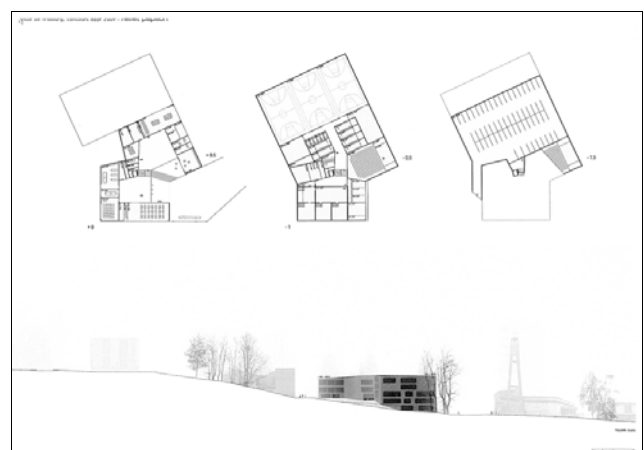
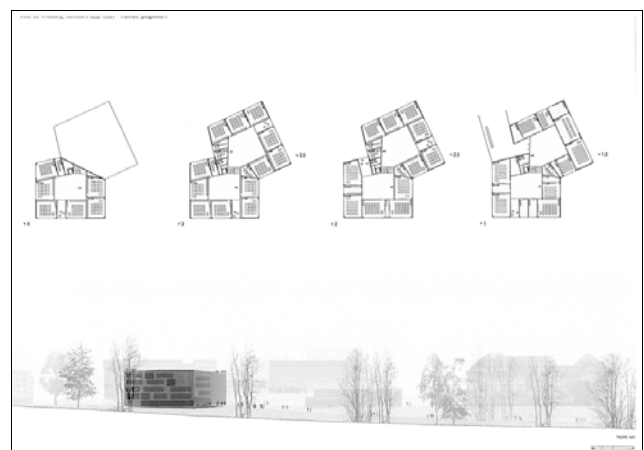
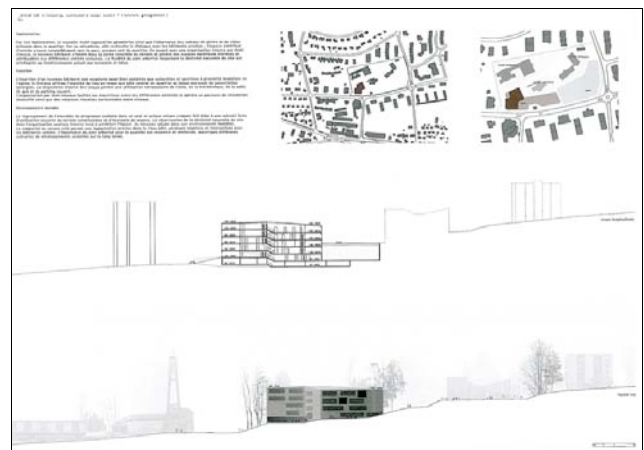


association d'architectes
Viridis architecture et Savioz Fabrizzi architectes
route de la Fonderie 8c, 1700 Fribourg

Collaboration:

Daflon Alain, Viridis Sébastien, Biselx TERENCE, Fabrizzi Cindy, Fabrizzi Claude, Jean-Richard Larissa, Lamon Christian, Moret Jean-Pascal, Savioz Laurent

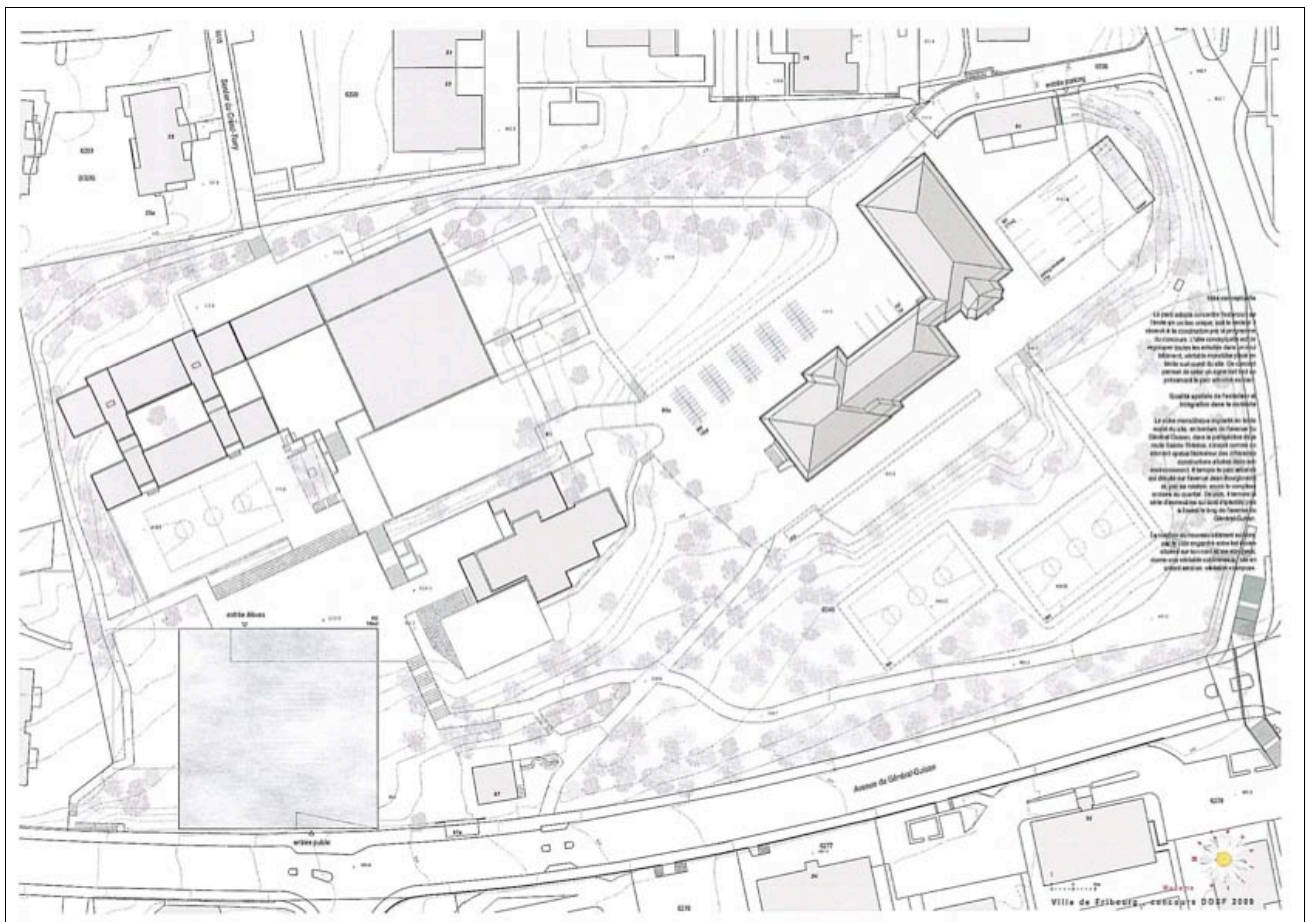
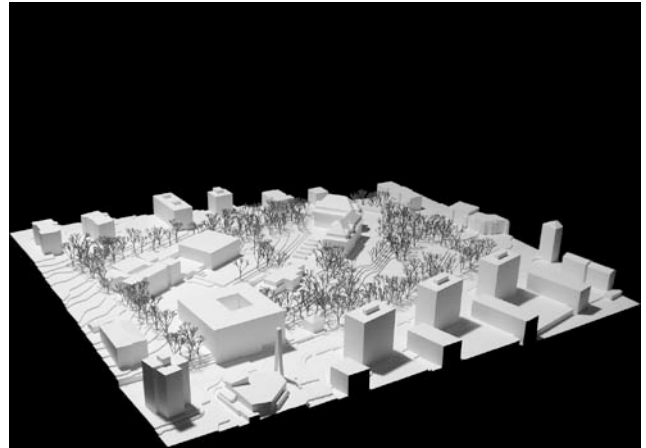
sebastien@viridis.ch



68

MADAME MARGUERITE

éliminé au 3e tour

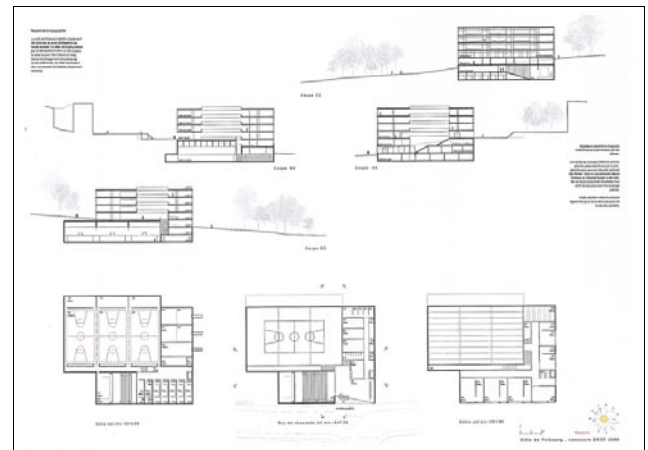
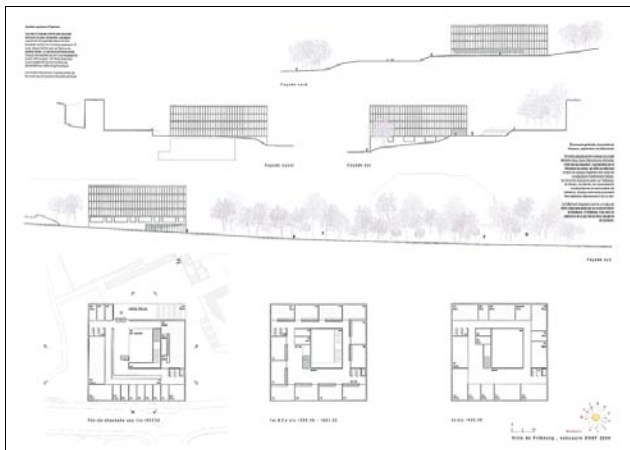


Ad'A architecture sàrl
Rue de la Gare 13, 2074 Marin-Epagnier

Collaboration:
Frattianni Vito
Froidevaux Gwendoline
Aiassa Patrick
Chieppa Riccardo
Ryser Eric

Consultation:
RBA SA, Cernier

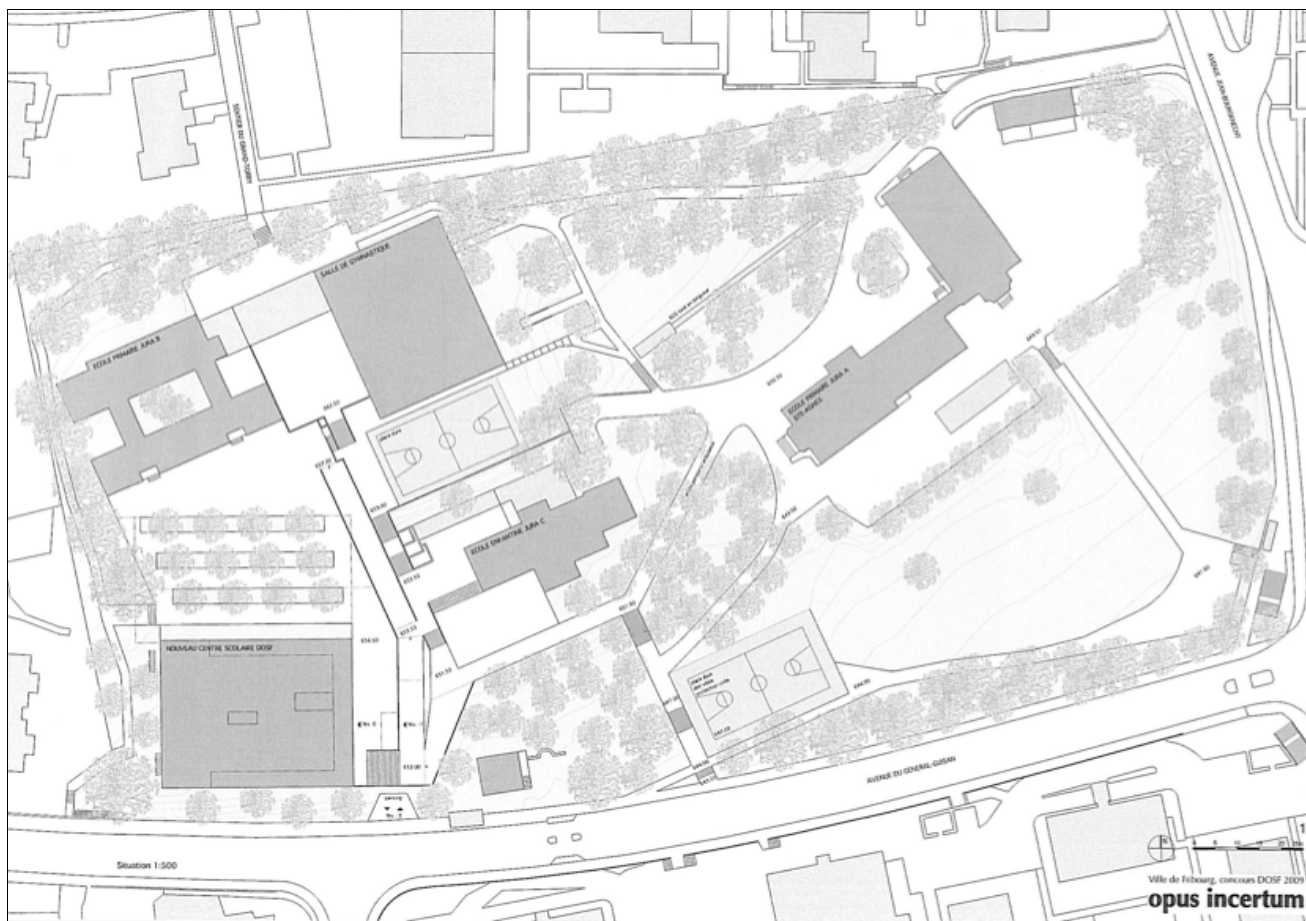
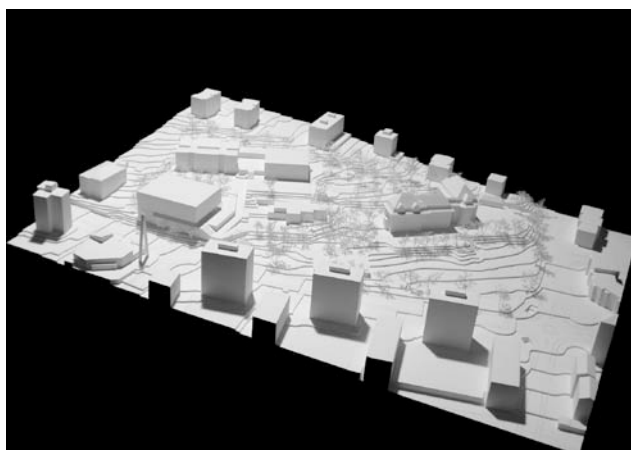
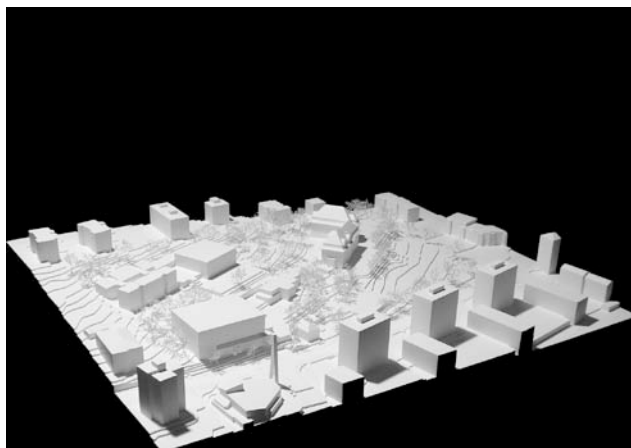
contact@ada-architecture.net



69

OPUS INCERTUM

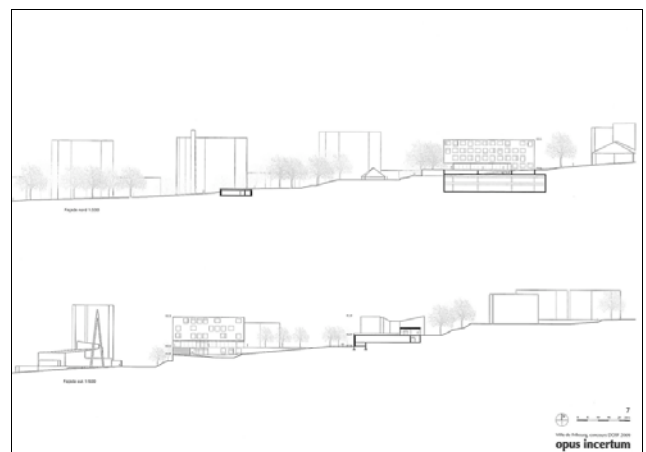
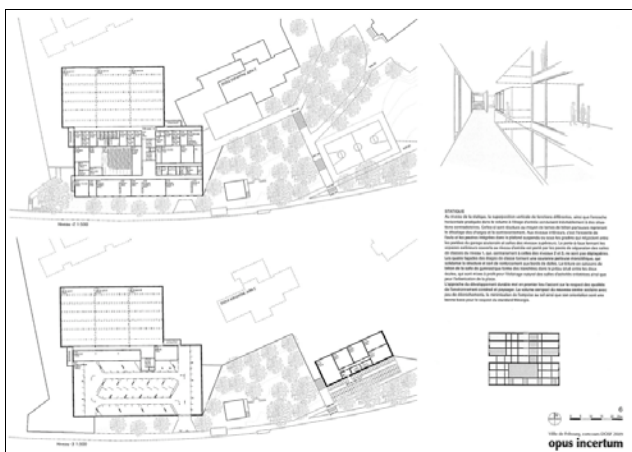
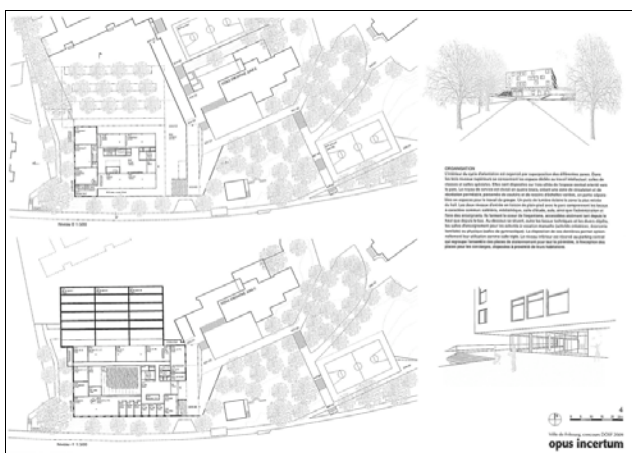
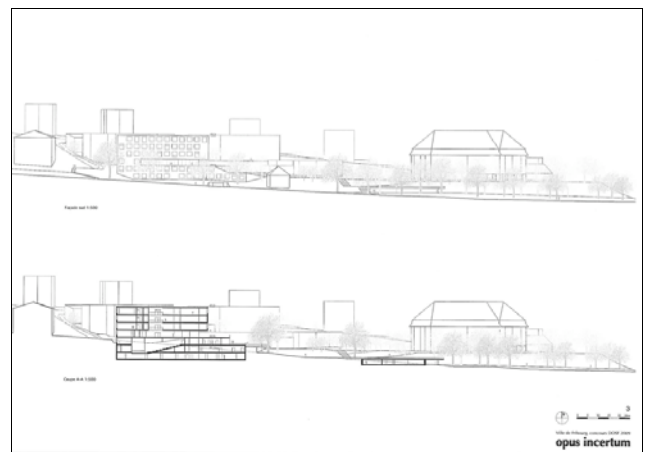
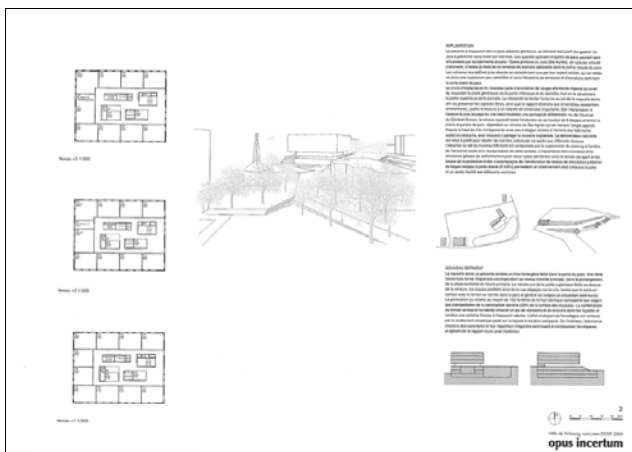
éliminé au 1er tour



GXM architectes sàrl
 Gübeli Alexandra et Milani Yves, arch. EPF/SIA
 Dorfstrasse 40, 8037 Zurich

Collaboration:
 Schmid Patrick
 Giambonini Nicole
 Maerki Faye

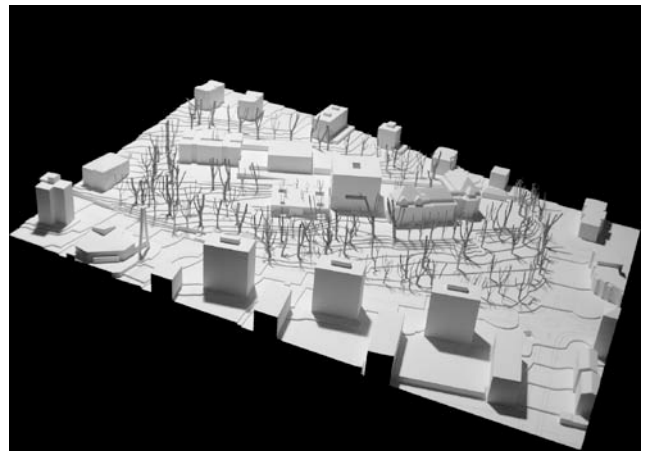
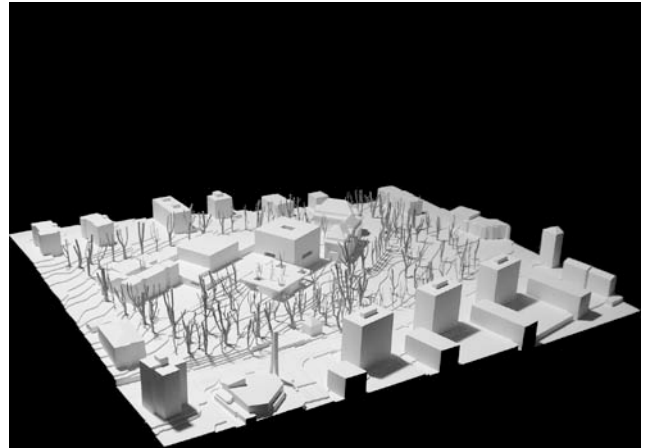
info@gxm.ch



70

VERTIGO

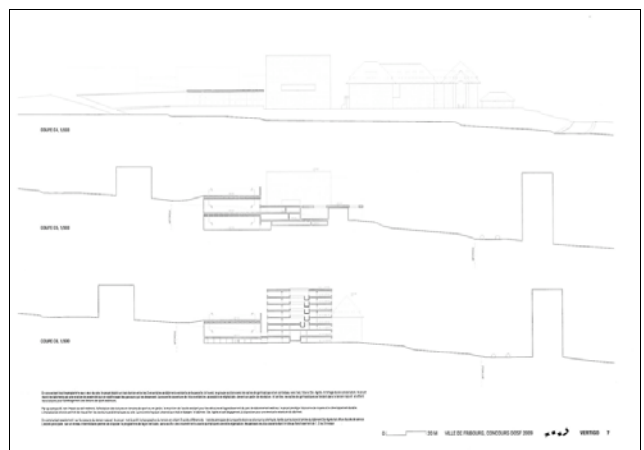
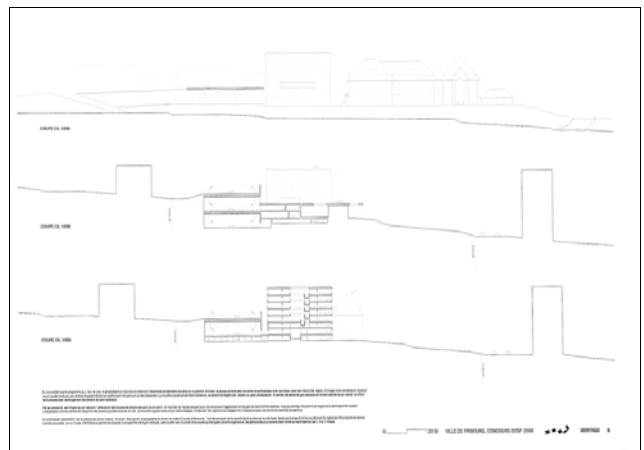
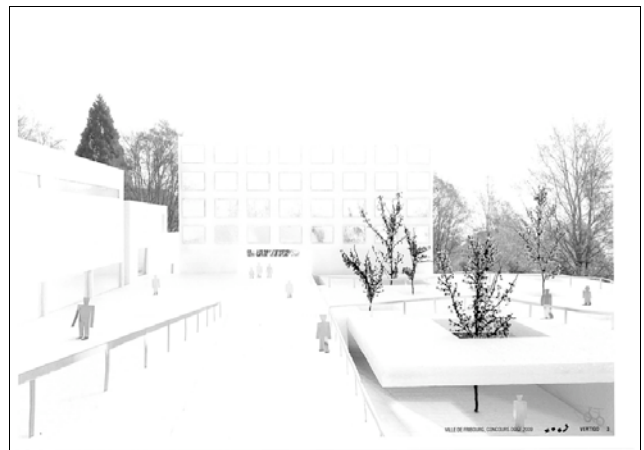
éliminé au 1er tour



LVPH architectes sàrl
Rte. du Stand 7a, 1142 Pampigny

Collaboration:
Humbert Paul
Vuilleumier Laurent
Mendes Marcos

ph@lvph.ch



15. Registre des noms

04 Architecture.....	18-D.A.R.Y.L.	Chollet Nathanaël	65-CAMPUS (2)
4d AG.....	53-CASCADE ...	Clément L-H.	43-BIRDS
Abbasoglu Devrim.....	53-CASCADE ...	Clozza P.	43-BIRDS
Achermann Matthias.....	54-TERAN	Coletta Tyrone	63-SALTIMBOCCA
Ackermann Arch.....	34-PEPE LE MOKO	Cottier Frank-Olivier	18-D.A.R.Y.L.
Ad'A architecture sàrl.	68-MADAME MARGUERITE	CSD Ingénieurs	25-HARA
Aeberhard Laurence.....	54-TERAN	d4 atelier d'architecture	24-PASO DOBLE
agfa: Arge Fischer Ammann....	63-SALTIMBOCCA	Daflon Alain	67-L'EFFET PAPILLON
Agustoni Jacques.....	19-DE VISU	De Jesus Ferreira Inès	24-PASO DOBLE
Aiassa Patrick.....	68-MADAME MARGUERITE	De Jesus Jorge	03-BEL ETAGE
Althaus Peter.....	38-MACHA, OLGA ET IRINA	De Pau Matteo	15-AVRIL
Ammann Silvio.....	63-SALTIMBOCCA	Deillon Achille	02-PLEXI
Amrein Aurelia.....	20-CARPINUS BETULUS	Délez Jonas	30-ROBE DES CHAMPS
Amstein & Walther.....	54-TERAN	Delley Alexandre	02-PLEXI
Andrews Carmen Gloria.....	34-PEPE LE MOKO	Dériaz Dominique	24-PASO DOBLE
Andrey Raoul.....	19-DE VISU	Dettling Astrid	50-LA P'TITE CHARLOTTE
Antunes Luis.....	54-TERAN	Di Fede Anna	29-NABUCHODONOSOR
Architecture&Retail Rites....	47-INTEGRATION	Di Stefano Riccardo	47-INTEGRATION
Architron.....	42-BASE & SUPERSTRUCTURE	Dorj Tashi	60-BALANCE
Arvinte Eugene.....	46-JANUS	Dreier Damien	41-LINKING VOID
Atelier WW.....	58-LE PERISCOPE	Dreier Frenzel	41-LINKING VOID
Aubert Anjéla.....	54-TERAN	Du Thuy Duong	58-LE PERISCOPE
Ayer Jacques.....	61-LA GRANDE ECOLE	Duc Michel	23-INTEGRALES
Bacciarini Roger.....	22-CITADELLE	Dürig Jean-Pierre	01-BELLEVUE
Bachmann Dieter.....	49-TRESTRESFORT	Ecoffey Julien	02-PLEXI
Baciu Dan.....	59-TERRASSES ET CASCADES	égü Landschaftsarch.	55-AGNES ET THABO
Balliana Schubert.....	65-CAMPUS (2)	Esposito Alfonso	37-YING YANG
Bart Jürg.....	29-NABUCHODONOSOR	Eugster François	08-JEANINE ET BERNARD
Baumann Matthias.....	34-PEPE LE MOKO	Fabrizzi Cindy	67-L'EFFET PAPILLON
Beglinger + Bryan.....	60-BALANCE	Fabrizzi Claude	67-L'EFFET PAPILLON
Bellorini Andreina	13-LA CIGALE ET LA FOURMI	Fankhauser Michael	20-CARPINUS BETULUS
Berger Christopher.....	66-COMMUNITY	Fasel Cyrille	36-SAINTE AGNÈS ...
Beuchat Jean-Daniel.....	02-PLEXI	Fiechter Caroline	39-VUE
Bill Matthias.....	04-LOLALUFF	Fischer Anne-Marie	56-ENSEMBLE
Binggelli Simon.....	55-AGNES ET THABO	Fischer Thomas	63-SALTIMBOCCA
Biselx TERENCE.....	67-L'EFFET PAPILLON	Fossati Mario	22-CITADELLE
Blue Architects.....	65-CAMPUS (2)	Frattiani Vito	68-MADAME MARGUERITE
Bosshard David.....	64-VERT, CIEL, TERRE	Frey Mathias E.	26-ILE FLOTTANTE
Braissant Robert.....	66-COMMUNITY	Fritschi Lucas	29-NABUCHODONOSOR
Braun Peter.....	17-CARDO ET DECUMANUS	Froelich Adrian	42-BASE & SUPERSTRUCTURE
Breitmaier Patrick.....	14-LE PONT	Froidevaux Gwendoline ..	68-MADAME MARGUERITE
Bruderer Arno.....	52-CHARBON ET FARINE	Fruehauf Claudius	33-BABEL
Bruderer Jean-Baptiste....	40-ECHAPPEE BELLE	Frundgallina	35-MARELLE
Brunny Loeffel ingénieurs....	09-BINDESTRICH	Funke Philipp	32-COEUR
Bryan Jeremy.....	60-BALANCE	Gadola Arn GmbH	32-COEUR
Bucher Artur.....	20-CARPINUS BETULUS	Gallay Steve	21-MADAME, L'ECOLE
Bucher Kamenko.....	48-LAVANDE	Galmarini Carlo	63-SALTIMBOCCA
Buchhofer Stephan.....	29-NABUCHODONOSOR	Gauthier Martin	24-PASO DOBLE
Büro B.....	66-COMMUNITY	Gez & Dorthe	31-VIRGINIE
Campedel Giorgio.....	22-CITADELLE	Giambonini Nicole	69-OPUS INCERTUM
Casanova Aldo.....	20-CARPINUS BETULUS	Girona Pablo	36-SAINTE AGNÈS ...
Cascione A.....	43-BIRDS	Gobet Maude	12-CASTOR ET POLLUX
Chassot C.....	43-BIRDS	Goehre Marko	31-VIRGINIE
Chenevart Olivier.....	08-JEANINE ET BERNARD	Gonthier Alain	03-BEL ETAGE
Chieppa Riccardo.....	68-MADAME MARGUERITE	Gonthier Regina	03-BEL ETAGE

Grambone Daniele..... 52-CHARBON ET FARINE
 Grivel Christophe..... 19-DE VISU
 Grobéty Jean-Luc..... 36-SAINTE AGNÈS ...
 Gross Nicolas..... 06-ALL INCLUSIVE
 Grosso Rosina..... 24-PASO DOBLE
 Gübeli Alexandra..... 69-OPUS INCERTUM
 Gübeli Michel..... 58-LE PERISCOPE
 Guerrini Valentina..... 45-810307
 Guscetti & Tournier..... 54-TERAN
 GWJ Architekten AG. 59-TERRASSES ET CASCADES
 GXM architectes sàrl..... 69-OPUS INCERTUM
 Häfliger Erich..... 57-PETIT ROME
 Häfliger von Allmen..... 27-ORTHOGON
 Hamdorf Dirk..... 11-JETEE
 Hänzi Benjamin..... 26-ILE FLOTTANTE
 Hartenbach Maurice..... 48-LAVANDE
 Haueter Renate..... 55-AGNES ET THABO
 Hausammann Yvonne..... 53-CASCADE ...
 Heinz Mathias..... 49-TRESTRESFORT
 Hellmutstrasse 6c..... 12-CASTOR ET POLLUX
 Henauer Gugler AG..... 58-LE PERISCOPE
 Henry Guillaume..... 33-BABEL
 Heyraud Pascal..... 54-TERAN
 Hildebrand Thomas..... 65-CAMPUS (2)
 Hiltbrunner Dan..... 66-COMMUNITY
 Hirschi Energies..... 25-HARA
 Hsu Martin..... 42-BASE & SUPERSTRUCTURE
 Hug Felix..... 53-CASCADE ...
 Humbert Paul..... 70-VERTIGO
 Hurzeler Alexandre..... 10-TANGRAM
 Ilg Andreas..... 46-JANUS
 Itis Architectes..... 43-BIRDS
 Javet AnneCathérine..... 37-YING YANG
 Jean-Richard Larissa... 67-L'EFFET PAPILLON
 Joliat Richard..... 40-ECHAPPEE BELLE
 Joliat-Schaer Dominique. 36-SAINTE AGNÈS ...
 Kaiser Hanspeter..... 53-CASCADE ...
 Kansu Baris..... 05-ABACUS
 Karli Michi..... 55-AGNES ET THABO
 Kaufmann Andreas..... 21-MADAME, L'ECOLE
 Kehrli Alexandre..... 61-LA GRANDE ECOLE
 Keller Christoph... 42-BASE & SUPERSTRUCTURE
 Keller Martin..... 55-AGNES ET THABO
 Kemper Caspar..... 01-BELLEVUE
 Kessler Wolfgang..... 66-COMMUNITY
 Kinsbergen Jan..... 38-MACHA, OLGA ET IRINA
 Knodt Carmen..... 13-LA CIGALE ET LA FOURMI
 Krebs Bettina..... 48-LAVANDE
 Kuhlbrodt Susanne..... 28-HENRY
 Kummer Markus..... 53-CASCADE ...
 Künzel August..... 26-ILE FLOTTANTE
 Kury Stähelin architectes..... 23-INTEGRALES
 Lamon Christian..... 67-L'EFFET PAPILLON
 Lands Sagl..... 45-810307
 Lanzoz Cristina..... 17-CARDO ET DECUMANUS
 Lardieri Michel..... 25-HARA
 Lateltin & Monnerat..... 44-415196
 Lauener Andrea..... 55-AGNES ET THABO
 Le Baron Jean-Yves 37-YING YANG
 Lenzin Berchtold 23-INTEGRALES
 Lenzin Christian 23-INTEGRALES
 Leroy François 54-TERAN
 Les ateliers du passage .36-SAINTE AGNÈS ...
 Liardet Cédric 41-LINKING VOID
 Lotito Luciana 23-INTEGRALES
 Lüscher Markus 38-MACHA, OLGA ET IRINA
 Luscher Rodolphe 24-PASO DOBLE
 LVPH architectes sàrl 70-VERTIGO
 LYRA 07-HATCHEPSOUT
 Maerki Faye 69-OPUS INCERTUM
 Magro Rosario 14-LE PONT
 Mangone Tony 16-BOOMERANG
 Marcheselli Guido 15-AVRIL
 Martini Lorenzo 22-CITADELLE
 massmann/benak 62-CAMPUS (1)
 Matti Ragaz Hitz 64-VERT, CIEL, TERRE
 Mendes Marcos 70-VERTIGO
 Micheller.Schalk 62-CAMPUS (1)
 Milani Yves 69-OPUS INCERTUM
 Minder Patrick 40-ECHAPPEE BELLE
 Moret Jean-Pascal 67-L'EFFET PAPILLON
 Müller Ralph Alan 57-PETIT ROME
 Multerer Sebastian 62-CAMPUS (1)
 Naef Marc-Laurent 09-BINDESTRICH
 nbundm* Architekten 62-CAMPUS (1)
 Noël Alexandre 18-D.A.R.Y.L.
 Normal Office sàrl 17-CARDO ET DECUMANUS
 Nussbaumer Raphaël 54-TERAN
 Nyffenegger Martin 27-ORTHOGON
 Oberson Fanny 06-ALL INCLUSIVE
 Obrist Marjolaine 37-YING YANG
 Odier Romain 37-YING YANG
 Oeschger Christian 51-BLANCHE
 of architectures 08-JEANINE ET BERNARD
 Öztürk Hayriye 23-INTEGRALES
 Panara Roberto 15-AVRIL
 Parish Jacqueline 49-TRESTRESFORT
 Paschoud Jean-Daniel 19-DE VISU
 Pasquier Joris 02-PLEXI
 Pauchard Pascal 44-415196
 Pauchard Yvan 30-ROBE DES CHAMPS
 Pauchard&Schouwey 30-ROBE DES CHAMPS
 Pauli Helmuth 26-ILE FLOTTANTE
 Péléraux Jean-Marc ... 50-LA P'TITE CHARLOTTE
 Perone Frédéric 54-TERAN
 Peters Stefan 28-HENRY
 Pietrantonio Matteo 45-810307
 Pitteloud Sandra 61-LA GRANDE ECOLE
 Planwirtschaft 63-SALTIMBOCCA
 Pool Architekten 49-TRESTRESFORT
 Prêtre Ivo 22-CITADELLE
 Pürro Maurin 59-TERRASSES ET CASCADES
 Python Jacques 47-INTEGRATION
 Raderschall AG 07-HATCHEPSOUT
 Radulovic Natasa ... 42-BASE & SUPERSTRUCTURE
 Rauch Cati 59-TERRASSES ET CASCADES

RBA SA..... 68-MADAME MARGUERITE
 Reimann Andreas..... 51-BLANCHE
 Reinacher Lara..... 07-HATCHEPSOUT
 Reinacher Yves..... 07-HATCHEPSOUT
 Reinhard Michael..... 25-HARA
 Rey Samuel..... 52-CHARBON ET FARINE
 Rey Sébastien..... 47-INTEGRATION
 Riedi Martin..... 36-SAINTE AGNÈS ...
 Riedo David..... 17-CARDO ET DECUMANUS
 Rietmann Simon..... 20-CARPINUS BETULUS
 Romano Nicola..... 54-TERAN
 Romppainen Olivier..... 56-ENSEMBLE
 Rossa Banthien..... 31-VIRGINIE
 Rothenbüler Nicolas. 38-MACHA, OLGA ET IRINA
 Rück Stanislas..... 17-CARDO ET DECUMANUS
 Ruprecht Architekten..... 65-CAMPUS (2)
 Ruprecht Rafael..... 65-CAMPUS (2)
 Ryser Eric..... 68-MADAME MARGUERITE
 Salzmann René..... 39-VUE
 Santer Marcel..... 46-JANUS
 Saurer Luzius..... 48-LAVANDE
 Saurwein Emanuele..... 45-810307
 Savioz Laurent..... 67-L'EFFET PAPIILLON
 Scheibler Adrian..... 60-BALANCE
 Schenker André..... 19-DE VISU
 Schermesser Claudia..... 51-BLANCHE
 Schifferli Maurus..... 53-CASCADE ...
 Schmid André..... 49-TRESTRESFORT
 Schmid Michael..... 66-COMMUNITY
 Schmid Patrick..... 69-OPUS INCERTUM
 Schöpfer Hermann..... 57-PETIT ROME
 Schuhmann Dirk..... 23-INTEGRALES
 Scotnitchi Catalina.. 50-LA P'TITE CHARLOTTE
 Sengstag Eric..... 47-INTEGRATION
 Senn Donat..... 59-TERRASSES ET CASCADES
 Sermet Thierry..... 06-ALL INCLUSIVE
 Shade Otto..... 14-LE PONT
 Sigrist Marc..... 60-BALANCE
 Silvagni Andrea..... 45-810307
 Simon Sagües Cristina..... 24-PASO DOBLE
 Simonet David..... 25-HARA
 Simonet Pierre-André..... 40-ECHAPPEE BELLE
 Sittig Marc..... 47-INTEGRATION
 Sottaz Christian..... 19-DE VISU
 Stamenkovic Milan..... 14-LE PONT
 Stauffacher Jérémy..... 36-SAINTE AGNÈS ...
 Stockhaus Ulrich..... 11-JETEE
 Stoos Jann..... 04-LOLALUFF
 Stoos Maja..... 04-LOLALUFF
 Stoos René..... 04-LOLALUFF
 stoosarchitekten..... 04-LOLALUFF
 Studer Manuela..... 60-BALANCE
 Studio Miss O sàrl..... 25-HARA
 Suter + Partner Architekten..... 32-COEUR
 Suter Anna..... 32-COEUR
 Suter Soley..... 04-LOLALUFF
 Tekhne..... 02-PLEXI
 Thiedau Philipp..... 11-JETEE
 Thoney Florence 50-LA P'TITE CHARLOTTE
 Toffel Ludovic 18-D.A.R.Y.L.
 Translocal Architecture 31-VIRGINIE
 Traxler Gianni 38-MACHA, OLGA ET IRINA
 Troxler Deborah 42-BASE & SUPERSTRUCTURE
 U8 architectes sàrl 09-BINDESTRICH
 Valsesia Viola 12-CASTOR ET POLLUX
 Van der Woude Wynd 18-D.A.R.Y.L.
 Varidel Jean-Paul 44-415196
 Viladoms Carlos 33-BABEL
 Virdis Sébastien 67-L'EFFET PAPIILLON
 Visini Reto Architekten 56-ENSEMBLE
 Vogel Raymond 38-MACHA, OLGA ET IRINA
 Volprecht Thomas 63-SALTIMBOCCA
 Vuilleumier Laurent 70-VERTIGO
 Wahl André 20-CARPINUS BETULUS
 Walt & Galmarini AG 07-HATCHEPSOUT
 Walt und Galmarini 63-SALTIMBOCCA
 Walther Alain 32-COEUR
 Walzer Helko 31-VIRGINIE
 WAM Partner 27-ORTHOGON
 WAM Partner 55-AGNES ET THABO
 Wang Yingzhe 58-LE PERISCOPE
 Wäschle Walter 58-LE PERISCOPE
 Wasescha Rico 46-JANUS
 WB Architekten ETH/SIA 48-LAVANDE
 Weber Hofer AG 13-LA CIGALE ET LA FOURMI
 Weber Jürg 13-LA CIGALE ET LA FOURMI
 Wehren Mark 59-TERRASSES ET CASCADES
 Weiss Gian 48-LAVANDE
 Weiss Simon 66-COMMUNITY
 Weissberger Max 31-VIRGINIE
 Winkelmann Jürg 53-CASCADE ...
 Wittwer Florian 29-NABUCHODONOSOR
 Wittwer Michel 03-BEL ETAGE
 Woern Gilbert 55-AGNES ET THABO
 Wohler Dario 04-LOLALUFF
 Wolf Dominik 55-AGNES ET THABO
 Wuethrich Stefan 03-BEL ETAGE
 Wüst Urs 58-LE PERISCOPE
 Wyrsh Georges 57-PETIT ROME
 Zaspel Thomas 49-TRESTRESFORT
 Zawistowska Lucyna 56-ENSEMBLE
 zpf Ingenieure 26-ILE FLOTTANTE
 Züst Roman 58-LE PERISCOPE